

منت بنج الركاد في الربيل

دراسات الف بعضها وترجم الآخر ہحر (الرحمل بروي

<u>م</u> النمن **٢٥**

> النــاشر مكتبة النهضة المصرية ٩ شارع عدلى باشا — القــاهرة ٥٩١٥







مِنتَ بِجُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الل

دراسات الف بعضها وترجم الآسفور بحر (الرحمل بروى

الناشر مكتبة النهضة المُصْرية إ • شارع عدلى باشا — القاهر • 1940



فهرس الكتاب

Along along!

19-1	الروح العربية :
	نعُريف الحضارة (٣ - ٤) ؛ إطار الحضارة العربية (٤ - ١٠) ؛ الصلة بين الحضارة العربية و١٠) ؛ تحديد بئة الحضارة العربية ورمانها (١١ - ١١) ؛ خصائص الروح العربية (٣١ - ١١) ؛ ورمانها (١١ - ١٠) ، والدين (١٥) ، والقانون (١٦) ، والسياسة (١٦) ؛ طبيعة الجاس العربي وما تستنبعه من خصائس حضارية (١٨) - ١١) .
	بواكير الالحاد
**- **	الزندقــة الزندقــة
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	لفظ زنديق ومعانيه (٢٤ – ٢٥) ؟ دراسات المستمر بين عن الرنادقة (٢٥ – ٢٨) ؟ اضطهاد الزنادقة في عهد الخليفة المهدى (٢٨ وما يليها) ؟ الاتهام بالزندقة لأسباب سياسية (٢٩ – ٣١) ؟ كان يقصد بالزندقة اعتناق المانوية (٣١ – ٣٠) ؟ الزنادقة المتقدمون
	أبو على سعيد وأبو على رجاء (٣٣ – ٣٣) ؟ طالوت ونمان (٣٣) ؟ طوائف الزنادقة في (٣٣) ؟ الدوافع إلى الزندقة في الله العهد (٣٤ – ٣٥) ؛ صالح بن عبد القدوس (٣٥) ؛ عبد السكريم بن أبي العوجاء (٣٦ – ٣٧) ؟ أبو عيسى الوراق (٣٦ – ٣٧) ؛ أبو عيسى البراق (٣٦ – ٣٧) ؛ بشار وحماد وأبان بن عبد الحميد (٣٧ – ٣٨) ؛ أبو العتاهية (٣٨) ؛ نتائج البحث عن هذه الفترة (٣٩ – ٠٤) .
ν1 — ξ •	ابن المقفع خصائص ابن المقفع الفكرية (٠: – ٤٣)؛ رد القاسم بن إبراهيم (٢٤ – ٣٠)؛ باب

()

العسمحه

پرزویه (٤، ه وما بلیمها) ؛ باب برزویه و بولس الفارسی (٥٠ – ۲۲) ؛ الجو الروحی فی بلاط کسری أنوشروان (۲۲ – ۲۵) ؛ تملیقات علی ابن المقفع وابنه (۲۶ – ۲۱)

أوج الالحاد

۱ - مقدمة في عصرا من الراوندي وفيها تخلف من كتبه (۲۰ – ۲۸) ۲ - النص الدارد فيه شذرات كتاب «الزمن د» (۲۹ - ۱۸) ۳ - شذرات کتاب د الزمرذ» (۹۹ - ۱۱۲) ع - تأليف كتاب و الزمرذ » (١١٢ - ١١١) ه - تعليل محتوى المكتاب (١١٦ - ١٢٦): مدم العقل و ١١٧ – ١١٧) ؟ نقد الأنبياء والمعجزات (١١٧ – ١١٩) ؟ نقد « التواتر » كمصدر المعرفة الدينية (١١٩ - ١٢٠) ؟ نقاب إيحاز القرآن (١٢٠ - ١٢٠) نشأة اللغات (١٢٣ - ١٢٦) ٦ - كتاب والزمرد، «ورسالة» عبد المسيح الكندي (١٢٦ - ۱۲٦): «رسالة» السكندي (۱۲۸ - ۱۲۹) ؟ مهاجته الهمير: أت ولإعجاز القرآن (١٢٨ - ١٢٩) ؛ وللشعائر الإسلامية (۱۲۹ -- ۱۲۶) ؛ حجة «رسالة» الكندي (۱۳۶ – ۱۳۲) ٧ - البراهمة في كتاب «الزمرذ» : (١٣٦ - ٧٥١) : البراهمة عند المؤلفين الإسادميين (١٣٦ وما يلبها) ؟ وصف الشهرستاني للبراهمة (١٤١ – ١٤٣)؟ وصف ان الجوزي لمذهبها (٤٤١ – ١٥٣) البراهمة عند الكتاب المهود (١٥٣ - ١٥٥) ؟ مذهب البراهمة في النبوة هو من اختراع بن الراوندي (٥٥١ -- ١٥٧) ٨ - تأريخ الرد الموجود في الحجالس المؤيدية على كتاب والزمهذ» (۱۵۷ - ۱۷۰) ؟ مؤلف الرد هو مؤيد الشيرازي (۱۲۰ - ۰ ١٦١) ؛ الردود على الن الراوندي (١٦١ – ١٦٦) ؟ المتأخرون عرفواكتب ابن الرآوندي في الرود لا فيأصولها (١٦٦ - ١٧٠) ٩ - تعلمل الرد (١٧٠ - ١٧٠) ؛ أصل الرد إسماعيك (۱۷۱ - ۱۷۱) ؟ العقل لا يغني ينفسه (۱۱۱ - ۱۸۳) ؟ الأنبداء أشرف الخلق (١٧٣ -- ١٧٠)؟ الدفاع عن المعجزات

العيفيعا

۱۰ - من حیاة ابن اار او ندی (۱۷۲ - ۱۸۸۰): آخباره نی
 کتب التاریخ (۱۷۷ و ما یلیها) ؟ تاریخ وفاة ابن اار او ندی
 ۱۷۹ - ۱۸۹۱) ؟ تطوره ااروحی (۱۸۹ - ۱۸۸۱)

جار ن حیان ۱۹۱ - ۱۹۱

دراسات المستصرقين للعلوم الطبيعية في الإســــلام (١٩١ -- ١٩٣) ؟ جابر ومسألة الإكسير (١٩٣ -- ١٩٤) ؟ تكوين إنسان بالصناعة عند جابر ونزعة التنوير لديه (١٩٤ -- ١٩٥) ؟ تظرية المنزان والتفسير الـــكمــــي (١٩٥ -- ١٩٦)

همد من زکریا الرازی ۱۹۸ ... ۲۳۷ – ۱۹۸

نظرته عامه فی تطور الإلحاد (۱۹۸ — ۱۹۹)؟ الدراسات عن أبی بکر الرازی (۱۹۹ — ۳۰۰)

۱ - نظرية النبوة عند الرازى (۲۰۱ - ۲۰۸): تمجيد العقل (۲۰۱ - ۲۰۰) ؟ الاعتبارات التى يقوم عليها إنكاره للنبوة (۲۰۰ - ۲۰۰) ؟ أسس إبطال النبوة (۲۰۰ - ۲۰۸) للنبوة (۲۰۰ - ۲۰۸) . نقد اليهودية (۲۰۰ - ۲۰۸) ؟ نقد السيحية (۲۰۰ - ۲۰۸) ؟ نقد المجوسية والمانوية (۲۰۰ - ۲۱۰) ؟ الموامل الفعالة في التدين وعللها (۲۱۰ - ۲۱۳) ؟ نقض الأخبار الدينية (۲۱۲ - ۲۱۲)

س نقد الكتب المقدسة (۲۱۶ - ۲۷۰): ما فيها من تشبيه وتجسيم (۲۱۶ - ۲۱۰) ؟ تناقضها فيابين بعضها وبعض (۲۱۰ - ۲۲۰) ؟ المورد ۲۱۰ - ۲۱۰) ؟ تقوق الكتب المعلمية على الكتب المقدسة والعلم على الدين (۲۱۰ - ۲۲۰) ؟ إرجاع العلم إلى الأنبياء عند رجال الدين (۲۲۰ - ۲۲۳) ؟ مقارنة بين الرازى وقولتير (۲۲۰ - ۲۲۰) ؟ "شاؤم الرازى (۲۲۰) ؟ مقارنة بين على المنت (۲۲۰ - ۲۲۰) ؛ المقل كفيل وحده بهداية الإنسان (۲۲۰) ؟ المتل كفيل وحده بهداية الإنسان (۲۲۰) ؟ نزعة التنوير عند الرازى (۲۲۷ - ۲۲۲) ؟ نزعة التنوير عند الرازى (۲۲۷ - ۲۲۸)



تصدر عام

ظاهمة الإلحاد من أخطر الظواهر في تطور الحياة الروحية . وهي أيضاً ظاهرة ضرورية النشأة في كل حضارة حيثًا تكون في دور المدنية ؛ وإنما تختلف وفقاً لروح الحضارة التي انبثقت فيها . ذلك أن الإلحاد نتيجة لازمة لحالة النفس التي استنفدت كل إمكانياتها الدينية ، فلم يعد في وسمها بعدُ أن تؤمن . وإذا كان الإلحاد الغربي بنرعته للديناميكيــة هو ذلك الذي عَــّبر عنه نيتشه حين قال : « لقد مات الله » ؛ وإذا كان الإلحـــاد اليوناني هو الذي يقول : « إن الآلهة المقيمين في المكان المقدس قد ماتت » _ فإن الإلحاد العربي _ وهو الذي يعنينا هنا في هذا الكتاب _ هو الذي يقول: «لقد ماتت فكرة النبوة والأنبياء» . ذلك أن الإلحاد العربي كان لا بد أن يصدر عن الروح المربية ، وما تضعه هذه الروح من صلة ، في تدينها الخاص، بين الله وبين العبد . فإنها لما كانت تنظر إلى هذه الصلة على أنها صلة افتراق و بعد كامل فقد وسطت بينهما الكامة ، كلة الله . وكلة الله لا ترد عنه مباشرة لوجود الهموة الهائلة بين العبد والله ؛ بل بالوسيط ، وهو النبيُّ . لهذا كان الأنبياء هم الذين يلعبون أخطر دور في الحياة الدينية عنـــد الروح وحدها . وإذاً فالدين والتدين عامة إنما يقوم على فسكرة النبوة والأنبياء . وعلى هذا فإن الإلحاد لا بد أن يتحه إلى القسماء على هذه الفكرة التي تـكوِّن عَــَصِ الدين وجوهره لدى تلك الروح . وهذا يفسر لنا السر في أن الملحدين في الروح العربية إنما اتجهوا جميعـاً إلى فـكوة النبوة وإلى

الأنبياء ، وتركو الألوهية ، بينما الإلحاد في الحصارات الأخرى كان يتحه مباشرة إلى الله . ولا فارق في الواقع في النتيجة الهائية بين كلا الموقفين : لأن كليهما سيؤدى في النهاية إلى إنكار الدين ؟ فبإنكار الإله عند اليوناني ينتني الدين ، وبإنكار الإله اللامتناهي عند الغربي ينتني الدين ، وبإنكار الإله اللامتناهي عند الغربي ينتني الدين ، وبإنكار النبوة والأنبياء عند العربي ترول الأديان . لذا يجب أن نبصر المعنى الخني المستتر وراء إنكار النبوة ، إذ لا بد أن نفسر هذا الإنكار على أنه يتعداها إلى الألوهية نفسها ، لأنه ما دامت النبوة هي السبيل الوحيد الذي تعرفه هذه الروح العربية للوصول إلى الألوهية ، فإنها بقطعها إياه قد قطعت في الوقت نفسه كل سبيل إلى الألوهية كذلك .

ولقد كانت الروح العربية في القرون الثاني والثالث والرابع للهجرة قد استنفدت كل قواها وإمكانياتها الدينية الخصبة التي كانت لها مر قبل خصوصاً في المسيحية والهودية والمانوية والزرادشتية ثم الإسلام الذي توج هذه الأديان كلها بأن أعطى أكل صورة للدين قدر لهذه الحضارة العربية بلوغها ؛ فكان لا مناص لها بعد هذا أن تنحدر من تلك القمة وتستفرغ إمكانياتها الدينية حتى تغيض عنها موارد التدين جملة ، وهذا ما تم فعلا في القرن الثالث والقرن الرابع على وجه التخصيص . وكان هذا التطور ضروريا يقتضيه المنطق العضوى للتطور الحضاري ؛ أما العوامل الأخرى فعوامل مساعدة في مساعدة فيسب ، وليست هي العوامل الحاسمة . وهذه العوامل المساعدة هي الانتقام الشعوبي من جانب المغلوبين وما يستتبعه من تعصب لدينهم القديم ، لأن العصبية في الحضارة العربية كانت تقوم داعًا على أسباب من الدين الحين الدين هو العامل الحاسم في تكوين القوميات والدول في بلاد تلك الحضارة ؛ وهدنا يفسر لنا السر في ارتباط الشعوبية بالنزعة الدينية ،

الحضارات الأخرى فلم تكن الحال على هذا النحو من التوحيد بين الدين والدولة ، بل قامت العصبية القومية في تلك الحضارات عمزل عن كل عصبية دينية ، وفقاً للروح الخاصة بكل حضارة وما نراه من قيمة عليا لدمها . و الى الموامل هو نرعة التنوير التي نشأت في العالم العربي الإسلامي كمنتيجة لانتشار الثقافة اليونانية في تلك الأصقاع ؟ وهي نزعة بدأت من قبل عند نهاية دور الحضارة في الحضارة العربية ، وذلك في بلاط كسرى أنو شروان مما يتمثل خصوصاً عند بولس الفارسي وعند برزويه إن صبح الباب المنسوب إليه في كليلة ودمنة . وما كانت حركة ابن المقفع وابن الراوندي وابن زكريا الرازى إلا امتداداً انزعة التنوير الفارسية هاتيك – وكان شأنها شأن كل نزعة تنوير تقوم دأنماً على أساس تمجيد العقل وعبادته بحسبانه الحاكم الأول والأخير والفيصل الذي لا رادًّ لحكمه ولا نُمعَـُقْب لقضائه في كل شيء، مما يتمثل في النزعة العقلية المتطرفة التي نراها في كل أدوار نزعة التنوير في جميع الحضارات : فهي كانت كذلك عند نزعة التنوير اليـونانية لدى السوفسطائبين ، وفي نرعة التنور الأوربية في القرن الثامن عشر لدى النزعة المعروفة بهذا الاسم والتي كان على رأسها ڤولتير وكَـنْت؛ والأمر كذلك أيضاكما سنرى خلال هــذا الـكتاب بالنسبة إلى كل ممثلي نزعة التنوير من الملحدين في الحضارة الإسلامية العربية ، وبخاصة عند ابن الراوندي وائن زكريا الرازى.

وتقوم ثانيا على فكرة التقدم المستمر للإنسانية ، وهى فكرة أكدها خصوصاً جابر بن حيان فى الحضارة العربية وكانت تمثل اتجاها مضاداً للاتجاه السُنَّى الخالص الذي يرد كلَّ شيء من العلم إلى النبي ويرى في كل تباعد

عن عهد النبي تقهقراً في العلم وبالتالى في الحضارة والتمدن ، وهذا يفسر لنا السر في ترتيب العلم ترتيبا تنازليا من عهد النبي فنازلاً من الصحابة إلى التابعين ، ثم تابعي التابعين ، وهكذا في طبقات تنازلية يقل حظها من المكانة والعلم والتقدير كلما بعدت عن عهد الرسول . وما هذا إلا كنتيجة للصورة التي وضعها أهل السنة للتطور المتقهقر ابتداء من الوسول . فجاءت نزعة التنوير ، وبخاصة في اتجاهاتها الإسماعيلية وفي المذاهب العنوصية الإسلامية والمذاهب المستورة في الإسلام عامة ، تؤكد عكس هذا الاتجاء وتنظر إلى الإنسانية على أنها تتقدم باستمرار في خط يسير قد ما بغض النظر عن البعد أو القرب من الرسل والأنبياء .

وتتصل بتلك الخاصية خاصية ثالثة هي النزعة الإنسانية التي ترى إلى الارتفاع بالقيم الإنسانية الخالصة في مقابل القيم الإلهيئة والنبوية ؟ وإنا لنجدها واضحة تماماً لدى الشعراء خصوصاً تلك الجماعة المعروفة « بعصابة المُستَجان » على حد تعبير ماجها الأكبر أبو نواس . فما ينسب إليهم من عبث وشك إنما كان يقصد به إلى السمو بكل ما هو إنساني أرضى حسى ميشوم بعني الأرض ، وإلى الحط من كل ماهو فوق أرضى ، بوصفه وهما بيشوم بعني الأرض ، وإلى الحط من كل ماهو فوق أرضى ، بوصفه وهما زائفاً ينتزع الدم والحياة من الإنسان الحقيق ، الإنسان الحي المكون من المنا عبى المن عبى عيني بريد أن يعب من كأس الحياة ويلتصق بالأرض ، أمنه الحنون الحقيقية ، وليس خيالا كاذباً أو هيكلاً نورانياً مزعوماً ينزع إلى الموت الحنون الحقيقية ، وليس خيالا كاذباً أو هيكلاً نورانياً مزعوماً ينزع إلى الموت ويشبح بوجهه عن الحياة كما يدعى المتدينون . وإن كان من الملحدين مع ويشيح بوجهه عن الخياة كما يدعى المتدينون . وإن كان من الملحدين مع المتاهية ، أو العزوف الكظيم كابن زكريا الرازى .

وأخيراً اتصف تنويرهم بأنه يطلب الحرية بكل ثمن دون أن يعبأ بما سيناله من جرائها ؟ فاندفع الزنادقة يعلنون آراءهم الهدامة بكل شجاعة وصراحة ، على الرغم مماكان يتوعدهم به السلطان – أعنى الخليفة – من عذاب ، وما لقيه أكثرهم من اضطهاد . وفضل أغلبهم الاستشهاد فقدموا أرواحهم فداء لتلك الحرية الفكرية التي لم يرضوا بغيرها بديلاً ، كما فعل ابن المقفع وصالح بن عبد القدوس ومئات غيرهم على الندو الذي فصلاه ؟ ويلوح أن الدولة قد آثرت أخيراً أن تحرم هؤلاء من فخر الشهادة فتركتهم ويلوح أن الدولة قد آثرت أخيراً أن تحرم هؤلاء من فحر الشهادة فتركتهم أخيراً في النصف الثاني من القرن الزابع فعلون ما يشاءون .

وكل هذه الخصائص مجتمعة تكشف لنا عن تيار روحى خطير في داخل الحياة الروحية في الحضارة الإسلامية ، تيار لم بحاول هنا في هذا الكتاب إلا أن نقد م بعض مواده ، وسنتلوها بمواد أخرى في الأجزاء التالية من هذا الكتاب العام في الإلحاد في الإسلام . فإلى أن يتم جمع هذه المواد كلها ، سنرجى الدراسة التحليلية العامة لتلك النزعة التي تعد من الخواد النزعات التوجيهية في الإسلام ومن أطرك وأخصب تيارات الإلحاد العالمي في تاريخ الإنسانية الروحي مكا

عبد الرحمى بروى

سبتمبر سنة ١٩٤٥



الروح العربية



خصائص الحضارة العربية

الحضارة كالكائن العضوى الحي ، لها مالكل كأثن حي من قانون للميلاد والنمو والأنحلال والفناء . فلكل حضارة طفولتها وشبابها ، ولها نضحها وشيخوختها . « فهي تنشأ ، كما يقول اشينجلر ، في اللحظة التي تستيقظ فيها روح كبيرة ، وتستقل بذاتها عن الحالة النفسية البدائية التي توجد فيها الطفولة الإنسانية . وهي تولد في بقعة من الأرض محددة تمام التحديد ، ترتبط مها ارتباط النبتة بالتربة . والحضارة تموت حينما تحقق هذه الروح كل ما مها من ممكنات على صورة شعوب ، ولغات ، ومذاهب دينية ، وفن ، ودول سياسية ، وعلوم ، فترجع حينئذ إلى الحالة الأولى البدائية . ووجودها الحي نضال باطن قوى من أجل الاستيلاء على القوى الخسارجية في الطبيعة المختلطة المهمة ، وعلى الغريزة الداخلية التي لاذت بها هذه القوى مع ما تنطوى عليه من حقد وحنق» . فهذه الروح تبدأ بأن تحقق ما تحتويه من قوى ، وتستمر في هذا التحقيق شيئًا فشيئًا طالما كانت مها إمكانيات وقوى خصبة ، حتى إذا أتت على نهايتها كان ذلك إيذاناً بأنها بلغت أقصى ما تستطيع أن تصل إليه ، وحينتُذ تنتقل من دور الخلق والإبداع إلى دور الاستهلاك والتبديد: والدور الأول يسمى بالحضارة عمناها الضيق، والدور الثاني يسمى بدور المدنية . والدور الأول ، وهو الحضارة ، يمتاز بأن الروح فيه متجهة إلى باطنها وما يحتونه هذا الباطن من قوى زاخرة فياضة ، بينما الروح في دور المدنية تتجه إلى الخارج. وهذه الميزة الأولى تظهر في الناحية السياسية بأن يمتاز الدور الأول بتكوين الدويلات المستقلة أو الدول المحددة

تهام التحديد ، بينما يدفع النزوع نحو الخارج إلى إنشاء الإمبراطوريات الواسعة ؛ وفي الناحية الروحية نجد النزعة العقلية ، بمعنى الإيمان المطلق بالنتائج التي يصل إليها العقل الذي يحلل وينقد ، هي السائدة في تفسير الأشياء في دور المدنية ، بينما المعقول واللامعقول غير منفصلين في دور الحضارة ، فتغلب النزعة الصوفية العميقة .

فلنأخذ الآن هذا التمريف ولنحاول تطبيقه على الحضارة العربية .

وهنا يجب أن نحدد أولا المقصود بقولنا الحضارة العربية . فإن المؤرخين قد اعتادوا حتى اليوم أن لا يطلقوا الحضارة العربية إلا على تلك الحضارة التى بدأت بالإسلام ، وانقسموا حيالها إلى فريقين : فريق يجعلها حضارة مستقلة قد كونت دورة تامة مقفلة على نفسها ، وفريق حاول أن يربط هذه الحضارة بالحضارة اليونانية الرومانية أو بحضارة البحر المتوسط بوجه عام . أما الفريق الأول فهو الفريق الشائع العام ، لكن رجاله لم يحاولوا أن يبينوا كيف تكون الحضارة العربية المفهومة بهذا المعنى حضارة تامة مقفلة ، ومرجع ذلك إما إلى جهل هؤلاء بفلسفة الحضارات ، وانعدام الحاسة التاريخية لديهم ، مما جعل رأيهم هذا رأيا ساذجاً قد أعنى الباحث من مهمة مناقشته ونقده ؟ وأما إلى أنهم استعملوا كلة «حضارة» في معنى عامض غير مفهوم لديهم ولا محدود .

أما أصحاب الرأى الثانى وهو الذى يريد أن يربط الحضارة العربية بالحضارة اليونانية الرومانية فعلماء ممتازون قد حاولوا تأييد ما ذهبوا إليه بحجج قوية تجمع بين دقة النظرة وسعة الاطلاع . ولهذا يجدر بنا أن نتأمله بعناية ودقة .

من أشهر القائلين بهذا الرأى كارل هينرش بِكُور . فقد ألق محاضرة

فى مؤتمر المستشرقين الألمانيين سنة ١٩٢١ بعنوان «الإسلام كجزء من تاديخ المحضارة عام » ، حاول فيها أن يربط تاريخ الحضارة الإسلاميسة بالتاريخ الأوربى . إن المقياس الذى نقيس به اشتراك شعوب مختلفة فى حضارة واحدة هو ، فى نظر بكر ، تشابه الأسس الحضارية التى تقوم عليها حضارات هذه الشعوب . فإذا اتفقت جملة شعوب فى هذه الأسس ، فإنها تنتسب جميعاً لحضارة واحدة . ويقصد بكر بهذه الأسس التراث المشترك . فهما اختلفت الشعوب من الناحية الجغرافية أو الناحية الجنسية ، فإنها تعتبر مكونة لدائرة حضارة واحدة إذا كان التراث الذى يكون أساسها الحضارى واحداً . لأن العوامل الجغرافية والجنسية عوامل مساعدة أو مقاومة ، لكنها ليست عوامل حاسمة .

فإذا نظرنا إلى الحضارة الإسلامية تبعاً لهذا المقياس وجدنا أن هذه الحضارة تقوم على أسس حضارية ثلاثة هي ، أولا : الشرق القديم خصوصاً فيا يتصل بالنبوة السامية والشريعة الموسوية والثنائية والتصورات الأخروية الفارسية ، والصورة التي رسمها البابليون للكون ؟ والأساس الثاني هو الحضارة اليونانية الرومانية على صورة الهلينية وبخاصة فيما يتعلق بالحياة اليومية وبالعلم والفن ؟ والأساس الثالث والأخير : المسيحية بما لها من عقائد وتصوف . فإذا قارنا هذه الأسس بالأسس التي تقوم عليها الحضارة الأوربية لوجدنا أن الأسس واحدة ولا اختلاف إلا في الطابع الجنسي ونجاح التطور . والحضارة الأوربية تقوم على آساس أربعة هي : النبوة السامية ، والحضارة الإوربية اليونانية ، والنزعة الإمبراطورية القديمة ، والمصور الوسطى الغربية وخصوصاً الجرمانية . فإذا أضفنا إلى هذا الصلات التاريخية العديدة التي نشأت عن امتداد الحضارة اليونانية الرومانية إلى البلاد التي ستكون في

المستقبل مسرح الحضارة الإسلامية وعن انتشار الروح السامية فى أو آخر الإمبراطورية الرومانية ، وامتداد الغزو الإسلامي حتى تور وروما وڤينا ، وتبادل الغزوات من جانب المسلمين والصليبيين ، وتأثير الشمر الغنائى العربي والفلسفة الإسلامية ورحلات الفرسان من الشرق إلى الغرب ، فضلا عن أن البحر المتوسط مسرح مشترك لكلتا الحضارتين - فللحضارة الإسلامية مم كن ممتاز من هذه الناحية على الشرق ، نظراً لمركز بلدانها المتوسط بين الشرق وبين أوربا .

وكل ما هنالك من اختلاف بين ها تين الحضارتين في نظر بكر هو نجاح هذا النراث في أوربا في إيجاد النزعة الإنسانية التي بفضلها تكونت أوربا الحديثة ، بينها هذا النراث عينه لم يؤد إلى إيجاد نزعة مشابهة للنزعة الإنسانية في البلاد الإسلامية ، مع أن الأحوال في هذه البلاد كانت شبيهة بتلك الموجودة في أوربا إبان عصر النهضة . فقد كان في البلاد الإسلامية أمماء يعنون بالعلوم والفنون ويشجمون العلماء وأصحاب الفن ، كالأمماء الذين شجموا على إيجاد النهضة والنزعة الإنسانية في أوربا . كما كان في البلاد الإسلامية نزاع بين مطالب الدنيا . بل كان نصيب العالم الإسلامي من التراث اليوناني أكبر من نصيب العالم الأوربي ، مع أن النزعة الإنسانية والنهضة مم تبطتان مهذا التراث أشد الارتباط .

وإنما أنتج هذا التراث في العالم الإسلامي أشياء تختلف كثيراً عما أنتجه العالم الأوربي ، بلإن الأشياء التي اتفق كلا العالمين في أخذها عن هذا التراث صبغها الواحد منهما بصبغة أخرى غير تلك التي صبغها بها الآخر ، وكان هذا الاتفاق أحياناً اتفاقاً في الاسم فقط دون المضمون والمعنى . فا «لمدينة » اليونانية ، بالمعنى المحذد لها في الحضارة اليونانية ، قد قضى

الإسلام عليها ولم يمد في الإسلام مدينة تعادل المدينة اليونانية أو تشامهها . بينما الحال على خلاف ذلك في أوربا. فهما يكن من شأن الطريقة التي نشأت بها الحياة السياسية والثقافية في مدن العصور الوسطى في إيطاليا أو في ألمانيا ، فإنه كانت تحيا في هذه المدن إرادة الحياة عينها التي وجدت في «المدينة» اليونانية ، على الرغم من اختلاف الظاهر الخارجية . فالإسكندرية أو المدائن أقرب بكثير إلى البندقية وميلانو منهما إلى بغداد أو القاهرة . لأن فكرة المواطن الحرلم توجد في هاتين المدينتين الأخيرتين ، بينما هي أساس الحياة في المدينة اليونانية وفي المدينة الأوربية في العصور الوسطى . يشبه فكرة الإيروس اليونانية ، فإنها تختلف عن جماعات الإخوان في أوربا . لأن جماعات الإخوان في العالم الإسلامي كان مبدأ الأخوة فيها لا يصدر نمن الذات أو الأنا ، وإنما كان يصدر عن الآخرين . والكنيسة الغربية وضعت نفسها موضع الوارثة للامبراطورية الرومانية . ولكن الكنيسة الغربية تختلف عن فكرة «الأمة» في الإسلام كل الاختلاف. ونحد هذا الاختلاف عينه في الإحساس الفني والتصوير الخيالي . فإذا كان من الصحيح أن ابن عربي قد أثر في الكوميديا الإلهية لدانته ، فإن الصور الشمرية تختلف اختلافاً كبيراً يؤذن باختلاف الروح بين الاثنين . فصور ابن عربي صور تجريدية عازية عن الشخصية ، بينما صور دانته صور حية ذاتية .

وهكذا نجد اختلافاً بيناً في كل الميادين بين نتاج التراث اليوناني في العالم الإسلامي ونتاجه في العالم الأوربي . فكيف نفسر هذا الاختلاف ؟ هنا نجد بكر يتردد في الإجابة على هذا السؤال في هذه المحاضرة

ويتساءل ألا عكن أن يرجع هذا إلى اختلاف جنسى بين الشعوب الأوربية والشعوب الإسلامية . ولكنه لا يستطيع أن يؤكد هذا التعليل وإعا يكتفى بأن يختم هذه المحاضرة بقوله إنه يرى أن يكون الإسلام جزءاً من تاريخ الحضارة الأوربية لسببين : إمكان المقارنة بشكل واضح بين العالم الإسلامي والعالم الأوربي في تأثر كُل " بتراث واحد ، وكثرة التأثيرات التاريخية المتبادلة بين كلا العالمين .

ولكنا نراه في محاضرة أخرى ألقاها بعد عشر سنين من محاضرته الأولى يجيب عن هذا السؤال بلهيجة حاسمة قاطعة فيرجع هذا الاختلاف في موقف كل من العالمين الإسلامي والأوربي إزاء التراث اليوناني الروماني إلى العوامل التاريخية والجعرافية والجنسية ، ثم إلى ما هو أهم من هذا كله وهو اختلاف العقليتين ، فإن العالم الإسلامي لم يأخذ من التراث اليوناني الا ما كان ذا نزعة عقلية منطقية . «وكل شيء كان نصيب الروح اليونانية في صوغه أكبر من نصيب العقل اليوناني مثل الشعر الغنائي اليوناني والأدب الروائي كله ، وكل ما كان يونانيا بحتاً كالحة هوميروس وكبار المؤرخين اليونانيين ، كل هذه الأشياء ظلت أبواجها موصدة أمام الشرق » ، بينما العالم الأوربي قد تعلق في عصر النهضة أكثر ما تعلق بهذه الأشياء التي تعبر تعبيراً صحيحاً عن الروح اليونانية ، وكان تعلقه بها الطابع الرئيسي لعصر النهضة ، لأن النهضة لم تكن في الواقع علمية بقدر الرئيسي لعصر النهضة ، لأن النهضة لم تكن في الواقع علمية بقدر ما كانت فنية .

وهنا يحق لنا أن نتساءل عن هذا التطور فى فكر بكر . أو ليس من شأن هـذا التطور أن يقضى على الفكرة الأولى التى نادى بها وهى أن الحضارة الإسلامية يمكن أن تدخل فى نطاق تاريخ الحضارة الأوربية ؟ إنه

يتحدث عن اختلاف فى العقليتين ، اختلاف قد جعل الحضارة فى العالم الأوربى ، فما معنى هذا ؟ الأسلامى متمايزة كل التمايز من الحضارة فى العالم الأوربى ، فما معنى هذا ؟ معناه أن المقياس الذى اتخذه بكر ليس بالمقياس الصحيح ، وأذا كانت الحال كذلك فيجب أن توضع المسألة من جديد وضعاً آخر ، لأن نظريته كلها تقوم على أساس هذا المقياس .

والواقع أن الباحثين ، خصوصاً فى أواخر القرن الماضى ، قد أساءوا استخدام هذا المقياس إلى حد بعيد ، فراحوا يبحثون عن المشابهات بين الحضارات المختلفة ، وحاولوا أن يرجعوا هذه المشابهات إلى تأثر الحضارة الواحدة بالحضارة الأخرى وأجهدوا أنفسنهم فى اكتشاف هذه الاستعارات أو السرقات حتى جعلوا الحضارات والناس جميعاً لصوصاً ناهبين . وأعمتهم هذه النزعة فأفقدتهم كل حاسة للتمييز ، حتى أصبح التشابه فى اللفظ كافياً للتشابه فى كل شىء آخر . وليس من شك فى أن هذه النزعة نتيجة من أسوأ نتائج المنهج الآلى فى تفسير الأشياء ، وهو الاتجاه الذى ساد عصر الوضعية . فإنه إذا كان من المكن أن نأخذ بهذا الاتجاه فى العلوم الطبيعية ، فلا عكن مطلقاً أن نأخذ به فى العلوم الروحية وعلى رأسها التاريخ . لأن هذه النزعة تفقد كل شىء روحه ، وتحيله إلى مادة خالصة ، بينما البحث هذه الموضوعه الروح ، فإذا فقدتها فقدت كل شىء تقريبا .

ألا إن شيئاً من الإحساس التاريخي لـكاف بأن يؤكد لنا وجوب التمييز بين هذه الأشياء التي يخيل إلى هؤلاء الباحثين أنها واحدة أو متشابهة . ولهذا رأينا الباحثين في أوائل قرننا هذا يثورون على هـذا المنهج الفاسد ، وينادون بوجوب التمييز ويطالبون بتوفر الحاسة التاريخية لـكل من يتصدى للبحث في التاريخ ، حتى لا يخلط بين الأشياء هذا الخلط الشنيع .

هذه الثورة الجديدة في النظرة إلى التاريخ بلغت أوج شدتها عند اشينجلر . إن اشينجلر برى أن الحضارات مستقلة بنفسها تمام الاستقلال الواحدة عن الأخرى ، وأن ما يخيل إلينا من وجود تشابه بين حضارة وأخرى إنما هو تشابه ظاهري لا يكاد يتجاوز حد اللفظ. فالحضارة اللاحقة لا تأخذ عن الحضارة السابقة غير طائفة قليلة جداً من الأشياء ، ولا ترتبط بها إلا عقدار لا يكاد مذكر من الروابط. بل إن هذه الأشياء التي تأخذها الحضارة الواحدة عن الحضارة الأخرى لا تأخذها منها كما هي بدون تمين، بل تختار ما يتلاءم وإياها ، أي ما يتفق وروحَـها . وحتى هذا الذي تأخذه لا تلبث أن تحيله وتبدل فيه حتى يتكيف وروحها تكيفا تاماً . لأن روح كل حضارة مختلفة عن روح غيرها من الحضارات أشـــد الاختلاف . فإذا كانت الأشياء التي تصدر عن حضارة من الحضارات تمثل روح هذه الحضارة فلا بد لكل حضارة تحاول الأخذ من حضارة أخرى أن تحيل هذه الأشياء إلى طبيعتها ، ومعنى هـذا بعبارة صريحة أن تخلقها خلقاً جديداً . فكل تأثر إذاً هو في الواقع تغيير ، سواء أكان هذا التغيير نحو الأحسن أم كان نحو الأسوأ . فالحضارة الواحدة إذاً لا تأخذ من حضارة أخرى غير الأشياء التي تتفق وروحها ، وهي لا تلبث من ناحية أخرى أن تحيله إلى طبيعتها إحالة . . ـ تكاد تكون مطلقة . ولنضر ب لهذا مثلا بتأثر الحضارة اليونانية بالحضارة المصرية في الفن . فإن الحضارة اليونانية لم تأخذ من الفن المصرى أهرامه ولا مداخل معابده ، ولا مسلاته ، وإنما اكتفت بأن أخذت شيئًا من أسلوب الماثيل والأعمدة . وحتى هــذا الذي أخذته قد مدلت فيه تبديلا يكاد يقضى على كل ما عمزه وهو روحه : فما أبعد الفارق بين الأعمدة المصرية والأعمدة الدورية ، وما أكبر الاختلاف بين التماثيل المصرية وبين تمثال يوناني كتمثال قاذف القرص! فالأصل إذاً في كل هــذه الاقتباسات هو روح الحضارة التي تقتبس .

فلا يجب أن نحدع إذاً بتأثير الحضارة في الحضارة ، بل يجب أن نقومه التقويم الصحيح على أساس أن لكل حضارة روحها الخاصة ، وأن الاشتراك في التراث لا يدل على شيء بالنسبة إلى روح من يشتركون في هذا التراث . وبهذا نكون قد قضينا نهائياً على المقياس الذي اتخذه بكر ، . وعن طريقه خيل إليه أنه يستطيع أن يثبت أن الحضارة الإسلامية يمكن عدها جزءاً من الحضارة الأوربية .

لكن ليس معنى هذا أن الحضارة الإسلامية حضارة قائمة بذاتها تكوّن دائرة حضارة مقفلة ، وإنما هي جزء من حضارة كبيرة هي إحدى الحضارات الثماني الكبرى التي بينها اشپنجلر وحلل روح الثلاث الرئيسية منها . هذه الحضارة هي التي سماها اشپنجلر باسم «الحضارة العربية» . وأغلب الظن أنه سماها بهذا الاسم لأن الحضارة العربية هي أهم جزء في هذه الحضارة الكبرى .

والآن ، فلنمد إلى التعريف الذي ذكرناه في أول كلامناكي نعرف ماهية وخصائص هذه الحضارة .

يقول هذا التعريف إن لكل حضارة تربتها الخاصة المحددة تمام التحديد. فما هي هذه التربة بالنسبة إلى الحضارة العربية ؟

هذه التربة واسعة : فهى تحد من الشمال عنطقة تسودها مدينة الرّها ؟ ومن الجنوب بسوريا وفلسطين ومصر وفيها تسود مدينة الإسكندرية ؟ ومن الشرق تحد بنهر سيحون أى تشمل إيران كلها .

وفي أقصى الجنوب نجد بلاد العرب، وفي أقصى الشمال من هده التربة

مدينة بيزنطة . فهذه التربة هي بوجه عام تلك المنطقة التي صبغها الإسكندر بالصبغة الهلينية ، والتي ارتقت مدمها الرئيسية وهي الإسكندرية وأنطاكية والرها وإفسوس وبيزنطة والمدائن في الوقت الذي كانت فيه مدن الغرب تعانى دور الفناء والاضمحلال ؛ فقد أصبحت هذه المدن مدناً عالمية امتلأت بالكاتدرائيات والأسواق والمانى الضخمة .

هذا حدها من ناحية السكان . فلنبحث في حدها من ناحية الزمان . قلمنا إن كل حضارة تولد في اللحظة التي فيها تستيقظ روح كبيرة تستقل بذاتها عن الحالة النفسية البدائية التي توجد فيها الطفولة الإنسانية . وروح الحضارة المربية قد استيقظت في السنوات الخمسائة الأولى من ميلاد المسيح: فإن هذه الفترة هي الربيع بالنسبة إلى الحضارة العربية . ولكنها سبقت مع ذلك مهذه الطفولة التي استيقظت في أحضامها ، وهي الطفولة التي تتمثل في الأديان السماوية عند الفرس واليهود والسكلدانيين حوالي سنة ٧٠٠ ق . م لأول منة ، ثم تظهر هذه الطفولة منة ثانية حوالي سنة ٣٠٠ ق . م . مع هذه التيارات التي كانت نبوءات بمصير العالم ومستقبل الشعوب ، وفيها وجدت هذه التفرقة الثنائية بين النور والظلمة ، والتصويرات المختلفة للجنة والنار والآخرة بوجه عام ، مع ما صاحب ذلك من التبشير بني يبعث . ثمم تولد روح هذه الحضارة في القرون الأولى المسيحية بميلاد روح الأسطورة: فالروح العربية تصوغ حول زرادشت أسطورة: تنبعث منه ضحكة تصعد إلى . السماء وتتجاوب بها أنحاء الوجود؛ والحواريون يصاغ حولهم أساطير تملأ بضجيجها المدن على البحر المتوسط، والعالم اليهودي يحيك من جديد قصص داود والآباء الأولين ، ويرتفع الوثنيون الهلينيون بفيثاغورس وهرمس و بَلَـ نياس الطواني إلى مرتبة أنصاف الآلهة . ثم تستمر روح الحضارة في إظهار ما تحتويه من قوى خصبة زاخرة ، فتنشأ المذاهب أو الأديان الجديدة . فينشىء مانى في القرن الثالث في أيام الملك سابور ديناً أو مذهباً دينياً جديداً ، يكون جامعاً بين كل المذاهب الدينية التي أنتجتها الروح العربية حتى وقته ، ويأتى القرن الرابع فتثبت المذاهب الدينية وترسخ أقدامها فتصبح المزدكية دين الدولة في أيام الملوك الساسانيين ، وفي روما تصبح عبادة مــترا الديانة السائدة وذلك في أيام ديو كليسيان ، ثم يجعل قسطنطين الديانة المسيحية الديانة الرسمية للدولة الرومانية ، وهكذا الحال أيضا في مماكة سبأ وأكسوم ، ومهذا ينتهى ربيع هذه الحضارة .

حينئذ كان لا بد لهذه الروح أن تبلغ أوجها وأن تحقق كل ما فيها من ممكنات فيأتى دين يسود الأديان كلها ، ويأتى شعب سياسى يغزو هذه المناطق ويعقد لها لواءاً واحداً . فكان هذا الشعب هو الشعب العربى ، وكان هذا الدين هو الإسلام . فتكونت بهداية هذا الدين وبفضل طبيعة هذا الشعب الحضارة الإسلامية التي هي القمة العليا التي بلغتها الحضارة العربية ، والتي بلغت أعلى نقطة قدر لها أن تصل إليها حين طرق الصليبيون أنواب بيت المقدس واستطاعوا أن عروا به مسرعين . لكن هذا الحادث عينه بيت المقدس واستطاعوا أن عروا به مسرعين . لكن هذا الحادث عينه كان إشارة لانحلال الحضارة العربية ، وإذاناً عيلاد الحضارة الأوربية .

هذه الحضارة العربية لها روحها الخاصة التي لاتشاركها فيها أية حضارة أخرى ، والتي سادت جميع فروعها من بيزنطية وفارسية وإسلامية . فلكي نفهم إذاً روح الفرع الذي يعنينا الآن من هذه الحضارة العربية الكبرى ، ينبغى أن نبين الحصائص الرئيسية لروحها .

أول خاصية من خصائص هذه الروح التفرقة الواضحة التي تضعها بين النفس والروح ، وهي تفرقة رئيسية نجدها واضحة في كل مظاهر هذه

الحضارة من فن وعلم ودين وقانون وسياسة ، فالروح مصدرها الله ، مصدرها الله ، مصدرها الله كوت الأعلى والنور ، بينما النفس مختلطة بالجسم وبالتراب وتعلوها الظامة ؛ والأولى مصدر الخير ، والثانية مصدر الشر : فما صدر عن الأولى فهو حسن ؛ وما صدر عن الثانية فقبيح . والناس ينقسمون إلى نفسانيين وروحانيين . ولما كانت هذه الروح صادرة عن الله ، فهى من أجل فلك روح واحدة بينما النفوس فردية مختلفة . وهذه الروح تعبر عن نفسها في الناس عن طريق « الكلمة » ، فالكلمة هى رسول هذه الروح العليا للناس .

ومن هنا فإن الروح ، وهى واحدة بين الناس جميعاً ، هى مصدر الخير . فليس للانسان إذاً إلا أن يفنى في هذه الروح ، وأن ينكر نفسه كل الإنكار ، لأنها مصدر الشر والظلمة . ولهذا فإن روح الحضارة العربية تنكر الذاتية أشد الإنكار ، لأنها تفنى الذات في هذه القوة العليا ، وترى في هذا الفناء واجب الإنسان الرئيسي ، وعلى هذا الأساس يجب أن يقوم كل شيء . فكل ما كشف عن ذاتية ، أو اتجه نحو توكيد الذاتية فهو شر . ففي الأخلاق لا شيء أمام الإنسان غير النسليم لهذه القوة العليا ؛ وفي الجمال الجميل هو ما مثل هذه الروح أو دفع إلى الارتفاع إليها ؛ وفي المرفة كل معرفة صادرة عن استقلال الفكر باطل وضلال ، وإنما المعرفة الحقيقية هي تلك التي تصدر عن هذه الروح المشتركة ، أي تلك التي تصدر عن الإجماع ، لا عن الحكم الفردي .

والآن ، نستطيع أن نتبين هذه الخاصة والنتائج المترتبة عليها بوضوح في مظاهر الحضارة العربية الرئيسية وهي الفن والدين والقانون والسياسة . أما الفن : فقد كان من نتائج فقدان الداتية فيه أن انعدمت الفنون

التجسيمية في الحضارة العربية من تصوير ونحت ، لأن في تصوير الجسم المستقل والشخصية المستقلة المفردة تعبيراً عن الذاتية ، وهذا ما لا يتفق وروح هذه الحضارة . وإنما أنتجت لهم عن طريق الألوان نوعاً خاصاً هو أكبر توكيد للروح المنافية للذاتية العاملة على القضاء عليها ، وهذا النوع هو ما يسميه الإفرنج باسم « الأرابسك » . ولما كان هذا النوع من الفن. هو أعظم ممثل للروح العربية إلى جانب القوس على شكل نعل الحصان ، فِدير بنا أن نتأمله قليلا . إن النموذج الأول لهذا النوع نشاهده في الفن البيزنطي ، وفيه نرى واضحاً الفارق بين الروح العربية والروح اليونانية . فكل من الروحين قد استعانت في هذا النوع من الفن بطريقة تكرار ورقة الشجرة المعروفة بشوكة اليهود (الأكنتة) . ولكن يظهر في الفن اليوناني واضحاً أن كل ورقة لها كيانها وجسمها المستقل، أي لها ذاتيتها ، إن صح هنا هذا التعبير ، بينما الفن البيزنطي يجلل ورقة شجرة اليهود إلى شبكة من الخطوط غير محدودة تملأ مسطحات كاملة ، مما يسلب الورقة كل استقلالها بكيانها الخاص . أما «الأرابسك» فهو كما يقول اشهنجلر بلا جسم ، بل ويسلب الشيء الذي يرسم عليه جسمه ، وذلك بأن يغطيه بتكرارات كشيرة . وإن « للأرابسك » لخاصية أخرى ليست صادرة مباشرة عن الروح العربية العامة بل عن التمايز البسيط الذي للشعب العربي عن هذه الروح العامة ، ولهذا فلن نتحدث عن هذه الخاصية إلا حين نبين هذا التمانر .

فإذا انتقلنا من الفن إلى الدين ، وجدنا أن هذه الخاصية هي الخاصية الرئيسية في كل الأديان السماوية ، ولهذا نشأت كل هذه الأديان في بيئة الرؤيسية . ومن أجل هذا نرانا في غير حاجة إلى بيانها في هذا الميدان .

وهذه الخاصية نجدها واضحة كل الوضوح في القانون . فإن القانون القديم ، اليوناني والروماني ، صادر عن الذاتية ، لأن الأفراد هم الذين يوجدونه كنتيجة لتجاربهم العملية ، بينما الروح العربية تعتبر القانون صادراً عن القوة العليا أو الله . ولهذا لا تجد الروح معني لهذه التفرقة التي يضعها القانون الروماني بين القانون الوضي (Jus) والقانون الإلهاسي (fas) ، مصدر القانون واحداً . وإذا كان القانون صادراً عن الله ، فيصدر عنه إذاً على شكل كتب مقدسة فيها بيان عنه إذاً على شكل كتب مقدسة فيها بيان أوام، ونواهيه ، ولهذا فإن مهمة القاضي في الروح العربية تختلف تحمام الاختلاف عن مهمة البريتور عندالرومان ، لأن مهمة الأول مهمة الشارح ، ينها مهمة الثاني مهمة من يستخلص القانون من الأحوال العملية والحوادث التي تقع . وإذا لم يكن في كلام الله ما ينطبق على الحالة المعروضة على القاضي ، فليس له أن يحكم بنفسه ، بل لا بد من الإجماع . ولهذا عد الإجماع داعماً المصدر التالي مباشرة للكتب السماوية .

وأخيراً نرى نفس الخاصية متحققة في ميدان السياسة . فالحمم دائماً يجب أن يكون مستمداً من هذه القوة العليا ، وإلا فسد الحمم . ولهذا اعتبر الحاكم دائماً رجل دين ، وجمع الحاكم في نفسه بين السلطة الدينية والسلطة الديوية ، وفكرة الخلافة الإسلامية أوضح مثال لما نقول . شم إن فكرة هذه الروح عن هذه الدولة ليست هي الفكرة المعروفة عن الدولة بمعني أن الدولة حدود سياسية فحسب ، بل الدولة هي الأمة المؤمنة .

تلك هي الحصائص العامة الرئيسية للروح العربية كما تتمثل في هذه المظاهر التي تعبر عنها . وهي واضحة أجلى وضوح في هذه الحضارة الجزئية التي هي كما قلنا من قبل أعلى درجة وصلت إلها الحضارة العربية .

إلا أن العامل الجنسي عامل له أثره ولا بد من اعتباره . فليست الشعوب المختلفة التي أنشأت الروح العربية العامة متساوية في تمثيلها لهذه الروح ، بل تختلف بحسب أجناسها ، ولما كان العرب هم الذين يعنونا في هذا المقام فلنتحدث الآن عن خصائص هؤلاء .

اختلف الباحثون اختلافاً كبيراً في بيان الطابع الميز للرجل العربي .
وعندنا أب خير من اكتشف هذا الطابع كسنّ الذي قال إن الطابع الميز للعربي هو سيادة الإرادة فيه على ملكتي النفس الأخربين وها العاطفة والعقل . فلكات العربي الروحية مرتبة على أساس أن الإرادة هي الملكة السائدة ، ويليها العاطفة ، وفي النهاية يأتي العقل . والإرادة إذا سادت في الإنسان اتصف بالقدرة والشجاعة على القيام بالأعمال الخطيرة ، واتصف بالحزم وسرعة التنفيذ . لكن هذه الإرادة إذا لم يحكمها العقل كانت إرادة مندفعة لا تعرف لها غاية معلومة ، كما أنها تعني عند أصحابها العجز عن القيام بالأعمال الروحية ، أي على الإنتاج الروحي ، وهي في العجز عن القيام بالأعمال الروحية ، أي على الإنتاج الروحي ، وهي في الواقع تطبع صاحبها بالطابع العملي ، وتصرفه عن التأمل النظري . ومن أجل هذا نرى أصحابها فقراء في العلوم النظرية ، أغنيا، في المرتبة الأولى ، فإن أجل هذا النوع من التركيب الذهني يموزه الخيال . لأن الخيال عزيم من العركيب الذهني يموزه الخيال . لأن الخيال عزيم من العرادة والعقل .

فإذا نظرنا إلى مظاهر الحضارة العربية من هده الزاوية استطعنا أن نفسر ما كانت عليه هذه المظاهر.

فإن الفن العربى لم يستطع أن ينشىء الملاحم أو الروايات التمثيلية لأن العربي يعوزه الخيال . وما انتجه هــذا الفن يكشف عن ذلك الطابع الذى

ذ كرناه آنفاً وهو سيادة الإرادة على بقية الملكات المقلية، فان أوضح نتاج فني للروح العربية الخاصة هو القوس على شكل نعل الحصان . فإذا تأملنا هذا القوس وجدنا أنه ذو نتوء يخرج على الممود المرتكز عليه . وهذا النتوء لا تقتضيه قوانين الاستاتيكية وإنما يبدو خارجاً على هذه القوانين . وما يحفظ القوس على هذا الشكل هو قوة الإرادة . ويحن قلنا إن هذه الإرادة إرادة غيرموجهة ، وهذا نراه واضحاً في النتاج الثاني المشللاوح العربية الحاصة أصدق تمثيل ، وهو «الأرابسك» الذي تحدثنا عنه منذ حين . إذ يشاهد في أصدق تمثيل ، أنه ليس بذى اتجاه لأنه يمكن أن يتخذ أي اتجاه ، كما لاحظ ألفرد روزنبرج ، فهو يدل على إرادة ، وفي الآن نفسه يدل على أن هذه الإرادة عبر موجهة .

وإذا كانت العلوم النظرية فى الحضارة الإسلامية لم يشتغل بها إلا غير العرب من فرس ومغول ، فالعلة هى تلك الخاصية التى ذكرناها وهى سيادة الإرادة وقيام العقل فى المرتبة الأخيرة للملكات النفسية . وهذا يفسر لنا بوضوح كيف أن العرب هم الذين قدموا الثروة العربية الثالثة وهى الشريعة إلى جانب الدين واللغة . فالشريعة علم عملى ، لذا استطاع العرب أن يعرعوا فيه .

أما السياسة فقد برز العرب فى ميدانها العملى لا النظرى أعظم تبريز . وذلك لأن السياسة العملية بمعنى الغزو والفتوح هى الميدان الحقيق لنشاط الإرادة ، ومن هنا نستطيع أن نفسر إلى حد كبير هذه السرعة الهائلة التى تمت بها الفتوح العربية ، فهى لا تفسر إلا بهذه الإرادة الجامحة القوية . أجل ، كان نشر الدين عاملا مهما من بين العوامل التى أنتجت هذه السرعة ، ولحكن نصيب الإرادة العربية كإن أكبر من نصيب الدعوة الدينية . فإن

عمراً بن العاص أو خالداً بن الوليد هو الذي فتح ما فتح من ممالك ، لا عبد الله بن عمر وأمثاله من المتدينين المؤمنين فحسب . كما أن الطريقة التي سار عليها هذا الفتح تدل على ما في هذه الإرادة من عدم توجيه من ناحية العقل . لأن غزو المالك لم يأت عن خطة من تبة نفذت أجزاؤها الواحد بعد الآخر بطريقة منطقية ، وإنما الدفع الغزاة نحو الشرق والشمال والجنوب دفعة واحدة كالسيل الجارف .

ولو أن الحضارة الإسلامية تمكونت من الجنس العربي وحده ، إذاً لامتازت فقط بهذه الميزات عن بقية شعوب الحضارة العربية العامة ، ولكنها جمعت بين شعوب أخرى غير الشعب العربي ، مما جعلها حضارة خصبة متنوعة ، تنوعاً لا يظهر إلا بعرض مميزات هذه الشعوب الأخرى الجنسية وبيان أثر هذه المميزات في تمكييف الحضارة الإسلامية تمكيفاً خاصاً ، ولكني أظن أن هاهنا ليس مجال هذا البيان .



بواكير الالحساد



للزندقة في الإسلام تاريخ شائق ، عنى المستشرقون بدراسته عناية فائقة ، فكتبوا فيه الرسائل القصيرة أو المقالات الطويلة المستفيضة التي تظهر باستمرار وأغلب ما فيها جديد طريف . لكنهم لم يبلغوا من هذا كله شأواً بعيداً ، ولم يستطيعوا حتى اليوم أن يلقوا ضوءاً قويا ساطعاً على أغلب نواحيه .

عُسنوا بدراسة هذا التاريخ لأنه بدون إيضاحه وتعمقه لن نستطيع أن نفهم كيف نشأت بعض النظريات في علم السكلام بل بعض المداهب السكلامية التي ازدهرت خصوصاً في القرنين الثاني والثالث للهجرة ، إذ أن الكثير من نظريات مذهب كمذهب المعتزلة لا يمكن أن يفهم بدون معرفة هذه الخصومات الكثيرة العنيفة التي كانت تقوم بين كبار المعتزلة وبين الزنادقة ، والتي كان يثيرها هؤلاء الأخيرون فيسضطر أصحاب الاعتزال إلى أن يتخذوا موقفا بإزائها خاصا . حتى إنه لو أتيح لنا أن نبحث في تكوين النظريات المختلفة التي يشتمل عليها مذهب المعتزلة بحثا دقيقا ، يتابع نطوره ويرسم المنحى الذي عليه سار ، إذاً لوجدنا للزندقة أكبر الأثر وأعظم ويرسم المنحى الذي عليه سار ، إذاً لوجدنا للزندقة أكبر الأثر وأعظم ويرسم المنحى الذي هذا التكوين .

كما أننا لا نستطيع أن نفهم أيضاً تلك الحركة السياسية الحضارية التي ظهرت خصوصا في أوائل حكم العباسيين ، وأعنى بها حركة الشعوبية ، ودون أن نذهب إلى ما يذهب إليه الدكتور طه حسين بك في كتاب «حديث الأربعاء» من إرجاع حركة الزندقة كلها أو معظمها إلى حركة

الشعوبية ، نستطيع أن نؤكد على أقل تقدير أن بين كلتا الحركتين صلة قوية وثيقة ، حتى كان بعض أنصار العربية ضد الشعوبية يتخذون من الشعوبية وسيلة للدلالة على الزندقة كما سنرى بعد حين .

وإلى جانب هذا كله لا يمكننا أن ندرك التطور الروحى فى بلاد الإسلام والحياة المقلية عامة على حقيقتها إلا إذا نظرنا إلى حركة الزندقة بحسبانها عاملا من أخطر العوامل التى لعبت دورها فى ذلك التطور وتلك الحياة : فستيرت الأول فى اتجاه معين ، وحددت له خطوطا رئيسية مشى فيها ، وكيشفت الثانية تكييفا محدداً وصبغتها بصبغة خاصة لم تبهت على مم الزمان .

فلهذه الأسباب كالها ولغيرها من الأسباب وجه المستشرقون عنايتهم إلى هذه الدراسة ؛ لكن دراسهم لا تزال حتى اليوم ناقصة ، فيها الكثير من التشويه واللبس . وذلك راجع إلى أن تاريخ الزندقة في الإسلام موضوع غامض كل النموض ، مضطرب كأشد ما يكون الاضطراب ، يشق علينا كثيراً – الآن على أقل تقدير – أن نتبينه في وضوح وأن نتمثله بجلاء .

فلفظ « زنديق » لفظ غامض مشترك قد أطلق على معان عدة ، مختلفة فيا بينها على الرغم مما قد يجمع بينها من تشابه . فكان يطلق على من يؤمن بالمانوية ويثبت أصلين أزليين للعالم : هما النور والظامة . ثم اتسع المعنى من بعد اتساعا كبيراً حتى أطلق على كل صاحب بدعة وكل ملحد . بل انتهى به الأمر أخيراً إلى أن يطلق على من يكون مذهبه مخالفاً لمذهب الهل السنة ، أو حتى من كان يحيا حياة المجون من الشعراء والسكتاب ومن اليهم . وقد كتب الأستاذ هانر هينرش شيدر فصلا ممتعاً عن أصل هذا

اللفظ واستعاله عند الـ كتاب غير الإسلاميين (١) ، كما جمع الأستاذ ماسينيون معانى اللفظ كما استعمله الـ كتاب الإسلاميون وذلك فى البحث الذى كتبه فى دائرة المعارف الإسلامية تحت مادة « زنديق » وفى كتابه عن «عذاب الحلاج » (٢) . ويظهر من هذين البحثين أن اللفظ قد اتسع معناه إلى حد لا يسمح بتحديده تحديداً دقيقاً مما يحملنا على الحذر والانتباه الشديد للمعنى المقصود به فى السياق الذى تجده فيه .

ثم إن المصادر التي تحدثنا عن الزندقة والزنادقة قليلة غير مأمونة . وهذه القلة إما لأن كتب الزنادقة قد فقدت كلها تقريباً ، ولم يعد بين أيدينا منها إلا شذرات ضئيلة نعثر عليها بعد عناء طويل في كتب الردود ، مثل هذه الشذرات التي عثر عليها المأسوف على شبابه الممتاز الدكتور كروس في كتاب « المجالس المؤيدية » وهي شذرات لابن الراوندي مأخوذة من كتابه « الزمن في قدرد عليها داعي الدعاة مؤيد الدين الشيرازي في هذه المجالس الموسومة باسمه (٣) ؛ أو لأن بعض المصادر التي تحدثنا عن الزندقة والزنادقة لا تزال مخطوطة حتى اليوم ، فليست في متناول أيدي الباحثين ، وأهم المصادر من هذا النوع كتب الشيعة ، مثل كتاب الباحثين ، وأهم المصادر من هذا النوع كتب الشيعة ، مثل كتاب الاحتجاج » للطّبَرَسي .

كما أنها غير مأمونة من ناحيتين : الأولى أن الروايات المسكتوبة في بعضها لم يتحر أصحابها الدقة في إيرادها ، فجاءت في الغالب مهوشة ناقصة ؟

⁽۱) شيدر: « زنديق » في « المباحث الإيرانية » ج ١ ص ٢٦ -- ٩٣ . A.H.H. Schäder: «Zindiq», in, Iranische Beiträge»

L. Massignon :۱۸۸ — ۱۸۹ — ۱۸۹ بوی ماسینیون: «عذاب الحلاج» ص ۱۸۹ — ۱۸۸ لله. La Passion d'al-Hallag

⁽٣) راجع هذا البحث في القسم الثالث من الكتاب.

والثانية أن البعض الآخر من هذه المصادر ، وهو أغلبها ، قد كتبه الخصوم وأوردوا فيها آراء الزيادقة بعد أن أدخلوا عليها شيئا غير قليل من التبديل والتغيير ، عا يوافق أغراضهم في الخصومة والحيجاج ، ومما يتلاءم مع الإلزامات التي يريدون أن يستخلصوا منها . لهذا يصعب على الباحث أن يتبين أقوال الزيادقة الحقيقية وأن يعرف كيف كانوا بوردونها .

ومن أجل هده الصعوبات مجتمعة كان الباحثون من المستشرقين يقتصرون على دراسة ناحية صغيرة من نواحى الزندقة ، أو واحد من كبار الزنادقة الذى يستطيعون أن يجدوا عنهم فى المصادر شيئاً . ولم يستطع واحد منهم حتى هذه الأيام الأخيرة أن يكتب بحثاً شاملا لهذه الحركة يتناولها من جميع نواحها .

فعن صالح بن عبد القدوس ألق جولدتسيهر بحثاً قبا في المؤتمر الدولي المستشرقين سنة ١٨٩٣ (١) . ثم من بعده كتب ا . كريمسكي رسالة صغيرة (في ٢٥ صفحة) بالروسية عن أبان بن عبد الحميد اللاحق طبعت في موسكو سنة ١٩١٣ . وكان ابن المقفع خصوصا موضوعاً لدراسات عدة أشهرها ما كتبه عباس إقبال في كتابه : «شرح حال عبد الله بن المقفع ، فارسي » وهو مكتوب بالفارسية ؟ ثم فرنشسكو جبرييلي في مقاله المنشور « بمجلة الدراسات الشرقية » سنة ١٩٣٢ بعنوان « مؤلفات ابن المقفع » وهو خير ما كتب عن ابن المقفع حتى الآن . وقد أثار بحثين آخرين كتب

⁽۱) جولدتسيهر: « صالح بن عبد القدوس والزندقة إبان خلافة المهدى » (۱۰ جولدتسيهر: « صالح بن عبد القدوس والزندقة إبان خلافة المهدى » (۱۰۹ – ۱۰۹ من ۲۰۵ – ۱۲۹ من ۲۰۹ – ۱۰۹ من ۲۰۹ – ۱۰۹ من ۲۰۹ من ۲۰۰ من ۲۰۹ من ۲۰۰ من ۲۰۹ من ۲۰۰ من ۲۰۹ من ۲۰ من ۲۰۹ من ۲۰ من ۲۰

أولهما ياول كروس فى المجلة عينها سنة ١٩٣٣ تحت عنوان «حول ابن المقفع » والثانى كتبه رشتر وكانت أفكاره فيه أجرأ وأصرح من أفكار جبرييلي فى مقاله ذاك(١).

و نحن قد أشرنا من قبل إلى المقال الذي كتبه كروس عن ابن الراوندي عناسبة الفقرات التي عثر عليها في « المجالس المؤيدية » مأخوذة من كتاب « الزمرد » لابن الراوندي وهو مقال طويل مملوء بالمعلومات ، ويعد خير ما كتب عن ابن الراوندي حتى اليوم .

وأخيراً كتب الأستاذ فرنشسكو جبرييلى : « تعليقات على بشار بن برد» ، ظهرت فى «مضطبة مدرسة الدراسات الشرقية» سنة ١٩٣٧^(٢). وكل هؤلاء الباحثين لم يحاول أحد مهم حتى الآن أن يكتب عن حركة الزندقة كلها كما ظهرت في الإسلام . وبين يدى الآن فصل ممتع

حرقة الراسات الشرقية في الأستاذ جورج قديدا سنة ١٩٣٥ ولم ينشر إلا في سنة ١٩٣٧ في « مجلة الدراسات الشرقية » (٣) أراد فيه أن يدرس تاريخ الزندقة الظاهري – إن صخ أهذا التمبير – دون تعرض للمناظرات التي قامت ضد الثنويه « والمانوية » ، ولما عسى أن يكون هناك من أثر للمانوية في الحياة الفكرية في ذلك العصر (أوائل العصر العبامي) ، معتمداً في ذلك

⁽۱) م. ج. رشتر: «دراسات حول تاریخ کتب أداب الملوك العربیة القدیمة » ، لیبتسك سنة ۱۹۳۲ . A.G. Richter: Studien zur Geschichte . ۱۹۳۲ سنة ۱۹۳۲ من بحث جبریبلی و بحث کروس بعد ص ... ص ...

[.] BSOS (Y)

G. Vajda: Les Zindiqs ۲۲۹ — ۱۷۳ سنة ۱۹۳۷ سنة ۱۹۳۷ و (۳) en pays d' Islam au début de la période abbaside, RSO, XVI, 1937,

على المصادر التاريخية الخاصة باضطهاد الزنادقة ، وبأشهر الزنادقة فى خلافة الخلفاء العباسيين الأوك . وأول هذه المصادر وأهمها كتاب «الفهرست» ويليه كتاب «الأغانى» ثم كتب التاريخ الكبرى مثل: «تاريخ الطبرى» و « مروج الذهب » .

بدأ الأستاذ قَديدا بحثه بأن أورد في القسم الأول منه الفقرات الموجودة في كتاب « الفهرست » لابن النديم ، وبعضها خاص بتاريخ المانوية في بلاد الإسلام واختلافهم حول الإمام بعد « ماني » ، واضطهاد كسرى لهم وتشتهم في البلاد وأسماء رؤسائهم ، والبعض الآخر من هذه الفقرات يتعلق بالمتكلمين الذين يظهرون الإسلام و يبطنون الزندقة . وبأسماء الرؤساء والأمماء الذين اتهموا بالزندقة في أيام العباسيين .

وفى القسم الثانى تحدث صاحب المقال عن اضطهاد الزنادقة اضطهاداً رسمياً فى أيام الخلفاء العباسيين الأول . فقال : إن المصادر لا تسمح لنا بتتبع هذا الاضطهاد إلا فى الفترة القليلة التى مضت ببن سنة ١٦٣ ه إلى سنة ١٧٠ه، أى فى السنوات الأخيرة من خلافة المهدى وإبان خلافة الهادى القصيرة الأجل .

فق سنة ١٦٣ بدأت حملة المهدى العنيفة على الزنادقة بأن أمر عبدالجبار المحتسب، والذى يلقبه صاحب « الأغانى » بلقب « صاحب الزنادقة » ، بالقبض على كل الزنادقة الموجودين داخل البلاد . فقبض على من استطاع القبض عليه وأنوا به إلى الخليفة الذى كان حينئذ في دابق ، وأحر بقتسل بعضهم ، وتحزيق كتبه . واستمر الخليفة في هدذا الاضطهاد في السنوات بعضهم ، وتحزيق كتبه . واستمر الخليفة في هدذا الاضطهاد في السنوات التالية حتى بلغ الاضطهاد غايته في الفترة مابين سنة ١٦٦ هو سنة ١٧٠ه. وكان يقوم على أمر هذا الاضطهاد قضاة مخصوصون ، أشهرهم : عبد الجبار

الذي ذكرناه آنفا ، وعمر الكلوزي الذي عين في سينة ١٦٧ ، ثم محمد ابن عيسي حمدوية الذي خلف عمر .

وكان يقبض على الزنادقة لأقل شبهة ، ويؤتى بهم أمام القــاضي ، فيُـُطْكَبِ إليهم أن يرجعوا عن الزندقة إن اعترفوا بها ، ويطلق سراحهم إن رجعوا عنها ، ويقتلون إذا استمروا عليها ورفضوا الخروج عنها . ولكي يتأكدوا من أنهم رجعوا عن الزندقة حقاً كان الخلفاء يستخدمون وسائل شتى ، أشهرها تلك التي نير وكي عن القصاة في عصر المأمون أنهم كانوا يلجأون إليها ، فهم يذكرون عنهم أنهم كانوا يطلبون إلى الزنديق أن يبصق على صورة مانى ، وأن يذبح طائراً بحرياً اسمه التذرج . أما البصق على صورة مانى فالمقصود به تحقير صاحب مذهب المانوية وهو مانى ، وهذا دليل على أن الزنديق قد رجع عن هذا المذهب ؟ أما الحكمة في دبح هذا الطائر فلا تكشف عنها المصادر التي بأبدينا . ولكن مؤلف المقال الذي نحن بصدده يقول بأن القصود بذلك هو أن يُفرض على الزنديق أن بذبح كاثناً حياً ، وذبح الحيوان تحرمه المانوية . ولا بد لنا من قبول هذا التفسير - مؤقةً - لأن كل المصادر التي تحدثنا عن المانوية لا تذكر مطلقاً أن المانوية كانوا يقدسون طائراً بعينه ، سواء أكان هذا الطائر التذرج أمكان غيره . وقد حدث مثل هذا في أيام محاكم التفتيش في أوربا سنة ١٣٣٩ مع طائفة الكاتار Cathares التوسكانيين : إذ ُطلب إليهم بحضور البابا حورج الرابع أن يبرهنوا على إخلاصهم في الارتداد بأن يأكلوا اللحم أمام جمع من الأساقفة (١٠) . ولم يكن كل هؤلاء الذين يتهمون بالزيدقة زيادقة

⁽۱) راجع ه. ش. إيكا : « تاريخ محاكم التفتيش في العصور الوسطى » ، الرجة ريناك ، باريس سنة ۱۹۰۰ ، ۲۰ م م ۱۹۰۰ ثم ج. جيرو: « تاريخ محاكم التفتيش في == المحادث ا

حقاً ؛ وإنما كان منهم من يتهم بالزندقة لأسباب سياسية . فقد اتخذ الخلفاء من هذا الاتهام وسيلة للقضاء على خصومهم من الهاشميين . وعلى هذا النحو اتهم ابن من أبناء داود بن على ثم يعقوب بن الفضل وأتى بهما إلى الخليفة . المهدى ، ولما كان الخليفة المهدى قد ارتبط من قبل بعهد ألا يقتلهما فإنه لم يستطع أن يأمر هو بقتلهما ، وإنما حبسهما وأشار إلى ابنه الهادى أن أن يقتلهما حيمًا يتولى الخلافة ، بيد أن الهادى لم يُتح له أن يقتل غير يعقوب ، لأن ابن داود بن على مات في سجنه قبل أن يتولى الحادى الحادة .

ولسنا نمرف على وجه التحقيق ماذا وجه إلى الهاشميين من تهم . وكل ما ترويه لنا المصادر هو ما يرويه لنا الطبرى (أخبار سنة ١٦٩ ج ٣ ص ٤٥٥) وما لخصه عنه ابن العبرى في كتابه « تاريخ مختصر الدول » (ص ٢٢١) من أن ابنة يعقوب بن الفضل قد اعترفت أثناء محاكمتها بأنها تحبيلي من أبيها ! والمانوية تحييلل زواج الآباء بالبنات حسبا ترويه الدوانات الاسلامية .

ولم يقتصر الأور على الخلفاء فى المهامهم الخصوم بالزندقة لأغراض سياسية ، بل كان هناك من الوزراء من يتخذون الاتمهام — الباطل غالباً — بالزندقة سبيلا للسكيد والوقيعة بنظرائهم أو خصومهم الذين يحقدون عليهم ومن هنا نستطيع أن نفهم تلك الرواية التي ذكرها الطبرى (ج ٣ ص ٤٩٠) ثم الجهشياري في كتاب « الوزراء والسكتاب » (ص ٨٩ — ص ٩٠) ثم صاحب « الأغاني » وغيرهم ، عن اتهام أبناء أبي عبيد الله الوزير

J. Giuraad : Hist. de ۸۹ — ۸۸ ص ۱۹۳۱ من ۱۹۳۸ المصور الوسطى باريس سنة ۱۹۳۵ من ۱۹۳۸ من المام الوسطى باريس سنة ۱۹۳۵ من ۱۹۳۸ من المام الما

بالزندقة . فقد اتهم الربيع ، صاحب الخليفة المهدى ومنافس أبى عبيد الله الوزير ، أبناء هـذا الأخير ، أو واحداً من أبنائه كما فى بعض الروايات ، بأنهم زنادقة . وقد أفلح الربيع فى هذا الدس عند الخليفة الذى أمر بأن يقل عبد الله بن أبى عبيد الله الوزير . وكان ذلك سبباً فى توتر العلاقات بين المهدى وبين أبى عبيد الله ، حتى إن الخليفة عزله من منصب الوزراة (مروج الذهب: ج ٢ ص ٢٣٢) ، وولى يعقوب بن داود بدلا منه . (ابن خلكان: طبع قستنفلد ج ٣ ص ٨٤٠) .

والطبرى (ج ٣ ص ٤٨٧ وما يتلوها) يذكر صراحة أن اتهام ابن أبي عبيد الله بالزندقة كان يقصد به زعزعة مركز أبيه عند الحليفة المهدى . وكان أبو عبيد الله موضوعاً لدسائس موالى المهدى . ويذهب صاحب « الأغانى » إلى أبعد من هذا فيقول إن المهدى أدرك من بعد الله السبب الحقيق الذى من أجله أبلغه الربيع أخباراً عن زندقة ابن عبيد الله الوزير (الأغانى : ج ٢١ ص ١٢٢) .

والآن ، وبعد هذا العرض الموجز للاضطهادت التي عاناها الزنادقة ، أو من أنهموا بالزندقة ، في الفترة ما بين سنة ١٦٣ و سنة ١٧٠ ، أنسائل أنفسنا : ما هي هذه الزندقة التي اتهم بها هؤلاء ، وبأى معني يجب أن تفهم ؟

يرى قيدا أن الزندقة التى حاربها المهدى والهادى فى شخص هؤلاء الزنادقة هى المانوية ، أولا وبالذات . ودليله على هذا ما ذكرناه من قبل من الوسائل التى كان يمتحن بها القضاة ويمة رجوع الزنادقة عن الزندقة ، وإنكارهم لها ، حيما يمثلون أمامهم . ويؤيد هذا الرأى أيضا الرواية التى ذكرها الطبرى (فى تاريخه ج ٣ ص ٥٨٨) والتى يمكن عدها صادقة ،

والتى تقول بأن أحد الزنادقة قُدِّم إلى الخليفة المهدى فطلب إليه الخليفة أن يتبرأ من الزندقة ؛ ولكنه رفض فأمر بقتله ، والتفت من بعد إلى ابنه موسى ، وقال له كلاماً يحثه فيه على محاربة هذه العصبة من الزنادقة ووصف له مبادئ هذه العصبه وصفاً ينطبق كله على مذهب المانوية ؛ مما يدل على أن المقصود بالزندقة كان حينئذ مذهب المانوية .

ومع هذا كله فإن اللفظ قد اتسع معناه فى الفترة ذاتها اتساعاً كبيراً .

* * *

الزنادقة المتقدمون

والآن فلنتحدث عن أشهر رجال هذه الطوائف — أما الطائفة الأولى فأشهر رجالها أبو على سعيد، وأبو على رجاء، وأبو يحي، ويردانبخت. وقد استطاع الأستاذ ڤيدا صاحب المقال الذي أشرنا إليه والذي نعتمد عليه كثيرا في مقالنا هذا، أن يعثر على اثنين منهم في المصادر الأخرى بيقين، ثم حاول أن يتعرف إلى آخر ثالث. فأبو على سعيد ذكره الشهرستاني (۱) الذي يقول عنه إنه كان في أيام خلافة المعتمد وكان يكتب في سنة ۲۷۱ ه. ويزدانبخت ذكره أحمد بن يحيي المرتضى، كؤلف في سنة ۲۷۱ ه. ويزدانبخت ذكره أحمد بن يحيي المرتضى، كؤلف لكتاب أخذ عنه المرتضى نظرية تتابع الأنبياء ويحاول الأستاذ ڤيدا أن يحد أبا على رجاء في شخص ذكره الجاحظ في كتاب الحيوان (۲)، حيما أشار إلى أنه جرت مناظرة في حضرة المأمون بن محمد بن الجهم والعتبي والقاسم بن سيار من جهة وبين أبي على الزنديق، فلما لم يفلح هؤلاء في مناظرة الزنديق

⁽١) الللل والنحل : طبيع كيورتن ص ١٩٢ .

⁽٢) الحيوان : ج ٤ س ١٤١ وما يليها .

قام المأمون نفسه بمناظرته فألقى عليه سؤالا أفحمه . ولكن الزنديق لم رجع عن خطئه ومات على دينه . ولسكى يثبت ڤيدا صحة هذا الافتراض ، ونعني مه أن أبا على المسذكور في رواية الجاحظ هو أبو على رجاء ، قال إن هذا الزنديق لا يمكن أن يكون أبا على سعيدا ، الذي ذكرناه آنفا لأن أبا على كان حياً يكتب في سمنة ٢٧١ بينما الجاحظ الذي مات في سمنة ٢٥٥ يتحدث عن أبي على صاحبنا ، بحسبانه ميتا . وعلى ذلك فليس هناك من مانع ، اللهم إلا إذا ورد دليل مخالف ، أن نفترض أن الزنديق الذي ذكره الجاحظ هو أنو على رجاء الذي ذكره ان النديم .

أما الزنادقة من المتكلمين فأشهرهم ان طالوت ونمان ، اللذان كانا أستاذًى ابن الراوندي الزنديق المشهــور ، كما كان من أساتذته أيضا أبو شاكر الذي يذكر عنه الخياط أنه كان متصلا بهشام بن الحسكم، المتكلم الشيمي المعروف . ويرى قيدا أن الرابطة بين أساتذة ان الراوندي الثلاثة هؤلاء يظهر أنها كانت التفالي في التشيع .

نحن نرجح إذاً أن تكون الزندقة التي عناها المهدى والهادى في هذه الاضطهادات العنيفة التي قاما بها بين سنة ١٥٣ وسنة ١٧٠ﻫ هي المانوية ، وأن يكون هؤلاء الذين اتهموا بالزندقة ممن كانوا يقولون بأن للعالم أصلين قديمين هما النور والظلمة ويحرمون ذبح الحيوان واللحم إلى آخر َ هذه المبادئ ً التي أُعلَمُها ما ني مؤسس مذهب المانوية . لكن هذا لم يمنعنا أن نقول كذلك إن معنى الزندقة قد اتسع وامتد حتى أصبح يشمل أشياء أخرى لم يكن المانوية بها صلة ولا سبب . ولم يكن هـذا الاتساع وليد السنوات التالية والقرنين الثالث والرابع فحسب ؟ بل بدأ من قبل ، في هذه الفترة عينها التي مضت فيها السنوات الأخيرة من خلافة المهدى وسنوات خلافة (4)

الهادي كامها . ولا سبيل لمعرفة نواحي هذا الاتساع ، وكيف تشعَّب وتنوع ، فكانت فيه فروق ودقائق ، إلا بدراسة كبار الزنادقة والتحدث عمهم . والزنادقة طوائف وأنواع ، والدوافع التي حدت بهم إلى الزندقة كثيرة متعددة ، أما طوائفهم فنستطيع أن نحصرها في ثلاث - الأولى طائفة مؤلاء الذين يسميهم صاحب «الفهرست» رؤساء المنانية في الإسلام ؟ والثانية طائفة المتكلمين ؛ والثالثة طائفة الأدباء من كتاب وشعراء . والدوافع تكاد ترجع كلها إلى ثلاثة أيضا: فمن هؤلاء الزنادقة من كانوا يؤمنون بالزندقة (ونقصد بها هنا المانوية) إيمانا صحيحا صادراً عن رغية دينية صادقة ، فسكانوا مخلصين في اتخاذها مذهبا ، حريصين عليها كأشد ما يكون الحرص ، ومنهم من وجد في الزندقة (بمعنى المانوية أيضا) تراثا قوميا خلفه الآباء فيجب الحرص عليه وتعهده ؟ لا لصلاحيته في ذاته ، ولا لأنه يستحق الإيمان به كما هو ، وإنما لأن في هذا الحرص وذلك التعهد نوعا من الإرضاء للنُّــَـمرة القومية ، والإشباع للنزعة الشعوبية ، وفيهما أيضا موضماً للتفاخر ومجالاً لكي يقارنوا تراث العرب ودين العرب بما خلفه لهم الآباء من راث ودين ، ومن أجل هذا كان جميع هؤلاء من الموالى الفرس . وبين هؤلاء وهؤلاء وجدت طائفة من الزنادقة كانت تتخذ من الزندقة وسيلة من وسائل البعث الفكرى التي يلجأ إليها الشكاك دائمًا ، يرومون من ورائمها أن يعبثوا بعقائد الناس ، بأن يعقدوا حلبات النضال بينها ، ويساعدوا الضميف منها على القوى السائد ، ويظهروا ميلهم إلى الأول . وكل هذا لا لشيء إلا ليجدوا السلوى حيث لا سلوى ، وليعثروا على العزاء وليس ثم عناء؟ فهي حالة نفسية عنيفة تتملكهم فتدفعهم إلى ما هو أشبه باللهوالفكرى والمجونالشكي منه إلىأىشىء آخر . وتكاد الطوائف والدوافع

يناظر بعضها بعضا تمام المناظرة . فالطائفة الأولى ، ونعني بها طائفة رؤساء المانوية (أو المنانية ، فالمعنى واحد) ، يغلب على دوافع أصحامها الإيمان مها إيمانا صادقًا ، وهذا هو الأليق بأن يكون عليه الرؤساء ، والطائفة الثانية يغلب على أصحابها الدافع الأخرير ، دافع الشك الفكرى والفكر المتشكك ؟ ولا مجب فهم متكامون ، أى أنهم رجال فكر وأصحاب مذاهب ومقالات يعتمدون على الأفكار والعقل ، دون المصالح أو الإيمان . والطائفة الثالثة ، وإن كان للدفع الثانى أثر كبير في اتخاذها الزندقة ، فإن أعظم دافع أثر فيها كان النزعة الشعوبية، وليس هــذا بغريب: فالشعراء والـكتاب لا يستهويهم الإيمان ، ولا قِـبَل لهم بالإمعان في الشك الفكرى ، وإنما تستهويهم الأحداث العنيفة التي تلهب عواطفهم وتثير ثائرة خيالهم ، وليس أدعى إلى إلهاب العاطفة وإثارة الخيال من نزعة الشعوبية: تذكرهم عجد تالك يمترون به ، ويتفنون بعظمته ، والشعراء عياون دأعًا إلى التغني بالماضي سواء بالافتخار به والبكاء عليه ، لأن الماضي زمن قد فات ولم يعد له وجود إلا في الذاكرة التي تعيه ، فيستطيع الخيال أن يشكله على النحو الذي يبغيه ، وأن يتصرف فيه كما أراد وحيثما شاء ، وهو مطمئن آمن ، بينها الحاضر يحدق في عينه فلا يستطيع أن يزوِّر فيه أو يكذب عليه في أثناء وحوده!

وهذا كان كافيا لسكى توضع أسماؤهم بين أسماء الزنادقة . ويضاف إلى هؤلاء جميما صالح بن عبد القدوس ، وقد أشرنا من قبل إلى البحث الذى كتبه جولدتسيهر وعسى أن تتاح لنا فرصة قريبة للتحدث عن هذا البحث – وهم جميما إما بعيدون عن المانوية أو أن معلوماتنا عن مبادئهم الدينية ضئيلة جدا . لكن هناك شخصية أخرى بين الزنادقة من المتكامين

نعرف عنها بعض الأشياء ونعنى بها شخصية عبد الكريم بن أبى العوجاء ، ولا نتعرض هنا للكلام عنه كمحدّث أسرف فى اختراع الأحاديث ووضع المكدوب منها ، ولا عن صلته بالحسن البصرى وجعفر الصادق ؛ وإنما يعنينا هنا أن نقول عنه شيئا يتصل بزندقته . فنقول إنه كان كما يقول البغدادى (۱) ما نويا يؤمن بالتناسخ وعيل إلى مذهب الرافضة ويقول بالقدر ، ويتخذ من شرح سيرة مانى وسيلة للدعوة ، وتشكيك الناس فى عقائده ، ويتحدث فى التعديل والتجوير ، كما ذكر البيرونى فى كتاب «الهند» (۲).

ولكن أظهر شخصية في هولاء المتكلمين الزنادقة بعد شخصية ابن الراوندي (الذي نؤجل الحديث عنه إلى الفصل الخاص به في القسم الثالث من هذا الكتاب) ، هي شخصية أبي عيسى الوراق وقد كان هو أيضا أستاذا لان الراوندي .

كان أبو عيسى الوراق معترليا في البدء . لسكن المعترلة طردته لآراء له ذكرها خصومه ، ولسنا نعرف مبلغ صحتها على وجه التحقيق . فيذكرون عنه أنه كان شيعيا رافضيا ، ويقول عنه الخياط إنه كان مانويا يقول بأزلية المبدأين (النور والظلمة) ويعتقد في خلود الأجسام ؛ والخياط معترلي فهو خصم لأبي عيسى ، ومن هنا لا نستطيع أن نؤكد تماما أنه كان مانويا — ولذا فإن الأستاذ ماسينيون (٣) يميل إلى وصفه بالناقد المستقل الفكر .

وهنا ننتهي من الكلام عن الطائفة الثانية وتنتقل إلى الطائفة الثالثة ونعنى بها طائفة الأدباء والشمراء؛ وأول هؤلاء وأشهرهم من غير شك بشار

⁽١) الفرق بين الفرق ص ٣٤٩ وما يليها .

⁽٢) ماللهند من مقولة: ص ١٣٢٠

Massignon: El, article: zindik (Y)

إبن برد ، ولكنا لا نستطيع هنا أن نفصل القول فى زندقة بشار ، ويكفينا الآن أن نقول إن نزعة الشعوبية عند بشاركانت أكبر دافع له على الزندقة ، كما كان للعبث والمجون الذى طبع عليه بشار وروح التشاؤم والسخرية من الناس أثر فى هذه الزندقة غير منكور .

وهنا نلاحظ بإزاء بشار ما لاحظناه من قبل عند الكلام عن ابن أبي العوجاء وأبي عيسى الوراق من أن الاتهام بالزندقة كان يسير جنباً إلى جنب مع الانتساب إلى مذهب الرافضة كما لاحظ الأستاذ ثيدا بحق ؟ ومن هنا كان الشك في معنى هذه الزندقة ، التي تنسب إلى بشار ؟ ولذا يميل إلى أن يرى في بشار شاكاً من الشكاك فحسب .

ولكن زندقة خصم بشار، ونعنى به حماد عجرد، أظهر بكثير من زندقة بشار، وعلى الرغم من أنه لا يمكن القطع بشيء فيما يتصل بعلاقته بالمانوية، فإنه يمكن عَدَّه من بين من كانت لهم نزعة مانوية واضحة، خصوصاً إذا لاحظنا أن شعره وقصائده كان يتغنى بها في دوائر أتباع ماني وتستعملي في الصلوات.

أما حظ النزعة الشعوبية فى تكوين الزندقة فلم يكن كبيراً فى شاعر من الشعراء أو كاتب من الكتاب بقدر ما كان عند إبان بن عبد الحيد اللاحتى: فقد كان يعرف الفارسية ويترجم عنها ؟ وكان على اطلاع وسعة علم بأدب الفرس القديم ، فكان ذلك داعياً له إلى التعلق بتراث الفرس والتغنى به فى جميع مظاهره .

لكن هذا ليس دليلا قاطماً على أنه كان مانوياً حقاً ، أو أنه اعتنق المانوية كدين أخلص له ، على الرغم مما ذكره أبو نواس عنه في إحدى القصائد التي هجاه بها ، فاتهمه بأنه كان حسياً لا يؤمن إلا بما يراه ، فهو

لا يعتقد إذاً بالجن ولا بالملائكة . وهذه التهمة عينها قد وجهت إلى بشار من قبل . واتهمه أيضاً بأنه أشاد بمانى ، وسخر من موسى والمسيح . وهنا يبدو الخلط والاضطراب فى كلام أبى نواس : لأنه لو كان مانوياً لما سخر من المسيح ، فالصلة بين المانوية والمسيحية كبيرة واضحة لا تسمح بهذه السخرية . وترجح نحن أن السبب الأكبر فى اتهام أبان بن عبد الحميد بالزندقة كان تزعته الشعوبية الواضحة ، فاتخذ أنصار العربية من اتهامه بالزندقة سلاحاً يستعملونه ضده فى الخصومة الحضارية بين الشعوبية والعربية .

وهؤلاء الشعراء الثلاثة قد اتفقوا جميعاً في غلبة روح الاستخفاف والعبث فيهم ، ولذا فإن أبا نواس كان صادقا حقاً في تسميتهم « بعصابة المُستَجان » ، ولو أنه كان فردا من أفراد هذه العصابة هو نفسه! فهم أقرب إلى الشك والمجون إذن من الإيمان والجد ، وهم أولى باسم الشكاك العابثين منهم باسم الزيادقة المخلصين .

وأكثر من هؤلاء جداً وأبعدهم عن العبث والمجون أبو العتاهية . وقد لخص الأسستاذ قيدا آراء أبي العتاهية أحسن تلخيص فقال : إن أول ما نلاحظه في معتقدات أبي العتاهية أنه كان يؤمن بالاثنينية بكل صراحة : فالعالم الظاهر مكون من جوهريين متعارضين ، والوجود تتنازعه طبقتان : إحداها حَيِّرة والأخرى شريرة وهو يُرْجع الوجود كله في النهاية إلى الجوهرين المتعارضين اللذين نشأ عنهما الكون وتكوّن . غير أن أبا العتاهية صاغ نظرياته الأثنينية في صيغة واحدية ، إذ جعل الله الواحد عند بدء الأشياء ، وقال : إنه خالق الجوهرين ، وإن العالم ما كان له أن يوجد بدون الله وحده ، طارحا بذلك أسطورة الخليط الأزلى بين الجوهرين أو المبدأين ، ونعني مهما النور والظامة .

وهنا نقف قليلا بعد أن استعرضنا كبار الزنادقة وشرحنا كيف كانوا موضوعاً للاضطهاد فى أيام الخلفاء العباسيين الأول لكي نتبين ما وصلنا إليه من نتائج .

لنلاحظ أولا أن الزنادقة الذين وجه إليهم الخلفاء ما وجهوه من اضطهاد كانوا مانوية ، إما بتحولهم عن الإسلام ، أو منذ ولادتهم فى الفترة ملايين سنة ١٦٣ هـ و ١٧٠ هـ . أما بعد هذا فإنا لم نستطع أن نثبت المانوية لواحد ممن اتهموا بالزندقة ، اللهم إلا لعبد الكريم بن أبى العوجاء ، أما الآخرون فلم نستطع أن نفصل في أمرهم فصلا أخيراً ؟

ثم نلاحظ كذلك أن الزنادقة كانوا في أما كن عديدة : فكانوا في بغداد وفي حلب وفي مكمة ، ثم في البصرة والكوفة على وجه الخصوص ؟ وأن أشهر ما كان يوجه إليهم من تهم هو ترك الفرائض (كالصوم والصلاة والحج) ، ثم ادعاء الشعراء منهم والكتاب أنهم يستطيعون أن يكتبوا خيراً من القرآن ؟ وأخيراً موقفهم بإزاء وحدانية الله ؟

وأنه كانت هناك رابطة بين الزندقة والشيعة ، إذ رأينا كيف كان الإنتساب إلى الشيعة الرافضة دليلاً على الزندقة وداعياً إلى الاتهام بها ؟ ونلاحظ أخيراً أن الكثير من كبار الزنادقة قد قضوا شبابهم وأوائل حياتهم فى أواخر أيام الدولة الأموية . فيجب أن نستنتج كما يقول ڤيدا : « أنه للكشف عن أصل التأثيرات الإيرانية التي لعبت دوراً خطيراً منذ ظهور الدولة الجديدة (أى الدولة العباسية) ، فلا بد من البحث في الأوساط العلمية العقلية في داخل خراسان وبين أعوان أبي مسلم الخراساني السريين كما نبحث عنه في البصرة والكوفة » . ففي منطقة خراسان التقت جملة حضارات مختلفة في طابعها ، فكان فها في أواخر الدولة الأموية حركة

صراع فكرى بين عدة حضارات . وكان لهذا الصراع الفكرى أكبر الأثر فى تكوين العقلية الجديدة التى سادت العصر العباسى الأول أو الجزء الأول منه على أقل تقدير . ولن نستطيع أن نفهم هذه العقلية الجديدة وتطورها طوال ذلك العصر إلا إذا درسنا هذا الوسط الذى اصطدمت فيه عقليات مختلفة ، واختمرت فيه بذور الحياة العقلية التى جعلت من العصر العباسى الأول عصراً من أخصب العصور الفكرية فى تاريخ العالم كله .

زندقة ابن المقفع* لفرنشسكو جدييل

من العناصر الرئيسية في تقدير شخصية ابن المقفع تقديراً عاماً ، موقفه الديني ، في ذاته وبإزاء الإسلام الذي هو الذائرة السياسية الدينية والمدنية التي فيها عاش وعمل . وتلك مسألة خطيرة لم يكن لدينا لدراستها منذ سنوات قلائل إلا باب بُر ْزَوَيْه ، وبخاصة الفقرة الشكوكية التي لم يُقطع بصحة نسبتها إليه ، ثم أخبار كثيرة خرافية غامضة ذكرتها الروايات الأدبية . وهم يذكرون عنه عادة أنه زنديق تشبع بالزندقة واتهم بها ؟ ويذكرون عن الخليفة المهدى ، وهو الذي كان يضطهد الزنادقة ، تعود أن يقول إنه لم ير مطلقا كتاب زندقة إلا ويرجع إلى ابن المقفع (١٠) ؟ وفي يقول إنه لم ير مطلقا كتاب زندقة إلا ويرجع إلى ابن المقفع (١٠) ؟ وفي "يقول إنه لم ير مطلقا كتاب زندقة إلا ويرجع إلى ابن المقفع (١٠) ؛ وفي "هوا الأعاني » فقرة قيمة تبينه لنا على اتصال وثيق بطائفة من الأدباء والشعراء

^(*) فصل من بحث كتبه فرانسكو جبرييلي بعنوان: « مؤلفات ابن المقفع » و نفسر في « مجلة الدراسات الفرقية » ج ١٣ سنة ١٣٢ (س ١٩٧ — ١٩٧) . لإيطالية . وهاك هو في الأصل: 'RSO, XIII, pp. 197 — 247

⁽١) ابن خلسكان: ج ٢ ص ١٢٥ من طبعة تستنفلد.

والماجنين كانوا فى بدء الدولة العباسية واتهموا جميعاً بالزندقة (١) ، وأخيراً نرى فى نهاية له المحزنة أنهم اتهموه بأنه زنديق مفسد للناس (٢) كما لوكان فى ذلك إراحة لضمير قاتليه ، ولو أنى لا أعتقد فيما زعمه نيبرج (٢) من أن اتهامه بالزندقة كان بنوع خاص الباعث الحقيقي على قتله .

والناحية السلبية منهذا الموقف واضحة وضوحاكافيا: استخفاف وعدم اكتراث ، بل بغض ممزوج بالشك نحو الإسلام الذي اعتنقه ظاهريا فحسب،

⁽۱) «الأغانى»: ج ۱ س ۱٤٨ س و رووى الأغانى ، كايروى غيره ، في مناسبات أخرى أن كشيراً من أفراد هذه الجاعة اتهم بالزندقة ، وهم: ابن المقفع نفسه ومطيع ابن إياس ووالبة بن الحباب ويحي بن زياد الحارثى («الأغانى»: ج ۱ س ۱۸؟ والمسعودى ج ۸ س ۲۹۳؟ وهناك شذرات لا أهمية لها من رسائل ابن المقفع ويحي بن زياد فى «رسائل البلغاء» س ۲۳۰ — ۱۳۸ [وانظر فيا يتملق بها «الأغانى» ج ۷ س ۱۵]) ، ويونس بن أبى فروة (الأغانى ج ۱۳ س ۱۸) وحماد تجرد (الأغانى: ج ۱۳ س ۱۸) وحماد تجرد (الأغانى: ج ۱۳ س ۱۲ س ۱۲ وعمارة بن حزة (الأغانى: على أنها صلاة) وعلى بن الحليل (الأغانى ج ۱۳ س ۱۲) وعمارة بن حزة (الأغانى ج ۱۲ س ۱۲ وعمارة بن حزة (الأغانى و انظر فيا يتملق بصلة عمارة بابن المقفى الذى قتله المنصور لأنه أنسكر الحياة الأخرى وانظر فيا يتملق بصلة عمارة بابن المقفى ، الصفدى ، ۱۵ من طبعة أستنفلد و وغيره) ، وغير هؤلاء أشخاص مشمهورون فى التاريخ الأدبى لهذا المصر مثل حماد الراوية وأبان اللاحقى (الذى نظم كليلة ودمنة وكتاب مزدك) ، ولعل دراسة البيئة الراوية وأبان اللاحقى (الذى نظم كليلة ودمنة وكتاب مزدك) ، ولعل دراسة البيئة (السكوفة والبصرة) التى نفأت فيها هذه الجاءة ودراسة أفرادها توضيح صفحة ناصعة من صفحات تاريخ الأدب العربى فى القرن الثانى .

⁽٢) ابن خلسكان : ج ٢ س ١٣٦ (من طبعة ڤستنفلد) السطر الأخير : قال سليان بن معاوية بعد أن مثل بابن المقفع : ليس في المثلة بك حرج ؟ لأنك زنديتي قد أفسدت الناس .

Nyberg: Der Kampf zwischen Islam und den Manichäismus, (٣) in OLZ, 1929, 432 (النراع بين الإسلام والمانوية - مقالة نشرها في « مجلة المستمر قبن لنقد المكتب » سنة ٩٩٩ ص ١٩٢٧).

ثم حرية فكر في مسائل الدين (١) وقلة احترام للقرآن الذي حاول أن يعارضه فيم يزعمون (٢). وإذا كان لنا أن نقف هنا أو أن نذهب إلى أبعد من ذلك فنرى عند ابن المقفع عقيدة إلحادية معينة ، مانوية أو ثنوية بأى معنى من المعانى ، فإن تلك مسألة يعوقنا عن بحثها بحثا قائما على حقائق ثابتة غموض (٣) فكرة «الزندقة» وخلو الكتب الباقية المنسوبة إلى ابن

(۱) بخصوص هذه المسألة ، تؤید النادرة التي ذكرها ابن خلسكان (ج ۲ ص ۲۰ ، طبع قستنفلد) الفقرة الممهورة في كتاب « كليلة ودمنة » . وتتلخص هذه النادرة في أن ابن المقفع ظل يستممل عشية اليوم السابق لإعلان إسلامه زمزمة المجوس أتناء طمام العشاء . وحينا سأله عيسى بن على : « أتزمزم وأنت على عزم الإسلام ؟ فقال : كرهت أن أبيت على غير دين » ؟ وهذا الجواب الذي يتضيح فيه التهسيم الممزوج بالشك لا يدل مطلقا على تعلقه بمزدكية آبائه (والنقد الذي وجهه برزويه إلى الذي يتعلقون « بدين آبائهم » خاص بالمزدكية) .

أما فيما يتعلق ببيت الأحوس المشهور في النسيب :

يا بيت عاتسكة الذي أتعزل حذر المدى وبه الفؤاد موكل الذي تقول عنه كثير من المصادر (انظرها برمتها في تعليق على «عيون الأخبار» لابن قتيبة ص ٧١ من طبعة بروكان) إن ابن المقفع عمل به ، فيجب علينا أن نلاحظ أنه إذا كان بعضها ممل ابن قتيبة و «خزانة الأدب» ج ٣ مس ٥٤ (عن «أمالى» المرتفى) يذكر أن ابن المقفع قاله حيما من ببيت من بيوت النار، فإن بعضها الآخر (ممل الأغاني بذكر أن ابن المقفع قاله حيما من ببيت من بيوت النار، فإن بعضها الآخر (ممل الأغاني ج ١٨ من ٢٠٠) يذكر أنه قاله معاتبا طائفة من الزنادقة قبض عليهم (ومن بينهم ابنه هو؟) وقد صروا به دون أن يسلموا عليه خوفا عليه من أن يلحق به ضرر . ومهما يكن من شيء فيظهر لى أن علينا أن نرفض أن يكون ابن المقفع وهو في سن الرجولة قد تعلق بالمجوسية وآمن بها إعانا عقليا، ولو أنه من المكن أن يكون ابن القفم كان مع ذلك يميل إلى دين الفرس القديم من ناحيتي العاطفة والحضارة .

(۲) انظر أخيراً مقدمة م . جويدى M. Guidi لطبعته لرد القاسم بن إبراهيم ص يد — س يه XV — XVI .

⁽٣) فيما يتعلق بهذا الغموض والاشتراك الذي يجمع تحت صفة « زنديق » الما نويين مع الماديين مثل البقلي المذكور ، والمفكرين الأحرار مثل صالح بن عبد القدوس وأبي العتاهية مع الملاحدة الحفيقيين ، أقول فيما يتعلق بهذا كله انظر بحث جولدتسيهر ==

المقفع منها ، على الرغم مما تشير إليه بعض المصادر (١) .

ولقدكان لنشر رد الإمام الزيدى القاسم بن إبراهيم على ابن المقفع حديثا أثر عظيم (وقد طبعه وترجمه م . جويدى (٢) على أساس مخطوطات المكتبة الامبروزية بميلانو) « فقد وضع هذه المسألة على قواعد جديدة وقضى ، حيث كنا فى حاجة إلى ذلك ، على المحاولات الساذجة التى قام بها كرد على لتبرئة ابن المقفع من تهمة الزندقة التى نسبها إلى خبث المعترلة وأرجمها إلى الحسد الذى يحمله الناس للشخصيات العظمى »(٢) . وقد بحث الناشر

Sālih b. Abd al-Quddus und das Zindiktum während der جالموسوم باسم الموسوم باسم Regierung des Chalifen al-Mahdi, in Transactions of the IXth Intern. 129 هذا إلى أن جولدتسيمبر Congress of Orientalists, London 1893, II, 104—129 ص ٢٠١ يرى لدى البقلي آثار المانوية).

- (۱) إلى جانب الفقرات المصهورة لدى المسمودى (ج ۸ ص ۲۹۳) والبيرونى (ms. Bodl. Arch. Seld. A 26,) انظرالصفدى (ms. Bodl. Arch. Seld. A 26,) انظرالصفدى (15 v, 1–2 كانت آراء ابن المقفع الإلحادية مقولة أو معروضة في كتب الزنادقة الممنوعة .
- M. Guidi, La Lotta tra l'Islam e il Manicheismo. Un libro (۲) di lb al-Muqaffa' Contro il Corano Confutato da al-Qàsim b. Ibrahim, م. جويدى: النراع بين الإسلام والمانويه . كتاب لابن المقمم ضد القرآن رد عليه القاسم بن إبراهيم ، روما سنة ١٩٢٧).
- (٣) انظر مقدمة كتاب ورسائل البلغاء » ص ١٩ -- ١١ والتي رد عليها جويدى . كذلك يرفض حديثاً خليل مردم اتهام ابن المقفع بالزندقة جاهلا رد القاسم ، والمسائل المتصلة به (وابن المقفع » ، دمشق سنة ١٩٣٠ ص ١٥ ٥٥). أما عباس إقبال (ص ١٩ ٢١) وأكثر دراية وأعظم اتزانا : يثبت أن نادرة البلعمى الباطلة من ناحية التاريخ ، والتي ذكرها تاريخ جزيدة والمتعلقة بمحاولة ابن المقفع تقايد القرآن ، أقول إنه يثبت أنها خرافة الأساس لها من الصحة ، ويحاول تبرئة جاعة ابن المقفع التي تحدث عنها الأغاني من تهمة المجون والالحاد (هذا إلى أن الأغاني لا يحددها تحديدا كافيا) . ولكنه لا ينكر من أجل هسذا الدلائل الواضحة على زندقة ابن المقفع . كافيا) . ولكنه يظن أن الكتاب الذي فعباس إقبال يعرف رد القاسم عن مخطوطة براين ، ولكنه يظن أن الكتاب الذي دريا عليه منحول لأنه لا بتقق وشك باب برزويه .

نفسه وليفي دلاڤيدا ونيبرج وبرجشتريسر في صحة هذا الأثر النفيس في زاته و (وهو ما يعنينا هنا) في الشذرات الواردة به المأخوذة عن كتاب ابن المقفع الذي رجع المؤلف إليه ، كما بحثوا أيضا في طبيعة هذا النص وفي أهيته . وهم يكادون يجمعون على صحته من الناحيتين ، على الأقل حتى يقوم دليل حاسم على العكس (۱) ؟ أما فيما يتعلق بكتاب ابن المقفع فلا يظهر لى من العبث كما ظهر لجويدي ونيبرج محاولة استخلاص بعض الحقائق من مقارنته مباشرة بباقي ما صح لابن المقفع من كتب . فهذه المقارنة لا تدلنا مطلقا على تلك الاختلافات اللغوية واللفظية التي من أجلها أنكر البمض أن يكون الكتاب الذي رد عليه القاسم لابن المقفع ؟ بل على العكس من أن يكون الكتاب الذي رد عليه القاسم لابن المقفع ؟ بل على العكس من والذي هو خال من الصناعة اللفظية والسجع (۲) ، دليلا على صحة هذا النادي والذي هو خال من الصناعة اللفظية والسجع (۲) ، دليلا على صحة هذا

⁽١) كذلك يشك رشتر Richter بعض الشك في الكتاب الذي رَد عليـــه النفاسم (.1 Studien, 16 N. 1).

⁽٣) فيا يتعلق بخلو مؤلفات ابن المقفع من السجع (ويجب علينا ألا نخلط بين هذا ودمة المسجع وبين الازدواج الذى نصادفه على العكس من ذلك فى كل مؤلفاته ، من كليلة ودمة إلى الأدب المحبير والشذرات المانوية) ، أقتصر على الاحطة ظاهرة مألوفة وممروفة من تبلف كتب النقد والبيان العربي (قارن الفقرة التي وردت فى كتاب «رسائل المبلغاء » مأخوذة عن كتاب «تحرير التحبير فى علم البديم » لعبد العظيم بن أبى الأصبع أن رأى جويدى الجديد الذى قال به فى مؤتمر ليدن فى سبتمبر الماضى ، وهو أن الغول الشائع بنشأة السجم متأخراً فى القرن الثالث يجب أن يصحيح ؟ إذ نصادف السجم فى الشائع بنشأة السجم من ذلك بكثير ، وهو ظاهرة عربية مميزة عارضتها الشعوبية الأدبيسة عن تصر أقدم من ذلك بكثير ، وهو ظاهرة عربية مميزة عارضتها الشعوبية الأدبيسة عن السجلة. وحو عمبى بإزاء لغة ابن المقفع السجم ، وهو عمبى بإزاء لغة ابن المقفع السجم ، وهو عمبى بإزاء لغة ابن المقفع بصبح معبار السجم عارب بحسب النوع الأدبى ، بحسب التركيب العقلى ، (انظر الآن : أعمال مؤتمر المستصرقين الدولى الثامن وكذلك بحسب التركيب العقلى ، (انظر الآن : أعمال مؤتمر المستصرقين الدولى الثامن عصر المنتقد فى ليدن سنة ١٩٣١ ، ص ٢٢٠ ٢٠) .

الكتاب ، يعتد به . أما من ناحية المحتوى نفسه ، فإنه إن كانت هناك بعض الصعوبات والتناقض مع الإشارات والدلائل الأخرى التعلقة عوقف ابن المقفع والتي سندرسها فيا بعد ، فهناك على الأقل شذرة أوردها القاسم تدل على أنها صادرة عن نفس القلم الذي كتب باب برزويه ، حتى لو كنا بإزاء أمؤلف مجهول كاتبه . وأعنى بها الشذرة المذكورة في صفحتى ٣٦ و ٢٧ و تبتدئ بقوله : «أخرج سلطان الجاهل . . . » والتي تحث المرعل الا يتعلق بعقيدة تعلقاً أعمى دون تعقل و تفكير ، ثم تسوق التشبيه بتاجر يريد أن يبيع بضاعته الرديئة دون فحص ولا جدال بحسبانها أحسن بضاعة في السوق . فكيف لا تذكرنا هذه الدعوة الحارة إلى الامتناع عن بضاعة في السوق . فكيف لا تذكرنا هذه الدعوة الحارة إلى الامتناع عن بضاعة في السوق . في بتلك الأقصوصة الخبيئة التي اختارها خصيصاً «الإيمان عا لا تعرف والتصديق عا لا تعقل » بتلك الصفحة الشهيرة من رمزاً للإيمان الأعمى دون بحث سابق وتفكير («كلية ودمنة » ص ٣٤ — ويبدو لي أن الموقف العقلي في كلقا الفقر تين وتشابه التعبير متقاربان ومتفقان اتفاقا يؤيد كون مؤلفهما واحداً .

ولكن الرأى مختلف فى الحكم على طابع كتاب ابن المقفع وأغراضه . فجويدى الذى نظر إليه بحسبانه ضربا من معارضة القرآن يقصد به الطعن فى الإسلام ، والذى رأى فيه الخطوة الأولى والدليل الأول تقريبا على الحيجاج الموجه ضد الإسلام ، ذلك الحيجاج الذى راه قويا متقنا فى مؤلفات ابن الراوندى ، أقول إن جويدى قد أعطى بذلك أهمية كبرى لبعض تلميحات القاسم (۱) ولشكل الابتداء بحمد النور من أجل عد هذا المؤلّف (كتابا حقيقيا ضد القرآن » وليس رداً عليه فحسب بل نقليداً لكتاب

⁽١) أهمها الموجودة ص ٣١ في أسفلها (ص ٧٧ من الترجمة الإيطالية) .

المسلمين المقدس كذلك (٢) ولكنا إذا استثنينا هذا الابتداء الذي يبدو طبيعيا أنه تقليد للبسملة ، لم يتضح لنا من باقى الشذرات الموركة وكذلك من البراهين التي يرد القاسم على مضمونها دون أن يذكر لنا نص كلام ابن المقفع — أيُّ أثر يدل على أن الكتاب تقليد للقرآن من نفس ذلك النوع الذي ابتدأ به مسيلمة حتى صار إلى المتنبي وأبي العلاء المعرى . وخلو هذه الشذرات من السجع ، وهو العنصر الأساسي في كلهذه المعارضات للقرآن ، يكفي وحده لإنكار أن ابن المقفع قد أراد بكتابه أن يكون شبيها للقرآن من ناحية الأسلوب . بل على المكس من ذلك تعكشف الشذرات الباقية ، مهما يكن من ضآلها وتشويهها ، عن أسلوب منطقي متسلسل مختلف كل مهما يكن من شالها وتشويهها ، عن أسلوب منطقي متسلسل مختلف كل الاختلاف عن أسلوب القرآن المملوء بالروزية الغامضة والفخامة والروعة . المريقة فلسفية جدلية وببراهين عقلية أثارت الإمام المسلم أيما إثارة فحملته بطريقة فلسفية جدلية وببراهين عقلية أثارت الإمام المسلم أيما إثارة فحملته على الرد عليها بنفس الأسلحة التي صنعتها المعتزلة حديثا (٢)

⁽۱) متبعاً في ذلك ما تشير إليسه الروايات التي سجلها جولدتسيهر في كتابه Muhammidannsiche Studien ,II 401 (دراسات إسلامية ج ۲ ص ٤٠١) ، ثم رواية طبرى بَلعمي (ترجمة تسوتبرج Zotenberg ج ٤ ص ٥٥٠ - ٢٥) الخيالية من غير شك .

ويبدو لى أن ليقى دلا ڤيدا هو الذى قدر كتاب ان المقفع حق قدره في ذلك الجزء منه الذى حفظ لنا القاسم منه الشيء القليل، والذى لا بد أن يكون الناحية الإيجابية من طعنه فى الإسلام، وأعنى بهذا الجزء دفاعه عن المانوية الذى لا يمكن أن يكون مجرد معول لجأ إليه عرضا لهدم قواعد الدين الرسمى، وإنما يبدو حتى من القليل الذى بقى لنا منه هدى لمر لم يدخلوا فى دعوته (۱). أما أن عرضه لمذهب المانوية فى خلق العالم عرضا مطابقا للهذهب بطريقة منظمة أو بتلميحات موجزة يدخل فى نطاق الكتاب فذلك يتضح من الشذرة المتعلقة بجهنم (ص ٤٩) وس ١١٥ من الترجمة) (٢)؛ ولكن الذى يسترعى النظر حقاً هو تلك الدقة التي بها يمرض

⁽۱) راجع ص ۱۶ س ۷ — ۸ (۲۷ — ۲۸ منالترجة): « وقال في كتابه: زعم لبعض من دعا أن الذي دعاء إليه رجاؤه فيه الهوى » ؟ فكائن الأصر يتعاقى إذاً بدعوة حقيقية!

ابن المقفع نظرته فى العالم وتلك الدرجة من الإيمان واليقين التي يكشف عنها فى كتابه . فهنا الركن الأساسى فى شخصية ابن المقفع المجيبة .

يتضح من الشدرات الباقية أن شك ابن المقفع المزوج بالسخرية في هذا الكتاب لا يوجد إلا في حجاجه ضد الإسلام ؟ ولا يبدو لى شيء منه في الأقوال الموجزة الإيجابية المتعلقة بمذهب المانوية ، تلك الأقوال التي يعرضها في دقة ويقين تام وغيرة دينية صادقة وبخاصة في حمده للنور (١) . لهذا أنكر أن يكون ابن المقفع قد استخدم المانوية ، ذلك الدين الشائع في ذلك العصر وفي تلك البيئة ، من أجل الطعن في الإسلام ، دون أن يكون هو نفسه مؤمناً بها إيماناً صادقاً (٢) ؟ فليس موقف الشك ما نلمحه هنا من معارضة دين بدين ونظرة في خلق العالم بنظرة أخرى ؟ بل لا يمكن التحدث هنا عن عصبية قومية من جانب ابن المقفع الفارسي نحو المانوية ، ذلك الدين العام أولاً وبالذات ، الخالى من المقفع الفارسي نحو المانوية ، ذلك الدين العام أولاً وبالذات ، الخالى من

⁼ يكن » ، وهذان الانفصالان يمنعان من الترجمة المقترحة والتفسير المبنى عليها . وبالجملة يبدو لى أن قراءة جويدى وتفسيره هما الأحسن .

⁽۱) هذه النقطة تجعل موقف ابن المقفع مختلفاً كل الاختلاف عن موقف ابن الروندى الملحد. فأ ذا كانت أسلحة الهجوم على الإسلام واحدة فى جوهرها لدى كليهما ، كما بين هسذا جويدى جيداً ، ص يط — ص ك ، فإنه بينما الهجوم عند الأول متلو بإيمان لميجابى ، نجد أن ابن الروندى — لوكان لنا أن نبدى حكماً على أساس ما يقوله خصومه عنه وعن مؤلفاته (إن كتاب « فضيحة المعتزلة » الذى رد عليه الحياط بكتاب « الانتصار » يبدو أنه كان مجرد هجوم على المعتزلة بحسبانها هى الأخرى مبتدعة وملحدة ، باسم شيعية معتدلة) هو الملحد الحقيق الذى يضع معرفته بالكلام فى خدمة كل بدعة وكل دين ضد الإسلام .

⁽٢) كما يرى على العكس من هذا جويدى ، ص يب ، وص كيج ، الذى يخفف مع هذا مثل هـذا التفسير ، مشيراً إلى إمكان وجود عطف ، جزئ على الأقل ، من جانب ابن المقفع نحو مذهب المانوية .

كل رابطة قومية ونزعة عصبية (١) . ولإيضاح تلك الظاهرة التي تبدو في كتابه هذا ، ظاهرة إيمان ابن القفع بالمانوية وهو الشاك ، يجب علينا أن نعيد إلى الذاكرة طابع تلك الحركة كما كشفت عنه البحوت الحديثة التي أماطت لثام الأساطير الجامعة المعقدة حتى نفذت إلى أعماق أصولها ، ناظرة إليها بحسبانها محاولة غنوصية هائلة لتفسير الكون والإنسان تفسيراً طبيعيا ومن ناحية الخلاص في بعض الأحيان على أساس أفكار يونانية عقلية مثل ١٥٥٥ (الله) ، ١٨١١ (الهيولي) ، ١٥٥٥ (العقل) ، ١١٨١١ (النفس) (٢) . وأنا أدرك تمام الإدراك ما يجب على المرء من الاحتياط الضروري في افتراض أن مفكري العراق وأدباءه قد امتد إليهم منهم هذا الخصل الجوهري لمذهب المانوية والإيقان به . فذهب المانوية لا بد أن الأصل الجوهري لمذهب المانوية والإيقان به . فذهب المانوية لا بد أن يكون قد فقد أصله العقلي الفلسفي البحت بتأثير انتشار الأساطير والرموز التي هي أقرب إلى تلك النفوس الساذجة البسيطة التي وجد عندها ملاذه في سيره نحو الشرق (٢) . ومهما يكن من درجة الدقة التي يصعب تحديدها في سيره نحو الشرق (٢) .

^{· (}۱) قارن ه . ه . شیدر : « الصورة الأولى لمذهب المانویة و تطورها » ، في محاضرات مكتبة ﭬاربورج ، ج ٤ ، لیپتسك سنة ١٩٢٧ ص ١٣٨

H. H. Schäder: "I Irform und Fortbildung des manichäischen Systems", in, Vorträge der Bibliothek Warburg

⁽۲) هذا هو تفسير شيدر في البحث المهم المشار إليه آنفا ، وهو بحث يقوم على نقد دقيق وسمة في المعرفة والمذهب (قارن أيضا لشيدر نفسه : « المعرق وتراث الإغريق » في « مجلة الحضارة القديمة » Die Antike ج ع سنة ١٩٢٨ ص ٢٥٧ لاغريق » في « مجلة الحضارة القديمة » الذي يرى في ابن ديصان مركب نقل للافكاره الهلينية في الفلسفة الرواقية في الطبيعة إلى ماني ، ويرى في مرقيون الماهم لأفكاره المسيحية — أرى من المفيد الفقرة من الملاحدة لمؤلفات ماني وابن ديصان ومرقيون ، ورقيون ، من الملاحدة لمؤلفات ماني وابن ديصان ومرقيون ، واضعاً بهذا هذه الشخصيات والمذاهب الثلاثة في مستوى واحد .

⁽٣) من الطبيعي أن الأمر لم يعد أمر التحدث بعد عن « الغنوس الهليني =

ولو أنى أعتقد أنها دقة مدهشة ، تلك الدقة التي بها استطاع وعرف أن يميط اللثام عن تلك الحلول التي اقترحها « مانى » للمُعمَّيات في كتابه (١) ، فليس من شك في أن ذلك قد بدا لابن المقفع كنوع سام من الدين ، دين استطاع أن يحل مسألة الشر في علاقته بالإله الخالق وهي المشكلة التي حبرت الأديان غير الثنوية ؟ وأن يفسر مسألة حرية الإرادة تبعاً لنظرته في المكون (٢) ، وأن يفرض أخلاقاً قوية عقلية ؟ حتى استطاع بذلك كله أن يهدى تلك الروح المعذبة المضطربة التي خلف لنا « باب برزويه » شاهداً عليها ، ذلك الباب الذي إن لم يكن ابن المقفع قد ألفه كله فن المحقق أنه عليها ، ذلك الباب الذي إن لم يكن ابن المقفع قد ألفه كله فن المحقق أنه تناوله بالتغيير والإضافة من عنده .

وهناك فرضان للتوفيق بين الشك الصريح الذي تراه شاملا لكل الأديان المنزلة والذي يرن صداه في التناظر ضد الإسلام، وبين إيمانه بأقوال المانوية ، أول هذين الفرضين بسيط جداً ولعله أقل احمالا من الناحية النفسية ، وهو ذلك الذي قالة البيروني عينه في الفقرة التي تدل دلالة قاطعة على نسبة الفصل الشكوكي من « باب برزويه » إلى ابن المقفع . فقد قال عن ابن المقفع إنه زاد باب برزويه « قاصداً تشكيك ضعيفي العقائد في الدين

المصرق » فيا يتعلق بالمانوية الصينية ! ولكنا هنا لا نزال في العراق ، كعبة هذا الدين ، بالقرب من نفوس مملوءة بالحضارة أنشأت تتصل بالفلسفة اليونانية . وليس من الحجازفة كثيراً القول بأن مذهب ماتى في معناه الأعمق كان بالنسبة إلى الصفوة منهم مفهوما بدرجة كافية .

⁽۱) ولا شك فى أن تفسيراً للائسطورة الرمزية كان موجوداً أيضا فى كتاب ابن المقفع هذا ، فيا يتعلق بإشارة القاسم (ص ۸ س ۱۷ — ص ۱۸) التى تقول بأن ابن المقفع كان يرى النور = الحكمة ، الظلمة = الجهل . فنحن إذن قد صرنا خارج الأساطير البحتة .

⁽٢) راجع فيما يتصل بهذا : شيدر ، البحث المذكور ، ص ٢٠٢ .

وكسرهم للدعوة إلى مذهب المنانية» . وهذا ممكن غير أنه قليل الاحتمال إذا مَا اعتبرنا وضوح التعابير والخيالات التي استعملها في ذلك وتأثيرها الذي يكون في هذه الحالة ذا حَـدّ ن ، أعنى أنه يصلح للا يجاب والسلب مما ؟ ولكن الأرجح عندى (ولو أن المسألة احتمالية فحسب ، ما دامت تعوزنا الأدلة التاريخية) هو أن ابن المقنع تطور من الشك العقلي الذي عبر عنه في « باب رزونه » إلى وحى الأسطورة (μιθος) أو اللوغوس الثنوى (λόγος) الذي وجدت فيه نفسُـُه حَـل المسائل الأبدية ؟ مع احتفاظه بما يقتضيه العقل ويؤمن به وبسمو الإيمان وصفائه أولاً وقبل كل شيء في حيجاجه ضد الإسلام كما هو في القرآن والذي كان ما يزال ساذجا بسيطا(١) . ولعل تهمة الزندقة التي لم تنفصل عن إسم بن المقفع قد دفعت المتأخرين مثل البيروني إلى تفسير هذه المقدمة للدعوة المانوبة وتلك الصفيحات التي أملاها عليه شكم القديم بطريقة طبيعية صريحة دون أن يخنى وراء ذلك غرضا آخر . وأرى أنه يجب رفض الاحتمال الثالث العكسي وأعنى به احتمال كون ابن المقفع قد تأدى من المانوية إلى الشك . وذلك لأن دين آبائه لم يكن المانوية وإنما كان المزدكية ، بينما يبدو تعلقه بالمانوية دائمًا مرتبطاً بنشاط ابن الْقَفْع العقلي أي تطور نضوجه ؛ بغض النظر عن أن المحتمل جدا في نظر من ينظر إلى المسألة معتمدا على معرفته بالظواهر الدينية التاريخية في ذلك

⁽١) يدلنا «رد » القاسم على أن هجهات ابن المفقع تتجه خصوصا إلى الأفسكار التشبيهية التجسيمية التي لها آثارها في القرآن ، والتي حاول المهتزلة أن يجعلوا همهم في تفسيرها وتبريرها . واتحجه نقد ابن المقفع خصوصا إلى فسكرة «العدل » (راجع مد ١٧ ، ٢٠ ، ٢٢ ، ٣٣ ، ٣٠ الح) ، وكان من أحكم الطعنات التي توجه إلى الحصم الذي سيشعر حينتذ بأنه طعن في الجراح المفتوحة لموقفه المذهبي . وفي داخل نطاق مسألة « عدل الله » — ويمكن أن يقال إنه رد على الأقل كضرورة مبدأية — نطاق مسألة « عدل الله » — ويمكن أن يقال إنه رد على الأقل كضرورة مبدأية حكان موقف معارضه المعتزلي (القاسم) .

المصر وفى تلك البيئة أن يكون التحول من الشك إلى الدين المخاليف المسطهد الذي عاش عليه كثيرون من هؤلاء النفوس فى حماسة وغيرة ، لا المكس، فإن ذلك يوافق عصراً آخر وحضارة أخرى . ومن المؤكد أن ابن المقفع لم يمت لأنه زنديق ، بل مات — وهو زنديق — ، وستظل ذكرى إيمانه والمؤلف الذي فيه وصفه فاضح ين ومثير ثن لذلك البغض الديني الذي وصفه بمهارة وحذق وإن لم يكن هو نفسه خالياً منه .

هذا الموقف المقلى الذي وقفه ابن المقفع الذي يصل إلى المانوية مبتدئاً بالشك المقلى دون أن ينكر نقطة الابتداء نفسها ، باقياً داعًا على كرهه للدين السائد في هذا العصر ، يكشف لنا عن خلو كتبه كلها من التدين خلواً آما ويوضحه . وقد رأينا من قبل خلو «كليلة ودمنة» و « الأدب خلواً آما ويوضحه . وقد رأينا من قبل خلو «كليلة ودمنة» و « الأدب الكبير » من كل عنصر للتدين الإسلامي والتقوى ولم بجده يؤكد إلا مطالب الأخلاق والجماعة الإنسانية . ولسنا نستطيع أن نحكم على العنصر الشخصي في الشذرات المتناثرة المشكوك فيها من تراجمه الفارسية إلا قليلا بح غير أنه تتبدى حقاً من خلال كل مؤلفات هذه الشخصية نرعة أنسانية عامة أشار إليها يوضوح عنده شيدر (١) ، مختلفة كل الاختلاف عن أشكال الأدب الإسلامي المتقدمة المختارة . والرواية الأدبية العربية الإسلامية التي لا تعنى بالناحية الشكلية من التاريخ الأدبي جاهلة عالبا وغير مهتمة بقيمة الموضوع بالناحية والاتجاه الفكرى ، هذه الرواية بينا تحتفظ لنا بذكرى طيبة عن راعته من ناحية الكتابة والأسلوب لم تكد تأبه لأهمية هذه الشخصية براعته من ناحية الكتابة والأسلوب لم تكد تأبه لأهمية هذه الشخصية براعته من ناحية الكتابة والأسلوب لم تكد تأبه لأهمية هذه الشخصية براعته من ناحية الكتابة والأسلوب لم تكد تأبه لأهمية هذه الشخصية

⁽١) فى « مجلة الجمعية المشرقية الألمانية » ، سلسلة جديدة ج ٧ (سنة ١٩٢٩ (ص ١٩٢٨ غند من بقربه ZDMG, n. s., VII (1929), LXXVIII ٧٨ من الرجال رغبة شديدة فى العلم والتثقيف . وتلك هى النزعة الانسانية العامة التى ظلت حية فى السنّدة المانوية » .

ذات النهابة المحزنة والمتصل ذكراها بذكري من عاصرها من الأدباء والشعراء المتهمين في عقيدتهم . تلك الذكري التي نظر إليها المتأخرون في فزع ممزوج بالاحترام والإجلال. ولكن إذا كان الأصمى العالم قد توقف في أن يلاحظ لدى ابن المقفع استخدام أداة التعريف مع كل وبعض (٥) ، ذلك الاستمهال الذي لا يقره ، وإذا كان القاسم انتصر بسهولة في مسألة خلط ابن المقفع بين « العامين » و « العمين » (٢) الذي وجده في نثره ، فمن الحق أن الروح الحديثة ترى في هـذه الشخصية المقدة العظيمه التي نرغت في أوائل العصر الذهبي للحضارة الإسلامية والتي تكاد تختفي وراء هذا العمل الكامل (وهو ازدهار الحضارة) ، الوسيط كبين الحضارة الجديدة وبين القسيم الخالدة للحضارات الشرقية الآفلة. ولا بدأن يكون قد جم بين اللذة العلمية التي كانت عند رجل مثل حنين من اسحق وقسطا ان أوقا وبين قدرة و فنية فائقة تحصِّل وتبحث ، متشبعة ي بالبلاغة كما إقتضي ذلك المصر وتلك البيئة ؟ وفوق ذلك كله ضميرٌ حي حساس ، وقلق م خاص بالنفوس السامية النبيلة قد أملي عليه تلك الصفحة المرة من « باب رزونه » وإضافة « محاكمة دمنة » ، واعتراف بقيمة الزهد بحسبانه تعفقاً في كتاب « الأدب الكبير » ، وأخيرا تناظر عنيف في دفاعه عن المانونة . أجل ، لم يصلنا من تأليفه إلا جزء صغير مشوه ومبتور ومملوء بالمحن الباعثة على الرحمة والشفقة ؟ ولكنا نرى حتى من خلال هذه البقايا المتهم فيها والتي عني عليها الزمن ، واحدةً من تلك الشخصيات الفذة وأكاد أقول «الغربية» التي يقدمها لنا تاريخ الشرق الأدبي والمدنى .

⁽١) انظر في هذه المسألة: عباس اقبال ص ٦١ ، ٦٢.

⁽٢) الرد س ١٠ س ١٧ وما بعده (ُس ١٨ من الترجمة) .

باب برزویه* « فی کابیلة ودمنة » لپاول کِرَوْس

تحدث جبرييلي في مقاله عن ابن المقفع (١) بالتفصيل عن «باب برزويه » وهل هو لابن المقفع المترجم العربي نفسه أم لا . وقد أجاب عن هذا السؤال متوسعاً في راهين هرتل ونيلدكه ، ومعتمداً خصوصاً على أقوال المبيروني (كتاب «الهند» طبع سخاو، ص٧٦ س ٨-١٣) التي نبه إليها أول من نبه عباس إقبال فقال : إن القطعة الوسطى ، والتي ينتقد فيها ` الدين ، من هذا الباب ترجع كلها إلى ابن المقفع الذي وضع قناعا على عقيدته الإلحادية بأن أدخلها في ترجمة برزويه لنفسه . « والقطُّمة كلها عا فيها من جرأة في التفكير ، ومغزى لقصها تهكمي لاذع ، لا عكن أن تكون قد كتبت وانتشرت باسم مؤلفها في دوائر بلاط فارس الساسانية ، ودينها الرسمي هو المزدكية ؟ أو في المجتمع الإسلامي في القرن الثاني. لكن من المحتمل جداً أن عقلا يسوده الشك والتفكير كما كان عقل ابن المقفع قد أظهر في هذه القطعة آراء ناسباً إياها إلى شخص أجنبي ووسط بعيد غريب» . ولا يستطيع جبرييلي تحذيد الدخيل على هذا الباب ، لكنه يرى من المؤكد حقًا أن ابن المقفع هو الذي كتب الجزء الخاص بخلو معارفنا الدينية من اليقين وقيامها على أساس غير وطيد ، وتناقض الأديان فما بين بمضها البعض .

^(*) نشر فى «مجلة الدراسات الشرقية» RSO بالألمانية تحت عنوان : «حول ابن المقفع » ج ١٤ سنة ١٩٣٣ . وقد ترجمنا الجزء الأول من هذا المقال في كتابهنا « التراث اليوناني » .

⁽١) انظر المقال السابق .

وبالنظر إلى ما يقوله البيروني أرى ممكنناً أن يكون ابن المقفع قد أدخل على النص الذي أمامه أشياء من عنده . غير أنى أرى أن في استطاعتي أن أجعل من المحتمل أنه كان بالنسخة الفهلوية أقوال شكوكية عن الأديان ، جعلها ابن المقفع نقطة البدء لما أضافه .

يتحدث برزويه في مستهل هذا الباب عن الأديان ، فيقول متحدثا عن شبابه: « وكنت وجدت في كتب الطب أن أفضل الأطباء من واظب على طبه ، لا يبتني إلا الآخرة ، فرأيت أن أطلب الاشتغال بالطب ابتغاء الآخرة» (« كليلة ودمنة » ، طبيع المطبعة الأميرية سنة ١٩٣٦ ص ٧٥ س ١ - ٣) -فاشتغل بالطب، ولكن مهنة الطب لم تُرضه وشك في قدرته على تحفيف آلام المرضى مع ما ناله من مكافأة كبيرة من الملوك . « فعدت إلى طلب الأديان والتماس العدل منها ، فلم أجد عند أحد ممن كلته جوابا فما سألته عنها ، ولم أر فيما كلمونى مه شيئا يحق لى فى عقلى أن أصدق به ولا أن أتبعه » . لحاول أن يجد رضي نفسه في التزام دين آبائه وأجداده ولكنه أخفق . فرجـع إلى طلب النسك (ص ٨٤) ورأى أن يقتصر «على عمل تشهد النفس أنه نوافق كل الأديان » (ص ٨٠) . وكان من بين ما دفعه إلى طلب النسك ما رآه من «أن الدنيا كلها بلاء وعذاب . أو ليس الإنسان إنما يتقلب في عذاب الدنيا من حين يكون جنينا إلى أن يستوفي أيام حياته؟ » (ص ٨٥ – ٨٦) ، وقد استفاد هذا من دراسة كتب الطب (الهندية). وأخيرا عنم على تعريف قومه بكتاب الحكمة الهندي وأسل أن يصادف في باقي أيامه زمانا يصيب فيه دليلا على هداه وقواما لأمره (ص ۹۱).

ومن هذا العرض يتبين لنا أن النص الأصلي لباب برزويه قد تحدث

عن الأديان. فالرجل الذي لا يرضيه الطب يلجأ أولا إلى الأديان عسى أن يجد فيها عزاءه. ولا يمكن أن يفهم طريقه إلى النسك إلا بمروره عرحلة الأديان الإيجابية ونقده لها. وعلى هذا فلا بدأن يكون «باب برزويه» قد تكلم على نحو ما عن الأديان وكيف شك برزويه فيها.

وهذا الغرض يتحقق من الحية أخرى اعماداً على وثيقة هي إحدى ها تيك الوثائق القليلة التي حفظت لنا من عصر كسرى أنوشروان ، ذلك العصر المهم في تاريخ التفكير في الشرق الأدنى ، وأعنى بهده الوثيقة كتاب «المنطق السرياني» لبولس الفارسي . وقد كُتِب في قصر كسرى ، وأهدى إليه (١٠ . ونص هذا الكتاب طبعه لاند I. P. N. Land في المدى إليه (١٠ . ونص هذا الكتاب طبعه لاند الم المادية) 6f. 1-32 (أخبار سريانية) Anecdota Syriaca IV (Leiden 1875) وإلى جانب نص الكتاب ترجمة لاتينية (6f. 1-30) ثم شرح موجز وإلى جانب نص الكتاب ترجمة لاتينية (6f. 1-30) ثم شرح موجز التي تمنينا كشرا هنا في رسالته : De Philosophia peripatetica النص ، فترجم مقدمته التي تمنينا كشرا هنا في رسالته :

⁽١) انظر: و . ريت: «موجز في تاريخ الأدب السرياني» ، لندن سنة ١٩٩٤ كل. النظر: و . ريت: «موجز في تاريخ الأدب السرياني» ، لندن سنة ١٩٩٤ كل. W. Wright: A short History of Syriac Literature (London 1927) . 1894), p. 122 f. العصل المتعلق بيولس الفارسي . عنوان الفصل المتعلق بيولس الفارسي . عنوان المسرى المتاب هو : « مقالة بولس الفارسي عن منطقي أرسطو الفيلسوف المسرى الملك » . وأول عبارة بالكتاب تتضمن التقديم : « على كسرى السعيد ملك الملاك الملوك وأفضل الناس ، (يقول) بولس ، عبدك ، السلام » . ومن الجدير بالملاحظة أن الصفة وجرانا » ، السعيد ، هي ترجة للقب أنوشروان ، كا تفضل فنهني الأستاذ ه . ه . ملحظات نلك في كتاب قد بحث بالتفصيل من ناحية إيرانية (اللهم الا ملاحظات نلك في كتاب عنها فيا بعد يلاحظ أنه يذكر غالبا ألفاظاً من خصائص المقدمة التي سنتحدث عنها فيا بعد يلاحظ أنه يذكر غالبا ألفاظاً من خصائص المقدمة التي سنتحدث عنها فيا بعد يلاحظ أنه يذكر غالبا ألفاظاً من الفارسية الوسطي كا مثلة في باب البحوث اللفظية .

- ١٩ ص apud Syros Commentatio historia (Paris 1852) من المريخ الفلسفة المشائية عند السريان ، طبع باريس سنة ١٨٥٢). ولا نكاد بعرف عن صاحب هذا الكتاب إلا ما هو موجود في عنوان المخطوطة وتوقيمها . فني هذا التوقيع يُذكر أنه من دير شر (١) . ويقول ابن العبرى (٢) الذي عرف الكتاب إنه برز في علوم الفلسفة كما برز في علوم الدين وكان يصبو إلى أن يصبح مطرانا لفار س فلما تحطم أمله صاد منحاً .

ومقدمة كتاب المنطق هذا مقدمة في مدح الفلسفة . فهي عند بولس أرفع علم عكن الإنسان تحصيله ، ودرجة اليقين فيها أكبر مما في العلوم الأخرى جميعها . ومن بعد يتحدث بولس عن التعاريف المختلفة للفلسفة كما كان يفعل شراح أرسطو الإسكندرانيون ، ويستشهد بثلاث آيات من السكتاب للقدس (سفر الأمثال : أصحاح ٨ آية ١٩ ؟ سفر الجامعة : أصحاح ٢ آية ١٤ ؟ الرسالة الأولى إلى أهل كورنثوس ، : أصحاح ١٣ آية ١٢) لبيان سمو الفلسفة على ضرب آخر من ضروب المعرفة . وقد عنى المؤلف على وجه التخصيص بتحديد الفارق بين العلم والإعمان فهو يقول إن المعرفة الدينية معرفة ظنية ؟ ولهذا كانت المذاهب الدينية في تناقض بعضها مع بعض .

⁽۱) ديرشر (أو ديريشر ؟ راجع لاند ، الموضع المذكور ص ٩٩) هي القراءة الصحيحة بدلا مما يقوله لاند ، كتصحيف للسكلمة ريو أردشير أو ريف أردشير ، وهي محل إقامة مطران فارس أو صورة موجزة لهذا الاسم (قارن « ريشهر » العربية و « ريشير » الأرمنية) . راجع ج . ب . شابو في كتابه Chabot : Synodicon و « ريشير » الأرمنية الشرقية) ص ٨١ ، ؟ ج مركار ، ايرانشهر Erānsaher (المجامع الدينية الشرقية) ص ٨١ ، ؟ ج مركار ، ايرانشهر ملاحظات أرسلها إلى الأستاذ ه . ه . شيدر . ص ٢٧ ، ص ١٤٧ . هذه الملاحظات أرسلها إلى الأستاذ ه . ه . شيدر .

وهذا يفضى به إلى هذه النتيجة وهي أن العلم (الفلسني) أسمى وأرفع من الإيمان .

فكا أنه إذاً يتحدث عن خلو المعرفة الدينية من اليقين على نحو مشابه لما ورد في «باب برزويه». وقبل أن أقوم ببيان أهمية هذه القطعة ، أود أن أضع كلاً من الجزأين المتشابهين المتناظرين من برزويه (١) وبولس الواحد بجانب الآخر .

برزويد

ه وجدت الأديان والملل كثيرة:
من أقوام ورثوها عن آبائهم ،
وآخرين خائفين مكرهين عليها ،
وآخرين يبتغون بها الدنيا ومنزلتها
ومعيشتها. وكلهم يزعم أنه على صواب
وهدى ، وأن من خالفه على ضلالة
وخطأ . والاختلاف بينهم في أم

بولس الفارسي (طبيع لاند ص ٢ * س ٦ وما يليه) الإنسان إما أن يبحث عن المعرفة بنفسه فيجدها ، وأما أن يتلقاها عن غيره . وهذا يكون إما بأن يوصل إنسان المعرفة إلى الآخر ، أو يبلغها الناس على صورة رسالة بحسبانها آتية من جوهم روحي (٢) . ولكن من الجلى أنهما يتنازعان ويناقض كل منهما الآخس ، فهناك من

⁽١) [هذه القطعة غير موجودة بالطبعات المصرية كلمها . ولكنها موجودة في طبعة لويس شيخو ببيروت سنة ١٩٠٥ ص ٣٣ — ٣٤ . والمؤلف قد أوردها نقلا عن ترجمة نلدكه الألمانية] .

⁽۲) (يولفنا دين منه فشنطايه من برنشا لبرنشاه متيبل ومنه انشين بشليحوتا كامه دمن متيدعنا) أى «كائنات روحية على الملائكة »، يبنه وسمت س ۲۰ ه ا Payne-Simth وفي نفس الموضع أيضا (صورتا متيدعنيتا) أى «صورة روحية » ؛ ولعلها ترجمة للسكلمة اليونانية νοητά عتيدعنيتا)

من يقولون إنه لا يوجدغير إله واحد، ومن يقولون إنه غير واحد ؛ ثم من يقولون إنه غير واحد ؛ ثم من ينكرون ينكرون ذلك ؛ ثم من يقولون إنه قادر على كل شيء (١) ومن ينكرون يقولون إنه خالق السكون وكل مافيه، ومن يحسبون إنه لا يتأتى أن يكون خالقاً لسكل شيء ؛ ثم من يقولون إنه المعلم خلق من المعدم ، ومن يقولون إنه خلقه من المعدم ، ومن يقولون إنه خلقه من المعيولى ؛ ثم من يقولون إن العالم قديم وأبدى ، ومن يقولون إن الإنسان مختار، ومن ينقضون ذلك ، ثم

سوى ذلك شديد . وكل على كل مُزر ، ، وله عدو معيب . فرأيت أن أواظب علماء أهل كل ملة ورؤساءهم ، أو أنظر فيا يصفون ويعرضون ، لعلى أعرف بذلك الحق من الباطل ، وأختار الحق مصد ق عا لا أعرف ، ولا تابع مصد ق عا لا أعرف ، ولا تابع ما لا أعقل . فقعلت ذلك وسألت ونظرت فلم أجد من أولئك أحداً إلا يزيد في مدح دينه ، وذم دين من خالفه . فاستبان لي أنهم بالهوى يحتجون وبه يتكلمون ، بالهوى يحتجون وبه يتكلمون ، في ذلك صفة تكون عدلا وصدقاً في ذلك صفة تكون عدلا وصدقاً

اً عمدة المعارة مكذا: وقد شك لاند في أن يكون النص صحيحاً فترجم العبارة مكذا: Discipilinae vero pars simpliciter ab homine ad hominem traditur; partem eius nonnulli argumentando (!) utpote e rebus iam notis (!) protulerunt.

⁽١) احذف (و) قبل (دبكامدم).

 ⁽٢) في الأصل: (أكلو) ولعلها كما يرى لاند: (الفو).

⁽٣) أكمل النصكا برى لاند هكذا: (وانه).

يعرفها ذو [فى الأصل المطبوع : ذوى] العقل وترضى سها .

هذا ، الشيء الكثير يقولون مه ويفردون له مكانا في سننهم التي يتضح منهاكيف تتناقض وينازع بعضها الآخر . لهذا ليس في وسعنا أن نأخذ مهذه المذاهب ، وأن نؤمن مها بل لا عكن أن نأخذ بالواحدة دون الأخرى ، أو أن نختار هذه ونهمل تلك (١) لذلك كنا في حاجة إلى المعرفة الواضحـة التي بها نؤمن بالواحد ونطرح الباقى . بيد أنه لا يوجد دليل بـين على هذا ، لهذا كانت هـذه المذاهب تتجه إلى لإعمان كما تنجه إلى العلم . أما العلم فمؤضوعه ماهوقريب واضح معترف به ، أما الإعان فموضوعه ما هو بعيد خذ لا مدرك بالنظر . الأول لاشك فيــه ، والثاني بداخله الشك . وكل شك يو لد الشقاق ، بينما عدم الشك توجب الاتفاق. ولهذا كان

⁽۱) أخطأ رينان ولاند فهم معنى هذه العبارة ، فأضافا بعبد (ارا) كلة «nec quidquam igitur nobis: (الا) محذوفة . ولذا فإن لاند يترجمها هكذا (الا) عدوفة . ولذا فإن لاند يترجمها هكذا (الا) سانة (الا) بناه nisi (الا) بناه المتعادة بالمتعادة المتعادة ال

العلم أقوى (١) من الإيمان ، وكان أحدهما أفضل من الآخر . لأن المؤمنين حيما يخوضون في مسائل الإيمان يسلبون العلم حجج دفاعه بقولهم : «ما نؤمن الآن به سنعلمه فما بعد » .

والصلة بين هاتين القدمتين (مقدمة بولس الفارسي وباب برزويه) واضحة كل الوضوح . ففيهما يُتخذ تناقض المذاهب الدينية فيا بينها وبين بعضها ، دليلا على أن المرفة الدينية غير يقينية . وهذا التناقض يُوضَد في بعض الأحيان بنفس الأمثلة . وها يشيران كذلك مرتين ، ولو بطربقة مختلفة بعض الشيء ، إلى أن المعرفة الدينية مرتبطة بالعادة المتبعة والسنة .

وقد حاول لاند Land في شروحه (الكتاب المذكور ص ١٠٤ وما يتلوها) أن يبرهن على أن المذاهب التي ذكرها بولس الفارسي هي مذاهب المدارس الفلسفية اليونانية ، وقدم وثائق مفيدة خاصة ببعض هذه المذاهب من كتب الفلسفة اليونانية . ولكنا إذا نظرنا من هذه الناحية الحرفنا عن قصد المؤلف الذي أراد أن يعارض الفلسفة القائمة على البحث المستقل بالإيمان الذي منشؤه السنية ورسالة الرسل . لذا يحاول المرء عبثاً أن يجد في كتب المتأخرين من الشراح الأقدمين تَسَبَتاً لمتناقضات المذاهب الدينية مشابها للذي ورد في كلام بولس ، ومن جهة أخرى لم يسمع بأن نصرانيا نسطوريا قال بمثل الأفكار التي قال بها بولس الفارسي .

⁽١) سفطت هذه الكامة من المخطوطة .

والجو الذي كان لمثل هذه الأفكار أن يعبر عنها فيه وأن تجد لها به صدى أولى بنا أن نبحث عنه في قصر كسرى انو شروان الملك المستنير . وعندنا من الوثائق الكثير الذي يدل على ما كان البحث الحر من مكانة في نفس هذا السلطان الساساني العظيم . ويكفيني أن أذكر هنا أن مدرسة الطب العليا بحُسند يشاپور لم تبلغ أول ازدهارها العظيم إلا في أيامه وأنه رحب بالفلاسفة اليونانيين الذين طردهم يُستنيان من أثينا سنة ٢٩٥ . وحتى إذا لم نذهب إلى حد الوثوق برواية أجاتياس الإسكككلائي Scholasticus إذا لم نذهب إلى حد الوثوق برواية أجاتياس الإسكككلائي Scholasticus أمر بترجة كتب أفلاطون وأرسطو إلى الفارسية الوسطى ، فإنه يكفي دلالة على عنايته بالعلم أنه جعمل من شروط معاهدة الصلح بينه وبين يُستنيان رجوع بالفلاسيفة الذكورين إلى أوطانهم سالمين . ومن بين هؤلاء برسكيا نس الفلاسيفة الذكورين إلى أوطانهم سالمين . ومن بين هؤلاء برسكيا نس أهداه إلى كسرى واسمه Solutiones de quibus dubitavit Chosröes فيه خسرو ملك الفرس) وكانت تدور في مجلسه مناظرات دينية . (٢)

Supplementum Aristotelicum, Bd. I, في I, Bywater في (١) طبعه بيوتر 2, Berlin 1886

⁽۲) انظر تاریخ الفرس والعرب أیام آل ساسان تألیف نلدکه ص ۱۹۱ می انظر تاریخ الفرس والعرب أیام آل ساسان تألیف نلدکه ص ۱۹۱ می انظر تاریخ الفرس والعربی (Th. Nöldeke, Geschichte der Perser und Araber zur Zeit الفر وما بعدها والعربی والعرب

كان بولس وبرزويه فى قصر أنوشروان . فإذا تشابهت أقوالهما فى الأديان ، فإن ذلك علامة من علامات الروح التى سادت بلاط الملك المستنير . وهما يجدر ملاحظته أن بولس الفارسى لا ينكر المسيحية فى مقدمته وأنه يسوق شواهد على أقواله من الكتاب المقدس ، ولكنه يخفى أصلها دائما . وقد وصل فى أحد هذه الشواهد وهو : « الحكيم عيناه فى رأسه ، أما الجاهل فيسلك فى الظلام » (سفر الجامعة : أصحاح ٢ آية ١٤) إلى حد أنه ينسبه إلى فيلسوف (١) . وكل أقواله مطبوعة بطابع قصر الملك .

وعلى الرغم من هده المشابهة فلا يخلق بنا أن ننسى ما بين بولس الفارسى وبرزويه من فروق . فليس بفارق بينهم أن يكون بولس الفارسى قد توجه إلى ملك بينها يكتب برزويه للقارىء المثقف . ولكن الفارق الإنسانى بين كلا الرجلين كبير . فليس هناك من صلة بين بولس ، ممثل الفلسفة الغربية ، وبين برزويه الذى عكف على النسك البوذى . برى الأول أن العلم أعظم خير للانسان ، بينها يضرب الثانى صفحاً عن العلم ويجد العون في الأخلاق الطاهرة . بل إن وجهتى نظرها نحو الأديان على الرغم من في الأخلاق الطاهرة . بل إن وجهتى نظرها نحو الأديان على الرغم من أن المعرفة الدينية لا يمكن أن تستغنى عن الفلسفة ولن يجد الدين ما يبرر وجوده إلا إذا اتحد بها أما برزويه فقد اطسرح الأديان وابتعد عنها .

وأهمية بلاد الفرس في تاريخ الفكر أنها كانت أولا وقبل كل شيء معبراً بين الغرب والشرق . فني ُجند يشاپور وفي مدارس فارسية عليا أخرى التقت النظريات اليونانية بالنظريات الهندية ، ولقحت كل منهما الأبخرى . وبولس الفارسي وبرزويه أوضح مثال لهذا .

⁽١) النص ص ١ س ٢ هو : (شفير مدنن هي دمن حد من فيلسوف اناصرت) .

لقد اعتدنا أن ننظر إلى المانوية وحدها وما تفرع عنها من تيارات بحسبانها ممثلة للاتجاهات التنويرية فى الشرق ، وكان هذا هو السبب الذى حمل نلدكه ومن بعده جبرييلي على أن ينسبوا كل الجزء الذى به نقد الأديان من باب برزويه إلى المترجم العربي ، ابن المقفع ، الذى كان يبطن المانوية (١) . ولكن بحثنا هذا قد أثبت أن المثقفين فى عصر أنو شروان كانوا أبعد ما يكونون عن اليقين الديني والإيمان المخلص ، وأن أقوالا مثل التي قال بها برزويه كان لها نظائرها فى كتاب واحد ممن عاصروه .

تعليقات صغيرة على ابن المقفع وابنه* لكَـرُو ألفونسو كلينو

دعانی ما نشره الأستاذ ف . جَــُبرییلی (مؤلفات ابن المقفع ، المجلد الثالث عشر ، سنة ۱۹۳۲ ص ۱۹۷ — ۲٤۷) والأستاذ بول كروس (حول ابن المقفع ، المجلد الرابع عشر سنة ۱۹۳۳ ص ۱ – ۲) فی هذه المجلة إلى طبع بعض تعلیقات أخری صغیرة جمعتها عَرَضاً منذ عهد بعید أقدمها هنا كمواد أولية بسیطة یستطیع غیری أن یستخدمها .

⁽۱) كما ذكرت من قبل ص ۱٤ أرى الآن أيضا من المحتمل أن يكون ابن المقفع قد توسع فى أقوال برزويه . والدليل على أنه ينتظر من ابن المقفع أن يقول عثل هذه الآراء الحرة هو ما يقوله نلدكه فى الكتاب المذكور ص ٣ عن حلم الملك كيد .

^(*) نفرت في « مجلة الدراسات الشرقية » RSO بالإيطالية ج ١٤ ص Carlo. A. Nallino: Noterelle su : الأصل المراقبة و ١٣٤ - ١٣٠ . Ibn al-Moqaffa, e suo figlio

(۱) نستطيع بواسطة «معارضات القرآن» وعنوان: الدرة اليتيمة (۱) وبوساطة مسائل مشابهة أن نفسر فقرة القاضى الشهير أبي بكر محمد بن الطيب الباقلاني الأشعرى (المتوفى سنة ٤٠٣ هـ) في كتاب «إعجاز القرآن» الطبعة القاهرة سنة ١٣١٨ ص ١٨ = طبعة القاهرة سنة ١٣١٨ بهامش كتاب «الاتقان» للسيوطى الجزء الأول ص ٤٩ – ٥٠ = طبعة القاهرة صنة ١٣٤٨ ص ٣٥):

«وقد ادعى قوم أن ابن المقفع عارض القرآن. وإنما فزعوا إلى «الدرة اليتيمة» وها كتابان أحدها يتضمن حكما منقولة توجد عند حكماء كل أمة مذكورة بالفضل فليس فيها شيء بديع من لفظ ولا معنى . والآخر في شيء من الديانات ، وقد تهوس فيه بما لا يخفي على متأمل . وكتابه الذي بيناه في الحيم منسوج من كتاب بزرجمهر في الحكمة ؛ فأى صنع له في ذلك وأى فضيلة حازها فيما جاء به !؟ وبعد فليس يوجد له كتاب يدعى مدع أنه عارض فيه القرآن . بل يزعمون أنه اشتغل بذلك مدة ثم مزق ما جمع واستحيا لنفسه من إظهاره . فإن كان كذلك فقد أصاب وأبصر القصد . ولا يمتنع أن يشتبه عليه الحال في الابتداء ، ثم يلوح له رشده ، ويتبين له أمره ، وينكشف له عجزه ؛ ولو كان بقي على اشتباه الحال عليه ، لم يخف علينا موضع غفلته ولم يشتبه لدينا وجه شبهته » .

(٢) وفى كتاب « المعلّمين » للجاحظ المحفوظ فى المختارات الجاحظية لعبيد الله بن حسان («كتاب الفصول المختارة » ، بهامش كتاب «الكامل»

⁽١) لو كان ما يقوله ابن خلكان فى حياة الحلاج (برقم ١٨٦ ، الجزء الأول ص ١٢٥ طبع ڤستنفلا = رقم ١٨١ من الطبعة المصرية) صيحا ، فإن عنوان : « الدرة اليتيمة » قد استعمله الأصمعي من قبل .

المبرد طبع مصر سنة ١٣٢٧ - سنة ١٣٢٤ ، الجزء الأول ص ٣٢ -٣٣) ما نصه:

« ومن المعلمين ثم من البلغاء المتأدبين ، عبد الله بن المقفع ، ويكنى أبا عمرو ، وكان يتولى لآل الأهتم؟ وكان مقدما في بلاغة اللسان والقلم والترجمة واختراع المعانى وابتداع السير ؛ وكان جوادا فارسا جميلا؛ وكان إذا شاء أن يقول الشمر قاله(١) ؟ وكان يتعاطى الكلام ولم يكن يحسن منه لا قليلا ولا كثيراً ؛ وكان ضابطاً لحسكايات المقالات ولا يعرف من أين عز المغه (هكذا!)(٢) ووثق الواثق . وإذا أردت أن تعتبر ذلك إن كنت من خلص المتكامين ومن الناظرين ، فاعتبر ذلك بأن تنظرف آخر رسالته الهاشمية : فإنك تجده جيد الحكاية لدعوى القوم ردى المدخل في مواضع الطعن عليهم ، وقد يكون الرجل يحسن الصنف والصنفين من العلم فيظن بنفسه عندذلك أنه لا يحمل عقله على شيء إلا بَعْدُد به فيه ، كالذي اعترى الحليل بن أحمد يعد إحسانه في النحو والعروض أن أدعى العلم بالكلام وبأوزان الأغاني فخرج من الجهل إلى مقدار لا يبلغه إلا بخذلان الله تعالى» .

وهسده الفقرة ترجمها إلى الإنجليزية هارتفج هرسفلد Hartwig

⁽١) يظهر أن هذا القول مناقض لما يقوله الجاحظ في مكان آخر ، في كتاب «البيان والتبيين» (طبع القاهرة سنة ١٣١١ --١٣ الجزء الأول ص٥٥ س٦ -- ٤ من أسفل = طبعة محبّ الدين الخطيب ، القاهرة سنة ١٣٣٢ ج ١ ص ١١٦ في أسفل = طبعة حسن السندوبي ، القاهرة سنة ١٣٤٥ (سنة ١٩٢٦) الجزء الأول ص ١٥١ في الوسط):

[«] وكان عبد الحميد الأكبر وابن المقفع مع بلاغة أقلامهما وألسنتهما لا يستطيعان مَّن الشعر إلا ما لا يذكر مثله . وقيل لابن المقفع فى ذلك فقال : الذى أرضاه لا يحيثنى (الطبعة الأولى : يجيبني) والذي يجيئني لا أرضاه . . » . وأحد تعريفاته للبلاغة موجود فى نفس السكتاب الجَرْء الأول مِن ٤٩ ، ٥٠ = ج ١ ص ٢٤ س ٢ -- ١٠ (وص ٦٥) من طبعة سنة ١٣٣٧ = ج ١ ص ٩١ (و٩٢) من طبعة سنة ١٣٤٥. (٢) [لعل الصواب: غر المغتر]

Hirschfeld في كتاب: مجلد في مقالات الجاحظ (في «مجلد في الدراسات الشرقية مقدم إلى إدورد برون »، كمبردج سنة ١٩٣٧) ص ٢٠٧، من مخطوط بالمتحف البريطاني دون أن يعرف الطبعة المصرية ؛ ومع ذلك فأرى من المفيد أن أشير في التعليقات إلى ترجمته التي ليست صحيحة دائما ، والتي رعا تدل على بعض تغييرات في النص (١).

(٣) وللسكاتب الأندلسي الشهير يوسف بن عبد البر (توفي سنة ٣٤٣هـ) في كتاب « جامع بيان العلم وفضله » (طبعة القاهرة سنة ١٣٤٦ ج٧ ص ٣٣، الفقرة الآتية التي نقلها كلها أحمد بن عمر المحمصاني البيروتي في كتابه المختصر ، طبعة القاهرة سنة ١٣٢٠ ص ١١٣ في (باب معرفة أصول العلم):

« ومن فصل لابن المقفع في اليتيمة قال: ولعمرى إن لقولهم ليس الدين خصومة خصومة أصلا يثبته . وصدقوا ما الدين بخصومة ؛ ولو كان خصومة الحكان موكولا إلى الناس يثبتونه بآرائهم وظنهم . وكل موكول إلى الناس رهينة ضياع . وماينقم على أهل البدع إلا أنهم اتخذوا الدين رأيا ؛ وليس الرأى ثقة ولا حمّا ، ولم يجاوز الرأى منزلة الشك والظن إلا قريبا ، ولم يبلغ أن يكون يقينا ولا ثبتا ، ولسم سامعين أحداً يقول لأور قد استيقنه وعلمه : أرى أنه كذا وكذا . فلا أجد أحداً أشد استخفافاً بدينه ممن اتخذ رأيه ورأى الرجال دينا مفروضاً » .

(٤) يذكر ابن بابويه القُــّمي الشيعي (المتوفي سنه ٣٨١هـ) في كتاب

⁽١) [نلاحظ على ترجمة هرشفلد أنه يخطئ فى فهم بعض الحكايات العربية المصطلح عليها مثل لفظ و مقالات » بمعنى مذاهب فى مصطلح أهل الكلام ، ولكن هسشفلد يفهمه بمعنى أقوال]

«التوحيد» (طبعة بمباى ، طبع حجر سنة ١٣٢١ ص ١١٤ في نهايتها إلى ص ١١٧ فى باب القدرة رواية (إسنادها : محمد بن على ماجيياو كه عن عمه محمد بن أبي القاسم عن أحمد بن محمد بن خالد عن محمد بن على الـكوفي عن عبد الرحمن بن محمد بن أبي هاشم عن أحمد بن محسن الميثمي عن أبي منصور المتطبب) عن راو يجهول قال : كأن ابن أبي العوجاء وابن المقفع يلاحظان الجمع الذي كان يقوم بالطواف حول الكمبة ؟ فقال ابن المقفع إلى أصحابه: لا واحد من هؤلاء يستحق اسم الإنسانية ، إلا هذا الشيخ الجالس (وأشار إلى جعفر بن محمد) ، أما الباقي فرعاع وبهائم . فقام ابن أبي العوجاء إلى الشيخ وتحدث معه ثم رجع إلى صاحبيه وقال: ماهذا ببشر! وإن كان فى الدنيا روحانى يتجسد إذا شاء ظاهراً ، ويتروح إذا شاء باطنا فهو هذا» . ويظهر أنه حينًا اقــترب من الشيخ واصبحا منفردين قال الشيخ له أولا: « لو كان الأمركم يقول هؤلاء (وأشار إلى الجمع القائم بالطواف) — وهو حَمَّا كَمَا يَقُولُونَ - نجا هؤلاء وعطبتم ؛ أما إذا أنْعَكُسُ الحال وكان على ما تقولون — وهو ليس كما تقول — فأنتم وإياهم سواء » . حينئذ سأله ابن العوجاء : ﴿ رَحَمُكُ اللهُ أَيُّهَا الشَّيْخِ ! أَي شيء نقوله نحن وأي شيء يقولونه هم ؟ ما نؤمن به وما به يؤمنون واحد» . فأجاب جعفر : أُنَّى لما تقول أن يكون كما يقولون !؟ هم يقولون بالمعاد والوعد والوعيد وأن للسماء إلْمَا وبها عمرانا بينما تزعمون أن السهاء خراب وليس بهــا أحد . حينتذ أجاب ابن أبي العوجاء: لوكان الأمر كما تقول، فما منع اللهُ من الظهور · لجميم خلقه ودعوتهم إلى عبادته حتى لا يصبح اثنان منهم على خلاف ؟ لماذاً اختفى عنهم ومع ذلك أرسل إليهم رسلا ؟ لو كان قد ظهر بذاته لهم لسكان ذلك أسهل إلى الاعتقاد به . فأجاب جعفر : «كيف اختفي عنك من أظهر قدرته فى نفسك أنت وفى نمائك ؟ » . وكان جوابا بليمها حتى قال ابن العوجاء لصاحبيه : وظل يحصى لى قسدرة الله التى فى نفسى والتى لم استطع رفضها حتى ظننت أن الله قد نزل بينه وبينى .

- (٥) وفي «أمالي» السيدالمرتضلي (المتوفي سنة ٤٣٦) أو «غررالفرائدودرر القلائد» (طبعة القاهرة سنة ١٣٢٥ = سنة ١٩٠٧ المجلس التاسع، الجزء الأول ص ٨٩ س ٣ وص ٩٣ في نهايتها إلى ٩٥ س ١٧) قصص ونوادر تتفق في أجزاء منها مع ما يذكر ابن خلكان برقم ١٨٦ و ٢١٩ من طبعة تشفق في أجزاء منها مع ما يذكر ابن خلكان برقم ١٨٦ و ٢١٩ من طبعة تشفقل = ١٨١، ٢٠٦ من الطبعة المصرية. وهذا هو مصدر عبد القادر ابن عمر البغدادي (المتوفي سنة ١٠٩٣) في «خزانة الأدب» (طبعة بولاق سنة ١٢٩٩) وهو يذكر اسمه المرتضى، ولكنه سنة ١٢٩٩ جس ٢٥٩ ٤٦٠) وهو يذكر اسمه المرتضى، ولكنه يختصر كلامه و يحذف منه الإسناد.
- (٣) وقد حكم على «الدرة اليتيمة» من الناحية اللغوية حينا طبعت المرة الأولى إبراهيمُ اليازجي الذي يعتبرها في الأسلوب أقل من «كليلة ودمنة» بكثير . وهذا راجع في بعض الأحيان إلى المخطوط الذي وصلنا . وهذا الحسكم موجود في « مختسارات المنفلوطي » الجزء الأول (طبعة القاهرة سنة ١٣٣٠ = ١٩١٢) ص ١٨٤ ١٩٢٠ .
- (۷) أما ماكتبه عثمان الكيّماك: « ابن المقفع وديانته » في « نشرة الجمعية الخلدونية » سنة ۱۹۳۰ ، تونس ص ۵۳ ۲۳ فلا قيمة له؟ وهو لم يعرف كتاب الأستاذم . جويدى .
- (۸) أما فيها يتعلق بالكتب المنطقية التي ترجمها محمد بن عبدالله بن المقفع وباستعمال لفظ عين بمعنى جوهر فالفقرة الآتية مهمة وهي لأبي عبد الله محمد ابن محمد بن يوسف الخوارزي في كتاب «مفاتيح العلوم» (طبعة ج. فان

فلوتن في كَيْدِن سنة ١٨٩٥ وهـذا الكتاب ألف ما بين سنة ٣٦٥ مرد الله المحدد الله المخطوطات متفقة في حذف: «محمد بن»: «ويُكسّم عبد الله بن المقفع الجوهر «عينا» ، وكذلك سمى عامة المقولات وسائر ما يذكر في فصول هذا الباب بأسماء اطرحها أهل الصناعة فتركت ما يذكرها وبينت ماهو مشهور فيا بينهم» . ونستطيع أن نضيف إلى ملاحظة الأستاذ كروس القيمة فيا يتعلق باستمال لفظ «عين» بمعنى جوهر في الكتب غير الفلسفية و بخاصة في كتب الكلام والتصوف أن الفقهاء في الكتب غير الفلسفية و بخاصة في كتب الكلام والتصوف أن الفقهاء يستعملونه أيضا . فمثلا أبو اسحق الشيرازي (المتوفي سنة ٢٧٦ ه (في يستعملونه أيضا . فمثلا أبو اسحق الشيرازي (المتوفي سنة ٢٥٩) حيما يفرق بين البيع الباطل والبيع الصحيح يقول : الأعيان ضربان : مَعِس وطاهر (١) .

ويظهر لى أن الأستاذ كروس يفالى فى استنتاجه من كون محمد ابن عبد الله بن المقفع قد استعمل لفظ عين بدلا من اللفظ الفارسى المعرب جوهر لترجمة مقولة οὐσία الأرسطية أن هذا دليل على أنه استخدم الأصل اليونانى لا الفهلوى . فمن المحتمل أن يكون محمد قد تعلق باستعمال المتكلمين الأوائل الذين خصصوا لفظ جوهر للجوهر الفرد البسيط أعنى الذرة واستعملوا لفظ عين للجوهر الناشى عن اجماع ذرات من نوع الذرة واستعملوا لفظ عين للجوهر الناشى عن اجماع ذرات من نوع

⁽١) ومن المعانى الشائعة في لغة التشريع للفظ عين معنى الشيء المعين المشخص كما يتبين من المحادة ١٥٩ من « الحجلة العثمانية » في تعريفها له ، في أسفل النصوص القديمة : « العين الشيء المعين المشخص كبيت وحصان وكرسي وصرة حنطة وضرة دراهم حاضرتين فكلها من الأعيان » . وهذا هو نفس المعنى الذي نجده في المصطلحات النحوية حينما يأتى اسم العين (أو اسم الذات) أى الاسم الدال على شيء مشخص أو كائن حقيق في مقابل اسم المعنى أو الاسم الدال على فسكرة أو مهنى مجرد .

واحد أو حتى من أنواع مختلفة . ومن هنا يفهم أن مقولة ٥٥σία الأرسطية لا يمكن أن تكون جوهراً (١) .

⁽۱) وأختم القول بملاحظة صغيرة بمناسبة اسم خليل حردُم الذي يذكره ف . جبريبلي س ۱۹۷ و ۲۳۸ ، تعليق ٥ ص ٢٤٥ . وهذا الاسم يجب أن ينطق حميدَم وهو اسم عائلة مشهورة بدمشق منها طائفة أسماؤها على وزن مَفْعَل (وقى لهجة أهل البادية : مِفْعَل) وهي أسماء شائعة في سوريا فيها اختلطت أوزان مَفْعَل ومُفْعَل عَلَمَا البدويين : مشرك مَظْهر ؟ مَسْعد ؟ مَدْرَم ؟ مَطلق ؟ مَلدَحم ؟ ومثل البدويين : مِسْعَسَلج ؟ مِسْعَد ؟ مِسْعد ؟ مِرْعد ؟ مِدجم ؟ مِدود ، مِزْ عل ؟ مِصله وغير ذلك .



onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

أوج الالحـاد



ابن الراوندى* لپاول كركوش

الاهداء

إلى ه . ه . شيدَر إجلالا واعترافاً بالجميل

۱ --- مقدمة ۲ -- النص ۳ -- شدرات «كتاب الزمرذ» ٤ -- تأليف السكتاب ٥ -- تحليل ما فيه ٦ -- «كتاب الزمرذ» ودفاع السكتاب ٧ -- البراهمة في « كتاب الزمرذ» ٨ -- تأريخ الرد ٩ -- تحليل الرد ٧ -- تحليل الرد ١٠ -- من حياة ابن الراوندي

- 1 -

مق_دمة

تتجه الدراسات الإسلامية في عناية شديدة إلى بحث القرنين الثالث والرابع ؟ هذين القرنين اللذين كان فيها طابع الرجل الإسلامي ما يرال في تطور تتنازعُه القوى المتعارضة لطبعه بطا بعها الخاص . وإدراك هذه الانجاهات ، وتقرير العوامل الفعاله الخارجية والمقاومات الشديدة التي أثارتها هذه العوامل ، كل هذا سيكون الواجب الرئيسي للبحث العلمي لزمان طويل .

⁽ RSO) نصرت هذه المقالة باللغة الألمانية « في مجلة الدراسات المعرقية ، Beiträge zur islamischen Ketzer — : المجلد رقم ١٤ (١٩٣٤) تحت عنوان : — geschichte

كانت مسألة المسائل في القرن الثالث تشكيل الإسلام من ناحية السكلام والعقيدة . ولقد أبان نيسبر ج الهرة الأولى في بحوثه عن القوى الفعالة في حركة المعتزلة عما كان لهاتيك الدوائر التي وقفت موقف العداء إزاء المقيدة الإسلامية ، من أهمية عظيمة في تكوينها وتشكيلها (١) ومع هذا فلم يبق لدينا إلا قليل من الآثار الكتابية التي فيها حاوك التعبير عن نشاطها وحركاتها . أما أن العصور المتأخرة تركتها في عالم النسيان فذلك بسين لاخفاء فيه ؟ ومع ذلك فعظم آثار كفاح المعتزلة وعلى العموم الكفاح الإسلامي الأول قد ضاعت . وكل ما لدينا عنها يرجع إلى كتابات متأخرة ترمى إلى تشويه صورتها الحقيقية . والحالات التي فيها حفظت الأثار الآصلية نادرة جداً . وهأنذا أقدم فيا يلى أثراً أصلياً من هذا النوع أبقاه القدر ألفاد الغريب مجهولاً حتى اليوم ألا وهو «كتاب الزمن» لا بن الراوندى الملحد (٢) .

لم أيمْرَف أبو الحسين أحمد بن يحيى بن اسحق الراوبدى ، وهو من أشهر ملاحدة القرن الثالث ، عن كثب إلا منذ بضع سنين . وكتاب «الانتصار» للخياط (٣) الذي ا كتشفه وطبعه سنة ١٩٢٥ الأستاذ نيبر ج

Der Kampf zwischen Islam und Manichäi-: انظر على الخصوص المسابوية)؛ وانظر أيضا (١) مقدمة نيرج الكتاب الانتصار على التراع بين الإسلام والمانوية)؛ وانظر أيضا مقدمة نيبرج الكتاب الانتصار على عن وما يليها الكتاب الانتصار على التراع بين الإسلام التراع بين الإسلام التراع بين الإسلام المانوية) ؛ ه . ه . ه . شيدر H.H. Schaeder في المانوية) ؛ ه . ه . ه . شيدر ZDMG, NF, VII, 1928, p. LXXVII f.

H. Ritter: Der القراءة الصحيحة لهذا الاسم تبعاً للأستاذ ه. رتر H. Ritter: Der القراءة الصحيحة لهذا الاسم تبعاً للأستاذ ه. (ابن الريوندى » . (ابن الري

⁽٣) ه. س. نيبر ج: «كتاب الانتصار والرد على ابن الروندى الملحد » ، القاهرة سنة ١٩٢٥ .

وهو رد على كتاب « فضيحة المعتزلة » لابن الراوندى يكاد يحوى النص الكامل لهذا الكتاب الأخير .

و « فضيحة المعترلة » هذا كان تحليلا نقديا لمذهب المعترلة من وجهة نظر الشيعة الرافضة وجواباً عن كتاب الجاحظ « فضيلة المعترلة » . ولقد اكتشف ه . رتر في كتاب التاريخ لابن الجوزى المسمى باسم « المنتسطم في التاريخ » مقداراً من المقتطفات من كتاب آخر لابن الراوندى هو كتاب « الدامغ » وهو طعن في القرآن . وقد نشرها مرفقة بترجمة لها (١) . وعمرفتنا لهذه النصوص كسبت الأخبار التي وردت عرضاً في «الفهرست» لابن النديم وابن خلكان والمرتضى وغيرهم معنى جديداً . وعلى الرغم من هذا كله فإنا لا نعرف إلى الآن إلا الشيء القليل عن حياته وأطوار حياته العقلية ، حتى إن تاريخ حياته ووفاته لم يثبتا قطعا .

أما الاقتباسات الكثيرة من «الزمرة» الذي فيه تجاسر ابن الراوندي في سخرية عنيفة على زعزعة ركن الأركان في الإسلام، ألا وهو نظرية النبوة ؟ أقول أما هذه الاقتباسات فمحفوظة في « المجالس المؤيدية » المؤيد في الدين هبة الله بن أبي عمران الشيرازي الإسماعيلي ، داعي الدعاة في عصر الخليفة المستنصر بالله الفاطمي . ومؤيد هذا (الذي ظُن منذ زمن بعيد أن كتبه قد ضاعت ، ولكن أكثرها وجد منذ زمن قليل في خزانة حسين الهمداني) أحد الظواهر الفذة في أدب الفاطمية . وقد ولد في شيراز وعمل في الأقاليم الإسلامية الشرقية إلى حوالي سنة ٤٣٨ ؟ نم رحل بعد هذا إلى مصر حيث أظهر نشاطاً عقليا وسياسيا كبيراً إلى حوالي سنة ٤٧٠ حين وفي . وهو نفس داعي الدعاة الإسماعيلي الذي حفظ لنا ياقوت مراسلاته

[.] H. Ritter, Philologica, V, in, Der Islam, XIX 1930, p. ff. (1)

مع المعرى (١) . ومن بين مؤلفاته العديدة «سيرة» لنفسه هي أقدم وأثمن ما في الأدب الإسلامي جميعه في هذا الباب ؟ وله كذلك ديوان ضخم الما أهم كتبه «فيحالسه» (٢) وتبلغ ثمانية مجلدات يحتوى على ثما ثمائة مجلس أعنى عاضرات ألقاها مؤيد في دار العلم بالقاهرة . ومحتوى هذه المجالس متنوع أشد التنوع . ففيها يشرح مسائل العقيدة الإسماعيلية ، وفيها يعالج المسائل السياسية والدينية . وفي أحيان كثيرة كان يقرأ على السامعين فصولا من كتب إسماعيلية قد ضاعت ، مضيفا إليها تعليقات وشروحا من عنده (٣) . فتارة يذكر نص مراسلاته مع المعرى ، وأخرى يعرض كتاب داعم اسماعيلي ، فيه رد على كتاب «الزمرذ» لابن الراوندى . غير مذكور الاسم ، فيه رد على كتاب «الزمرذ» لابن الراوندى . أما كتاب الداعى فيخطوط بهامه . وما فيه من اقتباسات كثيرة من أما كتاب الداعى فيخطوط بهامه . وما فيه من اقتباسات كثيرة من والخطوطة التي أطلعني عليها صديق الدكتور حسين الهمداني حديثة جداً والنص التالي في المجلد الخامس من «المجالس المؤيدية» ص ٣٣ – ٨٨ .

⁽١) انظر ، بعد ، القصيل السابع .

⁽٢) إن شاء القارئ تفاصيل في هذا الموضوع فليرجع إلى مقالة حسين الهمداني:

The History of the Ismaili Dawat and its literature during the last

ا وايراجع أيضا:
Phase of the Fatimid Empire, JRAS, 1932, pp. 126—136.

W. Ivanow, A Guide to Ismaili Literature (London 1933) p. 48, hr. 154.

⁽٣) أنظر أيضًا ، بعد ، القصل الثامن .

⁽٤) واجب على أن أشكر الأستاذ الدكتور عبد العليم على مقدار كبير من تصحيحات النص .

النص

المجلس السابع عشر من المائة الخامسة من المجالس المؤيدية (١٠

بسم الله الرحمن الرحيم . الحمد لله المان على ذوى الاسترشاد ، من أهل الرشاد ، والآحاد والأفراد ، الذين أورثهم الكتاب . إذ اصطفاهم من المباد ، وجعلهم مطفئين بنور توحيده نار الإلحاد . وصلى الله على خير من مشى فوق الأرض المهاد ، ونشأ تحت السبع الشداد ، محمد أمجد الأنجاد ؟ وعلى وصيته على الرفيع العاد ، الطويل النجاد ، أصفوة الركع والسجاد ؟ وعلى الأمة من ذريته غيث البلاد ، المشار إليه بقوله سبحانه إنما أنت منذر ، ولكل قوم هاد .

معشر المؤمنين! جعلكم الله بعلائق الدين متعلقين ، ومن خشية ربّعه مُمشفقين ، إنه وقع إلى أحد دعاتنا تصنيف صنفه ابن الراوندى عن ألسنة البراهمة في ردّ النبوات ، وإبطال مراتب من أقامهم الله (تم) لتبليغ كلامه ورد الرسالات . فأجاب عنه بما رماه فيه بقاصمة الظهر ، إبطالا لما أتى به من صريح الكفر . ونحن نقرأه عليكم ، ونسوق فائدته إليكم عشيئة الله وعونه .

بسم الله الرحمن الرحيم . الحمد لله الناجى من استدلّ عليه بأنبيائه عليهم السلام فهم له مسلمون . المستبصر من طلب الاستبصار من جهتهم إذ ص١٤٠ الملحدون عنهم عمون ، الموضح سبيل الهداية بهم ليحق الحق ويبطل الباطل

⁽١) العناوين مكتوبة فى المخطوطة بالحبر الأحمر؟ وقى أحيان كثيرة كان يغفلها الناسخ . (٢) سورة ٢٣: ٧٥ .

ولو كره المجرمون . صلى الله على من ختمت نبوتهم (١) به خاصة وعلمهم عامة ، وعلى التابمين لهم بإحسان ، الذين لهم دريئة ايمان .

أما بعد، فإنه وقعت إلينا رسالة عملها ان الراوندى وسماها «الزوردة» (٢) ونسبها إلى البراهمة فى دفع النبوات، وذكر فيها حججا يحتج بها مثبتوها فى إثباتها، وحججاً يحتج بها نافوها (٣) فى نفيها، فوقع الغنى عن إعادة قول المثبتين الذي هم إخواننا فى الدين، ووجب اقتصاص أقوال النافين والإجابة عنهم بما نستمد التوفيق فيه من رب العالمين (سبحنه).

حال ابن الراوندى > (3): «إن البراهمة يقولون إنه قد ثبت عندناو عند خصومنا أن العقل أعظم نعم الله سبحنه على خلقه ، وإنه هو الذى يُعرف به الرب ونعمه ومن أجله صنح الأمن والنهى والترغيب والترهيب. فإن كان الرسول يأتى مؤكداً لما فيه من التحسين والتقبيح والإيجاب والحظر فساقط عنا النظر في حجته وإجابة دعوته ، إذ قد غنينا عا في العقل عنه ؟ والإرسال على هذا الوجه خطأ . وإن كان بخلاف مافي العقل من التحسين والتقبيح على هذا الوجه خطأ . وإن كان بخلاف مافي العقل من التحسين والتقبيح و "الاطلاق والحظر فينئذ يسقط عنا الإقرار بنبوته » . هذا نص كلامه .

الجواب وبالله التوفيق : أما قوله: ثبت عندنا وعند خصومنا أن المقل أعظم نعم الله سبحنه على خلقه ، فنقول: إنه قطع على قول لم يحرّره . وذلك أن العقل كامن في الصورة البشرية كمون (٥) النار في الزناد ، فلو بقي ما بقى في مضاره عادماً لمن يستخرجه ويستدرجه لم يقع انتفاع به كالنار الكامنة في

⁽١) نبوتهم: في الأصل ، بنبوتهم . (٢) الزمرذة: في الأصل الزمردة .

⁽٣) نافوها: في الأصل ، نافروها .

⁽٤) قِال ابن الراوندي : غير موجود بالأصل .

^(•) كمون : في الأصل ، كون .

الحجروالحديد لا يستنفع بها ولا يحظى بطائل من خيرها ماعدمت القادح. والذي يقع من الفعل المحمون في الصورة الآدمية موقع قادح الزيادهم الأنبياء صلى الله عليهم الذين دفعهم هذا الدافع وأنكر مقاماتهم ، فهم أولى بأن (١) يسمَّوا عقلا ، لاستخلاصهم المقول من الصورة البشرية وإخراجهم إياهم من حد القوة ح إلى الفعل (٢) ، وهم نعم الله سبحنه على خلقه والذين بهم يصل المبد إلى معرفة ربه . فليمكس المسألة ير فيه خيراً كثيراً .

وسوى (٣) هذا فيقال الهدّ عي إنه بجناح عقله يجد في آفاق المعارف مطارا، ويقيم (٤) لنفسه من المجد بمعرفة مغيبات الأمور مناراً ؛ معلوم أن صورتك الجسمية مخاوقة مهيأة للنطق ، مقصود بها ما يقصده صانع البوق والأشياء المصوتة في صنعته من تجويف أو توسيع موضع وتضييق موضع ، وتخليص الصوت من ضيقة الحلقوم وتقبّله باللهاة والعبارة عنه باللسان وتفصيله بالشفتين وتصيير الأسنان (٤) عوذاً عليه . فيا من أزيحت علته في هده ص٢٦ الأدوات كلها ما منعك عن أن تقوم بعد ذلك من تلقاء نفسك متكاما ، الأدوات كلها ما منعك عن أن تقوم بعد ذلك من تلقاء نفسك متكاما ، وعن مستدرج الكلام منك لفظاً لفظاً مستغنيا ؟ فإذا لم تنهض المكلام الذي هو أقرب متناولا إلا يُحمّد في أو خلك المنهض بعقلك إلى معرفة التوحيد ومعالم الدار الآخرة إلا يمنهض ، وذلك المنهض هو النبي صلى الله عليه وآله الذي تنكره و بجحد نبوته و تقول إن في عقلك ما يغني عنه ؟ عليه وآله الذي تنكره و بجحد نبوته و تقول إن في عقلك ما يغني عنه ؟ وكلام آخر : معلوم أن ﴿ في > البصر (٢) صنع الله سبحنه في باطهما الصورة يبصر به الإنسان مبصرات الدنيا ، والعقل صنعه سبحنه في باطهما

⁽١) بأن: في الأصل، أن . (٢) إلى الفعل: سقط في الأصل .

⁽٣) وسنى: سوا . (١) ويقيم: أويقيم

⁽a) الأسنان: الانسان. (٦) في البصر: أيجب حذف • في ٢٠

يبعس به الأمور المعقولة الغائبة عن الحس ، وتأملنا البصر إذا قام ليبصر لا يبهض بنفسه إلا بحامل يحمله خارج عنه من ضوء شمس أو قر أو نار ، وإذا عدم الحال من هذه الأصناف المذكورة لم يبصر شيئا وإن كان في غاية الصحة والقوة . فوقع الحكم من ذلك على أن العقل إدا نهض المعالم الخفية عن الحس احتاج كذلك إلى حامل يحمله ونور من خارج بإزاء الشمس والقمر والنجوم ص٧٠ والنار ، فإلا لم يجد " نفوذاً في أقطار سموات المعلومات ، وإن كان العقل في غاية الصحة والقوة . فذلك النور الخارج الحامل للعقل والمريش لسهمه والمنفذ (١) له في أقطار السموات والأرض هو النبي صلى الله عليه وآله أنت له منكر و به جاحد .

وسيتلى غليكم ما بق فيما يلى هذا المجلس . جعلكم الله من التابعين الله دلة ، كما جعلكم نخبة أهل الملة ، والحمد لله الذى هدانا لقصد السبيل ، وعصمنا من الضلال والتضليل ، وصلى الله على رسوله المبعوث بالحق المبين والكتاب المستبين ، محمد بن أبى طالب صاحب التأويل ؛ وعلى الأعمة من ذريته الأبرار ، الرفيمي (٢) الأقدار ، وأعراف الله بين الجنة والنار ، وسلم تسليم ، حسبنا الله ونعم الوكيل .

المجلس الثامن عشر من المائة الخامسة من المجالس المؤيدية

بسم الله الرحمن الرحيم . الحمد لله الذي هدانا بمحمد صلى الله عليه وعلى

الله الصراط المستقيم ، وأناه سبعاً من المثانى والقرآن العظيم ، وجعله لسان صدق أبيه إبراهيم ، وأيده بوصى جعله لأمثال شرعه الترجمان ، يتوجه صدق أبيه إلراهيم ، الرحمن ، الرحيم الرحمن ، علم القرآن " ، خلق الإنسان ص٨٦ نحوه معنى القول من الرحمن ، الرحيم الرحمن ، علم القرآن " ، خلق الإنسان مدين النفذ : المنفذ : المنفذ .

علمه البيان على بن أبى طالب الذى هز أعطاف المنبر إذا أطلق من فوقه اللسان ، وزلزل منكب الميدان ، إذا غشى الميدان ، صلى الله عليهما ، وعلى الأعمة من ذريتهما ، الذين رفع الله لهم المكان ، وأناهم بوارثة جدهم العز والسلطان .

معشر المؤمنين! جعلكم الله من إذا استعان به أعان ، وزادكم بصيرة بنور الإيمان ، قد أتاكم شعبان شهر رسول الله صلى الله عليه وعلى آله اللهى عظم شأنه ، وأعلى على مكان الأنبياء مكانه ، بشيراً بين يدى شهر رمضان ، الذى هو شهر الله سبحانه ، فطهروا أجسامكم فى هذه الأشهر المباركة من دون المعاصى ، وتحرزوا بالعبادتين العلمية والعملية مالك النواصى، ولا تمرن بكم من ساعاتها ساعة ، إلا وقد طرزت أكامها من طاعتكم طاعة . وقد سمعتم ما قرى عليكم من الجواب فيما احتج به ابن الراوندى فى إبطال النبوات وتعطيل الرسالات ، و وعيدتم بسوق باقيه إليكم ونشر الفائدة عليكم ، تهذيباً لنفوسكم وإصلاحاً لأديانكم ، وعصمة من الاغترار بفساد عليكم ، تهذيباً لنفوسكم وإصلاحاً لأديانكم ، وعصمة من الاغترار بفساد المفسدين وإلحاد الملحدين ، وتثبيتاً على ما تستوجبون به نعم الله تعالى الباطنة والظاهرة ، يثبت الله الذين آمنوا بالقول الثابت فى الحياة الدنيك صهه

قال المجيب: معلوم أن الناس متفاوتون في عقوطم تفاوتاً عظيما ، فقوم نسناس لهم من الإنسانية صورتها قط ، وقوم سكان جبال ومواضع عامضة ورعاة بقر وغيم وهم أصلح حالا في قربهم من سكة العقل ، وقوم هم عامة البلدان وهم أقرب حالا ، وقوم خواص ، وقوم علماء وأخيار ؛ فلا يزال الشيء أيخلد ص ويَنْسَيِكُ حتى ينتهى إلى الصفوة التي لا يشوبها الكدر وهم الأنبياء عليهم السلام الذين تنكرهم أيها الجاحد وتحدد مقاماتهم ؛ فهم

يقبلون على تابعيهم فى استخلاصهم من السكدر وإحالتهم إلى جوهر الصفاء ، ويؤثرون فيهم تأثير الجر فى الفحم الأسود المظلم بإحالته إلى جوهرة وإفادته من نوره وتخليصه من سواده . وبعض هذا البلاغ جواب لمن انتهج مناهج الصواب دون من طَبع الله على قلبه وجعل على بصره غشاوة .

وأما قوله: أن الرسول (عليه السلام) أتى عاكان منافراً للمقول مثل الصلاة وغسل الجنابة ورى الحجارة والطواف حول بيت (١) لا يسمع ولا يبصر والعدو بين حجرين لا ينفعان ولا يضران، وهذا كله مما لا يقتضيه ولا يبصر عقل في الفرق بين الصفا والمروة إلا كالفرق* بين أبى قبيس وحرى، وما الطواف على البيت إلا كالطواف على غيره من البيوت، وقوله بعد ذلك إن الرسول شهد للمقل برفعته وجلالته فيم أتى عا ينافره إن كان صادقا فنقول وبالله التوفيق: إن الرسول صلى الله عليه وآله بعثه الله سبحانه لينشأ النشأة الآخرة كاأن الوالدين ينشآن أولادها النشأة الأولى فنعتبر (٢) أحوال الوالدين وأفعالهما عواليدها وتحمل قضية الرسول عليه السلام حليهما وترن عيزامهما (١٠) وقد وجدنا الوالدين موضوعها قطع الأولاد عن العادة البهيمية، وكسبهما (١٠) الأخلاق الإنسانية، استخلاصاً للنطق منهما وهوما يقم الفرقان به بين البهائم وبينها (١٠) وإفادة البحياء وحسن الشمائل التي لا قبدل للبهائم عثلها ؛ ولو أنهم كفوا عن رياضهم هذه الرياضة لحرجوا أشباه البقر والغم ، نقول إن الأنبياء صاوات الله عليهم يسلكون بتابعيهم الذين ينشأونهم النشأة الثانية للدار حالآخرة حالة عليهم يسلكون بتابعيهم الذين ينشأونهم النشأة الثانية للدار حالآخرة حاله الآباء والأمهات بأولادهم

⁽١) ييت: البيت (٢) أولادها: أولادها. فنعتبر: فتعتبر.

⁽٣) ونحمل: وتحمل. عليهما: سقط في الأصل. ونزن: وتزن. بميزانهما:

عيزانها (٤) وكسبها: وكسبهما. منها: منهما

⁽٥) بينها: بينهما (٦) الآخرة: سقط في الأصل

فيخرقون عليهم العادات الطبيعية ويعلمونهم الأخلاق الملكونية و حلما كان خارجا عن العادات الطبيعية أن يقوم أحد إلى طهارة ويتوجه إلى قبلة ويقوم بصلاة يقصد بجميعها عبادة ربه سبحانه ؟ أوجب الرسول صلع " ذلك ٢١٠٠ كله خرقا للعادات (٢) الطبيعية و تمييزاً للصور البشرية : بأن تقوم في كل يوم وليلة خمس أوقات لعبادة ربها والاعتراف بنعمة معبودها والاستمداد من رحمة ربها ؟ وأوجب علمها زكاة مالها ليعود بفضل ما عند غنيها على فقيرها خرقا للعادات البهيمية ؟ وأوجب أن تصوم شهراً عبادة لربها خرقا للمادات البهيمية الماكفة طول زمانها على علفها ؟ وأوجب حج بيت الله الحرام ،ومثل البهيمية العاكفة طول زمانها على علفها ؟ وأوجب حج بيت الله الحرام ،ومثل دون الوصول إليه المشقة و يحتمل دون الوصول إليه المشقة وجعل فيه الإحرام والإحلال والطواف والسمى والوقوف بعرفات وغير ذلك أرضاعا حسنة حكيمة يعرفها الراسخون في العلم خلاف ما ظله الملحد فقال فيه ما قال .

وفيما أوردناه كفاية لمن كان منصفاً لنفسه محكّماً لعقله . وسنورد عليكم ما بقى من السوّال والجواب فيما يلى هذا (٢) المجلس بمشيئة الله وعونه . جمله ممن يستمين به من الشيطان الرجيم ، ويمشى بالاستدلال بأدلة دينية سوياً على صراط مستقيم . والحمد لله الذي سما عن مسمى الأوهام ، وعلا عن معراج الأفكار إليه والأفهام وصلى الله على نبيه المحتوم به النبوة أحسن ختام ، محمد خير الأنام وعلى وصيه القرم المهام على بن أبى طالب الهمام ، صمحه وكشاف السكرب العظام ، وعلى الأثمة من ذريته الصفوة السكرام الذين

⁽١) لما: سقط في الأصل

⁽٢) للعادات: للعمادات

⁽٣) هذا: من

افترض طاعتهم وولاءهم ذو الجلال والإكرام وسلم تسليما ؟ حسبنا الله ونعم الوكيل .

<المجلس التاسع عشر من المائة الخامسة من المجالس المؤيدية (١)>

بسم الله الرحمن الرحيم . الحمد لله مبدع ذى العرش المجيد الذى خرس اللسان عنه فى تجريد التوحيد ، إذ كان أجل ماينعت به من نعوت العبيد . وصلى الله على أشرف من لاح له بارق الوحى والتأييد ، محمد صاحب المقام المحمود وعلى صنوه العميد ، وباعه المديد ، وبأسه الشديد على بن أبى طالب صفوة العكلى المجيد ؛ وعلى الأثمة من ذريته السادة الصيد ، الأمجاد الأجاجيد . حمشر المؤمنين > (٢) جعله الله ممن وفقهم للقول السديد والفعل الرشيد . قد سمعتم مافرى عليهم من أسئلة (٣) الملحد وأجوبتها مامهتك أسرار

الرشيد. قد سمعتم مافرى عليهم من أسئلة (٢٠) الملحد وأجوبتها مايهتك أسرار الملحدين ، وينظم شمل أبناء الدين ، المهتدين بالأنبياء عليهم السلام المؤيدين ؛ ويحن نتاو عليهم ما بق من السؤال والجواب عما نسأل الله تعالى الهداية فيه للرشاد والصواب .

قال الملحد فى شأن المعجزات والدفع فى وجوهها: إن المخاريق شتى ، وإن فيها مايبمد الوصول إلى معرفته ويدق عن المعارف * لدقته وإن أورد أخبارها بعد ذلك عن شرذمة قليلة يجوز عليها المواطأة فى الكذب .

فالجواب عن ذلك : أن المحقين لا يستصحون النبوات إلا من المعجزات العلمية دون (تسبيح) (٤) الحصى وكلام الذئب وغير ذلك مما هو طلب به من قصر باع علمه وفهميه مشفوعة تلك بالنصوص كما قال

⁽١) غير موجود بالأصل

⁽٢) معشىر المؤمنين : غيرِ موجود بالأصل (٣) أسئلة : أسولة

⁽٤) تسبيح : سقط في الأصل . (٥) طلبة : طلبته . مشفوعة ؟

سبحانه حكاية عن المسيح عليه السلام: « و مَسُبَشِراً برَسُسُول يا تَى مِن وَمُدِي اسْمُهُ أَحْهُمُ » فهذا هو النص الجلي الذي كان ينتقل خبره (۱) من واحد إلى واحد حتى انتهى إلى بحيراء الراهب الذي كان التق (۲) بأبى طالب وهو مسافر يومئذ إلى الشام ، وهمد صلى الله وآله في صحبته فقال له: إن ابن أخيك هذا هوالنبي الذي بشر به المسيح عليه السلام ؛ فاحذر (۲) عليه من اليهود أن يغتالوه . فلما ظهر النبي صلى الله عليه وآله تسرع إليه سلمان الفارسي من فارس مسلما له ومؤمنا به من دون معجزة أقامها ؛ وآمنت به خديجة بنت خويلد وعلى بن أبي طالب وأبو بكر بن قحافة ، ولما أظهر يومئذ معجزا ؛ وهذه عمدة النبوات وقانونها . وأما تسبيح الحصي وكلام الذئب وما يجرى مجراها فلا ينكره المقول . فأما من كانت نفسه أشرف النفوس فيسمه بمجاورة * نفسه أشرف الأجسام ، ومن كان في نفسه وجسمه ص٧٤ بهذا الكال في الشرف لم يكن مستحيلا أن يصدر عنه ما يخرق العادة من بهذا الكال في الشرف لم يكن مستحيلا أن يصدر عنه ما يخرق العادة من

وأما قوله فى القرآن: إنه لا يمتنع أن تكون قبيلة من العرب أفصح من القبائل كلها ، وتسكون عدة من تلك القبيلة أفصح من تلك القبيلة ، ويكون واحد من تلك العدة أفصح من تلك العدة إلى حيث قال : وهسب أن باع فصاحته طالت على العرب ، فما حكمه على العجم الذين (٤) لا يعرفون اللسان وما حجته علمهم ؟

فالجواب عن ذلك : أن الـكلام ألفاظ مقدَّرة على معان ملائمة لهـ ا ، والـكلام كالجسد والمعنى فيه روحه . ومعلوم أن الأجساد من حيث كونها

⁽١) خبره: خيره (٢) التقي : التقا

⁽٣) فاحذر: فاحذره (٤) الذين: الذي

أجسادا لا تتفاوت تفاوتا كثيرا؟ فإنها وإن رجح بعضها على بعض من حيث استقامة النظم وحسن الهندام فهو أمم قريب، وليس كذلك التفاوت من جهة النفوس التي هي المعاني . فإن نفسا واحدة تقع بو زان الخلق كلهم من حيث افتقار النفوس إليها والحاجة إلى الامتياز (١) منها . والقرآن فهو كلام هو عثابة الجسد ومعناه روحه الذي كني الله سبحانه حنه (٢٠) بإلحكمة ، فلم يذكره في موضع من الكتاب إلا قرنه بالحكمة ، وقد قاربت بها الحجم بالاقرار * بكونه معجزا من حيث لفظه للمرب الذين هم أهل اللسان ، ثم أردفته بقولك : فما الحجة على العجم الذين ليسوا من اللسان في شيء ؟ فنقول : إن في معناه المكنى عنه بالحكمة التي قدمنا ذكرها ما يقوم به الحجة على كل من تفتق بالكلام لسانه على جميع اللغات وسائر (اللغات) العبارات ، والحجة فيه أن ماكان ظاهره الذي هو بمنزلة الجسد الذي لا يتفاوت بعضه على بعض كثير تفاوت بهذه المثابة من الإعجاز ، فما يقال في معناه الذي هو بمنزلة نفس شريفة تفتقر النفوس إليها كلها ، فأين موقعها من الإعجاز .

وسيتلى عليكم ما بقى فيا يلى هذا المجلس بمشيئة الله وعونه . جعلكم الله ممن انتفع بسمعه وبصره وجرى من الدين على أحسن منهاجه وأيسره (٢)، والحمد لله الذى علا عن أن يكون موهوما ، وسما عن أن يكون معلوما أو موسوما . وصلى الله على من جعله للعالمين نذيرا ، وأقامه في سماء الدين سراجا وقراً منيرا ، محمد الشفيع لأمته يوم يجدكل امرى كتاب عمله منشورا . وعلى وصيه وترجمان دينه ومظهر حججه وبراهينه ، على بن أبى طالب

⁽١) الاقتياز: اهله الانقياد [لعله: الامتيار]

⁽٢) عنه: سقط في الأصل ؟ قارن س ٧ (٣) أيسره: يسره

خارق الصفوف فى نوم صفينه . وعلى الأثمة من ذريته الأطهار الزاكين الأخيار ، * أعراف الله بين الجنة والنار وسلم تسليم . حسبنا الله تعالى ص٧٦ ونعم الوكيل .

<المجلس العشرون بعد المائة الخامسة من المجالس المؤيدية (١)

بسم الله الرحمن الرحم . الحمد لله الذي أطلع بالأثمة من آل محمد صلى الله عليه وعليهم من سماء الرسالة نجوما جعلهم لشياطين الملحدة والزيادقة رجوما . فلا يغلب قدر الله تعالى في اصطفائهم غالب . فإن طلب إدراك شأوهم فيما لهم من المادة الإلهية تعب الطالب . لا يسمّعون (٢٠) إلى الملاء الأعلى و يُقدد فون من من كل خانب . دُحُوراً و لَهُمُ عداب ألا على واصب من إلا من خطيف الدخط فة فأن بممنه شهاب أقب (٣) . وصلى الله على أبهر الأنبياء برهانا وأظهرهم شأنا ، وأرفعهم عند الله مكانا ، وصلى الله على أبهر الأنبياء برهانا وأظهرهم شأنا ، وأرفعهم عند الله مكانا ، عمد الذي أنول عليه قرآن ؛ وعلى وصيه سيف التنزيل ، ولسان التأويل ، على بن أبي طالب صنو الرسول ، وكفؤ البتول ؛ وعلى الأثمة من ذريته أعلى من المربعة ، وشفعاء الشيعة ، الذين اختصهم الله في الإمامة الدرحات الرفعة .

ممشر المؤمنين! جملكم الله للحق نبعاً ، كما أبانكم عن الذين فرقوا دينهم وكانوا شيعا. قد سمعتم ما ألقى إليكم من كلام الملحد والجواب عنه ص٧٧ ما ينفى الشبه، ويزيل العمى والعمه؛ ووعدتم بسوق ما بق ح من >(١) ذلك إليكم، وإفاضة الفائدة عليكم. قال الله اعى في الجواب عن رد الملحد على

⁽١) غير موجود بالأضل (٢) يسمعون: يستمعون

 ⁽٣) سورة ٣٧ : ٨ - ١٠ (٤) من : سقط في الأصل

آية المباهلة (١) وأسبابها ومعنى قوله سبحانه: فَتَمَنَّوا المو تَ إِن كُسنَم سَا دِقين (٢) وما يجرى هذا المجرى من الآيات < التى > ذَكَرَها: إِنه إِن كَانت معانيها مستقرة بينه وبين خصمه كان له الطريق للرد عليها والدفع في وجهها . فإن قال خصمه : إن معانيها غير متضمنة شروط حسابك بطل الرد كله وضاع تعبه : وكمثل ذلك حكم رده على قوله : ﴿ وَمَا كُنْتَ تَشْلُو (٢) مِن قَبْلِهِ مِن كُتَاب ﴾ (١٠) الآية وما يعلقه (١٠) بقوله ﴿ اَسَد مُخْلَلُ ٱلمُستِجِد اللهِ على الرد ساق تأويل (٢٠) المقامات في جملته غير معتبر ؛ فين حرص الحصم على الرد ساق تأويل (٢٠) المقامات في جملته غير معتبر ؛ وموضع العيب في ذلك ظاهر .

وأما قوله في رد المعجزات التي من جملتها حديث الميضأة وشاة أم معتبد وحديث 'سراقة (٨) وكلام الذئب وكلام الشاة المسمومة ؛ وما قاله في أن النبي (صلى الله عليه وآله) دفع في وجه ملتين عظيمتين متساويتين اتفقا على صحة قتل المسيح (عليه السلام) وصلبه فكذبهما. وإن كان سائفاً أن ص٨٧ ميبطل ذلك الجمهور* العظيم المتكاثر العدد وينسبها إلى الإفك والزور كان الشرذمة القليلة من نَـقَلة (٩) هذه الأخبار عنه أمكن وأجوز بحجة الوضع الذي وضعه والقانون الذي قنته في المباهتة والمكارة.

فالجواب عن ذلك: أنناكنا سقنا إلى القول في شأن هـذه الأمور

⁽۱) سبورة ۳: ۲۱

⁽٢) سورة ٢ : ٩٤ : ٢٦ : ٣ (٣) تتلو : تتلوه

⁽٤) سورة ٢٩: ٨٤ (٥) يعلقه: تعلقه. بأن: فإن

⁽٦) سورة ٤٨ : ٢٧ (٧) المقامات : المفامات

 ⁽۸) معبد: معید. سراقة: سواقة (۹) نقلة: ناقلة؛ قارن ص ۹۰ س ۹

وكونها مستغنى عنها عند خواص الناس ، وأن سلمان الفارسى رحمة الله عليه شق إليه أعطاف الأرض لما كان عنده من الإعلام دون أن طالبه بمعجزة ، وأن خديجة بنت خويلد وورقة بن نوفل وعلى بن أبى طالب وأبا بكر بن قحافة سبقوا إلى إجابة دعوته بلا سبب من هذه الأسباب كلها ، وقد غنينا عن الارتكاص في تتبع كلامه في ذلك بابا حبابا وإجابته عنه . فقد أجبناه جملة واحدة .

فأما قوله: إنه دفع فى وجه أمتين عظيمتين اتَّـفقا، على تضادَ ها. فى صحة قتل المسيح (عليه السلام) وصلبه وكذَّ بهما على كثرة العدد ووفور السواد، فتكذيب نقلة أخبار معجزاته أولى فأولى أخذاً على منهاجه وبناء على أساسه. فالحواب عن ذلك قول القائل:

فَكُمُ مَنْ عَائبُ (١) قولاً صحيحاً وآفته من الفهم السقيم (٢).
موضوع كلام المتكلم في كون المسيح عليه السلام بشراً يأكل ص٧٩
الطعام في مضاره وجوب الموت والقتل عليه وجميع ما يعرض للصورة المبشرية ، قال القائل أو لم يقل . وفي مضار (٣) قول القائل إنه كان إلها أنفى أنفى الموت والقتل عنه ، قال القائل أو (٤) كم يقل . وقوله سبحانه: «وما قتلوه وماصلبوه» إخبار عن حقيقة حاله أنه عند الله سبحانه حي مرزوق يوافق ذلك قوله في موضع : «وَلا تَحْسَرَبنَ الّذِينَ تُقِرُاوا فِي سَدِيلِ الله أَ مُواتاً

⁽١) عائب: غائب

 ⁽۲) هذا البيت المتنبي ، انظر ديوانه طبيع ديترتسي (برلين سنة ١٨٦١)
 ص ٣٣٩ :

وكم من عائب قولا صحيحا وآفته من الفهم السقيم ولكن تأخذ الآذان منه على قدر القرائح والعلوم (٣) مضار: مضاره (1) أو: أم

بَلْ أَحيانُ عِـنْسُدَ رَبِّهِم أُيرْزَ تُون (١) ». وهو كما قدمنا ذكره إخبار عن حقيقة حالهم دون مجازها ، والعقلاء يطلقون القول على العالم الفاضل العاقل أنه حى وإن كان ميتاً ، وعلى البليد الجاهل أنه ميت وإن كان حياً . وإذا كانت الصورة هذه فقد تعلق الملحد عا لا علاقة له به .

وسيتلى عليكم ما بقى فيما يلى هذا المجلس بمشيئة الله وعونه . جعله الله ممن نزه عن الشُهبه دينه . وأخلص فى يقينه . والحمد لله الذى احتجب . عن درك الأوهام ، وقدرته فى مصنوعاته خافقة الأعلام . وصلى الله على رسوله خير الأنام ، عد الآتى بدين الإسلام ، الداعى إلى دار السلام ؟ وعلى وصيه الصوام القوام ، على بن أبى طالب أسد الضرغام ؛ وعلى الأئمة من وصيه الكرام ، عليهم وعليه أفضل التحية والسلام ؛ وسلم تسليم . حسبنا الله ونعم الوكيل .

المجلس الحادي والعشرون من المائة الخامسة من المجالس المؤيدية

بسم الله الرحمن الرحيم . الحمد لله خالق الإنسان وفاتق اللسان ، منه بالبيان . فبجسمه مشقوق من طينة الأنعام ، وبنفسه ، تجوهر تجوهر الملائكة الحرام . فإن صبا إلى الأعلى ، لحق بالأعلى ؛ وإن آثر الحياة الدنيا ، لحق بالسفلى . يقول الله سبحانه ذامنًا لمن نكس صورته من الجاهاين: « لَقَدَّ خَلَقْ بَالسفلى . يقول الله سبحانه ذامنًا لمن نكس صورته من الجاهاين: « لَقَدَّ خَلَقْ بَالسفلى . يقول الله سبحانه ذامنًا لمن أشه رَدَدُ المُأْسُفُ لَ سافِ إِينَ (٢) وصلى الله على أشرف ذوى الإحساس حساً وأجل ذوى النفوس نفساً ، وصلى الله على أشرف ذوى الإحساس حساً وأجل ذوى النفوس نفساً ، على عد الطالع من سماء الرسالة شمساً ؛ وعلى قره المنير ، وصلى دينه والوزير ، على ابن أبى طالب المفروضة طاعته في يوم الغدير . وعلى الأعمة من ذريته السادة ابن أبى طالب المفروضة طاعته في يوم الغدير . وعلى الأعمة من ذريته السادة (١) سورة ٢٠ ٤ ؛ ، ه

القادة . الشهداء على الناس من قِـبَل عالم الغيب والشهادة .

معشر المؤمنين ! حيدا كم الله من فضله بازيادة، وختم أعمال كم بالسعادة؟ قد سمعتم ما قرأى عليكم من مناظرات الملحد والإجابة عنها بما يرميه بحرجارة من سرج يل (١) و يجعل كيدهم في تضليل (٢) . وأنتم تسمعون بأقي أسئلته (٣) وأجوبتها .

قال الملحد: إن الملائكة الذين أنزلهم الله تعالى فى يوم بدر لنصرة النبى (صلى الله عليه وآله) بزعمكم *كانوا مغلولى الشوكة قليلى البطشة على كثرة ص٨١ عددهم واجتماع أيديهم وأيدى المسلمين ، فلم يقدروا على أن يقتلوا زيادة على سبمين رجلا . وقال بعد ذلك : أين (١٠ كانت الملائكة فى يوم أُحُد لما توارى النبى (صلى الله عليه وآله) ما بين القتلى فزعا ؛ وما باله لم ينصروه فى ذلك المقام ؟!!

فالحواب على ذلك: إن الكلام خاص وعام، وإن العوام الذين لا يعرفون غير الأجسام والأشخاص إذا خوطبوا على جوهم الملائكة وتعريبهم من الطين وتجردهم عن الأشخاص تخباوا وترلزلوا (ع) ؛ وإذا كان النبي صلى الله عليه وآله مبعوثاً إليهم ومندوبا (٢) لسياستهم فلا بدله من أن يكلمهم عما يعرفون وعلى حسبا تسعه قوة قبولهم واحتالهم، يدرجهم قليلا قليلا إلى كلام الحقائق وعلم الدقائق. وهدذا من جلالة النبوة والنبي صلى الله عليه وآله بأن يتكلم بلسان واحد فيأخذ منه العقل بنصيبه. وقد وضعهم (٧) الملحد من حيث أراد أن يضعهم . ليَـ عَمَلُ الله كلة الذين

⁽١) سورة ه١٠: ٤

⁽٢) قارن سورة ١٠٠٥ (٣) أسئلته: أسولته

⁽٤) أين : لئن (٥) تخيلوا : تخيلوا

⁽٦) مندوبا: مندربه (۸) وصفهم: وضعهم

كفروا السفلي وكلة الله هي العليا . وفي ذلك أعنى في (١) حديث الملائكة من أسرار الحكمة ، وهو خاف عليه ومعلوم أن القادر على قبض الأرواح مستغن عن إسراء السرايا للمقاتلة ، وإنما هذه رموز .

م ١٨٠ * وأماقوله في إخبار النبي (صلى الله عليه وعلى آله) عن بيت المقدس وإعطائه علامته للناس أنه تخرق بذلك لأنه يمكن مسيره إليه من مكة ومشاهدته له والعود من ليلته لقرب المسافة بين مكة وبينه . فالجواب أن بصيرة الملحد في علومه مشل بصيرته بالطريق ما بين مكة وبيت المقدس وكفي بذلك جهلاً وسخنة عين .

وأماحكايته عن بعض دافع النبوات: أن الكلام مستملى عن الوالدين صاعدا قرنا فقرنا إلى ما لا نهاية له فليس للخلق أول. فهذا كلام من ترق من حد دفع النبوات إلى القول بقدم العالم. وشبّه ذلك بأصوات الطيور وبلوغها غرضها فيه ، وأنه إذا كان موجودا في الطيور مايفعل ذلك كان في الناس أمكن وجودا ، فهذا تشبيه باطل لأن أصوات الطيور وسباحة الأورز وتعلق الطفل المرضع بالثدى مما ذكر جميمها طبيعة فيها والكلام لا يصبح إلا بمكلّم أو مفهم ؟ وهذا غلط كبير .

وأما قوله لمن يقول بالنبوات: خبرونا عن الرسول كيف يفهم مالا تفهمه الأمة أبضا بإلهام، وإن قلتم بتوقيف مهم الأمة أبضا بإلهام، وإن قلتم بتوقيف مهم الأمة أبضا بإلهام، وإن قلتم بتوقيف مهم المحمد فليس في العقل توقيف فالجواب عن ذلك: أن جسد الإنسان أكثره لحم يجانس جملة جسده باللحمية . غبرانه بيت الحياة والفضل ، وعنه تنتشر الحياة في الجسد كله . وهذا أمر مشهور. وكذلك مثابة الرسول صلى الله عليه وعلى آله في الناس، محله محل تلك القطعة من اللحم من الجسد

⁽۱) في : من

كله التي هي أميره ورئيسه وبيت حيوته (١) ومستمدّها من معدنها ومفرقها فيه وفي أعضائه وأعضاله .

وأما قوله في النجوم: إن الناس هم الذين وضعوا الأرصاد عليها حتى عرفوا مطالعها ومغاربها ولا حاجة بهم إلى الأنبياء في ذلك. فلو كان الناس قادرين على مثل ماقاله لمسكانوا قاصري القدرة عن المكلام (٢). فهم عن وضع الأرصاد على النجوم أمجز لولا النبي الذي يخبر عن السماء.

وسيتلى عليكم ما بقى فيما يلى هذا المجلس بمشيئة الله وعونه . جملكم الله ممن نز هه عن الشك والشرك ، وفرق بينه وبين أهل الزور والإفك . والحمد لله الذى نزل بالحق قرآنه ، ووضع للقسط ميزانه ، وصلى الله على رسوله الذى شيد فى الرسالة بنيانه، مجمد الذى رفع فوق مكان الأنبياء مكانه ؟ وعلى وصيه الذى وفاه بنفسه فى الكربات وصانه ، على بن أبى طالب الذى من محمد آناه الله من لدنه سلطانه ، وجعله بين الحق والباطل فرقانه ؛ وعلى الأئمة من ذريته الذي جعلهم الله فروع المجد وأغصانه ، أئمة يلى كل منهم فى زمانه زمانه ، وسلم تسلما . حسبنا الله ونعم الوكيل .

المجلس الثانى والعشرون بعد المائة الخامسة من المجالس المؤيدية

بسم الله الرحمن الرحم . الحمد لله الذي جعل موضوع الدنيا على الصفو والإكدار ، والتأليف بين الأطهار والأقدار ، والمتقين والفجار ، لعله أوجب تكوشها في هذا المضار ، فلا يحيط بها علماً إلا ذوو الأيدى والإبصار ، المستمدون من مشكاة الأنوار . وصلى الله على أرفعهم قدراً في الأقدار ، محمد المصطفى المختار ، المبموث بالإعدار والإندار ، وعلى وصيه على

⁽١) حيوته: حيوتها (٢) القدرة عن الكلام: السكلام عن القدرة

الكَـرَّارِ ، قسيم الجنة والنار ؛ وعلى الأُنمَّة من ذريته الأبرار ، ذوى المجد المتعالى المنار .

معشر المؤمنين ! جعلكم الله من المقتفين مهم الآثار ، والمتلقين لأوامرهم بالائتمار . وورد في الأخبار : أن الغول خلق يغتال الناس ومهلكهم وترمى في الآجراف والآبار ، وأن كثرة بأسه على الأعزاب والصبيان . وجاء في الخبر بتصديق ذلك : لا تغول الغيلان إلا الأعزاب والصبيان . ص٥٨ وقالوا إن سبب * ذلك أن تظهر في صورة المرأة الحسناء ، وتعترض للأعزاب فتحركهم الشهوة فيتبعونها فتنكب مهم عن الطريق الجادة إلى المجاهُل حتى ترميهم في البئر أو الجرف . ويؤثر عن النبي صلى الله عليه وآله : إذا تغولتكم النيلان فأذنوا بالصلاة تهتدوا(١) إلى الطريق. وهذه كلها أمثال مضرونة ؟ والممنئُ فيها أهل الإلحاد والزيادقة الذين ينتالون الناس بصدهم عن سواء السبيل>(٢) ورميهم ف أطباق جهم والمعنى فى القول أن كثرة (٢) سطوتهم على الأعناب والصبيان أنه يتبع من لم يثبت له قدم من جهة العلم ، فهو ذو صبوة وحداثة في دينه ، وأما تمثله بالمرأة الحسناء فإنه عني به أنه تمثل له بصورة (١٤) الدنيا التي تتشبه بالمرأة الحسناء والأعزاب طالبوها ومشتهون لها . ويقال < فى < (٥) الخبر : إن المسيح عليه السلام اعترضت له الدنيا في صورة اممأة حسناء ذات حلل وحلى وجمال ، فقال لها : ما أنت؟ قالت أنا الدنيا . قال : وماهذه الخرق ؟قالت: هي زخارفي أُغنُّ مها أزواجي وخطابي . قال لها : أنظري هل أنا من أزواجك أو خُطَّابك . فقالت : لا ، ولكنه

⁽۱) تهتدوا: تهدوا (قارن ص ۹۷ س ۲)

⁽٢) السبيل: سقط من الأصل (قارن ص ٩٧ س ٨)

⁽٣) كثرة:كثر (قارن ص ٩٦ س ٥)

⁽¹⁾ بصورة: صورة (٥) في: سقط في الأصل

لا بد لك من نظرة إلى ". قال المسيح ع م : قد طلقتك ثلاثاً ، قال أهل التفسير : عنت بقولها لا بد لك من نظرة " إلى " [عنت به] أن طعامك ص٨٦ وشرابك وثيابك كله منى . وكمشل ذلك قول أمير المؤمنين على بن أبي طالب صلوات الله عليه : يا دنيا طلقتك ثلاثاً . أوردنا ذلك (١) أنه كله تأكيد لقولنا : لا تفول الغيلان غير الأعزاب والصبيان . وأما قول رسول الله صلى الله عليه وآله : إذا تفو لتكم الغيلان فأذنوا بالصلاة تهتدوا للطريق ، فالمعنى فيه أنه إذا اعترض ملحد أو زنديق أو أحد من رؤساء الضلالة يريد أن يصدكم عن سواء السبيل فأذنوا بالصلاة ، يعنى عودوا إلى فناء الدعوة التي هي دعوة الحق والمؤذنين الذين هم الدعاة إلى الله بإذنه والعلماء والربانيين ، التي هي دعوة الحل الطريق و ترشدوا و تعصموا من كيد الشيطان .

وكان أورد عليكم من كلام الملحد ابن الراوندى والجواب عنه ما بقيت منه بقيه يسيرة ووُعدتم بسوقها إليكم وإيرادها عليكم .

قال ابن الراوندى على سبيل الهزء: إنه يلزم من يقول بالنبوة أن ربهم أمر الرسول أن يُعلمهم صوت العيدان؟ وإلا فمن أبن يعرف أن أمعاء الشاة إذا جفَّت وعلقت على خشبة فضر بت جاء منها صوت طيب؟!

فالجواب عن ذلك أن الغرض في هذا القول الشناعة القبيحة وإلا فالشيء موضوع على أصل قوى . قال بعض الحكاء: لا يصح أن ص٨٧ يحصل عند نا شيء ولما يكن أصله موجودا (٢) في الخلقة . فإنه لما كان للحركات أصوات وجب أن تكون (٣) حركات الأفلاك التي هي أصل الحركات أطيب الأشياء أصواتا فإن الأغاني استحسنت منها ، وقُدرت على هيئتها بالحكمة

⁽۱) أوردنا ذلك الخ : النص غير واضح ؟ ولعله يجب أن يقرأ « لأنه » بدلا من « أنه » (۲) موجودا : موجود (۳) تكون : يكون (۷)

المستفادة من الأنبياء عليهم السلام وإلا فمن أين ! ؟

وقدسقنا جواب الرسالة الموسومة «بالزمرذة» (١) وهي خزفة مكسورة حسما فتح الله تعالى لنا فيه ، ونحن نقول قولا يشهد الله سبحانه على حقه وصدقه : إن ابن الراوندي الذي عمل الرسالة مصيبته بعقله أعظم من مصيبته بدينه، فإنه تتبع الأنبياء عليهم السلام ، الذين هم ملوك الديانات ، بالنقص ، ومعلوم أنه لوكانوا على ما يقوله الملحدون مبطلين في النبوة ، لـكان فيهم من المنفعة الظاهرة في سياسة الخلق وتحصين دمائهم وأموالهم ومنع قويهم (٢) عن ضعيفهم ما يمنع عن تنقُّ صهم وثلبهم . وتوكيل هذا الملحد عن البراهمة في هذا الباب بزعمه لا يوجب له منهم ثوابا في الدنيا ولا في الآخرة ، بل المحصول منه إحداد شفار القتل لنفسه لو كان حيا وأُلسن اللعن والخزى إلىها ميتا. فإن ص٨٨ الذي أتمبخاطره * وسره في شيء يكون نتيجته في الحياة الذل والقتل، وفي

المات الخزى واللعن ، لخاسر الصفَّقة ظاهر الشِّقوة : أقل هل نُسَبِّسُكمُ (٣) بِالأَخْـُسَرِينَ أَعْمَـالاً الَّذِينَ صَلَّ سَبْعُـيُهُم ۚ فِي الْحَيَاةِ اللَّانِيـا وَهُمْ يحسبون أنهم أيحسينون صنعاً (١).

جعلكم الله من الملحدين براء ، ولأوليائه أولياء . والحمد لله الذي سمك للدين سماء وشيد له بناء . وصلى الله على من حل في النبوة قرارة الشرف، وتبوًّا من المجد في أمنع الكنف: مجمد الآتي عمان مؤتلفة في قول مختلط؟ وعلى وصيه الذي عنده علم الكتاب وفصل الخطاب : على بن أبي طالب أسد يوم الطمان والضراب ؛ وعلى الأئمة من ذريته كهف الولى" ، وعصر " النجيّ، والنجوم المهتدى مها في ظلمات البحر اللجيّ ؛ وسلم تسلمًا. حسبنا الله ونعم الوكيل مك

⁽۱) بالزمردة: بالزمردة (۲) قويهم: قوتهم (۳) ننېشكم: أنبشكم (٤) سورة ۱۰۳: ۱۰۳ – ۱۰۶

شذرات كتاب « الزمرذ »

لا يبدو مؤلف المجالس في النص السابق إلا قليلا . إذ ليس له إلا الديباجة والخاتمة في كل مجلس . وها يحتويان على حمد الله والصلاة على النبي والإشادة بعلى وأعمة الفاطمية الذين يعنيهم وعظ مؤيد . إلا أن ديباجة المجلس الأخير (رقم ٢٣٤) طويلة مفصلة فيها يشبه الملاحدة والزنادقة ، ومن بينهم ابن الراوندي ، بالغيلان التي تغتال الناس وتضلهم سواء السبيل . ولكي يحذر سامعيه منهم ويُبكِين لهم كيف يتقي المرء حججهم يقرأ مؤيد عليهم كتاب الداعي .

وهذا الكتاب يشغل الجزء الأكبر من المجالس رقم ٤١٧ إلى ٤٢٠. وما يردُّ به فيه على أقوال ابن الراوندى أعظم بكثير مما اقتبسه من كتابه . وهأنذا أورد قطعاً مختارة من كتاب الداعى : فمن رقم ٣ إلى رقم ١٨ اقتباسات مباشرة من كتاب «الزورذ» ؟ أما رقم ١٠ فهى أقوال للداعى على مواضع من الكتاب لا تقتبس بنصها ؟ بينما رقم ١ ديباجة مؤيد ، ورقم ٢ مقدمة الداعى على ابن الراوندى وكتابه . مقدمة الداعى ، ورقم ١٩ نظرة عامة للداعى على ابن الراوندى وكتابه . وختم ذلك باقتباسات أخرى من كتاب « الزورذ » مأخوذة من مؤلفين آخرى ، خصوصا الخياط وابن الجوزى .

.----

معشر المؤمنينُ (١): جعلكم الله بعلائق الدين متعلقين ؛ وَ مِن خَشيةِ

⁽١) مهذا يخاطب السامهين ، في كل الحجالس ؛ وكذلك في الحجالس المستنصرية المماصرة لهاتيك والتي تنسبها التقاليد الإسماعيلية إلى بدر الجمالي (انظر «دامرة المعارف الإسلامية » المجلد الأول ص ٨٢ ه ومايليها) . وانظر كذلك H. F. Hamdani,

رَبِّهِم مُشفِقِينَ (۱). إنه وقع إلى أحد دعاتنا تصنيف صنفه ابن الراوندى عن ألسنة البراهمة فى رد النبوات، وإبطال مراتب من أقامهم الله (تع) لتبليغ كلامه، ورد الرسالات. فأجاب عنه بمارماه فيه بقاصمة الظهر (۲۲)، إبطالاً لما أتى به من صريح الكفر. ونحن نقرؤه عليكم، ونسوق فائدته إليكم عشيئة الله وعونه (ص ۷۹، س ۱۱ وما يليه).

- Y -

[قال الداعى]: إنه وقعت إلينا رسالة عملها ابن الراوندى ، وسماها « الزمردة » (٢) ، ونسبها إلى البراهمة فى دفع النبوات. وذكر فيها جججا يحتج بها مثبتوها فى نفيها ، فوقع الغنى عن إعادة قول المثبتين الذين هم إخواننا فى الدين (١) ، ووجب اقتصاص أقوال النافين والإجابة عبهم بما نستمد التوفيق فيه من رب العالمين سبحانه . (ص ٨٠ ، س ٣٠ وما يليه)

--- * ---

قال ابن الراوندي : « إن البراهمة يقولون إنه قد ثبت عندنا وعند

Some unknown Ismaîli Authors and their works, JRAS, 1933, p. 377== W. Ivanow, A Guide to Ismaîli Literature (London, 1933), وانظر أيضا . p. 50. Nr. 170

⁽۱) سورة ۲۳: ۷ه

Dozy, Suppl. II, p. 360 : انظر (۲)

⁽٣) يكاد في جميع المكتب أن يسمى باسم كتاب «الزمريذ» (وفي « المنتظم » لابن الجوزى : زمرد) ؟ أما هنا في الشذرة وقم ١٩ فيسمى : كتاب الزمردة (وفي المخطوطة الزمردة) . وكذلك في «معاهد التنصيص» (انظر نيبرج، «كتاب الانتصار»، المقدمة ص ٢٧) ؟ أما أنا فقد التزمت التسمية : كتاب الزمرد .

⁽٤) انظر الثامن في مديد .

خصومنا أن العقل أعظم نعم الله سبحانه على خلقه ، وأنه هو الذى يعرف به الرب و نعمه (۱) ، ومن أجله صح الأمر والنهى والترغيب والترهيب . فإن كان الرسول يأتى مؤكدا لما فيه من التحسين والتقبيح والإيجاب والحظر ، فساقط عنا النّظر فى حجته ، وإجابة دعوته . إذ قد غنينا بما فى العقل العقل عنه . والإرسال على هذا الوجه خطأ . وإن كان بخلاف ما فى العقل من التحسين والتقبيح والإطلاق والحظر ، فينتذ يسقط عنا الإقرار بنبوته». (ص ٨٠ ، س ٨ وما يليه)

--- ž ----

[قال الداعى]: وسوى هذا فيقال للمدّعى ، «إنه بجناح عقله يجد فى آفاق المعارف مطارا، ويقيم لنفسه من المجد بمعرفته مغيبات الأمور منارا^(٢)» (ص ٨١ س ٧ وما يليه)

0 ---

وأما قوله (ابن الراوندى): «إن الرسول (عليه السلام) أتى بما كان منافراً للمقول مثل الصلاة ، وغسل الجنابة ، ورمى الحجارة (٢٠٠٠) ، والطواف حول بيت لا يسمع ولا يبصر ، والعدو بين حجرين (١٠٠٠) لا ينفعان ولا يضران (٥٠٠): وهذا كله مما لا يقتضيه عقل : فما الفرق بين الصفا والمروة (٢٠٠١) لا كالفواف على البيت إلا كالطواف

⁽۱) انظر بعد ص ۱۱۳ (۲) انظر بعد ص ۱۱۷

⁽٣) في الحيج (٤) الركن والمقام

⁽٥) انظر الفصل رقم ٦

⁽٦) الصفا والمروة جبلان صغيران بمكة بينهما يكون « السعى » .

⁽٧) جبلان بمكة يلمبان دوراً مهما في السيرة (انظر «دائرة المارف الإسلامية » تحت هذين اللفظين) ؛ وهنا عمني جبلين من حبال بلاد العرب أيا كانا . وفي المخطوطة ==

على غيره من البيوت (١٦) » . (ص ٨٤ س ٥ وما يليه) - ٦ -

وقال (ابن الراوندى) بعد ذلك : « إن الرسول شهـــد للعقل برفعته وجلالته (۲۲) ، فَــلِمَ أَتَى بما ينافره إن كان صادقاً ؟» (ص٨٤، س ٩ ومايليه)

قال الملحد في شأن المعجزات والدفع في وجوهها: « إن المخاريق شتى . وإن فيها ما يبعد الوصول إلى معرفته ، ويدق عن المعارف لدقته ، وإن أورد أخبارها بعد ذلك عن شرذمة (٣) قليلة يجوز عليها المواطأة

= حرى التي يقول عنها ياقوت لعلها بجانب حراء «معجمالبلدان» ، طبيع ڤستنفلد ج ٢ ص ٢٢٨) .

(١) وهناك ملحد آخر هو الثغورى (انظر الفصل التاسع فى نهايته) يذكر الأبيات الآتية التي تعبر عن ازدراء مناسك الحج، (ولعلما لأبي العلاء):

عَجَيْبَ لَكُسرَى وأَسَبَاعِه وغُلُسُلُ الوُمُجُوه بِيَبُول البَقْرُ وَقِيصِرَ لَمَا سَدَى سَاجِداً لِمَا صَنَّمَتُهُ أَكَفُ الْكَبَشرُ وَتُعَيَّجِبُ النَّهُ الدَّمَاءَ وَسَمِ القَاتَرُ وَتُعَيَّجِبُ النِّهُود برَب مُيسَد رَثُ بِيسَّفْك الدَّمَاءَ وَسَمِ القَاتَرُ وقوم أَنُوا مِن أَقَاصِي البلا دَلِحَلق الرَّوسِ ولَمْ الحَجَرُ وقوم أَنُوا مِن أَقَاصِي البلا دَلِحَلق الرَّوسِ ولَمْ الحَجَرُ

و بمعنى مختلف عن ذلك كل الاختلاف قال الحلاج (معتمداً على روايات قديمة) إن المرو يستطيع أن يستعيض عن ماسك الحج بشعائر رمزية في أى مكان كان (انظر: L. Massignon, La Passion d'al-Hosayn ibn Mansour al-Hallaj, I, p. (ibid., p. 279) وقد حكم قضائه على هذا الرأى بأنه زندقة (275 ff.). وقد سمى ابن سبعين الفيلسوف المتصوف الأندلسي المسلمين الذين يتشددون في الطواف حول الكعبة باسم: "حمر المدار (أى الحمير الذين يدورون في الساقية) ؟ انظر ابن قيم المحوزية ، كتاب «مدارج السالكين» الجزء الأول (طبعة القاهرة سنة ١٣٣١) ص١٤٣ (أشار إلى ذلك الأستاذ ماسينيون). وفيا يتعلق بما يقوله عبد المسيح الكندى بنفس المعنى انظر الفصل السادس.

⁽٢) انظر بعد ص ١١٦ تعليق ٢

⁽٣) انظر بعد س ١١٩ تعليق ٤

ف الكذب » . (ص ٨٦ ، س ١٤ وما يليه)(١) .

[قال الداعى]: وأما (معجزة) تسبيح الحصى (٢) وكلام الذئب (٦) وما يجرى مجراها فلا ينكره العقول. (ص ٨٧، س ٩ وما يليه).

- 9 -

وأما قوله في القرآن: « إنه لا يمتنع أن تكون قبيلة من العرب أفصح من القبائل كلها ، وتكون عدة من تلك القبيلة ، ويكون واحد من تلك العدة أفصح من تلك العدة ... وهدب أن باع فصاحته طالت على العرب ، فما حكمه على العجم الذين لا يعرفون اللسان وما حجته عليهم (٤) ؟! » (٨٧ س ١٤ وما يليه)

--- \ • --

قال الداعى فى الجواب عن رد الملحد على آية المباهلة (سورة ٣: ٣٦) وأسبابها ، ومعنى قوله سبحانه : « فَتمَــَنُو اللو ْتَ إِن كُـنْـُتُمْ صادِ قينَ »

⁽١) انظر بعد س ١١٩ وما يليها .

⁽۲) قارن مثلا: على بن ربّن الطبرى ، كتاب «الدين والدولة» (طبعة ا . منجانا القاهرة سنة ۲۹ من ۱۹ بالبغدادى ، «الفرق بين الفرق » ص ۱۹ من ۲۹ س. ۳۸ وضي ها انظر كذلك من ۲۸ من ۱۸ بكذلك شذرة رقم ۱۱ . ونحن هنا بعدد ما ذكره أهبان بن أوس الأسلمى (وعلى رواية أخرى : أهبان بن الأكوع) من أنه لقى ذئباً أنناء الصيد يخبره بظهور النبي . ولذلك سمى باسم : مكلم الذئب . انظر «طبقات» ابن سعه . (طبعة ليدن سنة ۱۹۰۸) ، ج ٤ ، ۲ ، ص ۱۵ (وهناك أيضا أخبار معجزات أخرى تتعلق بحيوانات تنطق) ؟ كذلك ، نفس الكتاب ج ١ ، أيضا أخبار معجزات أخرى تتعلق بحيوانات تنطق) ؟ كذلك ، نفس الكتاب ج ١ ، «الرسالة » ص ۲ و الفرالفصل السادس هنا) ؟ ت . أندريه ، «شخصية على س ١ ه والفصل الخامس .

إنه إن كانت معانيها مستقرة بينه وبين خصمه ، كان له الطريق للرد عليها ، والدفع في وجهها . فإن قال خصمه : إن معانيها غير (۱) ما تضمنته شروط حسابك (۲) ، بطل الرد كله وضاع تعبه . وكمثل ذلك تُحكم رده على قوله : «وَمَنا خُنتَ تَتْلُو مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كَتَابٍ» الآية (۲۹ : ٤٨) ، وما يعلقه بقوله : لَتَدُذُ خُلُنَ المستجيد الحرام إنْ شَاءَ اللهُ (۲۸ : ۲۷) ، فن حر ص الحصم بأن ذلك رجماً بالغيب لا قطعاً على ما يريد كونه (۳) . فن حر ص الحصم بأن ذلك رجماً بالغيب لا قطعاً على ما يريد كونه (۳) . فن حر ص الحصم الحصم الخيم

⁽۱) لا يذكر الداعي هنا ويا للا سف نص طعن ابن الراوندي في الآيات القرآنية . ولعله يدور في نفس الميدان الذي في كتاب «الدامغ» (انظر (1930) Der Islam, XIX (1930) وسنفصل القول فيا بعد في السبب الذي من أجله اختار ابن الراوندي هذه الآيات بالذات (ص ۲۱ او ما يليما) — كذلك لا يذكر الداعي المعنى الذي يفهمه من هذه الآيات . وإنما يقتصر على لوم خصم ابن الراوندي ، الذي يرى الداعي أن تفسيره الخاطئ فخذه الآيات أعطى فرصة قيمة لا بن الراوندي للطعن فيها . وتبعاً لتتحفظه الذي لاحظناه من قبل (انظر بعد الفصل التاسم) لا يذكر هنا ولا فيا يلى تفسيره (أي التفسير الاسماعيلي) فخذه الآيات . ولا نستطيع أن نفهم تماماً أن المقصود بالخصم هنا وفي الجزء الثاني من المشدرة هم مثبتو النبوة الذين يضعهم ابن الراوندي نفسه في كتاب «الزمر في ه في مقابل المبدرة ع مثبتو النبوة الذين يضعهم ابن الراوندي نفسه في كتاب «الزمر في مقابل البراهمة ؟ ولسكن يحتمل جدا أن يكون المقصود بذلك مؤلفا السلاميا حاول قبل مؤلف الرد أن ينقض كتاب « الزمر ف » وكان نقضه أساس السكتاب الذي أمامنا ، انظر فيا يتعلق بهذه المسألة ما ذكرناه في الفصل الثامن .

⁽٢) أى أن معانيها على خلاف ما نظن .

⁽٣) تعتبر هذه الآية من علامات نبوة محمد (انطر النعلبق الأول على شذرة رقم (١١) كثال على إخباره بمغيبات الأمور التي وقعت فعلا في أثناء حياة النبي (انظر مثلا على ابن رَبَّن الطبرى ، الكتاب المذكور ص ٣٤) . والتنبؤ المقصود هنا هو فتيح مكة — وهنا يتعلق ابن الراوندى بالعبارة الصغيرة: «إن شاء الله » ، فيقول إن الذي هنا ليس تنبؤاً وإنما هو زعم ورجم بالغيب (انظر كذلك سورة ١٨: ٢٧ وخصوصا هنا ليس تنبؤاً وإنما هو زعم ورجم بالغيب (انظر كذلك سورة ١٨: ٢٧ وخصوصا لما ليس تنبؤاً وإنما هو زعم ورجم بالغيب (انظر كذلك سورة ١٨ : ٢٠ وخصوصا لمنبؤاً وينها : «فإن قال قائل : فلم استثنى في هذه = ١٧٨ حيث يقال بعد ذكر هذه الآية بعينها : «فإن قال قائل : فلم استثنى في هذه =

على الرد ساق تأويل المقامات فى جملته غير َ معتبر ؛ وموضع العيب فى ذلك ظاهر (ص ٨٩ س ١٩ وما يليه)(١)

_ 11 _

وأما قوله (ابن الراوندى) فى رد^(۲) المعجزات التى من جملتها حديث الميضأة (۲) وشاة أم (٤) معبد وحديث سراقة (٥) وكلام الذئب (٢) وكلام الشاة (٧) المسمومة . (ص ٩٠ س ١٠ وما يليه)

- 17 -

وما قاله (ان الراوندي) في أن النبي (صلى الله عليه وآله) دفع في وجه

= الآية حتى قال . « إن شاء الله آمنين » ، فإن الاستثناء يقع في أشياء يقع فينها الشك . فقد احتج الملحدون بذلك . قلنا الخ » .

(١) لتوضييح هذه الشذرة كلها انظر بعد ص ١٢١ وما يليها .

(۲) هاجم ابن الراوندى فى كتاب «الزصرذ» مسألة المسائل فى علم النبوة الإسلامى وأعنى بها مسألة الممجزات . وكل الكتب التى تبحث فى هذا العلم تخصص فصلا لها . انظر ما سنقوله ص ١١٨ وما سنذكره من الكتب هناك . أما فيا يتعلق بنقض عبد المسيح الكندى لمذهب المحرات الإسلامى فانظر بعد الفصل السادس .

(٣) انظر «رسالة» عبدالمسيح السكندى ص ٦٧ أنك انظر «رسالة» عبدالمسيح السكندى ص ٦٥ أنك انظر «رسالة» عبدالمسيح السخصية محد في مذهب أمته وعقيدتها تأليف تور أندر به).

(٤) انظر « طبقات » ابن سعد ج ۲ ص ۱۵۵ ؛ ج ۸ ص ۲۱۱ ؛ « سیرة » ابن هشام (طبعة ڤستنفلد) ص ۳۳۰ ؛ ۹۳۹ . Andrae، a. a. O., p. 48 ؛ ۳۳۰ .

(ه) أَى تُسرافة بن جُـشُـعُـم ؟ انظر « سيرة » ابن هشام ص ٣٣١ وما يليها؟ وكذلك أبو حاتم الرازى ، «أعلام النبوة» ، ص ١٦٤ ؛ قارن أيضا ,A. Sprenger وكذلك أبو حاتم الرازى ، « أعلام النبوة» ، ص ١٦٤ ؛ قارن أيضا , عياة محمد (اشــپرنجر ، « حياة محمد ودينه ») (٦) انظر التعليق الثانى على الشذرة رقم ٩

(۷) انظر على بن ربن الطبرى ، كتاب «الدين والدولة» ص ٣٣؟ عبد المسيح الكندى ، «الرسالة» ص ٥٠ ؟ 56 Andrae, a. a. O., p. 56 ؟ ابن هشام ص ٤٧٤ .

ملتين (١) عظيمتين متساوبتين اتفقاعلى بحة قتل المسيح (عليه السلام) وصلبه فكمَدَّ بَهما (٢) . « وإن كان سائغا أن يُبطل ذلك الجمهور العظيم المتكاثر العدد ، وينسبهما إلى الإفك والزور ، كان رد الشرذمة (٣) القليلة من نقلة (١) هذه الأخبار عنه أمكن وأجوز ، بحجة الوضع الذي وضعه والقانون (٥) الذي قنسنه في المباهنة والمكابرة (١) » . (ص ٩٠ س ١١ وما يليه (٧))

-- 14 --

قال الملحد : « إن الملائكة الذين أنولهم الله تعالى في يوم بدر لنصرة النبي (صلى الله عليه وآله) بزعمكم ، كانوا مفلولي الشوكة قليلي البطشة على كثرة عددهم ، واجتماع أيديهم وأيدى المسلمين . فلم يقدروا على أن يقتلوا زيادة على سبمين رجلا » . وقال بعد ذلك : « أين كانت الملائكة في يوم أُحُد لما توارى النبي (صلى الله عليه وآله) ما بين القتلي فزعا ، وما

⁽١) النصاري والمهورد.

⁽٢) إشارة إلى سورة النساء: ١٥٧

⁽٣) انظر بعد ص ١٢٠

ه المخطوطة « ناقلة » إذ نصادف المخطوطة المخطوطة « ناقلة » إذ نصادف المخطوطة المخ

⁽ه) وتما هو جدير بالملاحظة أن ابن الراوندى يسمى ما اشترعه النبي باسم « قانون » . ولا بد أن يكون استعمال لفظ « قانون » نادراً في الكتب الدينية القديمة ونصادفه لدى مؤلف الرد ص ٨٧ س ٩ . ويقصد بلفظى « قانون » و « وضع » اللذين يحس ابن الراوندى أنهما غريبتان (« وضع » مأخوذة من ترجمة لفظ Θέσις الميونانية) نوعاً من السخرية .

⁽٦) طعن في « الإجماع » .

⁽٧) في ص ٩١ س ٧ - ٩ صورة أخصر لهذه الشذرة .

باله لم ينصروه فى ذلك المقام^(١) ؟! » (ص ٩٣ س ٦ وما يليه)

- 18 -

وأما قوله (ابن الراوندى) فى إخبار الذي (صلى الله عليه وعلى آله) عن بيت المقدس وإعطائه علامته للناس ، إنه تخرو ق بذلك ؟ لأنه عكن مسيره إليه من مكة ، ومشاهدته له ، والعود من ليلته ، لقرب المسافة بين مكة وبينه . فالجواب أن بصيرة الملحد فى علومه ، مثل بصيرته بالطريق ما بين مكة وبيت المقدس وكنى بذلك جهلاً وسنتخنة عين (٢) (ص ٤٤ س ٤ وما يتلوه)

- \p · --

[قال الداعى]: وأما حكايته عن بعض دافع النبوات: « إن الكلام مستملى عن الوالدين صاعدا قرنا فقرنا إلى ما لا نهاية له ، فليس للخاق أول (٢) » ... وشبه ذلك بأصوات الطيور ، وبلوغها غرضها فيه ، وأنه إذا كان موجودا في الطيور ما يفعل ذلك ، كان في الناس أمكن وجوداً . فهذا تشبيه باطل : لأن أصوات الطيور ، وسباحة الإوز ، وتعلق الطفل المرضع بالثدى مما ذكر ، جميعها طبيعة فيها ؛ والكلام لا يصح إلا عكم ،

⁽۱) فيما يتقلق بما يقوله به عبد المسيع الكندى مشابهاً لهذا ، انظر بعدمُ الفصل السادس .

⁽۲) انظر بعد ص ۱۱۸ تعلیق ۱ .

⁽٣) كما يذكر الداعى ، بقول ابن الراوندى بمذهب فدم العالم . وقد تناول ابن الراوندى بمذهب فدم العالم . وقد تناول ابن الراوندى هذه المسألة بالتفصيل في كتاب «التاج» ، (انظر الخياط ، كناب «الانتصار» W. Spitta, Zur Geschichte من ، قارن الأشعرى ، قارن المحلم المحلم المحلم أبي الحسن المحلم المحل

أو مفهم ، وهذا غلط كبير . (ص ٩٤ س ٩ وما يليه (١)) .

- 17 -

وأما قوله (ابن الراوندى) لمن يقول بالنبوات: «خبرونا عن الرسول كيف يفسهم ما لا تفهمه الأمة: فإن قلتم إنه بإلهام، ففهم الأمة أيضا بإلهام؟ وإن قلتم بتوقيف، فليس في العقل توقيف ، (ص ٩٤ س ٢٦ وما يليه)

- IV -

وأما قوله (ابن الراوندى) فى النجوم: « إن الناس هم الذين وضعوا الأرصاد عليها حتى عرفوا مطالعها ومغاربها ، ولا حاجة بهم إلى الأنبياء فى ذلك » . (ص ٩٥ س ٣ وما يليه (٣))

<u>→</u> \Λ —

قال ابن الراوندى على سبيل الهزء: « إنه يلزم من يقول بالنبوة ، أن ربهم أمن الرسول أن يُعلمهم صوت العيدان. وإلا فمن أين يُعرَف أن أمعاء الشاة إذا جفّت و علمية على خشبة فنُضر بت ، جاء منها صوت طيب ؟! » . (ص ٧٧ س ١٣ وما يليه)

- 19 -

وقد سقنا جواب الرسالة الموسومة «بالزمرذة» . وهي خزفة مكسورة

⁽١) يناقش ابن الراوندي هنا الرأى القائل بأن اللغات ترجم إلى الأنبياء .

⁽٢) انظر ص ١٢٣ وما يليها .

⁽٣) فيها يتعلق بتصديق ابن الراوندى بالنجوم ، انظر كتاب • الانتصار » للخياط ص ١٠٣ .

حسما فقح الله تعالى لنا فيه . و نحن نقول قولا يشهد الله سبحانه على حقه وصدقه : إن ابن الراوندى ، الذى عمل الرسالة ، مصيبته بعقله ، أعظم من مصيبته بدينه (۱) . فإنه تتبع الأنبياء عليهم السلام ، الذين هم ملوك الديانات ، بالنقص . ومعلوم أنه لو كانوا على ما يقوله الملحدون ، مبطلين في النبوة ، لحكان فيهم من المنفعة الظاهرة في سياسة الخلق ، وتحصين دمائهم وأموالهم ، ومنع قويهم من ضعيفهم ، ما يمنع عن تنقصهم وثلهم ، وتوكيل هذا الملحد عن البراهمة في هذا الباب بزعهه (۲) ، لا يوجب له منهم ثوابا في الدنيا ولا في الآخرة . بل المحصول منه ، إحداد شفار القتل لنفسه ، لوكان حيا ، وأل سن اللمن والخزى إليها ميتا . فإن الذي أتعب خاطره وسره في شيء ، يكون نتيجته في الحياة الذل والقتل ، وفي المهت الخزى واللمن - لخاسر شيء ، يكون نتيجته في الحياة الذل والقتل ، وفي المهت الخزى واللمن - لخاسر الصفقة ظاهر الشقوة . « قُل هك أنسَبُر عَم الله أشرين أعمالاً : الصفقة ظاهر الشقوة . « أقل هك أنسَبُر عَم الله أنتيا و هم يحسبون أسمالاً : يحسبون مَنها » (١٨ : ١٠٠ ، ١٠٠) . (ص ٩٨ س ٢ وما يليه)

⁽۱) و بمثل هذا يحمم الحياط (كتاب «الانتصار» ص ۱۷س) على ابن الراوندى « وما ضررت بذلك غير نفسك » — ويقول البلخى عن ابن الراوندى (شذرة والفهرست » ، 226 . WZKM. IV, p. 226 [ص ٤ س ٢ الطبعة المصرية] = «معاهد التنصيص » ، نيبرج الكتاب المذكور ص ٢ ٢) : « وكان علمه أكثر من عقله » . ويظهر أن هذه العبارة كانت تضرب مذلا للعقلمين والملاحدة . فيقال مثلا عن أحمد بن الطيب السَّرخسي (« الفهرست » ص ٢ ٦ ١ س ٢ ٢) : « وكان الفال على أحمد بن الطيب ، علمه لا عقله » ، وتقول انما الروايات (كتاب « الأغاني » ، الجزء الثامن عشر ص ٧ ٣ ؟ ابن خلكان ، ج ٢ س ه ٢ ١) إن ابن المقفع على عقله (لم يفسر ف . جبريهلي ابن أحمد على علمه بينها تحجب الحليل من زيادة عقل الحليل ابن أحمد على علمه بينها تحجب الحليل من زيادة على البراهية المناسرة . جبريهلي كل الصحة) . (٢) أى أن ابن الراوندى ادعى آراءه الإلحادية على البراهمة .

القطع الأخرى

-- Y+ --

ومنها (أى كتبه) كتاب يعرف بكتاب «الزمرة » ذكر فيه آيات الأنبياء عليهم السلام كآيات إبراهيم وموسى وعيسى ومحمد. صلى الله عليهم ، فطعن فيها وزعم أنها مخاريق ، وأن الذين جاؤا بها سحرة مُمَـنحر قون ، وأن القرآن من كلام غير حكيم ، وأن فيه تناقضاً وخطأ وكلاما يستحيل ؛ وجعل فيه بابا ترجمه «على الحمدية خاصة » يريد أمة محمد صلى الله عليه . (الخياط: كتاب «الانتصار» ص ٢ وما يلها).

... و بوضعك كتاب «الزمرة» تطعن فيه على الرسل وتقدح في أعلامها و بوضعك فيه باباً ترجمته: «على المحمدية خاصة » فهذا مذهبك وهو قولك (١٠) (الحياط ، نفس الكتاب ص ١٧٣).

- 71 -

قال المؤلف (ابن الجوزى): ورأيت بخط أبى الوفا بن عقيل ، قال: كان الخبيث ابن الريوندى قد سمى كتابه الذى اعترض به على الشريعة الإسلامية المعصومة عن اعتراض مثله من الملحدين كتاب «الزمرد». فأخذ أبو على الجبانى (هكذا!) يعيبه فى تسميته بالزمرد ، ويذهب إلى أنه أخطأ وجهل فى تلقيب العلم بالجواهر ، وأن أهل العلم لا يعيرون العلوم أسماء ما دونها ؟ والجواهر ناقصة بالإضافة إلى العلوم . فأزرى عليه بذلك ظناً منه أنه قصد تلقيبه بالزمرد إعارة له اسم النفيس من الجواهر . قال ابن عقيل : فوجدنا فى بعض كلامه من كتاب آخر ما أبان به عن غير ذلك مما ظنه أبو على . فقال :

⁽١) يشابه هذا ماهو موجود ص ه ه ١ من الكتاب نفسه .

« إن للزمرد خاصة هي أنه إذا رآه الأفهي وسائر الحيات عمريت " » قال : « فكان قصدي أن الشّبه التي أودعتها الكتاب تُمهي حجبج المحتجين » . فاعتقد ما أورده عاملا في حجبج الشرع حسب ما أثر الزمرد في حدّق الحيات (ابن الجوزي : «المنتظم في التاريخ» نشره هرتر في «مجلة الإسلام» ، الحيات (ابن الجوزي : «المنتظم في التاريخ» نشره هرتر في «مجلة الإسلام» ، Der Islam المجلد التاسع عشر سنة ١٩٣٠ ص ٣ س ٩ وما يليه) (١) .

- 77 -

نجد فى كلام أكثم بن صيفى (٢) أحسن من : ﴿ إِنَّا أَعْطَيْنَاكُ الْكُوثُرِ ﴾ (سورة ١٠٨ : ١) (الكتاب السالف : ص ٤ س ٩ - ١٠) (٢) .

-- 44 ---

إن الأنبياء وقعوا بطلسمات تجذب كما أن المغناطيس يجذب. (الكتاب السالف: ص ٤ س ١٠ - ١١)(١).

- Y5 -

وقوله (أى النبي) لعَــــَّمَار ^(ه) : تقتلك الفئة الباغية ، فإن المنجم يقول مثل هذا . (الــكتاب السالف: ص ٤ س ١٥)

⁽۱) انظر بعد س ۳ — وتذكر هذه القطعة بنص مشابه فى كتاب « معاهد التغصيص » (انظر نيبرج ، المسكتاب المذكور س ۲۷) بوصفها اقتباسا مباشرا من كتاب الزمرذ .

I. I. Reiske, De Aktamo كذك — كذك الموضع (٢) philosopo arabico (Lpzg.:1759)

⁽٣) انظر ص ١٢١ .

 ⁽٤) كذلك في «معاهد التنصيص» (انظر نيبرج س٢٧): « إن الأنبياء كانوا
 يستمبدوون الناس بالطلاسم».

⁽٥) انظر رتر في هذا الموضع.

⁽٦) كذلك « معاهد التنصيص » فى الموضع المذكور .

قال أبو على الجبائى: « . . . ووضع كتاباً فى الطعن على محمد صلى الله عليه وسلم وسماه «الزمرذ» وشتم رسول الله صلى الله عليه وسلم فى سبعة عشر موضعاً من كتابه ونسبه إلى الكذب، وطعن فى القرآن» (ص٥س١ – ٣).

- Y7 -

وقد كان ان الريوندى وأبو عيسى محمد بن هارون الوراق الملحد أيضاً يتراميان بكتاب « الزمرذ » ويدعى كل واحد منهما على الآخر أنه تصنيفه ، وكانا يتوافقان على الطعن في القرآن (ص ٣ س ٥ — ٨) .

٣ - تأليف الكتاب

بافتراضنا أن مؤلف الرد سرد المقتبسات من كتاب « الزمرذ » بنفس الترتيب الموجود في النص الأصلى المؤلف فإننا نستطيع أن ترتب القطع المختلفة المنفردة مع الأجزاء الرئيسية التالية من الكتاب هكذا:

- ١ سمو المقل على النقل (الشذرة رقم ٣ ، ٤) .
 - ٢ نقد الإسلام:
- (١) الإسلام والشريعة الإسلامية تتناقض مع العقل (رقم ٦٠٥)
 - (س) معجزات محمد:
 - (a) فروض عامة (رقم V) ؛
- (b) تواريخ المعجزات (رقم ۱، ۱۱، ۱۳، ۱۳)؛ ومن بين المعجزات التي يعدها المسلمون دلائل على نبوة محمد القرآن نفسه ؛ نقد إعجاز القرآن (رقم ۱، ۱۰). (ح) نقد التواتر في الإسلام (رقم ۱۲).

٣ -- العلم ضد النبوة .

(1) الكلام الإنسانى حادث بطبعه (رقم ١٥) ؛ ولا يرجع في أصله إلى الأنبياء (رقم ١٦) .

(ت) والفلك والوسيق (رقم ١٠ ، ١٨) لا يرجمان في أصلهما إلى الأنبياء .

وعلى هذا النحو تترتب القطع الأخرى الباقية . فالقطعة رقم ٢٣ تتصل بنقد عقيدة إعجاز القرآن (رقم ٢ ، س ، d) ورقما ٢٣ ، ٢٥ من المحتمل أن يرتبطا بالجزء الثالث الرئيسي . وهذا كله يتفق مع ما يرويه الخياط (رقم ٢٠) من أن الكتاب يحوى « بابا ترجمه « على الحمدية خاصة » . ولهذا فمن المحقق أن الجزء الثانى الرئيسي هو الذي استثار الجبائي أيما استثارة (رقم ٢٥). والجزءان الأول والثالث اللذان فيهما يفصل القول في سمو العقل وفي معظم الأنبياء موجهان ضد عامة الأديان القائلة بالوحي .

وعنوان الباب الذى ذكره الخياط باسم «على الحمدية خاصة » يحتاج إلى عناية أكبر . فالخياط يذكر في كتابه كتاب «الزمرد» في مواضع ثلاثة ، وفي كل مرة يشير إلى هذا العنوان بحسبانه فضيحة للمؤلف (١٦) . ومن الكفر في نظر المسلم أن يرى دينه يسمى إلى اسم صاحب الديانة . فابن الراوندى يريد من هذا أن يؤكد أنه لا يعد من الأمة الإسلامية أعنى أنه يقف موقف البراهمة . ولهذا فإن تسمية الأوربيين للاسلام والمسلمين

⁽۱) انظر القطعة رقم ۲۰ — أما أن الحياط كان يرى في هذا العنوان فسقاً كبيراً فذلك حلى كل الجلاء ، حتى إنه يضيف إلى ما يقول السكامات التفسيرية الآتية : « يريد أمة محمد صلى الله عليه » ، وفي الموضعين الآخرين اللذين فيهما يذكر كتاب «الزمرذ» (ص ٥٥١ — ١٧٣) لا يعطى دليلا آخر على شناعة السكتاب غير عنوان هذا الباب .

باسم المحمدين والمحمدية بها نوع من الاستهزاء أو على الأقل كان في الأصل مها ذلك .

وابن الراوندى يذكر آراءه الخاصة على لسان البراهمة ، وسنبحث فى فصل من الفصول التالية بأى حق فعله . وبهذه المناسبة نقول إن ملاحظة مؤلف الزدّ مهمة ، وهى أن ابن الراوندى أورد فى كتابه حجيج من يقولون بالنبوة وكذلك حجيج من ينكرونها (البراهمة - رقم ٢) . ويقول أيضا إنه أعرض عن إراد ما بكتاب ابن الراوندى من حجيج للأولين ويذكر بصراحة أن مقتبساته تقدم الكتاب في صورة ناقصة .

ولنقارن ذلك بالكتاب الوحيد الذي يكاد يكون قد حفظ بأكمله لابن الراوندي وهو «فضيحة المعتزلة». فني هذا الكتاب أيضاً لا يمرض ابن الراوندي آراءه عرضا بل يفصلها أثناء جداله مع المعتزلة الذين يذكرون مذاهبهم مع اقتباسات كثيرة مفصلة . ويجب علينا أن نستنتج ، في احتمال قوى، مما يذكر في القطعة رقم ٢ ، أن آراء الكتاب كانت مصوغة في قالب أسئله وردود بين البراهمة والمسلمين أي المؤمنين بالنبوة . و غيني عن البيان أن مؤيدي النبوة يبدون هناك في صورة نحيلة (١).

وليس من المحقق أن تفسير اسم «كتاب الزمرد ثه (رقم ٢١) موجود حقًا في الكتاب نفسه . والملاحظة التي نجدها عرضا لدى الكتّاب الإسلاميين من أن الأفاعي تسيل عيونُها (٢) إذا وقع بصرها على الزمرد ،

⁽۱) لبداية القطعة رقم ۳ علاقة محتملة بطريقة تأليف الكتاب هاتيك . فخصوم البراهمة الذين هم موضوع الحديث هنا «إنه قد ثبت عندنا وعند خصومنا» لا يمكن أن يكونوا غير مؤيدى النبوة القائلين بصحتها ؟ وعلى العكس من ذلك فإن ورود لفظ «خصم» في القطعة رقم ۱۰ يحتمل تفسيره على وجه آخر ؟ انظر الفصل الثامن .

(۲) قزوبني: كتاب «عجائب المخلوقات» (طبعة ثمستنفلد) ۲۲۷ (تبعا الرازي) ؟

سيستخدمها ابن الراوندي ليقارن بها تأثير الكتاب في القراء المؤمنين . وكنا نود أن نرى ملحوظة مثل هاتيك في مقدمة الكتاب . ولكن ابن عقيل الذي يذكرها في ثنايا نص ابن الجوزي يقول صراحة إنه لم يقرء ها في رد الحيائي الذي استخدمه ولكنه أخذها من كتاب آخر لابن الراوندي (١) ،

التنفاشي : كتاب « أزهار الأفكار في جواهر الأحجار » ، انظر ١ . ر ينيرى . بـُشما A. Raineri Biscia : « أزهار الأفكار في جواهر الأحجار لأحمدالتيفاشي » (بولونها ســنة ١٩٠٦) ص ٣٣ . ان البيطار : كتاب « الجامع لمفردات الأدوية .والأغذية » (طبعة بولاق ١٢٩١) ج ٢ س ١٦٧ (تبعا للرازي) ؟ وانظر أيضًا ل . الحكاير Traité des simples, Notes et extraits الحجلد ٢٥ (باريس سنة ١٨٨١) ص٧١٧ .كتاب «غاية الحـكيم» المنسوب إلى المجريطي (طبعة ه . رتر ، لييتسك سنة ١٩٣٣) ص ٣٩٧ . واقتباسات القزوين وابن البيطار عن الرازى هي عن كتابه لا الخواص ، (مخطوطة الفاهرة ، فرع الطب رقم ١٤١ ؟ وتوجد نسخة حديثة لدى مجمع تاريخ الطب والعلوم الطبيعية ببرلين) حيث ممرجم- إلى ابن ماسويه كَأَوْدِم مَصِيدِر . وَهَاكُ النَّسَ كَمَا فِي اللَّهُ خَهُ صَ ١٤ « زُمَرُدْ : قَالَ ابن ماسويه : إن وقع عين الأفعى على الزمرذ الفائق سالت عينها على المسكان » . ومثل ذلك ما يقوله جابر ابن حيان في كتاب «الخواص» (مخطوطة ولى الدين رقم ٢٥٦٤) ص ١٨ في أسفل : « ومنها أن الأقمى البلوطي الرأس إذا رأى الزمرذ الحالص عمى وسالت عينها لوقتها وحيا سريعا» ، وعلى العكس من ذلك لايحوى كتاب «الأحجار» لأرسطو أى ذكر لهذا الفعلاالغريب للزمرذ (انظر يوليوس روسكا ،كتاب الأحجار لأرسطو ص١٣٤ ، طبعة هيدلبرج سنة ١٩١٢) . والبيروني هو الوحيد الذي لا يصدق هذه المسألة . ففي كتابه «الجماهر في معرفة الجواهر» (مخطوطة سراى : فرع الطب رقم ٧٠٤) ص ٢٤٩ يقول : « ومنها ما أطبق الحاكونعليه من سيلانعيون الأفاعي إذا وقع بصرها على الزمرة حتى دُّون ذلك في كتب الخواص وانتشر على الألسنة وجاء في الشعر ومم إطباقهم على هذا لم يستقر [الصواب : تسفر] التجربة عن تصديق ذلك ؟ فقد بالفت تمتحانه عا لا عكن أن يكون أبلغ منه من تطويق الأفعى بقلادة زمرذ ومن فرش سلته به وتحريك خيط أمامه منظوم منه متدار تسعة أشهر في زماني الحر والبرد ولم يبق إلا تسكحيله به ؟ فما أثر في عينيه شيئاً أصلا إن لم يكن زاده حدّة بصر ، . (١) لم يصل إليه إلا عن طريق رد على هذا الكتاب. انظر الفصلين السابع والثامن .

ومايقوله عبدالرحيم العباسى من أن هذا الافتباس موجود فى كتاب «الزمرد» نفسه ، لا قيمة له بإزاء القول السابق ، ذلك لأن معرفته بكتاب «الزمرد» صادرة عن كلام ابن الجوزى ، وعلى هذا فدقة أقواله مشكوك فيها : والواقع هو أن ابن الراوندى عبر بنفس الكلمات التي ذكرناها آنفاً في كتاب له متأخر عن كتاب «الزمرد» .

وممكن جداً أن تكون إحدى عبارات ديباجة الكتاب قد حُمِفظَت لنا . فن المستطاع أن يكون مؤلف الرد قد أراد في الاقتباس الشعرى رقم ع أن يمبر عن إهابة ابن الراوندى القوية بالعقل . ومع هذا فيبقى من غير الواضح لماذا كانت هذه العبارة مسجوعة (مطارا ، منارا) . فلا مؤلف الرد ولا ابن الراوندى يستعمل السجع . ومع ذلك فنستطيع أن نزعم في شيء من اليقين أن العبارة كانت موجودة في مقدمة كتاب ابن الراوندى التي كانت مكتوبة بالسجع . فإن مدح العقل كان مذكوراً هناك حقاً (١) .

ه - تحليل محتوى الكتاب

يبدأ ابن الراوندى كتابه بالعقل الإنساني فيه دحه ويسهب في إطرائه بحسبانه السبيل الوحيد للمعرفة (قطعة رقم ٤). وعلى هذا فلا بد لخصومه أن يتفقوا معه على أنه أعن ما يملك الإنسان ، وأنه الملجأ الوحيد لتقويم الأشياء (رقم ٣ في المبدأ) بل إن الرسول نفسه قد شهد بسمو العقل (رقم ٦)(٢) والعقل هو الذي يمتحن قيمة النبوة: فإما أن تتفق تعاليم النبي

⁽١) فيما يتعلق بالنثر المسجوع فى الـكتابات الإسلامية انظر أقوال ج . برجشتريسر فى Islamica المجلد الرابع سنة ١٩٣٠ ص ٢٨٥ وما يليها .

⁽٢) لعله يشير إلى الحديث المروى مبكراً الذي يمثل العقل كأول ما خاق الله . النظر : اجناتس جولدتسيهر: «العناصر الأفلاطونية المحدثة والغنوصية في الحديث» =

مع العقل وحينئذ فلا لزوم لها ؟ وإما أنها تتناقض وإياه وحينئذ فهى باطلة (رقم ٣). ووحى محمد المزعوم في تعارض وتناقض مع العقل شنيع (رقم ٦). إذاً فما معنى هذه الأوام الدينية العديدة المفروضة على المسلم من وضوء وصلاة وطواف حول الكعبة وزيارة للأماكن المقدسة ؟ هنا يضع ابن الراوندى نفسه فوق أحكام الشريعة الإسلامية في إزدراء وجرأة غيبة (رقم ٤).

وفكرة الوحى إذا قو مناها بمميار العقل دنست وشاهت . وهناك أناس يرجعون مصدر العلوم والفلك والموسيقي (رقم ١٨،١٧) وحتى الكلام الإنساني (رقم ١٥) إلى الأنبياء ولكن هذه ليست في حاجة إلى قوة فوق قوى الإنسان ، وكما يقول ابن الراوندي في كتاب آخر اسمه «الفريد» لم يَدَّع إقليدس وبطليموس النبوة مطلقا (١) .

فَالْأُنبِياء فِي نظر ابْ الراو ، دى ليسوا إلا سحرة مُمَـ خُــر قين (رقم ٢٧ – الله على الأكاديب التي اخترعها ٢٣) ؟ والمعجزات التي تروى عن محمد قأئمة على الأكاديب التي اخترعها

^{= «} مجلة الدراسات الآشورية » المجلد الثانى والعمرون سنة ١٩٠٩ ص ٢١٨ وما يليما [انظر هذا البحث كتابنا : « التراث اليونانى فى الحضارة الإسلامية » ص ٢١٨ الربح عن الفاهرة سنة ١٩٤٠] وهو يذكر كثيرا فى القرن التاسع ، مثلا جابر ابن حيان فى كتاب « الموازين الصغير » (برتلو » « الكيمياء فى العصور الوسطى » المجلد الثالث ، ص ١٠٥ من النصوص العربية) ؛ أحمد بن حائط (المتوفى حوالى سنة ٢٣٠) المجلد الشهرستانى فى « الملل » ص ٤٤ س ٢ وما يليه ، والبغدادى فى كتاب « الفرار ق » ص ٢٦١ س ١ وما يليه ؟ أبو عبد الله محمد بن على الترمذى (المتوفى سنة « ١٨٠) ، كتاب « الأكياس والمغترين » (مخطوطة دمشق ، المكتبة الظاهرية فرع التصوف تحت رقم ١٠٤ ؛ ولدى مكتبة الدولة البروسية ببرلين صورة شمسية منها) ، التصوف تحت رقم ١٠٤ ؛ ولدى مكتبة الدولة البروسية ببرلين صورة شمسية منها) ، ورقة ب ؛ الراغب الأصفها فى : كتاب « تفصيل النشأتين » (بيروت سنة ١٣١٩ هـ) من ١٠ سوفها يتعلق بتقدير المتزلة للعةل انظر مثلا احناتس حولد تسيم ر : « اتجاهات المفسرين المسامين » ، ص ١٣٦٠ .

⁽١) «الإسلام» Der Islam المجلد التاسع عشر سنة ١٩٣٠ س١٢ ومايليها .

المتأخرون ولفه قوها (رقم ٧ ؛ كذلك رقم ٨ ، ١١) (١) . هذا إلى أن بعض هذه المعجزات مضحك لدرجة أنها لا يمكن أن تروى بهذا الوصف . وما أضعف شوكة هؤلاء الملائكة الذين حاربوا في صف محمد والمسلمين في في يوم ندر! وأين كان هؤلاء الملائكة في يوم آحد ؟ (رقم ١٣) .

والسبب الذي يمكن افتراضه لتعليل عناية ابن الراوندي بنقد معجزات محمد هو أنها منذ زمان متقدم كان تعتبر برهانا ساطعاً على نبوته ، وقد شغلت فعلا المركز الأول في البحوث الكلامية في النصف الأول من القرن الثالث (۲). لقد أقبل أهل السنة من المسلمين على أخبار العامة عنها وعنوا بتصنيف مؤلفات خاصة فيها . وأفرد على ابن رسّن الطبري للمعجزات فصلا خاصا في كتاب «الدين والدولة» (۳) ، ويذكر ابن سعد في الجزء الأول من «طبقاته» كل ما وصل إليه من روايات عنها تحت عنوان : علامات النبوة . وتجد لدى الجاحظ للمرة الأولى عنوان : «دلائل النبوة» ، وهو العنوان

⁽۱) لم يبق لدينا معظم نص نقد ابن الراوندى المعجزات . ومؤنف الرد بقتصر على سرد مانقضه ابنالراوندى من أخبار . ولهذا فإن المؤلف لم يذكر نقد ابن الراوندى لمعجزة الإسراء (رقم ۱۶) . أما افتراض جهل ابن الراوندى البعد بين مكة وبيت المقدس فلا يصدق قطعاً . فهنا كما في مواضع أخرى شوء فهم مقصود لأقوال ابن الراوندى . قما كان للخياط في رده على فضيحة المعتزلة أن يذر هذا اللوم .

⁽٢) فيها يتعلق بتاريخ معجزات الرسول انظرى. هوروڤتس في محلة «الإسلام» المجلد الخامس ص ٤١ وما يليمها — وسأعتمد فيها يلىخصوصا على بحوث ت . أندربه : « شخصية محمد في مذهب أمته وعقيدتها » (ستكهولم سنة ١٩١٧). ص١٠ رما يليما .

⁽٣) طبع الأستاذ ا . منجانا ، بالقاهرة سنة ١٩٢٣ ص ٢٩ وما يليها .

⁽٤) وفي نفس الموضوع كذلك كتابا الجاحظ اللذان اقتبس منهماً في كتابه «الحيوان» (طبعة الفاهرة سنة ٣٣٣) جـ ١° ص ٥ : وهما كتاب « الحجة في تثبيت النبوة » وكتاب « الفرق بين النبي والمتنبي ، والفرق ما بين الحيل والمخاريق وبين الحقائق الظاهرة والأعلام الباصرة » .

الذي سنراه يتكرر كثيرا في العصور التالية (١) . وعلى العكس من ذلك لم يكن المعترزات . «هم لم ينكروها لم يكن المعترزات . «هم لم ينكروها على الإطلاق ؟ لكنهم اعترضوا على استغلالها كبرهان على بعثة الرسول ، ووجهوا هذه الاعتراضات في الوقت نفسه إلى أهل السنة الذين ناصبوهم المعداء » (٢) . ورفض النَّقُام خصوصا هذا النوع من المعززات بوصفه غير متفق مع الإسلام (٣) .

وكان للنقد المنيف الذي أثاره ابن الراوندي ضد التواتر (ئ) ، نظيرُه في موقف المتطرفين من الممتزلة الذين أنكروا قيمة « التواتر » البرهانية . فكانوا يقولون (تهماً للايجيي) (٥) : من الممكن أن يكذب واحد من بين

(۱) انظر على الخصوص كتاب «دلائل النبوة للبيهق» ، طبعه في أ بسالا الأستاذ نيلالدر Nyllander سنة ۱ ۱۸۹ ؟ كذلك الماوردى : كتاب «أعلام النبوة» (طبعة الفاهرة سنة ۱ ۱۳۱) ، وأبوحاتم الرازى : كتاب «أعلام النبوة» (مخطوطة الهمداني).
(۲) تبعا لما يقوله ت . أندريه في نفس الكتاب السابق الذكر ص ۱۰۹؟ انظر على الخصوص البغدادى : « الفرق بين الفرق » ص ٣٣٤ .

⁽٣) انظر كذلك الفصل السابع فى نهايته - أما المعتزلة المتأخرون فليسوا متطرفين إلى هاتيك الدرجة فيا يتعلق بهذه المسألة . وحيمًا يقال إن الجبائى كان يؤمن بمحجزات مثل تسبيح الرمال وتأوه جذع النخلة وكلام الحمل المشوى (انظر أندريه نفس الكتاب س ١٨ ؟ وهو لا يذكر المصدر ويا للا سف) فلمل هذه الرواية ترجع إلى رد الجبائى على كتاب الزسرة لابن الراوندى . إذ لا مندوحة له من الوقوف في صف المؤيدين المعجزات في حربه مع ابن الراوندى ؟ انظر أيضاً التفريق الشيق بين معجزات العمل ومعجزات العلم المؤلف الاسماعيلي لارد الذي لدينا ؟ وانظر بعد الفصل التاسع .

⁽٤) حارب الأشعرى ابن الراوندى فى كتابه المسمى باسم : «كتاب النقض على ابن الراوندى فى إبطال التواتر وفيا يتعلق به الطاعنون على التواتر » — س . ف . أششيتا : «من تاريخ أبى الحسن الأشعرى» (ليپتسك سنة ١٨٧٦) ص٧٧ رقم٧٧ . أششرتا : «من أنظر على انظر على الخصوص البغدادى : «الفرق» ص ١٢٨ وما يلمها .

رجال التواتر . وتبعاً لهذا فمن الممكن أيضا أن يكذبوا جميعا لأن كذب الجميع ما هو إلا كذب واحد بمفرده . ولهذا فإن اللفظ الذي يستخدمه ابن الراوندي فيما يتعلق بهذا وهو : «المواطأة على الكذب» قد أحدثه المعتزلة من قبل (١) . أما أن طابع هجوم ابن الراوندي يختلف عن موقف المعتزلة من حيث المبدأ ، فذلك مما لا يحتاج إلى تبيان .

وهذا الإنكار نفسُه يتعدى التواتر إلى «الإجماع». فما أمم به النبى من الأخذ بالإجماع قائم على أساس باطل : لأن المسلمين الذين يتفقون ف مسألة دينية أو سُنتة ما ، إن هم إلا شرذمة قليلة بالقياس إلى مجموع الأمم التي تدين بدين موحى به مثل اليهود والنصارى (٢).

ومن بين القطع التي فيها 'ينقد مذهب' المعجزات الإسلامي تلك التي فيها يكون القرآن من بين المعجزات فيها يكون القرآن من بين المعجزات التي يتخذها المسلمون برهانا على نبوة محمد بل هو أجل هذه المعجزات خطراً . وابن الجوزي يقول في إشارته المختصرة إلى كتاب الزمرذ : «ثم يبدأ بالطمن في القرآن ويزعم وجود أخطاء لغوية به »(٣) . ومن قبل

⁽۱) انظر على الحصوص اجناتس جولد تسيم ر فى مجلة «الاسلام» ج ٣ ص ٢٣٤ وما يليما — والاصطلاح: «المواطأة» نجده كذلك فى نقد اليمود العقلى لمعجزات المسيح، لدى الجاحظ فى كتابه الرد على النصارى («ثلاث رسائل للجاحظ» طبع ١. فنكل Finkel ، القاهرة سنة ٢٣٢) ص ٣٣ س ٨

⁽۲) المسألة هنا هي مسألة صلب المسيبة . وبمثل ما يقول ابن الراوندي يقول عمد بن زكريا الرازي (في كتاب « أعلام النبوة » لأبي حاتم الرازي ، مخطوطة حسين الهمداني س ١٣٦) : « إن القرآن يخالف ما عليه اليهود والنصاري من قتل المسيح (عليه السلام) . لأن اليهود والنصاري يقولون إن المسيح قتل وصلب والقرآن ينطق بأنه لم يقتل ولم يصلب وأن الله رفعه إليه» .

⁽٣) مجلة «الإسلام» المجلد التاسع عشر سنة ١٩٣٠ س ١٢.

اشتغل ابن الراوندي بنقد القرآن في كتابه «الدامغ». وقد حفظ لنا ابن الجوزي شواهد من هذا المنقد. أما في كتاب «الزمرد» فيهاجم ابن الراوندي نظرية إعجاز القرآن (۱) ويقول إن فصاحة أكثم بن صيفي تفوق فصاحة القرآن (رقم ۲۲) ؟ وحتى لوسلمنا بأن معرفة النبي للغة العربية تفوق معرفة جميع العرب ، فهل تقوم دعوى الإعجاز البياني للقرآن حجة على من ليسوا بعرب ؟! (رقم ٩). وهذه القطعة مثال قوى للهجهات العنيفة التي قامت بها دوائر الملاحدة ضد القرآن ، تلك الهجهات التي أدت إلى تكون عقيدة إعجاز القرآن . ولا نستطيع أن نفهم مكانة هذه المسألة الخطيرة في علم التوحيد الإسلامي ، إلا بحسبانها دفاعاً عن نقد عنيف ، مثل نقد ابن الراوندي .

ويشير إلى نفس هذا الاتجاه ما هاجمه ابن الراوندى من الآيات التى عنى. بها (دون تفصيل ويا للأسف) مؤلف الرد (في القطعة العاشرة) والتى يرى فيها المسلمون دليلا آخر على إحجاز القرآن . والنَّظَام ، كما نعرف من كتاب «الانتصار» (۲) وهو أكثر المتكلمين جرأة وحرية فكر — قد قال « إن نظم القرآن و تأليفه ليسا بحجة للنبي صلى الله عليه» (۲) وإن تحدى النبي للإنس

⁽۱) أرجع في هذا إلى اجناتس جولدتسيهر ، «الدراسات الإسلامية» المجلدالثاني ص ١٠٠ وما يليها ؟ وما يليها ؟ الفسرين المسلمين» ص ١٠٠ وما يليها ؟ تفس المؤلف : «أبجاهات المفسرين المسلمين» ص ١٠٠ وما يليها ؟ عبد المايم ، إيجاز القرآن في مجلة «الحضارة الإسلامية» Islamic Culture (حيدر آباد — الدكن) سنة ١٩٣٣ ، ١ و ٢٠ و وبطريقة مشابهة الطريقة ابن الراوندي يهاجم قرقساني نظرية إيجاز القرآن : انظر المفريد ليندر معارضة قرقساني للاسسلام ، في «مجموع أبحاث مقممة الملى اجنالس جولدتسيهر» (اشتراسبورج سنة ١٩١١) ص ١٠٠ وما يليها . فيا يتعاقى بعبد المسيح الكندي ، انظر بغد الفصل السادس .

⁽۲) طبعة نيبرج ص ۲۷.

⁽٣) مصدر هذا كتاب «فضيحة المعترلة» لابنالراوندى ، ولكن لا داعي =

والجن (سورة ۱۷ ، آية ۹۰) لا يتعلق بالناحية التأليفية والنظم ، والدليل على أن القرآن منزل من عند الله إنما هو (كما يذكر الخياط بحق فى رده على ابن الراوندى) فى محتواه : فنى القرآن أخبار عن الغيوب التى أوقعت حقا فيما بعد (۱) . ويذكر الخياط (۲) من بين الشواهد التى أوردها النظام لإثبات ما يقول ، الآيتين اللتين جعلهما ابن الراوندى فى كتاب «الزمرة » موضوعاً لسخريته ونقده . هانان الآيتان ها آية المباهلة (سورة رقم ۳ ، آية ٤٥) ثم آية : فَتَمَنَّوُ اللَّوْتَ إِنْ كُنْتُتم صادقين (سورة رقم ۲ ، آية ٤٥) ثم آية : فَتَمَنَّوُ اللَّوْتَ إِنْ كُنْتُهم صادقين (سورة رقم ۲ ، آية ۸ ؛ ورقم ۲ ، آية ۲) . وهكذا الحال فى الآيات الأخرى التى هاجمها ابن الراوندى نظرية إعجاز القرآن من ناحيتي النظم والمعنى .

ويتصل بطعنه في أن القرآن منزل من عند الله مايقوله في القطعتين رقمي الم ١٦،١٥ متملقا برعمهم أن اللغات ترجيع إلى الأنبياء الذين تلقدوها عن الله بوحي منه . وموقف ابن الراوندي من هذه المسألة يتجلى بوضوح في القطعة رقم ١٥. فهو يرى أن اللغة من طبيعة الإنسان ولها نظيرها في أصوات الحيوان . والطفل يتعلم اللغة من أهل البيئة المحيطة به ؟ وتلك عملية لا مبدأ لها . أما الرأى القائل بأن اللغات تقوم على الوحى فيعارضه ابن

المنك في صحة هذا القول لأن الحياط يشير بدوره إليه وفي رده عليه لايذكر إلا بأى معنى فهم النظام مسألة إمجاز القرآن في الواقع فحسب - وهذا المذهب متفق مع كل ما نعرفه عن النظام ويتمثى مع رفضه لأخبار المعجزات (انظر قبل) . وقارن كذلك الأشعري ، « مقالات الإسلاميين » (طبعة رتر) ص ٢٢٠ س ١١.

⁽١) كتاب «الانتصار» ص٧٧س١: «فأحدهامافيهمنالإخبارعنالفيوب».

⁽٢) نفس الكتاب س ٢٨ في أعلاها .

⁽٣) انظر التعليق رقم ٣ ص ١١٤.

الراوندى فى القطعة رقم ١٦ . ولا مندوحة لنا لفهم هذه المسألة عن وضعها فى موضعها من العقائد الإسلامية .

وليس لدينا ويا للأسف آراء المتقدمين في مسألة تفسير نشأة اللغات . وأقدم خبر وصل إلى علمي فيا يتعلق بهده المسألة هو هذه الفقرة التي هي أمامنا الآن لابن الراوندي . ولابد أن تكون هذه المسألة قد بحثها المتكامون والنشحاة منذ عهد بعيد ، وتفسير الآية : وَعَلَيم آدَمَ الأَسْمَاءَ كُلَّها التفسير (سورة ۲ ، آية ۲۹) ، بمعني أن الله أعطي لآدم اللغة ، أقول هذا التفسير قديم . والمتقدمون من النسحاة كانوا على اتصال ، ولو عن طريق غير مباشر ، بالمسألة التي شغلت اليونان : هل اللغات بالطبيع بهن والوضع والاصطلاح والمسئلة التي شغلت اليونان : هل اللغات بالطبيع بهن في الفصل الأول من بالمسألة التي شغلت الأول من المسألة عرضاً مُفَصَد في الفصل الأول من كتاب «المُرزه هر» (طبعة القهرة سنة ۱۲۸۳ هـ) معتمداً في الغالب على المصادر القديمة ولو أن أقدمها هما أبو هاشم الجبائي وأبو الحسن الأشعري . وهنا نصادف نفس المصطلحات التي نجدها في قطع ابن الراوندي (١٠ وعنوان هذا الفصل لدى السيوطي هو (ص ٥) : «في بيان واضع اللغة وهل وعنوان هذا الفصل لدى السيوطي هو (ص ٥) : «في بيان واضع اللغة وهل هي توقيف ووحي أو اصطلاح وتواطؤ » .

ومما هو جدير بالذكر أنه إلى جانب الأشعرى قال النحويان المشهوران ابن فارس (المتوفى سنة ٣٩٧هـ) ، بما قال به أهل السنة والجماعة من أن اللغات توقيف من الله . قال ابن فارس فى «المزهر» للسيوطى ص ٣: « ولعل ظانّا يظنّ أن اللغة التى دللنا على أنها توقيف ، إنما جاءت جملة واحدة وفى زمان واحد ؛ وليس الأمم كذلك ؛

⁽١) فيما يتعلق بوضع هـذه المسألة في موضعها من الناحية الكلامية انظر كتاب «عذاب الحلاج» للأستاذ ماسينيون ص٦٩٨ وما يليها، وبخاصة ص٧٠١٠

بل وقدف الله عز وجل آدم عليه السلام على ما شاء أن يعلمه إياه مما احتاج إلى علمه فى زمانه ، وانتشر من ذلك ما شاء الله ، ثم عَلم بعد آدم من عرب الأنبياء صلوات الله عليهم نبياً نبياً ما شاء الله أن يعلمه ، حتى انتهى الأمر إلى نبينا محمد صلى الله عليه وسلم فأتاه الله من ذلك ما لم يؤته أحداً قبله . . . فلا نعلم لغة من بعده حدثت »(١).

وعلى العكس من ذلك « ذهبت المتزلة إلى أن اللغات بأسرها ثبتت اصطلاحاً » (٢). ورأيها ذو صلة بعيدة بنظرية الوضع (Θέσει) السوفسطائية ، ولو أنها لم تنظر إلى هذه المسألة من الناحية الفلسفية البحتة التى تتعدى دائرة القرآن وفي وقوف ابن الراوندى موقف المعارضة إزاء رأى أهل السنة ، إنما يقترب من المعتزلة . وهنا لا ينكر أنه كان في البيء معتزلياً ، ولحكنه في جوابه عن هده المسألة قد ترك أساس الإسلام وربط مسألة اللغة عسألة قدم العالم (٢).

وقولهم « توقیف » الذی أوردناه عمنی « تعلیم (إلهی) » تقریباً () ،

⁽١) هذه الفقرة بأكملها مأخوذة من كتاب « فقه اللغة ، لابن فارس (طبعة القاهرة سنة ١٣٢٨) من ه وما يليها ؟ وفي نفس الكتاب ص ٧ يقول ابن فارس إن الكتابة توقيف كذلك .

⁽۲) «المزهر» للسيوطي ص ۱۱ س ۱۶ — وانظر أيضا ص ۹ س ۱۰.

⁽٣) انظر س ١٠٧ تعليق ٣ .

⁽٤) انظر ماسينيون ، نفس الكتاب ص ٧١١ « أكان هـذا المنح (منح استمال الأسماء ، دلك الاستمال الذى منحه الله للانسان) قد ممعل صرة واحدة دون ما تغير ؟ هـذا ما يقول به أصحاب « التوفيف » المعدود أنه ثروة تنتفل من جيل لجل جيل دون أن تتغير » . ومن أجل هذا فإن ماسينيون يشتق « توقيف » خطأ من « وقيف » . — قارن كذلك جوجوييه Goguyer ، الفية ابن مالك (بيروت سنة ١٨٨٨) س٣٣٣ ؟ سعيد الكرمى ، في «مجلة المجمع العلمي العربي» ، المجلد الأول (دمشق سنة ١٩٢١) س ١٩٢١ .

مأخوذ من قولهم و قَـف فلاناً على كذا أى أطلمه عايه . قال ابن فارس : « وقَـف الله عز وجل آدم عليه السلام على ما شاء أن رُيمـامه إياه » (١)، ومن المرجح أن هذا الاصطلاح قديم ، إذ نصادفه لدى محمد بن زكريا الرازى الذى أنكر ، بطريقة مشابهة لطريقة ابن الراوندى ، النظرية القائلة بأن اللهات توقيف من عند الله .

وبجانب القائلين بالتوقيف يوجد فى القطعة رقم ١٦ من يفسرون اللغة بأنها إلهام . والإلهام مترادف عادة مع الوحى ؛ وابن جنى فى بحوثه اللغوية الفلسفية يستعمل لفظ الإلهام بمعنى التوقيف والوحى تماماً دون ما أدنى فرق (٢٠) . ولعله كان هناك فرق ضئيل بينهما من زمن بعيد (٣) ؛ لكن يظهر أن استعمال لفظ إلهام بمعناه العام من أن الناس جميعاً لا بدركون العلوم إلا بإلهام ، إنما احتفظ به لأول مرة فى اصطلاح الشيعة والفلاسفة فحسب . وفى كتاب «الانتصار» أن من الشيعة من يقول بالإلهام « يزعم أن الناس جميعاً لا يدركون العلوم إلا بالإلهام » (٤) . وابن الراوندى . إنما يتخذ هذا الاستعمال .

وفى كتاب «أعلام النبوة » الذى ذكرناء كثيراً يورد أبوحاتم الرازى الإسماعيلي عرضاً مفصل للفرق بين «الإلهام» بالمعنى العام وبين «الوحى» ؛

⁽١) انظر الصحفة السابقة تعليق ١ .

 ⁽۲) انظر السيوطى ، الكتاب المذكور ص ٦ س ٢٩ وما يليه ، وقارن
 ص ٩ س ٥ .

⁽٣) انظر ماسينيون ، نفس الكتاب ص٧٥٣٠ .

⁽٤) كتاب « الانتصار » ص ٣ ه ٠ . . في مقابل الأثمة والأنبياء الذين يتلقون الوحي مباشرة .

ويعترض على ما يقوله عد بن زكريا الرازى (١) الذى استخدم هدذا الاصطلاح عينه . وختاماً أعرض قطعة الرازى القيمة التى تتفق مع أقوال الرازى حتى فى تفاصيلها (٢) : « أُخبِرونا بأى لغة وقف أول إمام من أعتكم على اللغات ؟ وهل فى ذلك بد من الرجوع إلى الإلهام ؟ على أن إماماً لو عرف لغة ثم أراد أن يعرقها الناس لما قدر على ذلك إذا لم تكن عندهم صابقة ، فليس بد من الرجوع إلى الإلهام بتة بتة حفدا قول الملحد » .

۲ - کتاب « الزمرذ » و دفاع الکندی

والأفكار التي عرضها ابن الراوندي في كتاب «الزمرذ» مطبوعة بشخصيته كل الانطباع ، كما يستبين من تحليلنا السابق لهذا الكتاب . وتكاد تدل كل قطعة من القطع المحفوظة لدينا على أن ابن الراوندي كان في البدء معتزليا ، وهذا العنصر يطبع أقواله بطابع خاص (٢٠) . وعلينا من جهة أخرى أن نزعم وجود نظائر لطعنه في الأديان المنزلة لدى غيره من الملاحدة وخصوصا هؤلاء الذين يسميهم صاحب «الفهرست» (٤٠) باسم: «المشكلمين الذين يظهرون الإسلام ويبطنون الزندقة » . ولم يبق لدينا ويا للأسف من

⁽١) انظر الفصل التاسع.

⁽٢) كتاب « أعلام النبوة » ، (مخطوطة حـين الهمداني) س ٥ ٢٤ .

⁽٣) يقول الحياط فى كتاب «الانتصار» س ١٥: « فويل صاحب السكتاب! كيف يعيب المعتزلة وهو يلجأ فى كتبه كلها إلى كلامها ومسائلها وجواباتها ، هجزاً منه عن أن يأتى بكلام غير كلامها أو سؤال غير سؤالها! » .

⁽٤) «الفهرست» ص ٣٣٨ س ٦٠٠

كتبهم ما يستحق الذكر . ولذا يستحيل علينا أن ممتحن جدة ابن الراوندى في تفصيل . ولقد اكتشفت مؤلفاً إلحاديا للطبيب الفيلسوف محمد بن زكريا الرازى ، محفوظاً في ردّ اسماعيلي عليه (۱) . وأنا قد أشرت من قبل كثيرا إلى هذا الكتاب الذي يوقفنا على علاقة وثيقة بينه وبين أقوال ابن الراوندى . ومع هذا كله فحتوى الكتابين مختلف من أساسه ، ومقار نتهما يستبين أن ابن الراوندى ممتاز بالسير على سُندة الكلام وبلغته يتكلم ، بينا يتناول الرازى مساوى الأديان بالطمن والنقد الشديد من وجهة نظر الفلسفة .

أما النظائر الجقيقية لكتاب «الزمرذ» فنجدها في مؤلف هو آخر ما يحكن تصورها فيه ، وذلك هو الدفاع النصراني المشهور الذي كتبه عبد المسيح الكندى . ومن الجائز ألا يكون هذا الكتاب هو الوحيد ، وأن توجد كتب أخرى في هذا الباب تصلح للمقارنة . ومع هذا كله فلم ينشر حتى اليوم إلا قليل من كتب التناظر بين النصارى واليهود والمسلمين (٢) ،

⁽۱) فى كتاب «أعلام النبوة» لأبي حاتم الرازى الاسماعيلى (انظر و . إفانوف ، دليل أدب الاسماعيلية» ص٣٠ وقارن بذلك ، مجلة الدراسات الاسلامية سنة ١٩٣٣ ص ٤٨٥) . والمقصود هنا هو كتاب مخاريق الأنبياء لمحمد ابن زكريا الرازى . والمل أن أقدر على تقديم بحث فى هذا السكتاب .

⁽۲) انظر م . اشتینشنیدر ، کتب التناظر والدفاع ، فی مجلة : « بحوث لممرفة المصرق ، المجلد السادس رقم ۳ . أما کتاب ی . فرتش ، الإسلام والمسيحية في العصور الوسطی E. Fritsch : Islam und Christentum in Mittelatter في العصور الوسطی ۱۹۳۰) الذی أشار إلى به الأستاذ شيدر ، فيبحث أولا وبالذات في مناظرة المسلمين للمسيحية ، وهو لهذا لا يقعلق بموضوعنا . (قارن ر . اشتر عان ، في مناظرة المستشرقين لنقد السكتب OLZ ، وقم ۵۲۲) . انظر كذلك ج . جراف Graf ، مناظرات النصاری للاسلام ، في «الكراسات الصفراء» كذلك ج . جراف Graf ، مناظرات النصاری للاسلام ، في «الكراسات الصفراء»

ولذا لم يكن بُهُ من الاقتصار على هذا المؤلَّف وحده في بحثنا هذا .

أما كتاب الكندى فقد طُبع للمرة الأولى منذ عشرات السنين وقام بالبحث فيه موير (١) مؤلفه نسطورى يدّعى أنه عاش في بلاط المأمون الذي لا بد أن تكون عواطفه نحو المخالفين في الرأى والمقيدة قد احتملت نقد المؤلف العنيف للاسلام . وأقدم شاهد على وجود هذا المؤلف، النبيروني ، الذي يذكره في تاريخه تحت عنوان: «جواب النصراني عبد المسيح بن اسحق الكندى على كتاب عبد الله بن اسماعيل الهاشمي (٢٠)». ولهذا فإن تحديد عصره التقريبي ممكن . غير أن هناك من الأسباب ما يجملنا نشك في أنه ألمن في أول القرن الثالث . وسأبحث بعد في المسائل الأدبية المتملقة بدفاع الكندى ، وأناقش أولا سلسلة من الفقرات المتصلة بكتاب المتملقة بدفاع الكندى ، وأناقش أولا سلسلة من الفقرات المتصلة بكتاب بالنمرذ» عن قرب . أما فما يتعلق بصلة هذه الفقرات بعضها ببعص فأ كتف بأن أحيل إلى تصنيف محتويات الكتاب لدى مو بر .

يتحدث الكندى في عرضه لأعلام النبوة عن معجزات محمد (ص ٦٤ وما يلبها). ولكن هذا الموضع عينه من كتاب « الزمرذ » لم يحفظ لنا إلا باختصار (قطعة رقم ١١٨) ، ولهذا فنحن لانستطيع مقارنتهما مقارنة دقيقة . ومما يسترعى الانتباه أن أخبار المعجزات التي يرفضها الكندى إما لاضطراب في روايتها أو لاستحالة وقوعها في ذاتها ، هي عينها التي يذكرها ان الراوندي في كتاب « الزمرذ » . فأخبار الذئب الذي كلم أهبان بن أوس الأستكي (ص ٦٤) ، وشاة أم معبد ، والشاة المسمومة والميضأة

W. Muir: The Apology of al-Kindi « دفاع السكندى » (١) و . موير ، « دفاع السكندى » للأستاذ ماسينيون لندن سنة ١٠٨٧ . انظر فيما يتعلق بكتب أخرى مادة : كندى ، للأستاذ ماسينيون في « دائرة الممارف الإسلامية » المجلد الثأني ص ١٠٩٧ — وأنا أستخدم النص تبعا لطبعة القاهرة سنة ه١٨٩٥ .

⁽ ٢) « الناريخ » Chronologie ، طبعة سخاو (لندن سنة ١٨٧٨) ص ٢٠٠٠

هذه الأخبار كلها يوردها المؤلف في تفصيل متناولا إياها بالتهكم المر (١).
وصلة أخرى تتعلق بمسألة إعجاز القرآن (ص ٨٩). وعبارتها في هذا متشابهة تماما ، مع هذا الفرق وهو أن ابن الراوندي يمتحن مسألة تفضيل اللغة العربية على غيرها من اللغات بينما 'يز هي الكندي بأنه عربي صريح ويفسر تأثير القرآن بأن « الأنباط والأسقاط والعجم والمغفلين والأغبياء الذين لا معرفة لهم باللسان العربي » هم الذين ينخدعون بدعوى إعجاز القرآن من ناحية نظمه (٢).

ومما يسترعى النظر حقا نقد الكندى لشعائر الإسلام الواحدة تاو الأخرى . إذ ينظر إليها تارة من وجهة نظر النصارى ، ويؤكد أن المسيح ألنى شريعة موسى (ص ٩٨ وما يليها) : فالختان والوضوء الخ ليست فرائض واجباً على المرء اتباعها ، وإنما أقصى ما تبلغ إليه أنها عادات جارية (٣). وطوراً يناقض لوازم عقيدة العقل الإسلامية : والكندى يقف طويلا عند هذه المسألة ؛ ولو أن العقل ليس هو نقطة الابتداء في منهجه في التفكير ، كما هي الحال لدى ان الراوندى ، فإن له مكانة عظمى عنده .

وهأنذا أورد النقطة المتعلقة بالحج والبقاع المقدسة (ص ١٠٣ وما يلمها)، وهي تذكرنا عا يقوله ابن الراوندي .

« وأما دعوتك لى إلى حج بيت الله الذى بمكة ورى الجمار والقلبية

⁽١) انظر الترجمة لدى موير س ١٤ وما يليها .

⁽٢) «وإنما هذه الحجة المبهرجة هي دعوى مداسة تجوز على الأنباط والأسقاط والسقاط والله فيه دخلاء» . والمغفلين والأغبياء الذين لا معرفة لهم باللسان العربي ، وإنما هم فيه دخلاء» . (٣) ص ١٠٠٠: ه فليس يفعل ذلك لأنه سنة واجبة وفريضة لازمة عليه لايحل له

إلا القيام بها ، بل يفعله على سبيل العادة الجارية عند أحل الزمان والتشبه بأهل دهره الذى هو مقيم بين أظهرهم » .

وتقبيل الركن والمقام، فسبحان الله ما أعظم هذا الكلام! لقد جئت بأم فَرِيٌّ كَأَنْكَ تَكُلُّم صِبِيًّا أُوتِخَاطِبِ عَبِيا أُوتِجَادِلِ عِيبًا! فليت شعرى أليس هو الموضع الذي عرفناه جميعا حق معرفته ، ووقفنا على أصــول أسبابه ، وكيف كانت القصة في ثباته وكيف جرى أمراه إلى هذه الغاية ؟ أولا تعلم أن هذا فعل الشمسية والبراهمة الذي يسمونه النُّسكُ لأصنامهم بالهند؟ فإنهم يفعلون في بلدهم هذا الفعل بمينه الذي يفعله المسلمون اليوم من الحلق والتعرى ، الذي يسمونه الإحرام والطواف ببيوت أصناعهم إلى هذا الوقت على هذه الحالة . فلم تزد عليه أنت شيئًا ، ولا نقصت منه ذرة . فإنك أخذته بذلك الفعل ، الذي سميته النسك ، متمسكا بتلك العادة محتذيا تلك السبل . إلا أنك تفعله في السنة مرة واحدة في وقت مختلف . وأولئك يفعلونه في السنة مرتين في دفعتين معروفتين عنددخول الشمس أول دقيقة من الحكمل وهو الربيع ، وفي دخولها أولَ دقيقة من الميزان وهو الخريف . ففي الأول لدخول الصيف وفي الثاني لدخول الشتاء . فهم رُيضَحُّـون كما " تضحى أنت ؟ وينسُكون كنسكك لأصنامهم وإنذارهم . فهذا سبب حجك ونسكك ومقاميك تلك المقامات وفيعالك تلك الأعجوبات . وأنت وأصحابك عالمون أن العرب كانت تنسُك هذه المناسك وتفعل هذه الأفعال في قديم الزمان منذ بَنَت هذا البيت . فلما جاء صاحبك بالإسلام لم نره زاد _ في هذه الأفعال ، ولا تَقَدَ ص منها شيئاً . غير أنه لبعد الشقة وطول المسافة

⁽۱) انظر كذلك س ۳۰، ۳۱، ۳۹، ۹۶، ۹۳، ۹۳، ۹۲، ۱۲۸، ۱۲۸ في منتصفها ، س. ۱۳۰ في أعلاها ، وفكرة « العقل » هنا مأخوذة بمعنى معتزلي (انظر بعد في مستهل الفصل التاسع من هذا البحث) كما يستخدم كتاب الكندي غالبا اصطلاحات المعتزلة التامة التسكوين في القرن الثالث .

وتحفيف المؤونة ، جمله حَـجة واحدة في السنة . وأسقط من التَّـلبية ، ما كان فيه شناعة ، والقصة هي تلك القصة بعينها التي تفعلها السُّمَنية (١) والبراهمية بملاد الهند إلى هذه الغابة ، وتنسك فيها لأصناميا . وإني لأستصوب قولاً لعمر من الخطاب ، وقد وقف على الركن والمقام ، فقال : « والله لأعلم أنكما حجران لا تنفعان ولا تضران ؛ والكني رأيت رسول الله يقبِّلكما ، فأنا أقبلكما كذلك » . فإن كان الرواة الصادقون الذين رووا هذه الرواية عنه كذَ يوا عليه فقد صدقوا في ما حكوه عن هذين الحجرين، وإن كانوا صدقوا عنه أنه قال ذلك فلقد قال قولا حقاً . فكيفها أردت القول أمها الحبيب لم يخرج عن قانون الحق. فأما ما ريد العائب أن يعيب به من يحلق شعر رأسه ويتمرى ويعدو ويرمى بالجَـمَـرات ، فهذا فعل من قد غرب عقله وأنكر فهمه ، ومن يتخبطه الشيطان فقد نجد مساغًا للعيب وموضعًا للثلب. ولقد احتججنا لكم عند من تلبكم مهذا وقلنا إنما يفعلونه من جهة التعبد وليس في التعبد عيب ، فأجابنا أن الله عن وجل حكم ولم يتعبد خلقه بالسنن الفاحشة الشنعة التي تنفر الطباع منها ويستسمجها العقل ، بل بالسنن التي يستحسمها العقل ويفضلها ... فهل ترى أصلحك الله ورضى عنك أن تدعونى إلى مثل هذا الذي تستشنعه البهائم وتستقبح فِعسْكه ؟ فإنى أظن بغيرشك أنها لوسئلت فأَ ذِن كَما في النطق لأخبرتنا بقبح هذه الأفعال واستشناعها إياها وأعلمتنا

⁽١) في الأصل: الشمسية ، ويمكن تفسيرها بمعنى عُسبَّداد الشمس ، ولسكن الأرجح والأوضح أن نقراً بدل « الشمسية » « السمنية » أو « الشمنية » كتوبد عرده المؤلف اسم « سماتية » بجانب « براهمة » عند سرده للفرق الحتلفة ص ٢٠١ ؟ ولعله يجب علينا أن نقراً حناك أيضا « السمانية » . — وهذه المواضع تتصل بأقواله السكثيرة في الريخ الأديان ؟ تلك الأقوال التي تعتمد على كتابات معتزلة القرن الثالث في الريخ الأديان .

لو أجبنا إلى دهوتك أنا قد طَلمنا تمييزنا وطباعنا ... وأما قولك أنك تنظر إلى حَرَم رسول الله وتشاهد تلك المواضع المباركة المجيبة ، فقد صدقت أكرمك الله في قولك إنها مواضع عجيبة ! وأى عجب أعجب من تلك المواضع عند ذوى المقول والتمييز التي يرتكب فيها ما يرتكب من ظلم المقل والتمييز الذى فضل الله به الإنسان على سائر البهائم وأنعم به عليه ! »(١).

وهذه القطعة تذكرنا كشيراً بما يقوله ابن الراوندى في القطعة رقم ٥ من كتاب « الزمرن » ، حتى يكاد المرء يشعر بأنه يميل إلى الزعم بأن إحداها تعتمد على الأخرى من الوجهة الأدبية . والاختلاف الرئيسي هو في أن البراهمة يبدون لدى ابن الراوندي كممثلين لمذهب العقل ، بينما يتحدث الكندى عنهم وعن السمنية بوصفهما فرقتين صَفَّدتهما الشعائر الدينية وأوامرها .

والنظائر تذهب إلى أبعد من ذلك . فني القطعة رقم ١٣ يسخر ابن الراوندى قائلا لِم لَم ْ يأت الملائكة لمعونة السلمين في يوم أُحُد ، ويعرض السكندى (ص ٤٤ وما بعدها) في تهكم شديد عَزوات النبي التي ليست الا غارات للسلب والنهب ، كما هي عادة العرب . أما انتصار بدر الذي يشير اليه ابن الراوندي أيضاً فيتناساه الكندي عمداً ، لكنه يكتب عن هزيمة أُحُد في تفصيل (ص ٥٠ = ص ٥٥ من طبعة القاهرة سنة ١٩١٢) :

« فأما غزوة أُحُد وما أصيب فيها من كسر رباعيته السفلى اليمنى وشق شفته وثلم وجنته وجبهته ، الذى ناله من عتبة بن أبى وقاص وما علاه به ابن قميئة الليثى بضربة قطعت إصبعه ، فهذا خلاف الفعل الذى فعله الرب مخلص العالم ، وقد سل وجل بحضرته على رجل سيفاً فضربه على أذنه

⁽۱) [من س ۱۱۳ — ۱۱۱ ، طبعة القاهرة سنة ۱۹۱۲ — مع بعض تصحيحات للنص من عندنا] .

فاقتلمها . فلما نظر السيح مخلصنا إلى ذلك من فضله عمد إلى الأذن فردها إلى موضعها فمادت صحيحة كالأخرى (لوقا ٢٢ : ٥) ؟ وإلا حيث أصاب يد طلحة ما أصابها وقد وقاه بنفسه فلو دعا ربه فرد يده إلى ما كانت عليه من صحتها لكانت هذه من إحدى علامات النبوة . وأين كانت الملائكة (١) عن معونته ووقايته من كسر ثنيته وشق شفته ودى وجهه ...؟ » .

وأخيراً فلنقارن كذلك قطعة من كتاب آخر إلحادى لابن الراوندى . هو كتاب «الدامغ» ، بفقرة مماثلة لها في «رسالة» عبد المسيح الكندى . فإن من القطع التي حفظها لنا ابن الجوزى (في كتابه «المنتكظم في التاريخ») من كتاب «الدامغ» القطعة الآتية : «ولما وصف (حجد في القرآن) الجنة قال : فيها أنهار من لبن لم يتغير طعمه (سورة ٤٧ : ١٥) وهو الحليب ، ولا يكاد يشتهيه إلا الجائع ؛ وذكر العسل ، ولا يطلب صر فا ؛ والزنجبيل ، وليس من لذبذ الأشربة ؛ والسندس ، يفرش ولا يلبس ؛ وكذلك الاستبرق ، الغليظ (سورة ٤٤ : ٥٠) من الديباج . قال ومن تخايل أنه في الجنسة يلبس هذا الغلط ويشرب الحليب والزنجبيل ، صاركوروس الأكراد والنبط» . يلبس هذا الغلط ويشرب الحليب والزنجبيل ، صاركوروس الأكراد والنبط» . وإنا لنجد مثل هذه الأفكار لدى السكندى (ص ١٩) : « فلا تظلم ، والمصبية . فإنه إنما يجوز مثل هذا على الأغمار والجهال والآفنين وأهل والمصبية . فإنه إنما يجوز مثل هذا على الأغمار والجهال والآفنين وأهل النقص في الرأى الذين لا عقل لهم ولا معرفة عندهم ، ولم يتخرجوا بمطالعة المنتد ومعرفة أصول الأخبار المتقدمة ، فهم همج كأجلاف الأعماب المعتادين لأكل الضب والحرباء ؛ قد ربوا على الفقر والمسكنة وشقاء العيش المعتادين لأكل الضب والحرباء ؛ قد ربوا على الفقر والمسكنة وشقاء العيش المعتادين لأكل الضب والحرباء ؛ قد ربوا على الفقر والمسكنة وشقاء العيش المعتادين لأكل الضب والحرباء ؛ قد ربوا على الفقر والمسكنة وشقاء العيش

⁽۱) يشبه مايقوله في س ٢٦ (س ٥١ من طبعة سنة ١٩١٢): • فما رأيت الملائسكة أعالبهم » .

في البوادي والبراري تسفعهم سمائم الصيف وزمهرير الشتاء وهم في غاية الجوع والعطش والعرى . فحيث لوح لهم بذكر أنهار خر ولبن وأنواع الفاكهة واللحم الكثير والأطعمة والجلوس على الأسرة والاتكاء على فرش السندس والحرير والاستبرق ونكاح النساء اللواتي هن كاللؤلؤ المكنون واستخدام الوصائف والوصفاء والماء المعين المسكوب والظل الممدود التي هي صفات منازل الأكاسرة ، وقد وقع هذا في خَلَيهم — وكان بعضهم قد رأى ذلك في اجتيازهم ومسيرهم إلى أرض فارس — فاستطاروا فرحاً وظنوا أنهم قد نالوه فعلا عند سماعهم إياه قولا وظفروا به فحملوا نفوسهم على عاربة أهل فارس لأخذ ذلك منهم وظفرهم به . . فحاربوا أمة نجسة قذرة كانت قد طغت على الله وتجبرت فسلط جل وعن عليهم من لم يفكروا فيه قط فقتلوهم . . . وكذلك حكم الله وفعله بالقوم الظالمين ينتقم ببعضهم من بعض ، ومثل الأنباط والأسقاط الذي لا خلاق لهم إنما غذوا بالشقاء وربوا مع البقر في السواد . . . »

ولا أجسر على الفصل في مسألة عما إذا كانت صلة رسالة الكندى الوثيقة بكتاب « الزمرة » تقوم على رابطة أدبية : فهذه المسألة لا يمكن الإجابة عنها طالما لم تبحث وسالة الكندى من ناحية صحة نسبتها إليه بحثاً دقيقاً . أما موير ، أول من اشتغل بها ، فقد أيَّد صحتها على أساس الأدلة التاريخية ، وتبغه في ذلك كازانو قا(١) وسيمون (٢) ومنجانا (٢) وغيرهم . وعلى العكس

⁽١) پول كازانوۋا : «محمد ونهاية العالم» ، باربسسنة ١٩١٣ س٠١ وما يليها

⁽۲) ج. سيمون: «الاسلام والتبشيرالمسيحي»، جوترسلوسنة ١٩٢٠ س٠١

⁽۳) آ . منجانا . دراسات و دبروك Woodbruke Studies ، في تقرير مكتبة ريلند Bulletin of the John Ryland Library ، منشستر ، المجلد الثاني عشر سنة ۱۹۲۸ س ۱۶۸ وما يلمها .

من ذلك قال ماسينيون في مادة «كندى » بدائرة المعارف الإسلامية (المجلد الثاني ص ١٠٩٧) بمدم صحتها مستدلا على ذلك ببراهين ليست حاسمة تماماً. وكذلك يتساءل جراف (١٠) عما إذا لم يكن هذا الكتاب منحولا(٢٠). وليس لى أن أقطع برأى في هذا الموضوع إذ لا يستطيع ذلك إلا من له إحاطة تامة بالمسائل المسيحية العربية ومعرفة دقيقة بالمسائل الدينية من الناحية التاريخية . ومع هذا كله فإني أعتقد أن البحث الدقيق سيقدم لنا البرهان على أن رسالة الكندى هذه لم تؤلّف ، كما تذكر الرسالة نفسها ، في أيام المأمون وإنما ألبّفت بعد ذلك بكثير فيما يقرب من مبتدأ القرن الرابع ، فإذا ما ثبت هذا البرهان وقام على أساس قويم فابن يقف شيء في طريق زعمنا أن مؤلف هذا الدفاع قد اعتمد على كتاب « الزمن » أو السكتب والرسالة وحدها ، فذلك لا يكفي تماماً لتحمل عبء مثل هذا البرهان ويجب علينا أن نذكر أنه ليس لدينا إلا شذرات قليله من كتاب «الزمن » ولوكان قد حفظ بأكمله ، إذاً ليس لدينا إلا شذرات قليله من كتاب «الزمن» ولوكان قد حفظ بأكمله ، إذاً ليش لدينا إلا شذرات قليله من كتاب «الزمن» .

أما إذا كان المؤلف قد أخذ حقاً عن كبار الملاحدة المسلمين فىالقرن الثالث فن السهل تفسير حدة براهينه وعنفها ، تلك البراهين التي لا نكاد مجد لها

⁽۲) قارن أيضا د . ه بانت D. H. Baneth في جلة «تربيس» (أورشليم) المجلد الثالث العدد ١ ص ١٥ الذي حاول أن يثبت عدم محمة السكتاب ببراهين جديدة . فهو يلاحظ أن الهاشمي في دفاعه عن الإسلام يظهر المسيحية في معرض حسن بينما يقلب المؤلف لرسالة السكندى قواعد الإسلام الثابتة . ولا تستطيع أن نفسر ذلك إلا على أساس أن مؤلف الرسالة السكندية قد شوه هذا الدفاع عن الاسلام . — ومن جهة أخرى أعتقد أن الفراءة النزيجة لمقدمة السكندي .

نظيراً فى كتب التناظر المسيحية . ونحن حينئذ بإزاء واقعة متشابهة ، في الإسلام الحديث ، حيث يُهيب المدافعون عن الإسلام في استدلالاتهم على انحطاط المسيحية بنقد الحضارة الأروبية .

٧ - البراهمة في كتاب « الزمرذ »

كان لكتاب «الزمرد» أثره الواضح فى الإسلام. فبينا نُسِى آنجاهه الحاصُّ نسيانا تاما بقيت ذكرى إحدى مسائله محفوظة . ولم يكن لهذه المسألة من قبل إلا دور ثانوى .

ذكرى ابن الراوندى مذهبه وآراءه على لسان البراهمة (١). واستحضار بسيط لما نعرفه عن البراهمة وبخاصة ما يذكره المؤلفون المسلمون عنهم ، يبين لنا إلى أى حد بعدت الصلة بين مذهب كتاب «الزسرذ» ومذهب البراهمة . ومن المحتمل كل الاحتمال أن ابن الراوندى لم يتصل اتصالا مباشر البلاهمة . ويقول البيروني - هذا العالم المسلم الوحيد الذى كان له إلمام تام بأحوال الهندوضعه في كتاب «الهند» (٢) - يقول هذا العالم في مقدمة كتابه (٢) ان المؤلفين الإسلاميين الذين كتبوا عن أديان الشعوب الأعجمية لم تكن لديهم معلومات صحيحة ، وقد نقل كل منهما عن الآخر دون تحقيق ، اللهم الا إبر انشهرى (٤) الذى تحدث عن أديان الأمم المختلفة بطريقة خاصة واعتماداً على بحثه الحاص . إلا أن أخباره مع ذلك عن الهند لا تقفق وما يتطلبه البحث على بحثه الحاص . إلا أن أخباره مع ذلك عن الهند لا تقفق وما يتطلبه البحث

⁽١) انظر القطعة رقم ١، ٢، ٣ ، ١٩

⁽٢) كتاب «الهند» (تحقيق ماللهند من مفولة ، مقبولة في المقل أو مرذولة) ، طمعة سيخاو سنة ١٨٨٧ ، والترجمة سنة ١٨٨٨ .

⁽٣) س ٣ من الترجة

⁽٤) سأفصل القول عن هذا المؤلف في مناسبة أخرى .

العلمى . إذ قد اعتمد فى ذلك غالبا على أقوال أحد المتقدمين عليه ألا وهو زُرْ قارَ (١) . ولم يبق لدينا ويا للا سف شىء من مؤلفات إيرانشهرى ولا زرقان . غير أنه من الممكن أن يكون المعين الذى استق منه المؤلفون الذن عاشوا قبل البيرونى هو فى النهاية هذين الرجلين .

ويفرد المسمودى في كتابه «مروج الذهب» فصلا خاصاعن مذاهب أهل الهند (۲) ويذكر بخاصة اسمى كاتبين يظهر أنهما مصدرهذا الفصل وها أبوالقاسم (عبد الله بن أحمد) البلخى (الكمبي) (۳) «كتاب عيون المسائل والجوابات»، و (أبو محمد) الحسن بن موسى النوبختى (نا) في كتابه « الآراء والديانات». وكلاها من رجال النصف الثاني للقرن الثالث أو أوائل القرن الرابع. وقد عرفنا قطعاً من كتاب النوبختى المذكور، منذ زمن قليل عن طريق كتاب ابن الجوزى: «تلبيس إبليس» (٥) ؟ وقد طبعها هر تسر في مقدمته لكتاب «فرق الشيعة» النوبختى (٢) ومن بين هذه القطع قطتان متعلقتان بالبحث في مذاهب أهل الهند بالتفصيل: إحداها تصف رياضات صوفية (٧) الهند

⁽۱) مؤلف في الفِسرَق مشهور ؟ اعتمد عليه الأشعري والبغدادي . قارن لوى ماسينيون ، رسالة في ... Essai س ٢٤ .

⁽۲) المسعودى ، « مروج الذهب » طبع بربييه دى مينار (باريس سنة ۱۸۶۱) الجزء الأول ص ۱٤۸ وما يليها

⁽٣) ممتزلي من الطبقة الثامنة (توفي سنة ٣١٩) ؟ انظر بعد ص ١٦٢

⁽٤) متكلم شيعي في أواخر القرن الثالث ؟ انظر بعدٌ ص ١٦١

⁽٥) أبو الفرج عبد الرحمن بن الجوزى: « نقد العلم والعلماء أو تلبيس إبليس » (الطبعة الأولى بالقاهرة سسنة ١٣٤٠) ؟ انظر ماسينيون ، مجلة العالم الإسلامى R M M ، الحجلد السابع والحسين ص ٢٥٠ وما يليها .

⁽٦) وفرق الشيعة» للمحسن بن موسى النوبخق (المسكنة الإسلامية Bibliotheca (المسكنة الإسلامية المحلد الرابع) استامبول سنة ١٩٣١) ض كب وما يليها .

⁽٧) قارن أيضًا: «رسائل إخوان الصفا» (طبعة بمباى)، المجلد الرابع ص ١١٢.

ومجاهداتهم ، والآخرى ملخص لوصف مقالات البراهمة . ويشوقنا أن نقارن كلام النوبختى بأقوال ابن الراوندى عن البراهمة . ففي « تلبيس إبليس » ص ٦٩ (١) يقول المؤلف ما نصه : « قال أبو محمد النوبختى في كتاب « الآراء والديانات » : إن قوما من الهند من البراهمة أثبتوا الخالق والرسل والجنة والنار ، وزعموا أن رسولهم ملك أتاهم في صورة البشر من غير كتاب ... وأنه أمرهم بتعظيم النار ، ونهاهم عن القتل والذبأم إلا ماكان للنار ، ونهاهم عن القتل والذبأم إلا ماكان للنار ، ونهاهم عن القتل وأمرهم أن يعبدوا البقر » .

ولنضع هذه الفقرة — وهذه ملاحظة بين قوسين — إلى جانب ما يقوله الشهرستانى (« الملل والنَّحل» ، طبع كيورتن) ص ٤٥٠ — ٤٥١ عن الطوائف الهندية الآتية : الباسوية والباهودية والسكابلية والبادونية . وهو حتى فى التفاصيل يشابه نفس أسلوب قطعة النوبختى المذكورة آنفاً تماماً ، ولا بد أن يكون ملخصا من كتاب « الآراء والديانات » أو يرجع إلى مصدر شبيه بهذه القطعة (٢) . وربحا كان جزء مما سنذكره بعد عن الشهرستانى مأخوذاً من نفس هذا المصدر .

 ⁽١) فى الطبعة الثانية (القاهرة سينة ١٩٢٨) ص ٦٥ ؟ وفى طبعة
 رتر س XXIII).

⁽٢) يظهر أن القطعة المتعلقة بالباسوية ليست ذكرا مفصلا لتلك الفرقة التي تسمى غالبا لدى ابن الجوزى (النو بختى) باسم البراهمة . ونستطيع مقارنة القطم بوساطة هذه العبارة المسكررة كشيرا : «زعموا أن رسولهم ملك على صورة بشر» . ومن الغريب أن ما أوردناه من كلام النو بختى متعلق بمذهب البراهمة ، بينما هو لدى الشمهرستانى متملق بالفرق التي يسميها باسم أصحاب الروحانيات التي يضعها فى مقابل البراهمة . ولا نستطيع القطع بالسبب الذى من أجله كان هذا الاختلاف : أهو طريقة الشمهرستانى فى فصل الأشياء المتصلة ببعضها من أجل حبه لترتيب كتابه طريقة الشمهرستانى فى فصل الأشياء المتصلة ببعضها من أجل حبه لترتيب كتابه وتصنيفه ، أم هو أن ابن الجوزى أخطأ فى الرواية ؟

ومن البسيّن أن ما يقوله النوبختى عن البراهمة أقرب إلى الصواب مما يقوله ابن الراوندى . فالنوبختى لا يتحدث مطلقا عن العقل بوصفه أسمى مبدأ في الشئون الدينية ولا عن إنكار الكتب القدسة . وهو يؤكد بشدة أن البراهمة يعرفون الرسل ، والشعائر الدينية التي يقدسونها ، في رأى المؤلف ، تتناقض مع ما زعمه ابن الراوندى من أن شعائر الأديان المنزلة مخالفة للعقل ومنافية . والبيروني يقول نفس هذا القول ، ينصف شعائر الطهارة وأواص الطعام لدى البراهمة في فصول من كتابه فصل فيها القول تفصيلا ويتحدث عرضاً عن أنبيائهم (١) . وليس بين براهمة ابن الراوندى وبراهمة الهند الحقيقيين من صلة .

وعلى الرغم من هذا كله نجد لدى كثير من المؤلفين الإسلاميين أقوالا عن مذهب البراهمة تتفق تماما مع مايذكره ابن الراوندى . ولدى الباقلاني (٢) وان حزم (٣) والبندادى (١) والفزالي (٥) والطوسي (٦) والذهبي (٤) وغيرهم

⁽١) الترجمة ، الجزء الأول س ١٠٦ .

⁽٢) • إيجاز القرآن » (طبعة القاهرة سنة ١٣٤٩) ص١٠ : • وقد قصر قوم في هذه المسألة حتى أدى ذلك إلى تحسّول قوم منهم إلى مذاهب البراهمة فبها . ورأوا أن مجز أصحابهم عن نصرة هذه المعجزة يوجب أن لا يستبصر فيها وجه لها الح » .

⁽٣) « اليفيصل » (طبعة القاهرة سنة ١٣١٧) ج ١ ص ٦٩ : « ذهبت البراهمة ... وهم يقولون بالتوحيد على نحو قولنا إلا أنهم أنكروا النبوات . وعمدة احتجاجهم فى دفيعها أن قالوا : لما صبح أن الله عن وجل جكيم ، وكان من بعث رسولا إلى من يدرى أنه لا يصدقه ، فلا شك فى أنه متمنت عابث ، فوجب نفى بعث الرسل عن الله عز وجل ، لنفى العبث والعنت عنه . وقالوا أيضا : إن كان الله تعالى الرسل عن الله عن الناس ليخرجهم بهم من الضلال إلى الايمان ، فقد كان أولى به فى حكمته وأتم لمراده أن يضطر العقول إلى الإيمان به . قالوا : فبطل إرسال الرسل على هذا الوجه أيضا . ونجى ، الرسل عندهم من باب الممتنع » . وقد ترجم هذه الفقرة أسين بلاثيوس فى كتابه ، « ابن حزم القرطمي » (مدريد سنة ١٩٢٨) الجزء الثاني ص ١٨٢ .

يسمَّى البراهمة باسم «من ينكرون النبوة» فحسب. ونجد لدى الشهرستاني

= (٤) « القيرق، بين (طبعة القاهمة سنة ١٩١٠) ص ٣٣٧: « وقالوا (أي أهل السنة والجماعة) في الركن السابع المفروض في النبوة والرسالة بإثبات الرسل من الله تعالى إلى خلقه خلاف قول البراهمة المنسكرين لهم مع قولهم بتوحيد الصانع » . انظر كذلك نفس الكتاب ص ٣٤٨ و ص ١١٤٤ .

(•) انظر أسين بالاثيوس ، الغزالى : عقيدته وأخلاقة وتصوفه (سرقسطة سنة ١٩٠١) س ٢٧٩ تعليق ١. انظر كذلك الغزالى ، « فيصل التفرقة » (طبعة القاهرة سنة ١٣٤٣ في مجموعة « الجواهر الغوالى») ص ٥٥: « والبرهمي كافر ... لأنه أنسكر مع رسولنا سائر المرسلين » .

(٦) أنظر ماكس هورتن: « مذاهب المتكلمين النظرية في الإسلام » (بون سنة ١٩٠١) س ٩٠: • إن الأنبياء يعلمون إما ما هو موافق للعقل وحينئذ فلا لزوم لهم ، وإما ما هو مناقض للعقل وحينئذ فأقوالهم غير مقبولة . وفي كلا الحاليين لا لزوم لهم » . — قارن أيضا مكس هورتن : Die spekulative und positive Theologie ملم ، ٨٧ ، ٨٦ .

ولا يناسب هذا المقام ما ذكره الجاحظ في كتاب الرد على النصارى (و ثلاث رسائل للجاحظ ، طبع فنكل ، القاهرة سنه ٢٩ ١) س ٢٤ س ٣ و ما بعده ، عن أهل الهند أنهم لا يمكن الاستشهاد بهم على نبوة محمد أو المسيح ، لأنهم لم يسمعوا بهما مطلقا . وما يقوله الجاحظ في مكان آخر في كتابه «حجة النبوة» المطبوع بهامش طبعة «السكامل» المعبرد (طبعة القاهرة سنة ٢٩٢٤) ج ٢ ص ٤٤ مختلف عما نحن بصدده تعام الاختلاف » : ... ونحن قد نجد اليهود والنصارى والحجوس والزنادفة والدهربة وعمراد البددة (في الأصل المطبوع : المبدرة ؛ ويقصد البوذية) يمذيون النبي صلى الله عليه وسلم وينكرون آيانه وأعلامه . » ولفظ «عباد البددة » الذي يترجمه ريزر O. Reser (مقتبسات وتراجم عن كتب الجاحظ البصرى اللغوى المتكلم [١٥٠ - ٢٠٠ هـ] مرجمة بلغفظ «عبدة الأوثان» فحسب . - وهذا التصحيح مهم لأنه لم يوجد موضع ترجمته بلفظ «عبدة الأوثان» فحسب . - وهذا التصحيح مهم لأنه لم يوجد موضع قيه ذكر البراهمة بحسبانهم مسكرى النبوات أقدم من كتاب «الزمرذ» لابن الراوندى -

(۷) انظر بعد مس ۱ ۱ ۱ تعلیق ع . وانظر کذلك ت . دی بور: « تاریخ الفلسفة الاسلامیة » (اشتو تجارت سنة ۱ ۱ ۱) س ۹۲ ؛ يوليوس جو تمان J. Guttmann فلسفة اليهود » Die Philosophie des Judentums (براین سسنة ۱۹۲۳) مس ۹ ۵ ، ۱۹ .

ولدى ابن الجوزى ملاحظات كثيرة على البراهمة لابد لنما من فحصها فحصاً دقيقاً.

قال الشهرستاني (١):

« إلا أن هؤلاء البراهمة انتسبوا إلى رجل منهم يقال له برهام قد مهد لهم نفى النبوات أصلا وقرر استحالة ذلك فى العقول بوجوء ، منها أن قال :

إن الذي يأتى به الرسول ، لم يخل من أحد أمرين : إما أن يكون معقولا ، وإما أن لا يكون معقولا ، فإن كان معقولا فقد كفانا العقل التام بإدراكه والوصول إليه ؛ فأى حاجة لنا إلى الرسول ؟! وإن لم يكن معقولا فلا يكون مقبولا : إذ قبول ما ليس ععقول ، خروج عن حد الإنسانية ، ودخول فى حد البهيمية .

٣ قد دل العقل على أن الله تعالى حكيم، والحكيم لا يتعبد الخاق إلا بما يدل عليه عقولهم. وقد دلت الدلائل العقلية على أن للعاكم صانعاً قادراً حكيا وأنه أنعم على عباده نعماً توجب الشكر، فننظر في آيات خلقه بعقولنا ونشكره بآلائه علينا. وإذا عرفناه وشكرنا له، استوجبنا ثوابه. وإذا أنكرناه وكفرنا به استوجبنا عقابه. فما بالنا نتبع بشراً مثلنا ؟! فإنه إن كان يأم نا بما ذكرناه من المعرفة والشكر، فقد استغنينا عنه بعقولنا ؟ وإن كان يأم نا بما يخالف ذلك ، كان قوله دليلا ظاهراً على كذبه.

قد دل العقل على أن للعالم صانعاً حكما ، والحـكم لا يتعبد الخلق
 عا يقبح فى عقولهم . وقد وردت أصحاب الشرائع بمستقبحات من حيث

⁽۱) كتاب « الملل والنحل » ، طبيع كيورتن (لندن سنة ١٨٤٦ ؟ طبعة جديدة ، ايبتسك ١٨٤٣) ص ه ٤٤ وما يليها .

العقل: من التوجه إلى والتلبية وتقييل الحجر الأصم ؟ وكذلك ذبح الحيوان ورمى الجمار، والإحرام والتلبية وتقييل الحجر الأصم ؟ وكذلك ذبح الحيوان وتحريم ما عكن أن يكون عنه الانتشان وتحليل ما ينقص من بنيته ، وغير ذلك . كل هذه الأمور محالفة لقضايا العقول .

ع - إن أكبر السكبائر في الرسالة اتباع رجل هو مثلك في الصورة والنفس والعقل يأكل مما تأكل ويشرب مما تشرب ، حتى تسكون بالنسبة إليه كجاد يتصرف فيك رفعاً ووضعاً ، أو كحيوان يصرفك أماماً وخلفاً ، أو كعبد يتقدم إليك أمراً ونهياً . فبأى تميز له عليك ، وأية فضيلة أوجبت استخدامك ؟ وما دليله على صدق دعواه ؟ فإن اغتررتم بمجرد قوله فلا تميز لقول على قول ، وإن انحسرتم بحجته ومعجزته فعندنا من خصائص الجواهر والأجسام ما لا يحصى كثرة ، ومن المخبرين عن مفيبات الأمور من لا يساوى خبره . قالت لهم رسلهم إن نحن إلا بشر مثلكم ولكن الله بمن على من يشاء من عباده » .

ولا أحسبني محدوعا إن زعمت أن مقالات المؤلفين المذكورين آنفاً استقيت من نفس المعين الذي استقي منه مقال الشهرستاني هذا . هذا إلى أن الأقوال الموجودة لدى الشهرستاني هي بعينها تلك التي يوردها ابن الراوندي . فعبارة الشهرستاني الأولى ، تلك التي يوردها الطوسي وابن الجوزي بصيغة مشابهة ، تناظر بالضبط ما هو مذكور في القطعة رقم ٣ من كتاب «الزمرذ» . وهناك أيضاً يتحدث ابن الراوندي عن ضرورة معرفة نعم الله (الشهرستاني العبارة رقم ٢) ، بيما يوضح إنكار الأوامر الدينية الإسلامية (عبارة الشهرستاني رقم ٣) ، بيما يوضح إنكار الأوامر الدينية الإسلامية (عبارة الشهرستاني رقم ٣) ، بيما يوضح إنكار الأوامر الدينية الإسلامية (عبارة الشهرستاني رقم ٣) ، بيما يوضح إنكار الأوامر الدينية الإسلامية (عبارة رقم ٥) أما الطعن في المعجزات ورفع شأن العلوم (الشهرستاني : العبارة رقم ٥ . أما الطعن في المعجزات ورفع شأن العلوم (الشهرستاني : العبارة

رقم ٤ فى مهايتها) ، فكتاب ابن الراوندى مملوء بذلك (انظر بخاصة القطمة رقم ١٧) . وفى القطعة رقم ١٦ ، يشير ابن الراوندى ، على الأقل جزئياً إلى القول بأن الأنبياء ليسوا إلا بشراً وعلى ذلك لا يمتازون على بقية الناس فى شيء (الشهرستانى ، ابتداء العبارة الرابعة) (١). وقلما يُشك فى أن أقوال الشهرستانى ترجع على الأقل عن طريق غير مباشر إلى مذهب البراهمة المفصل فى كتاب « الزمرذ » .

وفى كتاب « تلبيس إبليس » لابن الجوزى ما يؤيد ما ذهبنا إليه (٢): فهناك ست شبهات على الأديان المنزلة تذكر على لسان البراهمة دون أن يكون هناك جديد على ما يقوله الشهرسة اني (٣).

 ⁽١) قارن أيضاً اتفاقهم في المصطلحات وبخاصة في «مغببات الأمور» (شهرسناني:
 مس ٤٤٦ س ٨) .

⁽٢) أدين بالإشارة إلى هذا الموضع الاستاد ه . ه . شيدر .

 ⁽٣) أقوال البراهمة كما يذكرها ابن الجوزى هي : « قال المصنف : وقد ألقى البليس إلى البراهمة ست شبهات :

⁽الشبهة الأولى): استبعاد اطلاع بعضهم على ما خنى عن بعض فقالوا: «ما هذا الا بشر مثلكم» ، والمعنى ، وكيف اطلع على ما خنى عنكم ؟

⁽الشبهة الثانية): قالوا: هلا أرسل ملكا؟ فإن الملائكة إليه أقرب ومن الشك فيهم أبعد، والآدميون يحبون الرياسة على جنسهم فيوقع هذا شكا؟

⁽الشبهة الثالثة): قالوا: ترى ما تدعيه الأنبياء من علم الغيب والمعجزات وما يلقى البهم من الوحى يظهر جنسه على السكهنة والسحرة . فلم يبق لنا دليل نفرق به بين الصحيح والفاسد .

⁽الشبهة الرابعة): قالوا: لا ينحلو إلا أن تجيء الأنبياء بما يوافق العقل أو بمنا يخالفه . فإن جاءوا بما ينحالفه ، لم مميقبل ، وإن جاءوا بما يوافقه فالعقل يغنى عنه .

⁽الشبهة الحامسة): قالوا: قد جاءت الشهرائع بأشياء ينفر منها العقل، فكبف جوز أن تكون صحيحة ؟ من ذلك لميلام الحيوان.

⁽الشبهة السادسة) : قالوا : ربما يكون أهل الفيرائع قد ظفروا بخواص من حجارة وخشب .

ورواية ابن الجوزى تختلف عن رواية الشهرستانى اختلافاً شكليا فيسب، إذا ما استثنينا أن الشهرستانى أكثر تفصيلا وأنه يبدو فى نقله معتمداً على مصادر أقدم. هدا الاختلاف الشكلى ينحصر فى أن ابن الجوزى يرد على أقوال البراهمة بردود طويلة بيما لا نجد من ذلك شيئاً عند الشهرستانى . وعلى الرغم من هذا كله فلعل الشهرستانى قد عرف مثل هذه الردود ، ولكنه تركها . إذ أنه بعد ذكره لبراهين البراهمة الأربعة أورد فقرة فيها يدافع أنبياء الأديان المنزلة عن أديابهم وفيها يجيبون بخاصة على البراهمة من مؤلف فيه الرد على هذه الآراء بطريقة مشابهة لما هو عن البراهمة من مؤلف فيه الرد على هذه الآراء بطريقة مشابهة لما هو لدى ابن الجوزى ؟ أما أن الشهرستانى لا يورد مصدره بهامه وإنما يقدم لنا ملخصاً عنه ، فذلك يتضح من كلة : « رسلهم » (ص ٤٤٦ س ٨) الني هي هنا معلقة في الهواء (١) .

وهذا عينه يقال في فصل ابن الجوزى عن البراهمة . فهو يدل دلالة واضحة على أنه مأخوذ من كتاب قديم اعتمد بدوره في عرضه لمذهب البراهمة على ابن الراوندى بطريق غير مباشر على الأقل . وأهم مصدر لكتاب «تلبيس إبليس» أبو الوفاء على بن عقيل (٢) (المتوفى سنة ١٥٥) ، الذي يذكر مراراً بهذا الكتاب . ولكن تتلو شبهات البراهمة الست والرد عليها فقرة تتبعدي بقوله : « قال أبو الوفاء على بن عقيل » . لذا يميل المرء إلى الاعتقاد

⁽۱) ومما هو جدير بالملاحظة أن الآية : ما هذا إلا بشر مثلكم (سورة ٣٣ آية ٣٤) توجد لدى ابن الجوزى فى براهين البراهمة ، بينما الشمه ستانى يذكرها فى الدفاع عن الأنبياء يشكل مغاير بعض الشىء .

⁽٢) انظر ه. رتر ، مجلة « الإسلام » المجلد التاسم عشر (سنة ١٩٣٠) ص ١٠ تمايق رقم ٣ .

بأن فصل البراهمة كله لنفس المؤلف السابق الذكر في الوقت الذي فيه يحيط بكلتا القطعتين (فصل البراهمة والجزء الذي يليه مباشرة) اقتباسان كبيران من النوبختي متعلقان بالبراهمة «الحقيقيين». فيكأن رواية النوبختي المتحدة قد فصمت عماها القطعة التي توسطت بينها ، والتي وجدنا من قبل أنها تكويِّن وكددة.

والجزء المروى عن ابن عقيل هو في محتواه تال لقطعة البراهمة . إذ فيه يتحدث عن الملاحدة الذين يجحدون الأنبياء ويضعونهم في صف السحرة والممخرقين . وإلا فإن هذا الجزء خارج عن تأليف كتاب «تابيس إبليس» ولو أن الخصم اللدود لابن الجوزى في هذا الكتاب هم حقاً الصوفية ، فإن الرد الوافي عليهم يبتدئ أولا ص ١٩٥ . والفصل السابق يتعلق بالمذاهب الباطلة للطوائف المختلفة من السوفسطائيين والفلاسفة والدهريين والثنوية وعبدة الأوثان والنار وجاحدي النبوات (أي البراهمة) واليهود والنصارى والصابئة والجوس والفرق الإسلامية الخ . فليس في هذا الجزء الأول من المروي عن ابن عقيل ، والذي ذكرناه آنفاً . أما في الجزء الثاني فيتحدث المروي عن ابن عقيل ، والذي ذكرناه آنفاً . أما في الجزء الثاني فيتحدث الرسل ، وما كان لهذه الحقيقة أن تسترعي النظر إذا لم تكن متلاعة مع سياق الذي فيا بعد .

وفى ص ٣٨٩ يتكلم كتاب « تلبيس إبليس » عن طائفة من الصوفية

⁽١) • تلبيس إبليس » ص ٦٩ ؟ ص ٧٤ وما يتلوها ؟ وفي هذا الموضع الأخير لا يذكر النوبخق بوصفه مؤلفا إلا في النهاية (ص ٧٥ س ٢) ولسكن بمقارنته مع المسعودي في مروج الذهب ج ١ ص ٥ ه (الذي أشار إليه رتر في مقدمته لكتاب فرق الشيعة ص XVII) يتضح أن هذا الموضع كله مأخوذ هن النوبختي .

تجحدالنبوة ، ويلى ذلك كلام طويل عن هؤلاء الصوفية الذين يتهمون سلطان الأوامر والنواهى الدينية وعنها ينحرفون . وأقوالهم مشروحة فى شبهات ست يُرَدُّ عليها فى تفصيل . وعند نهاية هدا الجزء (أسفل ص ٣٩٥) يروى من جديد عن ابن عقيل . ولا يعنينا محتوى هذه القطعة فى هذا المقام . وعلى هذا فاتفاق هذا الفصل فى التأليف مع الفصل عن البراهمة (ص ٧٠ وما يليها) حتى فى التفاصيل لا يدع مجالا للشك فى أن هذين الجزئين متصلان بعضهما ببعض . وابن عقيل الذى يجب علينا أن نَدُمد فى يقين المصدر العام لما كتبه ابن الجوزى يذكر البراهمة كنظير لمن تحدث عنهم من الصوفية الإباحية الذين يجحدون النبوة . إذ قد رُوي عن البراهمة شيء من العراقية شيء من هذا القبيل (١) .

وصلنا إذاً فى شيء من القحايل إلى تأييد ما ذهبنا إليه ، من أن فصل ابن الجوزى عن البراهمة يرجع إلى ابن عقيل . وعلينا الآن أن نمعن النظر فى الجزء التالى لفصل البراهمة ، وهو المروى عن ابن عقيل (ص ٧٢) . فى السطر الثالث مباشرة لا يعترضنا إلا اسم « ابن الراوندى ومن شا كله كأبى العلاء » (٢) ، بوصفه أكبر ممثل لجاحدى النبوة . وليس من شك فى أن أبا العلاء المذكور هو أبو العلاء المعرى . وقرن اسم أبى العلاء هنا باسم ابن الراوندى يدل دلالة واضحة على الأسباب التي من أجلها ذكر ابن الراوندى هناك . إذاً .

 ⁽١) لعل البيرونى أول من قارن المذاهب الصوفية بالمذاهب الهندية ؟ انظر
 كتاب الهند للبيرونى ، فى الفهرست تحت كلة التصوف Sufism .

⁽۲) انظر کذلك «تلبيس إبليس» ص۱۱۸ حيث يذكر ابنالراوندى والمعرى سويا -

⁽٣) انظر بعثُ ص ١٤٨ تعليق رقم ٤ وخصوصا الموضع الموجود لدى الذهبي .

فذكر ابن الراوندى فى هدا المقام يدل على أن بن عقيل كانت لديه ذكرى غامضة على الأقل لما هو معروف من أن ذكر البراهمة بوصفهم منكرى النبوة إلما يرجع إلى ابن الراوندى . ولقد أخذ ابن عقيل كالشهرستانى من قبل (هو وغيره) آراء البراهمة كما هى مشروحة فى كتاب الزمرة على أنها صحيحة ، واعتقد أن ابن الراوندى كان يقول بها ما دام قد عرضها ودافع عنها(١) .

ويتفق مع هذا بالدقة ذكر ابن الجوزى في كتابه «المنتظم في التاريخ» (٣) اسم ابن عقيل كراوية عن كتاب «الزمرذ» . وسنبحث بعد عن أى طريق وصل كتاب «الزمرذ» إلى ابن عقيل . ويكفي هنا أن نقول إن ابن عقيل عرف كتاب «الزمرذ» حقيقة ، وعنه أخذ من أقوال الراهمة .

غير أن نص كتاب « تلبيس إبليس » يثير مسألتين أيضا :

١ -- هل أقوال البراهمة هنا مأخوذة بنصها عن كتاب «الزمرذ» أم
 أن ابن عقيل أورد معنى أقوال البراهمة تقريباً في اختصار شديد ؟

حل الرد المفصل على الشبهة السادسة من شبه البراهمة لابن عقيل نفسه أم أخذه عن مؤلف قديم ؟

أما عن السؤال الأول فالجواب سهل . فقارنة قصيرة بنص الشهرستاني تدل على أن ابن عقيل أوجز أقوال البراهمة إيجازا شديداً نازعاً منها قبل كل شيء تلك الصبغة الجدلية المضادة للاسلام . ويدل على هذا

⁽١) قارن السكليات الأولى من هذا الجزء: «صبئت قلوب أهل الإلحاد لانتشار كلية الحق وثبوت الشرائع بين الحلق والامتثال لأوامرها ، كابن الراوندي ومن شاكله كأبي العلاء » .

⁽٢) مجلة «الإسلام» ، الحجلد التاسع عصر (سنة ١٩٣٠) ص ٣ س ٩ -

الاتجاء دلالة واضحة العبارة رقم به المتعلقة بأوامر الدين المنافية للعقل . وف الموضع المناظر (العبارة الثالثة) لدى الشهرستاني يورد المؤلف كأمثلة على ذلك مجموعة من الأوامر الدينية الإسلامية تنافي العقل على حسب مذهب البراهمة . ويتفق هذا الإحصاء في تفاصيله مع نص ابن الراوندي (القطعة رقم ٣) . أما ابن عقيل فقد أهمل ذكر الأمثلة وأورد مكانها (١) عنصر ايتلائم كثيرا مع ما يعرفه عن مذهب البراهمة ، فهم يطمنون فيا أمرت به الأديان من إيلام الحيوان . ومن المؤكد أن عبارة «إيلام الحيوان» ليست مأخوذة عن ابن الراوندي . ولكنها من طابع أبي العلاء المعرى الذي ذكره ابن عقيل كلملحد بجانب ابن الراوندي . ولقد قال المعرى عن نفسه في مكاتباته مع داعي الدعاة الفاطمي ، المؤيد في الدين (٣) ، التي طبعها من ميل مرجوليوث (١) ، وفي قصائد عدة إنه نباتي ، وإنه يحرم أكل اللحم وقتل مرجوليون عامة . والناس يرجعون هذا التفكير إلى ماكان للمعرى من ميل الحيوان عامة . والناس يرجعون هذا التفكير إلى ماكان للمعرى من ميل إلى المذاهب الهندية (٤) . وتعبيره الحاص عن هذا المبدأ الذي ينكره هو:

⁽١) ولهذا فإن عبارة : « من ذلك إيلام الحيوان » تظهر أنها مضافة من ناحية النظم .

 ⁽۲) هذا هو بعينه مؤلف « مجالسنا » هذه ؟ ونص هذه المسكاتبات محفوظ في المجالس ، كما أشرنا إلى ذلك T نفا .

⁽٣) ﴿ مِجلة الجُعية الأسيوية الملكية ، سنة ١٩٠٧ — ٣٣٧ ، والنص مأخوذ عن ياقوت ، ﴿ إِرْشَادَ الأَرْبِ ، ﴿ ١٩٠١ وَمَا يَلِيها ؟ اظر بعد ص ١٩٠٩ تمليق ٣ . (٤) انظر فيما يتعلق بالمسألة برمتها : ر . ١ . نكلسون ، ﴿ دِراسات في الشعر العربي ، س٣٦٠ وما يليها : ومن بين المؤافين الإسلاميين انظر على الحصوص : الذهبي قي ترجمته للمعرى في كتابه ﴿ تاريخ الإسلام » (طبعها ر . س . ورجوليوث في كتابه رسائل المعرى في كتابه ﴿ تاريخ الإسلام » (طبعها ر . س . ورجوليوث في كتابه رسائل المعرى (Anecdota oxoniensia, Semitic Series, Part X, Oxford. 1898) حيث يقول س٣٣٠ وما بعده : ﴿ من يجيب رأى أبي العلاء تركه تناول كل مأكول لا تنبته الأرض شفقة برعمه على الحيوانات حتى نسب إلى التبره ، وأنه يرى رأى ==

* إيلام الحيوان » . وهو تعبير يصادفنا كثيرا في رسائله(١) . وقد اتخذه ابن عقيل متذكرا أبا العلاء .

وهذا العنصر نفسه يظهر فى رده على هذه المسألة (أسفل ص ٧١) التى تتعلق بأمر الدين بقتل الحيوان وأكل لحمه فحسب (٢). ومن هذا كله نستطيع أن نقول إن كل الردود على مقالات البراهمة هو لابن عقيل وأن تجيب بهذا المعنى على المسألتين الموضوعتين آنفاً.

ولكنا إذا أمعنا النظر أكثر في هذه الأجزاء المختلفة وصلنا إلى نتيجة أخرى هي أن ابن عقيل كانت لديه صورة للرد تصرف فيها بحرية لا تقل عن حريته مع أقوال البراهمة نفسها (٣).

— البراهمة في إثبات الصانع وإنكار الرسل و تحريم الحيوانات وإيذائها حتى الحيات والمقارب ، انظر كذلك مرجوليوث ، نفس السكتاب مىXXXVI ؛ ل. ماسينيون : «رسالة في أصل المعجم » Essai من و ومن الصعب أن نقطع برأى في مسألة مقدار ويحة هذا القول . أما المعرى نفسه فيقول في رسائله إلى داعي الدعاة إنه المتنع عن أكل اللحم منذ ثلاثين سنة من حياته لا لأسباب فلسفية أو دينية بل لأسباب صحية . ومن الموكد أنه قابل في أثناء مقامه ببغداد أناساً امتنعوا عن أكل اللحم ، رئيس للمرء أن يرجع في ذلك إلى تأثير هندى . ومن المعروف عن المانوية أنهم لم يكونوا يتغذون يرجع في ذلك إلى تأثير هندى . ومن المعروف عن المانوية أنهم لم يكونوا يتغذون الا بالنبات وأكبر شاهد على هذا أتباعها الذين عاشوا ببغداد . انظر الخياط ، كتاب والانتصار » ص ه ١٥ س ١٠ س ١٠ ص وفيا يتعلق بالنباتية المؤسسة على أساس فلسفي رسائل » للجاحظ) ص ٢٠ س ١٠ ص وفيا يتعلق بالنباتية المؤسسة على أساس فلسفي مع مذهب التناسخ انظر « رسائل إخوان الصفا » (طبعة بمباى) الجزء الثالث ص مع مذهب التناسخ انظر « رسائل إخوان الصفا » (طبعة بمباى) الجزء الثالث ص

⁽۱) « مجلة الجمعية الأسيوية الملكية » سنة ٢٠٠٢ ص ٢٩٧ س ٢١؟ ص ٢٠٠ من ١١٠ من ٣٠٠ من ٣٠٠ من ٢٠٠ من ١٣٠ من ٣٠٠ من ١١٠ من ٢٠٠ من ١٣٠ من ٣٠٠ من ١٣٠ من ٢٠٠ من ١٣٠ من ٢٠٠ من ١٣٠ من ٢٠٠ من ١٣٠ من ١٣٠

⁽٢) تأمل خصوصا ابتداء كلامه : « والجواب : أن العقل ينكر إبلام الحيوان بعضه لبعض يم فأما إذا حكم الخالق بالإيلام لم يبق للعقل اعتراض الخ » .

⁽٣) أما أن ابن الجوزى قد اعتدى على النص فذلك طاهر من قوله (س٧٧ =

وليس من المحتمل أولاً وبالذات أن يكون لدى مؤلف متأخر كابن عقيل نص كتاب «الزمرن». وسنبين (١) فيما بعد أنه منذ منتصف القرن الرابع لم يكن يُقدراً غير كتب خصوم ابن الراوندى المسلمين ، وخصوصاً المعتزلة منهم ؟ تلك الكتب التى فيها برد على كتبه التى تستعمل أيضاً لعرض مذهبه ، وابن الجوزى في كتابه «المنتظم في التاريخ» (٢) بذكرلنا أن كتاب «الزمرن» قد رد عليه أبو الحسين الحياط وأبو على الجبائي (المتوفى سنة ٣٠٣). وكتاب الجبائي هو المصدر لما هو مروى عن كتاب «الزمرن» في هذا وكتاب الجبائي في معنى تسمية الكتاب اعتماداً على ابن عقيل الذي يتفق مع كتاب الجبائي في معنى تسمية كتاب «الزمرن» بهذا الاسم وإليه يرجع في كل اقتباساته من كتاب «الزمرن» (١٠) .

ومن هنا يتبين أن ابن عقيل أخذ أقوال البراهمة عن كتاب الجبائى ، وكذلك أخذ جزءاً من ردوده التي يمكن إرجاع الكثير منها إلى مذهب الممتزلة . ومع هذا فيجب على المرء أن يكون حذراً في حكمه ما دام تفكير المعتزلة ومصطلحهم سادا كل كتب الكلام التأخرة ، ولهذا فإن هدذا الفرض سابق لأوانه إلى أن يقوم عليه الدليل القاطع .

غير أنا نستطيع سوق هذا الدليل ، فني كتاب «المنتظم » اقتباس من كتاب « الزورذ » يكاد يتفق في محتواه مع قول من أقوال البراهمة في «تلبيس إبليس». إذ يتفق رد الجبائي على العبارة: «إن الأنبياء وقموا بكلهات

⁼ س ۱۳) إنه قد مضى على ظهور الرسول ٢٠٠سنة تقريبا . ولقد توفى ابن الجوزى سنة ١٧٥ .

⁽١) انظر بعد ص ١٦١ وما يليها .

⁽٢) مجلة « الإسلام» المجلد التاسع عشر (سنة ١٩٣٠) ص ٣ س ٤ .

⁽٣) المحجلة السابقة ص ٣ س ٩ .

⁽٤) سنبين هذا بعد .

تجذب كما أن المغناطيس يجذب » (قطعة رقم ٢٣) ، الوارد في كتاب المنتظم ؛ أقول يتفق في كلاته الأولى مع الرد على الشبهة السادسة من شبه البراهمة ، المتعلقة بأعمال الأنبياء السحرية :

منظم ص ٤ س ١١ وما يليه:

وهذا كلام ينبغى أن يستحيى من ذكره: فإن المقاقير قد عرفت أمورها وجربت ، فكيف وقع هؤلاء الأنبياء بما خفى عن من انظر منهم ؟!

تلييس ابليس ص ٧٧ س ٨:

والجواب: إن هذا كلام ينبنى أن يستحيى من إيراده ، فإنه لم يبق شيء من العقاقير والأحجار إلا وقد وضحت خواصها وبان سترها . فلو ظفر واحد منهم بشيء وأظهر خاصيته ، لوقع الإنكار من العلماء بتلك الحواص ، وقالوا ليس هذا .

ولنرجع بعد هذا الاستطراد في بحث الأمور الشاقة المتصلة بمصادر فصل البراهمة بكتاب «تلبيس إبليس»، إلى موضوع هذا الفصل ألاوهو حياة براهمة كتاب «الزمرن» في الكتب الإسلامية المتأخرة . وإلى الآن لم يكن المؤلفون الذين ذكر ناهم آنفا يذكرون على الحصوص إلا أقوال البراهمة في منافاة النبوة للمقل وفي خلو شعائر الإسلام من المعنى . غير أن المؤلفين المتأخرين قد أخذوا نقد البراهمة لمعجزات النبي الذي ذكره ابن الراوندي في كتابه وعدوه صحيحاً لاشك في أنه لهم (القطع رقم ٧،١١٨) . في الفصل الأول من كتاب «كال الدين وإتمام النعمة في إثبات الغيبة في الفصل الأول من كتاب «كال الدين وإتمام النعمة في إثبات الغيبة وكشف الحيرة » للمتكلم الإمام أبي جعفر محمد بن على بن بابويه (١) (المتوفى

⁽۱) انظر بروکلان: ج۱ ض۱۸۷.

سنة ٣٨١) يرد المؤلف على هجات الفرق الإسلامية والزيدية خاصة ضد مذهب غيبة الأئمة الاثنى عشر . وفي موضع منه يقارن المؤلف الخصم الذي يشك في معجزات الأنبياء . يشك في معجزات الأنبياء . وهأنذا أورد النص تبعاً للنسخة المطبوعة طبع حجر (سنة ١٣٠١ه) ص ٤٩ وما يلها :

«قال مخالفونا: إن العادات والمشاهدات تدفع قول كم بالغيبة. فقلت: إن البراهمة تقدر أن تقول مثل ذلك في آيات الذي صلى الله عليه وآله، وتقول المسلمين: إن كم بأجمكم لم تشاهدوها، فلعل قسلدتم من لم يجب تقليده، أو قبلتم خبراً لم يقطع العذر. ومن أجل هذه المعارضة، قالت عامة المعتزلة على ما يحكي عنهم: إنه لم تكن للرسول صلى الله عليه وآله معجرة غير القرآن. فأما من اعترف بصحة الآيات التي هي غير القرآن احتاج إلى أن يُطلق الكلام في جواز كونها، بوصف الله تعالى ذكره بالقدرة عليها ثم في صحة وجود كونها على أمور قد وقعنا عليها، وهي غير كثيرة الرواة. فقالت الأمامية: فأزضوا منا مثل ذلك ؟ وهو أن نصحة حدد الأخبار التي تفردنا بنقلها عن أعمنا عليهم السلام بأن تدل على جواز كونها بوصف الله تعالى ذكره بالقدرة عليها وصحة كونها بالأدلة المقلية والنكتابية والأخبار المؤونة المقبولة عند نقلة العامة ». ثم قال بعد ذلك:

«قال الجدلى: فنقول إنه ليس بإزائنا جماعة تروى عن نبينا صلى الله عليه وآله ضد ما تروى مما يبطله ويناقضه . أو تدّعون أن أو لنا ليس آخرنا . فيقال له : ما أنكرت من برهمي قال لك إن العادات والمشاهدات والطبيعات تمنع أن يتكلم ذراع مسموم مشوى وتمنع من انشقاق القمر وإنه لو انشق وانفلق (ص ٥٠) لبطل نظام العالم . وأما قوله ليس بإزائهم

من يدفع أن أو لنا ليس كآ خرنا فإنه يقال له الخ » .

ومن الواضح أن ابن بابويه يرجع هنا في شيء من التصرف إلى مذهب البراهمة كما هو وارد في كتاب « الزمرذ » (١) . ولعله حينما يذكر المعتزلة وأنهم لايعترفون بمعجزة أخرى غير القرآن ، «على ما يُحكى عنهم » ، إنما يعنى دفاع خصوم البراهمة في كتاب «الزمرذ» (٢) ، ذلك الدفاع الهزيل .

ومن الشيق أن نجد إحالات إلى براهمة كتاب «الزمرذ» خارج الكتب الإسلامية ، في كتب اليهود العرب ، وقد أشار فرانتس دلي تش Frnnz Delitzsch في تعليقه على طبعة كتاب «عص خوس» لآرون بن إليا القرائي (ألف سنة ١٣٤٦ م) (٢) إلى طائفة من هذه المواضع ، وهناك مسألة لها أهميتها وخطرها وهي أن سعديه جاؤن المتكلم الفيلسوف اليهودي قد تحدث عن البراهمة في أشهر كتبه المكتوب بالعربية وهو كتاب «الأمانات والاعتقادات» (١٠) . فهو حينا يقول في ص١١٨ س١٥ وما بعده : « لأني سعت بأن قوما يقولون : ليس بالناس حاجة إلى رسل وعقولهم تكفيهم أن يهتدوا عا فيها من الحكسن والقبيح » ، إنما يقصد الإشارة إلى مذهب

⁽۱) الهل المصدر الوسيط هوكتاب «فساد قول البراهمة» لأبي القاسم على بن أحمد السكوفي الرافضي (المتوفي سنة ۲۰۳)؟ تارن ، استرابادي ، «منهيج المقال» (طهران سنة ۲۰۳) س ۲۲۰ ؟ النجاشي : «كتاب الرجال» ص ۱۸۹ (قدمه إلى الأستاذ ماسمنمون) .

⁽٢) انظر قبل ص ١١٤ .

⁽٣) ليبتسك سنة ١٨٤١ ص ٣٠٧ . وهو يتحدث عن البراهمة ص ١٠٦ .

⁽٤) طبيع س . لانداو ر ، ليدن سنة ١٨٨٠ – وقد طبعت ترجمة يهودا بن. طبون العبرية حراراً (انظر : هـ ، مالتر Malter ، سعديه جاون ، حياته ومؤلفاته ، فلادافيا سنة ١٩٢١ س ٣٧٠ وما يليها) — وأنا أستخدم طبعة إسرائيل هاليڤي ، وزيفوف سنة ١٨٨٠ .

البراهمة ، كما لاحظ من قبل جوتمان محيلا إلى الشهرستاني (١) . و هو يذكرهم صراحة (ص ١٣٩) بمناسبة مهاجمته لمذهب « نسخ الشريعة » الإسلامي . وبعد أن يذكر سعديه طائفة من المذاهب ، اليهودية أيضا ، التي تقول بإمكان نسخ شريعة التوراة ، يقول : « ورأيت منهم من يقول : « إن قالت البراهمة إنا نقلنا عن آدم الأمر بلباس ملحم من صوف وكتسان وبأكل المضيرة من لحم ولبن وبضمد الثور والحمار ، فليس لهم أن تنقلوا خبر رسول يحظرها لأن آدم قال لنا إنها لا تنسخ » . وهذه ، أرشدك الله ، دعاوى لا أصل لها ، وإنما هم الذين ادعوها للبراهمة . وإنما يدعون للبراهمة وغوى لا أصل لها ، وإنما هم الذين ادعوها للبراهمة . وإنما يدعون للبراهمة وغريب دعاوى أن يدعى مستأنفا ما ادعوه له لم يسنع له ذلك ، لأن يلحقه . ولو ذهب برهمي أن يدسمي مستأنفا ما ادعوه له لم يسنع له ذلك ، لأن الناقل إنما يقول في كل يوم كمثل ما قاله به في أمسه وليس هو ممثل المرتئي الذي يجوز له أن يقول : انكشف لي اليوم ما لم أقف عليه بالأمس » .

وليس لنا طبعاً أن نستنتج من هذا النص أن براهمة كتاب «الزمرذ» كانوا يقولون عذهب النسخ هذا . وسعديه نفسه يقول بعد أن ذكر أن خصوم اليهودية هم الذين وضعوا هدا المذهب على لسان البراهمة ، الذين اشتهروا منذ مؤلّف ابن الراوندي بجاحدي النبوات ، أقول إن سعديا يذكر في صراحة أنه بصدد حجة اخترعت من أجل نصرة مذهبهم . ومع هذا فقد كان كتاب «الزمرذ» موجها أولا وبالذات ضد عقائد الإسلام ولم يكن من داع لان الراوندي لتأييد مذهب المسلمين في نسخ الشريمة ببراهين جديدة ،

۱۸۸۲ يعقوب جو تمان : « فلسفة الدين عند سعديه » ، جيتنمن سسخة ۱۸۸۲ س J. Guttmann : Die Religionsphilosophie des Saadia ۱٤٠

والأرجح أنه هاجم هذا المذهب بمينه . يؤيد ذلك ما ذكره اليافعي (١) من . أن ابن الراوندى دافع عن مذهب اليهود فى عدم إمكان نسخ الشريعة ضد مذهب المسلمين فى نسخها . وعلى الرغم من هذا كله فإن فقرة سعديه ذات أهمية كبرى فيما يتعلق بحياة براهمة كتاب «الزورذ» من بعده . إذ ترينا كيف اعتقد الناس فى خرافة ابن الراوندى عن البراهمة وكيف توسع الناس فى مذهب البراهمة المزعوم (٢٠) .

وليس من شك في أن ابن الراوندى ، حيما يدع البراهمة يطعنون فى الأديان المنزلة إنما يخق تحت هذا القناع عقيدته الخاصة . غير أن هذا لايفسر لنما اختيار ابن الراوندى للبراهمة كم لين للعقليين وأحرار الفكر . أهو يمزج بهدا الذى يقوله عنهم أمشاجاً من معرفته لبعض المدارس الفلسفية الهندية ، أم هو تبع سنسة قديمة تضع على لسان حكاء الهند أقوالا مثل هاتيك ؟ هنا يلاحظ الأستاذ شيدر أن المسألة هنا مسألة أدبية ترجع إلى

⁽١) انظر بعد ص ١٧٧ تعليق ٨ عند نهاية التعليق . وتبعاً لهذا الموضع فإن ابن الراوندى قد « لقن اليهود الاجتماع على عدم جواز النسخ ... بأن قال لهم : قولوا إن موسى عليه السلام أصرنا أن نتمسك بالسبت ما دامت السموات والأرض ولا يجوز أن يأصر الأنبياء إلا بما هو حق ٣ . ومن الشيق أن هذا البرهان بعينه نجده لدى سعديه (ص ١٢٨ وما بعدها ، ص ١٣١) — انظر كذلك اجنا تس جولدتسيهر ٣ « شريعة السبت في الإسلام » ، في : «كتاب لذكرى داڤد كوفمان (برسلاو سنة « شريعة السبت في الإسلام » ، في : «كتاب لذكرى داڤد كوفمان (برسلاو سنة ١٩٠٠) ص ٩٩ وما يلمها .

⁽۲) لا أنسى أن أو كد مقدار الثمرة التي نجنيها من مقارنة كتاب سعديا بالكتب الإسلامية . ولقد اقتصر جو تمان في كتابه المذكور آنفا على الشهرستاني في نرجمة هاربريكر . وما نصر من نصوس في العصو سنوات الأخيرة يعين كثيراً على البحث في مصادر سعديا الإسلامية . ولقد كتب مقالة في هذا الباب منذ زمن قصير ج . قايدا وعنوان هذه المقالة هو : «مصدر عربي لسعديا ، كتاب الزهمة لأبي بكر بن داود» («مجلة الدراسات اليهودية» REJ ، المجلدالثاني والتسعون سنة ٢٩٣ ا س ١٤٧ ومايليها).

العصور الأولى للهدِّينية . وأقدم شاهد على هذا محاورة الإسكندر مع زحا الهند العراة المعروفين باسم جمنوسوفسط والمذاهب التي عملها هنا حكاء الهند لاشأن لها بالواقع لدى الهنود وإنما مصدرها تبعاً الأستاذ قُلْكُن تها السكابيين اللاذع (۱) . ولقد كان فلاسفة الهند يُعدَّون في الإسلام تحت السكابيين اللاذع (والأصح : السَّمنية = Σαμαναῖοι) كممثلين للشكافه الهليني ضد المعتزلة (٢) . ومع هذا أرى أن البراهمة لا يذكرون في هسف المقام فيما خلا الكتب المتأخرة التي اعتمدت على ابن الراوندي . فلعل المحتلفام فيما خلا الكتب المتأخرة التي اعتمدت على ابن الراوندي . فلعل المحتلفة المقام فيما خلا الكتب المتأخرة التي اعتمدت على ابن الراوندي . فلعل المحتلفة المقام فيما خلا الكتب المتأخرة التي اعتمدت على ابن الراوندي . فلعل المحتلفة ا

⁽١) انظرى. ڤلكن S. IJ. Wilcken : الإسكندر الأكبر وسفسطا عيد الهذود ، في : محاضر جلسات الأكاديمية البروسية للعلوم ,1923 (XXIII بالمحافظة في الكتب المتقادة ه. ه. شيدر سيتحدث بتفصيل عن هذه المسألة في مقالته : السمنية في الكتب المتقدمة الإسلامية والمسيحية (تظهر في مجلة XXIII) .

⁽۲) انظر توماس أونولد ، المعتزلة (ليبتسك سنة ۱۹۰۲) ص ۲۱ و صب ۳۱ — ۳۳ ، فیمایتعلق بالسُّسَمَنی جریر بن حازم الأزدی ، انظر لوی ماسینیون ، «رسما له في أصل المعجم الفني للتصوف الإسلامي» ص ٦٥ — أما أنا بصدد سنة قديمة نسبيه ع فذلك بتضع من كتاب : الهليلجة (أو الاهليلجة) عن أبي عبد الله جعفر بن محمد الصادق (مطبوع فَى كتاب ه بحار الأنوار» للمجلسي – طبيع حجر بطهران سنة ١٣٠١ ----ج ۲ ص ۷۷ - ۲۲) . وقد ذكر هذا الكتاب ابن النديم («الفهرست» ص ۱۷ ۳ س ٢٦) وألفه في زعم النجاشي (كتاب الرجال ، بمباى سنة ١٣١٧ س ١٠٠ ◄ آ انظر کنتوری: «کشف الحجوب» ، دار الکتب الهندية بکاکتا سنة ۱۶ ۹ 🔹 س ٤٣٠] حمدان بن مبافى (المتوفى سنة ٢٦٥) . فني هذا الكتاب بذكر كخصميم لجمفر « طبيب من بلاد الهند » . وفي مخطوعً اكتاب الأهليلجة المذكور في حو رخة الأستاذ ج . س . كولن ، فيها يذكر النص باختصار شديد ، بذكر : « طبيب من ٍ سمنية الهند» ؛ ومنالمؤكد أن هذا هو الأصل — انظر كنذلك ماكس هورتن : «شلث. السمنية تبعاً للرازى» في مجلة : «محفوظات في تاريخ الفلسفة» ، المجلد الرابع والعشر و ف ص١٥١ وما بعدها؟ أماكتاب جولدتسيهر buddhismus Hutasa az iszlamra هم (بودابست سنة ۱۹۰۲) [قارن ب . هلر ، فهرست كتب اجناتس جولدتسيهر مح باريس سنة ١٩٢٧ ، رقم ٢٤٢] فلم أستطع الوفوف عليه .

الراوندى استعاض عن السمنية بأختها البراهمة لأن المبدأ الذي اعتمد عليه في طعنه العقلي على الأديان ، وهو العقل الإنساني ، لا يتفق ومذهب السمنية الشكي الحسيني .

وليس لهذه المسألة بالنسبة إلى ما نحن بصدده إلا أهمية أنوية . والمهم حقاً هو أن الروايات التي تجدها لدى المؤلفين الإسلاميين عن البراهمة بحسبانهم منكرى النبوة ، إنما ترجيع إلى كتاب « الزورذ » لابن الراوندى (١٠) . وعلى الأقل كان رد الجبائى الوسيط لأقوال ابن الجوزى (ابن عقيل) . وهذا بعينه ينطبق على المؤلفين الآخرين (٢) .

٨ – تأريخ الرد

لم نحاول حتى الآن أن نصف الكتاب الذى فيه تحفيظت لنا قطع من كتاب «الزمرذ» وصفاً شاملا . أما اسم المؤلف فلا يذكر ، وإنما يقتصر المؤيد في الدين الشيرازى على ذكر أنه داع إسماعيلي (أحد دعاتنا) (٣) ولعل

⁽۱) لا يحق لنا أن نندهش لاستخدام كتاب « الزورد » كمصدر لآراء البراهمة دون ليمعان كبير . فإن الكتاب من أهل السنة قد اعتمدوا في عرضهم لأخطاء المعتزلة على كتاب و فضيحة المعتزلة » لابن الراوندى ، وعلى العكس من هذا يجب علينا أن نذكر أن المؤلف الإسماعيلي للرد قد أدرك اختراغ ابن الراوندى (قطعة رقم ١٤) .

⁽۲) یذهب البغدادی (دالفرق» س ۱۱۶) إلی حد القول بأن النظام قد تأثر عندهب البراهمة فی إبطال النبوات ولم يجسر علی إظهار هذا القول خوفاً من السيف ، فأنكر إيجاز القرآن وأنكر ما روی فی معجزات نبينا صلع من انشقاق القدر وتسبيح الحصی فی یده و بوع الحاء من بين أصابعه ليتوصل بإنكار معجزات نبينا عليه السلام إلى إنكار نبوته ، انظر كذلك دالفرق» س ٣٤٤ و بخاصة تور أندريه : «شخصية محد » ص ١٠٨ — وفی موضع آخر (الفرق ص ٣٤٨) يقول البغدادی إن الشافعيين حرموا الزواج من البراهمة بحسبانهم منكری الأنبياء ،

⁽۳) ص ۷۹ س ۱۲ ۰

طريقة مؤيد في التأليف تدل على أن هذا الكتاب من تأليفه هو . وهو يقول عن نفسه في دنوانه :

رَضِيتُ التَّـسَشُّرَ لَى مُذَهِبًا ﴿ وَمَا أَبْ تَغَى عَنْهُ مِنْ مَـعْدِلِ (١)

وفى « مجالسه » بالقاهرة أدخل كثيراً من الكتب على النحو الذى أدخل فيها الرد على كتاب «الزمرذ» (٢٠). ولا يذكر لهذه الكتب مؤلفا إلا باسم « أحد دعاتنا » أو « بعض دعاتنا فى الشرق » . ومن الراجح أن مؤيداً إنما يقرأ على سامعيه كتباً ألفها أثناء قيامه من قبل بالدعوة فى بلاد

⁽١) انظر حسين الهمدانى ، «تاريخ الدعوة الإسماعيلية وأدبها خلال العهد الأخير من الدولة الفاطمية » ، مجلة الجمعية الأسيوية الملكية سنة ١٩٣٢ ص ١٩٣٤ .

⁽٢) هنا أورد تقديماته لهذه الكتب:

^{1 --} المجلد الثالث ص ١٦٠ (مجلس رقم ٢٣٨) : وإن بمض دعاتنا في الممرق وشي به الواشون إلى السلطان فقال بعض : إنه يقول بقدم العالم ، وقال البعض إنه يغلو في على صلع ، وقال بعض إنه يرى رأى الفلاسفة ويأخذ كلامه ويدسيه في الكلام المشرعي ؟ فعمل رسالة نحن نقرؤها عليكم سوقا لفوائد علومها إلهكم ؟ وفاتحتها بسم الله الرحمن الرحيم الح .

ت — الحجلد الثالث ص ٣٠٢ (مجلس رقم ٢٤٧): ه قد كان أحد دعاتنا في الشعرق أخذ العهد على رجل من ذوى الأقدار كان استخوذ عليه شياطين الممتزلة مه ويكتب الداعى إلى هذا الرجل رسالة لينقذه من شبهات المعتزلة .

 ⁻ المجلد الثالث من ٣٣٣ (مجلس رقم ٥٥٥): قد سمعتم ما قرئ عليكم
 من الفصول الحكمية المقصودة بالبراهين العقلية ونحن نشفعها بخطبة عملها أحد دعاتنا
 بالمرق في هذا الأسلوب وأودعها من الحكمة ما فيه حياة القلوب. قال الخ.

د - الحجلد الرابع ص ۲۰۸ (مجلس رقم ۳٤٦) : إن بعض دعاتنا ناظر بعض علماء المخالفين في أمم فدك وخروج فاطمة من خدرها الخ

ه — المجلد الخامس س ۲ (مجلس رقم ۲۰۱): وقد وقع إلى أحد دعاتنا كتاب مترجم «بالاسترشاد» للثغورى ذكر فيه شهراً على اليهود والنصارى والمسلمين ... فأجاب عنه بما نتلوه عليكم بفصّه وينتفع به من وفنه الله للخير .. قال الح ... (فيما يتعاقى بالرد على الثفورى الملحد انظر قبل س ۲۰۲ تعاقى ١٠٤ قارن كذلك بعد ص ۲۷۱) .

فارس (۱). غير أنه في بعض الأحيان يعين المؤلف. فثلا في هذه «الجالس» قد حفظت لنا مكاتبة أحد الدعاة مع أبي العلاء المعرى الشاعر (۲) وهي مكاتبة معروفة جيداً من مصدر آخر. وذلك الصدر هو ياقوت الذي حفظ لناكل هدنه المسكاتبة (التي تحتوى على رسالتين للمعرى وثلاث رسائل للدامي الإسماعيلي)، في كتابه إرشاد الأريب (۲) وذكر لناصر احة اسم الدامي ألا وهو أبو نصر هبة الله بن موسى بن أبي عمران، داعي الدعاة بمصر (۱). ومصدر ياقوت هو، من جهة موضع في كتاب «فلك المعاني » لابن الهستار "ية (۱)،

 ⁽١) انظر هذه المسألة بالتفصيل عند حسين الهمدانى ، المقالة المذكورة من ١٢٩
 وما بعدها ، و نفس المؤلف في «دائرة المعارف الإسلامية» تحت هذا الاسم .

⁽٢) الحجلد السادس س ٣٨ (مجلس رقم ١٣ وما يليه) ومقدمة مؤيد حكذا: قد انتهى إليكم خبر الضرير الذى نبغ بممرة النمان وما كان يعزى إليه من الكفر والطغيان ... حتى توجه من وجهناه من داعينا للقاء التركانية فانعقد بينه وبينه من المناظرة مكاتبة غير مشافهة ما نورده بنصه فينفع الله به السامهين . قال داعينا الخ ... (ولقد أبان حسين الهمداني في مقالته المذكورة ص ١٣٣ وما بعدها أن هذه المكاتبة .هـ بعينها المحكاتبة الموجودة لدى ياقوت) .

⁽٣) إرشاد الأريب إلى معرفة الأديب ، طبعة صرجليون ، (سلسلة جب ، الحجلد السادس) لندن سنة ١٩٠٨ — ٢٧ ، ج ١ ص ١٩٤ وما يليها . وقد طبيع النس وترجه للمرة الأولى ر . س : صرجليوث ، « مكاتبة أبى العلاء على النباتية » تم قى مجلة الجمعية الأسيوية الملسكية سنة ٢٩٠١ ص ٢٩٨ — ٣٣٢ ؟ وطبع ثانياً فى طبعة كامل كيلانى لرسالة الغفران (القاهرة سنة ١٩٠٥) ج ٣ ص ٩٣ — ١١٠ ؟ كذلك : خس رسائل مفيدة دارت بين حكيم الشعراء أبى العلاء المعرى والمؤيد فى الدين أبى نصر بن أبى عمران ، القاهرة بالمطبعة السلفية سنة ٤٤١٩ — انظر أيضاً الرهراء سنة ٢٩٤١ ص ٢١٩ وما بعدها ؟ افانوف ، دليل كتب الأسماعيلية ، وقم ٢١٠ ء ثم مجلة الدراسات الإسلامية REI سنة ١٩٣٢ ص ١٩٣١ ص ٤٨٨ .

⁽٤) في المسكاتبة نفسها يسمى أبو العلاء مكاتبه باسم : سيدنا الرئيسي الأجل المؤيد في الدين .

⁽ه) أنظر بروكلان : المحلد الأول ص ٢٥٣ .

ومن جهة أخرى « مجلد لطيف » فى رسائل أبى نصر هبة الله بن عمران إلى المعرى ، وعن هذا الأخير اقتطفها . فكأن ياقوت إذاً لم يأخذ المكاتبة عن « المجالس » مباشرة ، لكنه عرف اسم مؤلف الرسائل إلى أبى العلاء عن مصدر آخر مستقل عن « المجالس » . ويدل لفظ « داعينا » فى هدذه الحالة ورعا فى كل الحالات الأخرى على مؤلف المجالس نفسه .

والدليل القاطع على أن مؤلف الرد على ابن الراوندى هو مؤيد حقاً يمكن سوقه طبعاً على أساس علامات لغوية ومعنوية . وآمل أن أقوم بتحليل لحكل هذه المجالس يؤدى إلى إثبات أن كل الآراء الواردة رداً على كتاب « الزمرد » تتعلق تعلقاً تاماً بمذهب مؤيد . وسأقتصر هنا على إراد دليل على آخر تاريخ يمكن أن يوضع لهذا الرد ، وعلى البحث في تحديد العلاقة بينه وبين الردود الأخرى على ابن الراوندى .

أما أن كتاب الداعى لا يمكن أن يكون قد ألف قبل النصف الثانى من القرن الرابع فذلك يتضح تمام الوضوح من بيت الشعر المذكور ص ١٩ س ١١. وهذا البيت ، كما أبنيًا فى تعليقنا على هذا الموضع ، من قصيدة للمتنبى يمكن تأريخها من سنة ٣٣٩ – سينة ٣٤٦ (١) . لذلك كان لزاماً علينا أن ننظر إلى هذا الرد من ناحية أخرى غير الناحية التى ننظر منها إلى الردود العديدة على ابن الراوندى التى ألفت بعد موته بزمان قصير . ولم تكن كتب ابن الراوندى نفسها نقطة ابتسداء مناظرته والرد عليه إلا فى الجيل التالى له ، فندرت قراءتها فى نصوصها الأصلية فى منتصف القرن الرابع ولم

⁽۱) فى هذه الأثناء كان المتنبى فى بلاط سيف الدولة [انظر بروكلان حـ ۱ ص Saifuddaulat and His Times مـ مـ مـ الدولة وعصره ١٩٥٦ كن هذه القصيدة ألفت (لاهور سنة ١٩٣٠) ص ٩ ٤ وما بعدها]. ويقول الشراح إن هذه القصيدة ألفت خيمًا كبست أنطاكية ، فهلا يمكن تحديد هذه الحادثة بدقة أكثر ؟

تعرف معد إلا عن طريق الردود الأولى عليها . ولعلنا 'نبيِّن فيما بعد أن مؤلف الرد على كتاب « الزمرذ » قد عرفه لا عن طريق النص الأصلى و إنما عن طريق اقتباسات الردود الأخرى منه .

وهأنذا أورد فيما يلى ماحفظ لنا من أقوال عن الردود على النالراوندى على حسب الترتيب التاريخي(١):

ا سيقال إن أول من ناظر ابن الراوندى هو الفيلسوف يعقوب ابن اسعف الكندى (المتوفى حوالى سنة ٢٦٠). ويذكر ابن أبي أصيبعة (٣) له كتاباً عنوانه : كلام له مع ابن الراوندى في التوحيد (٣). لكن هذا العنوان والثلاثة الأخرى التي تليه لا توجد في فهارس كتب الكندى لدى ابن النديم أو ابن القفطى. ويدل على عدم صحة كلام ابن أبي أصيبعة من جهة أخرى ما هو معروف من أن المتأخرين قد نسبوا إلى الكندى ، بحسبانه أول فيلسوف عربى ، كتبا كثيرة كتما غالبا تلاميذه (١).

۲ - وقد رد على كتاب «التاج» (رقم ۱۱ لدى نيبرج) لابن الراوندى أبو سهل إسماعيل بن على النوبختى (٥) ، أحد شيوخ الإمامية المشهورين

⁽۱) ذكر نيبرج (الكتاب السالف الذكر ص ٣٢ وما يليها) حين سرده الكتب ابن الراوندى بعض هؤلاء المؤلفين . وما نذكره فيما يلى من أرقام بعد عناوين كتب ابن الراوندى يناظر فهرست نيبرج لها .

⁽٢) عيون الأنباء (طبعة ملو ، القاهرة سنة ١٨٨٢) ج ١ س٢١٢ س٢٠٠ .

⁽٣) لعله يناظر رقم ١٧ لدى نيبرج.

⁽٤) قارن دی بور ، حول الـکندی ومدرسته ، فی : محفوظات فی تاریخ الفلسفة . ۱۹۰۰ ما الحلد الثالث عشر (سنة ۱۹۰۰) ص ۳ ه ۱ وما یلیها ؟ وانظر خاصة ص ۱۷۵

⁽ه) كتب عنه بالتفصيل لوى ماسينيون فى كتابه: «عذاب الحلاج»، ص ١٤٦ وما يليها .

(توفی سنة ۳۱۱) فی کتاب «السّبْثُ ث^(۱)» و کذلك رد علی کتابیه «لغة الحکمة ^(۲)» و «اجتهاد الرأی ^(۳)»، (رقم ۱۹ لدی نیبرج). « حوید کر النجاشی لابن أخت أبی سهل النوبختی وهو أبو محمد الحسن بن موسی النوبختی الذی کتب فی حوالی نهایة القرن الثالث ^(۱)، أقول ذکر له کتابا هو: «النَّسَكَت علی ابن الراوندی ^(۵)».

ونقض أبو على محمد بن عبد الوهاب الجبائى خمس كتب على ابن الراوندى ، كما يقول ابن الجوزى (٢٠)، ومن بين هذه السكتب كتاب الزمر ذ (٢٠) و كتاب الدامغ (٨٠) و كتاب التاج (٩٠) .

⁽۱) لدى الطوسى (فهرست كتب الشيعة ، طبعة اشبرنجر) ص ۲۸: «كتاب السبك» ؟ ويدل هذا المنوان على أن «تاج» ابن الراوندى سيذوب في هذا الكتاب .

 ⁽۲) يميل نيبرج إلى قراءته: عبث الحكمة ، تبعا للطوسى - قارن لوى ماسينيون ، « عذاب الحلاج » ص ۲۱۷

⁽۳) «الفهرست» (طبعة فلوجل) ص ۱۷۷؟ الطوسى، الكتاب المذكور ص ۸ • – ماسينيون، نفس الكتاب ص ۱٤٨

⁽٤) ألف كتابه «فرق الهيمة» (طبيع رتر ، دارالكتب الإسلامية الحجلدالرابع استامبول سنة ١٩٧١ . ويقول فى ص ١٤ إن لاقرامطة آنداك أتباعاً كثيرين بالين وجنوب العراق ولكن لم تسكن حركتهم على العموم قوية كل القوة ولافات خطر . ومن المعروف أن حركة القرامطة كانت فى اليمن منسذ سنة ٢٦٦ ، هذا إلى أن النوبختى لا يعرف شيئا عن نجاح القرامطة العظيم فى أوائل القرن الرابع .

⁽٠) انظر مَقدمة كتاب «فرق الشيعة» ص ك XX .

⁽٦) مجلة : «الإسلام» الحجلد التاسع عشر «سنة ١٩٣٠» ص ٣ س ٣ وما يليه .

⁽٧) انظر بعد ص ١٦٨ وما يليها. .

⁽٨) وكذلك يذكره البلخى فى قطعة كتاب « الفهرست » لابن النـــديم ، « مجلة فينا لمعرفة الشرق » ، الحجلد الرابع ص ٢٢٤ س ١ [ص ٥ س ٦ من العلبمة المصرية « للفهرست »]

⁽٩) مذَّكُور أيضاً لدى أبي رشيد في كتاب والمسائل في الحلاف بين =

٥ - كذلك كرس معاصر الجبائى وهو أبو الحسين عبد الرحيم بن محمد الخياط جزءاً من حياته التأليفية فى نقض كتب ابن الراوندى ، عايه . فإلى جانب كتاب « الانتصار» وهو رد على كتاب « فضيحة المعتزلة » ، نقض أيضا كتاب : «القضيب» (رقم ١٠ فى فهرست نيبر ج لكتب ابن الراوندى ص٣٣) ، «نعت الحكمة» ، (رقم ١٢) ، «الزمرذ» (رقم ١٣ ؛ انظر كذلك ابن الجوزى ، الكتاب المذكور ص٣ س ٤) ، « الفريد » (رقم ١٤) ، «الدامخ » (رقم ١٥) وأخيرا كتاب « إمامة المفضول » (ابن الجوزى ، الكتاب المذكور ص٣ س ٥) .

الطبقة الزبيرى، وهو معترلي من الطبقة الثامنة ، على ان الراوندى أربعة كتب ، كما يقول ابن المرتضى (١).

٧ - وتحدث عن ابن الراوندى في كتابه «محاسن خراسان» (٢) أبو القاسم أحمد بن عبد الله البلخى الكعبى (المتوفى سنة ٣١٩) المعربي المشهور. وقد حفظ لنا «الفهرستُ » وكتابُ «معاهد التنصيص» (٣) هذا الكلام في اختصار. وهو قد نقض على ابن الراوندى مذهبه في

البصريين والبغداديين ، (۱. بيرام ، الجوهر الفرد: برلين سنة ۱۹۰۲ (۱۹۰۲ من النص: فيا أملاه (A. Biram : Die atomistische Substanzlehre من نقض التتاج — انظر كذلك لوى ماسينيون ، نقس السكتاب ص ٦٣١

⁽۱) انظر س . ت . و . أرنولد ، « المتنزلة » (طبعة ليپتسك سنة ۱۹۰۲) س ۲ • س ۸

⁽٢) لمل هذا السكتاب يحتوى تراجم مشاهير الرجال من خراسان .

⁽٣) انظر نيبرج ، نفس السكتاب س ٢٦ - وكذلك يرجع الجزء الموجود في رسالة ابن القارح (انظر بعد ص ١٧٧ ، تعليق ٨) إلى نفس المصدر ، كما أبان ذلك كراكوفسكي (انظر بعد ص ١٧٧) ص ٧٧

الجدل في كمتاب خاص(١).

۸ - وتبعا لابن المرتضى (انظر نيبرج ، الكتاب المدكور ، رفم ١٤)
 وابن الجوزى (نفس الكتاب ص ٣ س ٨) نقض أبو هاشم عبد السلام الجبائى (المتوفى سنة ٣٢١) «كتاب الفريد » على ابن الراوندى (٢٠) .

" - واتمد رد أبو الحسن على بن إسماعيل الأشعرى مؤسس فرقة الأشعرية (توفى سنة ٣٢٤) على ابن الراوندى فى كتب كثيرة ، فى زعم الفهرست الموجود بكتاب « تبيين كذب المفترى » لابن عساكر (٣) ؛ انظر اشهتا رقم ٢ ، رقم ٥ ورقم ٣٠ (على كتاب «التاج») ، رقم ٧٧ ، ٧٧ ، ٧٧ . والمهم خصوصاً هو رقم ٧٧ الذى فيه يجعل الأشعرى نقطة الابتداء فى الرد على ابن الراوندى رداً للبلخى (انظر قبل) (ن . ومن هنا يتبين أن الأشعرى لم يرجع إلى الأصل على الأقل فى هذه الحالة ، وإنما إلى الرد .

۱۰ - ولعل نفس كتاب أبن الراوندى هذا هو ما رد عليه أبو نصر الفارابى (توفى سنة ۳۳۹) ، تبعا لابن أبى أصيبعة (طبعة ا . أميلر ، ج۳ ص ۱۳۹ س ۷) ، فى كتابه : «كتاب الرد على ابن الراوندى فى أدب الجدل» . - أما ابن القفطى (« تاريخ الحكماء » ، طبع ليتر ت ص ۲۷۹)

⁽۱) انظر بعد رقم ۱۰۰۹ ؟ كنذلك مكس هورتن : «المذاهب الفلسفية ص ۳۸۶ ، غير أن هذه الرواية لا توضيح لنا أى كتاب يقصد ؟ قارن لوى ،اسينيون : نفس الكتاب ص ۷۸ه

⁽۲) انظر بعد ص ۱۹۷

⁽۳) س. ف. اشپتا، «من تاریخ أبی الحسن الأشعری» (لیپتسك سنة ۱۸۷) ص ۹۳ وما یلیها — وقد طبع كتاب ابن عساكر فی دمشق منذ سنوات (دمشق سنة ۱۳۲۷). وفیه برد فهرست كتب الأشعری ص ۱۲۸ وما بعدها.

⁽٤) العنوان الصحيح هو تبما لاشپتا ، الـكتاب المذكور ص ٧٦: هكتاب نفضنا به على البلخي كتابا ذكر أنه أصلح به غلط ابن الراوندي في الجدل » .

فيميز في الموضع المُنارِظر عنواني كتابين : كتاب أدب الجدل ، وكتاب الرد على الراوندي (هكذا)(١).

۱۱ — وتبعاً لكتاب «الفهرست» (ص ٢٣ س ١٢)كتب أبو محمد ابن عبد الله بن جعفر بن درستويه (توفي بعد سنة ٤٣٠) النحوي البصري المشهور كتابًا عنوانه: « نقض كتاب ان الراوندي على النحويين (٢) ».

١٢ – وأنو بكر محمد بن عبد الله البردعي الخارجي المعتزلي الذي تقابل مع ابن النديم سنة ٣٤٠ ألف من بين ماألف كتابا اسمه : نقض كتاب ان الراوندي في الإمامة (٢).

١٣ – ويقول الفهرست ص ١٧٤ عن أبي عبــد الله الحسين ن على ان إبراهيم المعروف بالكاغدي (توفي سينة ٣٩٩) : وله من الكتب كتاب نقض كلام الراوندي (هكذا!) في أن الجسم لا يجوز أن بكون مخترعا لا من شيء - ولعل القصود هو الكتاب رقم ٥ لدى نيبرج (ص ٣٢) تحت عنوان : لاشيء إلا موجود (١) . وفي الجزء الثماني من نفس هذا الكتاب (أو في كتاب آخر مستقل منه ؟) نقض المؤلف نقض الرازي الكلام البلخي على الرازي .

١٤ – ويذكر ان أبي أصيبعة (ج٢ ص ٩٧ س ١٠) من بين كتب أبي على محمد بن الحسن بن الهيثم (المتوفى سنة ٣٠٠) كتاباً اسمه: «مقالة لمحمد بن الحسن (بن الهيم) في إيضاح تقصير أبي على الحيّاني في تقصه

⁽۱) انظر أيضا اشاينشنبدر ، « الفارابي » (بطرسبرج سانة ١٨٦٩ س ١١٦ وما يلما .

⁽۲) انظر فبما يتعلق بهذا لوى ماسينيون ، «عذاب الحلاج» س ٧٥ معليق ٤

⁽٣) ه الفهرست » (طبعة فليجل) ص ٢٣٧

⁽٤) انظر لوی ماسینیون ، «عذاب آلحلاج» س ۲۰ ه تعلیق ه .

بعض كتب ابن الراوندى ولزومه ما ألزمه إياء ابن الراوندى بحسب أصوله وإيضاح الرأى الذى لا يلزمه معه اعتراضات ابن الراوندى » — ومن الطبيعى أنه لابد من قراءة « الجبائى » بدل «الحيانى» . ولو أن اسم كتاب ابن الراوندى الذى بدا لابن الهيثم فى رد الجبائى غير مذكور صراحة ، فإننا نستطيع استنتاجه : فنى فهرست كتب ابن الهيثم لدى بن أبى أصيبعة الذى يرجع إلى فهرست لابن الهيثم نفسه ، عنوان كتاب آخر يوضح لنا الذى يرجع إلى فهرست لابن الهيثم نفسه ، عنوان كتاب آخر يوضح لنا الحسن على أبى بكرالرازى المتطبب رأيه فى الإله الياب والنبوات » وفى س. ٨ «كتاب له فى إثبات النبوات وإيضاح فساد رأى الذين يعتقدون بطلابها وذكر فرق الذي والمتنبى» . فكان ابن الهيثم قام بإثبات النبوات هوالآخر ، ومن وجهة نظر فلسفية من غير شك . وليس كتاب الرازى الذي لابد أنه قد طعن فيه فى النبوات إلا الكتاب الذى ذكر ناه له آنها والذى رد عليه أبو حاتم الرازى الذى الذ الخال فى كتاب ابن الراوندى الذى يذكر أبو حاتم الرازى الذى يذكر أبو حاتم الرازى الذي الذا الخال فى كتاب ابن الراوندى الذى يذكر أبو حاتم الرازى الذى الذا الخال فى كتاب ابن الراوندى الذى يذكر أبو حاتم الرازى الذى الذى الذا الخال فى كتاب ابن الراوندى الذى يذكر أبو حاتم الرازى الكتاب الزمرذ ، والمعروف عنه أن الجبائى نقضه .

فكا أن معرفة المتأخرين لا لكتب ابن الراوندي فحسب بل لكل ما يتعلق به كذلك إنما ترجع إلى الردود التي ألفت عليه في عشية القرن الثالث الهجري . وما يعرف عنه من ناحية حياته ومؤلفاته يرجع في الجزء الأكبر إلى البلخي (٢) الذي يحتمل أن يكون قد تلقاه عن أستاذيه الخياط والجبائي . والفصل المطول الذي كتبه ابن الجوزي (٣) والذي كان مرجع المتأخرين أجمين إنما أخد جميعه تقريبا عن الكتب المتقدمة . حقاً إن ابن

⁽١) انظر قبل ص ١٣٧ . (٢) انظر ص ١٩٣٠.

⁽٣) مجلة : « الاسلام » المجلد الناسع عشر (سنة ١٩٣٠) س ٢ وما يليه .

الجوزى يذكر أنه قرأ بعض كتب ابن الراوندى في أصولها (نفس الموضع ص ٣ س ٨ من النص العربي) ولكن ذكره بعد ذلك (ص ٣ س ٣) للردود على كتب ابن الراوندى ها تيك يكشف لنا عن مصادره التى استقي منها والتى نستطيع تعيينها في شيء من الدقة : فهو يعتمد على رواية الجبائي كثيراً إذ ينسب إليه أقوالا عن محتوى ثلاثة كتب لابن الراوندى (ص ٤ س ٣٠ إلى ص ٥ س ٥) (١) . ولعلها كانت مذكورة في مقدمة إحدى ردود الجبائي (٢) . وكذلك تبتدئ القطعة ص ٥ س ١٨ وما يليه بقوله : «قال أبو على الجبائي » . وهذه القطعة تتعلق بعلاقة ابن الراوندى بأبي عيسى الوراق (٣) وبالظرف الذي كتب فيه كتاب «الدامغ» . ولا نحسبنا مخطئين إن قلنا إن ابن الجوزى أخذها عن رد الجبائي على كتاب «الدامغ» . ومع أن ابن الجوزى من أول مقالته إلى آخرها يورد مختصرات عديدة من ومع أن ابن الجوزى من أول مقالته إلى آخرها يورد مختصرات عديدة من كتاب «الدامغ» ، فإنه لا يمكن أن تكون هذه مأخوذة عن مصدر كتاب الحبائي أبي أنه لا يمكن أن تكون هذه مأخوذة عن مصدر آخر غير كتاب الحبائي أبي أنه الم يمكن أن تكون هذه مأخوذة عن مصدر

⁽۱) المذكور صراحة هو كتاب الزمرذ. والكتابان الآخران هما حقاً كتاب « التاج » الذى فيه يتكلم عن قدم العالم (انظر كتاب «الانتصار» ص ۲ ، ص ۱۷۲ فى أسفلها ، وقارن كذلك قبل ۱۰۷ من كتابنا هذا) ؟ وكتاب «الدامغ » الذى عمله ابن الراوندى فى زعم الجبائى نفسه لليهود (ابن الجوزى ، نفس الكتاب ص هسسه الم وما بعده) .

⁽۲) وكذلك يورد الخياط فى رده على « فضيحة المعترلة » كتباً أخرى لابن الراوندى : انظر الانتصار ص ۲ وما يليها ، لذلك يحتمل أن تحكون شذرة الجبائى قد وجدت فى الرد على كتاب آخر غيركتب ابن الراوندى الثلاثة المذكورة .

^{. (}٣) وعلى هــذا فربما كانت الفقرة ص ٣ س ٦ للجبائي — فيما يتعلق بالوراق انظر بعد ص ١٨١ تعليق ٢ .

⁽٤) وكذلك يورد ابن الجوزى « ص ٣ س ٢ » رداً للجبائى على كتاب « نمت الحكمة » ، ولهذا فريما كان الاقتباس المذكور ص ٥ س ١٤ وما يليه ، مأخوذاً عن هذا الحكتاب .

أما عن أبى هاشم الجبائى فيقول ابن الجوزى (ص ٣ س ٨) إنه نقض كتاب «الفريد» على بن الراوندى . وعلى هذا فحيما تروى عن أبى هاشم (ص ٥ س ٦ وما بعده) فقرة من هذا الكتاب فإنا نكون هنا بإزاء شدرة مأخوذة عن رد . ومن المحقق أن الرد على زعم ابن الراوندى له أيضا (س ١١ وما بعده) .

والشائق خاصة ما يقال عن كتاب «الزمرة» نفسه . وليس من شك في أن هذه الأقوال لا ترجع إلى النص الأصلى لكتاب ابن الراوندى ، وإنما هي مأخوذة عن رد الجبائي الذي يروى عنه كثيراً . والملاحظة الأخيرة (ص ٤ س ٢٠) التي قام بها الجبائي تؤدى بنا إلى القول بأن الاقتباسات الثلاثة السابقة من كتاب «الزمرذ» معالردود عليها (١) هي أيضا له ويذكر ابن الجوزي أن مصدر القطعة الكبيرة (ص ٣ س ٩ وما بعده) المتعلقة بمنى عنوان كتاب «الزمرذ» (انظر شذرة رقم ٢١) ، هو ابن عقيل الحنبلي بالذي صاد فنا من قبل عناسبة أخرى (٢٠) . ولذا يعتمد بدوره على رد الجبائي مناقشاً لرأيه في سبب تسمية كتاب «الزمرذ» بهذا الاسم .

لم يبق علينا الآن إلا مقدمة ابن الجوزى (ص ٢ س ١ – ٧). وللمرء أن يشك في أنها تقوم على حقائق تاريخية صحيحة . يدلنا على ذلك رواية عن أبي على التنوفي (توفي سنة ٣٨٤) الأديب . وما يُذُ كر عن

⁽١) تأمل تقدير العلوم الدنيوية « العقاقير ، المغناطيس ، الطلسمات » وخصوصاً ص ٤ س ٢٠: « فكيف وقع هؤلاء الأنيباء عا خنى عن من كان أنظر منهم! » ، ومثل هذا القول لا يمكن أن يصدر عن خنبلى متأخر ، ولما يفهم على لسان معتزلى . (٢) انظر قبل ص ١٤٤ .

⁽٣) انظر كذلك نيبرج ، السكتاب المذكور ص ٣٧ ؟ فيما يتعلق بخصائص أبى على التنوخى ، انظر لوى ماسينيون ، مجموعة من النصوص غير المنشورة Recueil de Textes inédits ، ص٢١٧ ، وعلى الرغم من هذا فليس لنا أن نرفض إمكان كون

اصل ابن الراوندى اليهودى نشعر فيه من الأثر بما نشمر به فيا نشكلم عنه فيا بعد من اجتماع الجبائى مع ابن الراوندى على جسر بغداد : فكلاها يتصل بالأدب لا بالتاريخ .

وقد آن لذا الآن أن ترجع بعد هذا الاستطراد إلى الرد الاسماعيلي على كتاب «الزورد» . وعيل المرء إلى الاعتقاد باستخدام المؤلف لردود سابقة بوصفها وسطاء من حيث النص ، كميله للاعتقاد بصحة ما زعمناه من أن مؤيداً نفسه هو مؤلف الرد . غير أن البرهان على هذا أصعب من ذى قبل . فييما لدى ابن عقيل نستطيع أن نبين ولو مرة فى حالة واحدة أنه بإيراده اقتباسات من كتاب « الزورد » قد أراد كذلك نقض النص الذى أمامه (وأعنى به فيما يظهر كتاب الجبائي) (١) ، نجد على العكس من ذلك أن الرد على ابن الراوندى فى الكتاب الإسماعيلي قائم بذاته ولا يكاد يرجع إلى مثال سابق علمه .

غير آنى أرى فى الشدرة رقم ١٠ مؤيداً لما زعمته . « فالحصم » الذى محن بصدده هنا لا يمكن أن يكون إلا خصما أدبياً متوقعاً قد حاول الرد على كتاب «الزورد» قبل مؤلف كتابنا هذا . وليس من المحتمل أن يكون مثبتي النبوة

والد ابن الراو ندى يهودياً ملحداً ، لكن من الغريب أن الروايات التي لدينا عن حياة ابن الراو ندى تقول بأنه كان صديفاً لليهود ، واليهم التجا حيما طلبه السلطان ، ولهم كتب مصنفات ضد الاسلام (انظر ما أوردناه عن اليافعي ص ١٧٨ تعليق) وقد كان اليهود الذين طعنوا في العهد القديم كما فعل ابن الراو ندى في الفرآن ، كثيرين في ذلك العصر ، أشهرهم حيوى (والأصح : حيويه) البلخي وكان معاصراً لابن الراو ندى (كتب بين سنة ٥٨ - سنة ٥٨ ميلادية) ومتأثراً بالمانوية وعليه نقض سعديا كتابه ضد العهد القديم الذي ألفه بالعربية ما انظر أ . دا قدسون ، مناظرة سعديا لحيوى البلخي (نيويورك سنة ١٩٩٥) ؟ ه . ما اتر : سعديا ، حياته ومؤلفاته (فلاد لفيا سنة ١٩٢١) س ٢٦٧ وما بعدها ، ص ٢٨٤ وما بعدها .

الذين يظهرون في الشذرة رقم ٢ من كتاب الزورذ كرادين على البراهمة فقد كان هؤلاء حقاً في عروض ابن الراوندي أولئك الذين هاجهم البراهمة ودحضوا أقوالهم (١). ولم يقم هؤلاء الخصوم المزعومون برد هجات البراهمة ونقض مذاهبهم حقاً . إلا أن المؤلف الإسماعيلي يعيب على «خصم» ابن الراوندي أنه فهم آيات القرآن على النحو الذي فهمه هو فكانت الحجج المسوقة ضده من أجل ذلك ضعيفة (٢) «فن حرص الخصم على الرد ساق تأويل المقامات القرآنية في جلته غير معتبر ؛ وموضع العيب في ذلك ظاهر». ولا تحسبنا مخطئين إن حاولنا أن نرى في «خصم» ابن الراوندي هذا معتزليا معتقدما على المؤلف الإسماعيلي الذي حاول أن يصحح أدلته وبراهينه ومعنى هذا أن مؤلف الرد لابد أن يكون قد عاش بعد ابن الراوندي بأجيال كثيرة .

٩ - تحليل الرد .

أما أن أصل الرد إسماعيلى ، فذلك يتبين جيدا من أنه محفوظ في كتاب مؤيد وأنه مذكور صراحة أن المؤلف أحد دعاة الإسماعيلية . إلا أن الذي يسترعى النظر حقا هو أن طابعه الإسماعيلي لا يتضح تمام الوضوح . إذ لا يبدو الداعى إلا كمسلم يدافع عن الإسلام ضد غارات الملحد غير كاشف عن ميل خاص واتجاه معين ، بل إنه ليتحدث عن الفرق الإسلامية المحتلفة في الدين بقوله : « إخواننا في الدين» (ص ٨٠ س ٢) . ولا يشير إلى المذاهب الإسماعيلية إلا بطريق غير مباشر . والقارئ الذي لا يعرف

⁽٢) وكذلك يقول ابن الهيثم ؟ انظر قبل ص ١٦٠ .

المؤلف من قبل سيدهش لما يجده لديه من تحفظ ملحوظ ولن يرى فيه إسماعيليا بسهولة . وليس الكتاب موجها إلى الذين دخلوا في مذهب الإسماعيلة السرى وإنما قصد به إلى الجمهور ويراد به إدخال القارئ بلباقة في التصوير الإسماعيلي للإسلام .

وهأنذا أورد فيما يلى تحليلا قصيراً لهذا الجزء من الكتاب المتعلق بالرد على ان الراوندي مَــَــْـنِياً بطابعه الإسماعيلي على وجه الخصوص:

لا يستطيع الإنسان أن يمارس بنفسه قوى العقل. فكما أن النار تظل كامنة في الزناد أو الحجر أو الحديد حتى تجد لها من يقدحها (١) ، فكذلك الحال في العقل الإنساني يظل عديم الفعل (أي بالقوة) بالجشم حتى يوقظه إنسان. وهذا ما يفعله النبي. فهو يحترجه أولاً من القوة إلى الفعل. فإذا قيل إن العقل أعظم نعم الله على عباده فإن اسم العقل أولى بأن يكون للنبي (٢). فهو العقل بالقوة فحسب (ص٨٠٠٠ وما يليه)

⁽۱) انظر ماكس هورتن ، مذهب الكمون لدى النظام ، «مجلة الجمية الشهرقية الألمانية» ZDMG ، المجلد الثالث والستون «سنه ۱۹۰۹» من ۷۷٤ ، غير أنه لم يبق هنا من معنى هذه الفكرة المحدود لدى النظام شيء ، ويرى المرء هذا خصوصاً وأن مؤسس مذهب « الكمون » (و « الظهور ») لم يرد به أكثر من تمثيلة بفكرتى ارسطو في القوة والفعل .

⁽٣) ص ٤ س ٤ : ﴿ فهم أولى بأن يسموا عقلا ﴾ ، وهنا يضع المؤلف فكرة العقل المعترلية كلها لابن الراوندى في مقابل توحيد الإسماعيلية للعقل مع فكرة العقل الان الراوندى في مقابل توحيد الإسماعيلية للعقل مع فكرة العقل الانساني المعادى الذى يهاب به في المسائل الدينية كمعيار ومقياس ، وهذا التقابل نفسه نجده لدى الفارابي في مقالته ﴿ في معانى العفل » (طبعة ديترتسي ، «مقالات الفارابي الفلسفية » معامل بقال على أشياء كنيرة الثاني العقل الذي يردده المتكامون على ألسنتهم ، يقولون : هذا مما يوجبه العقل وينفيه العقل الخ » . قارن كنداك الموضع المهم في « رسائل إخوان الصفا » (طبعة بمباى) ج ٤ ص ١٦٤٠

والقول بأن الأنبياء هم عقل (العالم) قديم قدم الإسماعياية نفسها . فن هنا يراعى أن المؤلف يلمح إلى هـذا التشبيه دون أن يصرح به . كما يتبتين طابع الكتاب العلني لا السرى .

والآلة الموسيقية تظل مادة ميتة حتى يستخرج منها المرء الأنغام. وعلى هذا النحو يحتاج الإنسان إلى الرسول كدليل وهاد إلى الإيمان بوحدانية الله (ص ٨١ س ٧ وما بعده) – وكذلك البصر لا يكون إلا بمساعد عليه (من ضوء شمس أو قر أو مصباح الح). والرسول يمثل ضوء الأجزام السماوية في هداية الناس إلى المعرفة. فهو « ذلك النور الخارج الحامل للمقل والمريش لسهمه والمنفذ له في أقطار السموات والأرض». (ص ٨١ س ١٨ وما يليه).

ومثل هذه التمثيلات بين الآراء الطبيعية العامية وبين حقائق النبوة كشير في كتب الإسماعيلية. وهي تقوم على القول بأن ظواهر الحياة الدينية تنعكس على ظواهر الطبيعة. وفي هذا الموضوع وضعت مؤلفات كثيرة (١) . تدل على الدور الذي لعبه العلم والفلسفة في تأسيس الإسماعيلية (٢). ولكن مؤلفنا يدع تفصيل القول في هذا.

ونفس الرسول أسمى النفوس وجسمه أنبل الأجسام . لذا لم يكن غريبا أن يكون في مقدوره إحداث المعجزات (ص ۸۷ س ۱۱ وما يايه). ونفسه تزن الخليقة كلها وبهاكان فوق البشر أجمعين (ص ۸۸ س ٤ وما يليه) (۱) مثلا أبو يعقوب السجستاني ، كتاب « إثبات النبوة » ؟ أحد حميد الدين الكرماني ، كتاب « راحة العقل » وغيره ؟ انظر كذلك مجلة : «الاسلام» ، الحجلد التاسم عشر (سنة ۱۹۳۱) م ۲۶۱ .

⁽۲) كتب جابر آبن حيان ومقالات إخوان الصفا مؤلفات إسماعيليه ، فيما يتماق بالأول انظر ى ، رسكا و ب . كراوش : « تهافت اسطورة جابر » ، في « النشرة السنوية الثالثة لممهد البحث في تاريخ العاوم الطبيعية » ، براين سنة ١٩٣٠

« وإن جسد الإنسان أكثره لحم وقلبه لحم يجانس جملة جسده باللحمية . غير أنه بيت الحياة والفضل ، وعنه تنتشر الحياة فى الجسد كله» . (ص ٩٤ س ١٨ وما يليه) .

وللأنبياء في سلم البشر الدرجة العليا . وفي الدرجة السفلي « قوم نسكان نسناس لهم من الإنسانية صورتها » فقط (۱) — وفوق هؤلاء « قوم سكان جبال ومواضع غامضة ورعاة بقر وغنم ، وهم أصلح حالا في قربهم من سكة العقل » — ثم « قوم هم عامة البلدان وهم أقرب حالا وقوم خواص — وقوم علماء وأخيار . فلا يزال الشيء أيخلص و يَلنسبك حتى ينتهي إلى الصفوة التي لا يشوبها الكدر وهم الأنبياء عليهم السلام الذين ... يقبلون على تابعيهم في استخلاصهم من الكدر وإحالتهم إلى جوهر الضفاء ويؤترون فيهم قائير الجر في الفحم الأسود بإحالته إلى جوهره وإفادته من نوره و تخليصه من سواده » . (ص ٨٣ س ١٧ وما يليه) — وطابهم هذه الأقوال الإسماعيلي غير منكور .

وأوامر الشريمة التي تبدو مناقصة للمقل تجدد تفسيرها فيما قصد الله إليه من تنشئة الناس . فكما أن الآباء يعملون على تنشئة أبنائهم النشأة الأولى «لقطع الأولاد عن العادة البهيمية وكسبها الأخلاق الإنسانية» ، يحاول الأنبياء أن يسلكوا «بتابعيهم الذين ينشئونهم النشأة الثانية (٢) للدار <الآخرة > مسلك الآباء والأمهات بأولادهم: فيخرقون عليهم العادات الطبيعية ويعلمونهم الأخلاق الملكوتية » . وعلى هذا فليس لأوامر الشرع

⁽١) انظر : ﴿ وَسِائِلُ إِخْوَانَ الصَّفَا ﴾ ج ٤ ص ١٢٣ .

⁽۲) انظر سورة ۲۹: ۱۹: ۲۹؛ ۳۵: ۲۸؛ ۲۰: ۲۲؛ وكذلك درسائل إخوان الصفا ۵ ج ۱ س م ۳۸، ۲۰؛ ج ۲ ص ۳۳؛ ج ٤ ص ۱۳۰.

معنى آخر غير خرق عادات الإنسان الطبيعية وتذكيره دائمًا بصلته بالله . والراسخون فى العلم يدركون معناها ويمارسونها عن معرفة وبصيرة . (ص ٩٩ س ٢٤ وما يليه) .

كذلك لقوله بعدم إمكانية صدور المعجزات عن نفوس متمايزة كنفوس الأنبياء ، ذلك لقوله بعدم إمكانية صدور المعجزات عن نفوس متمايزة كنفوس الأنبياء ، بل لأنه يرفض إثبات صحة النبوة عن طريقها . إذ لا يحتاج إلى مثل هده المعجزات إلا ضعاف الإيمان . أما من هم على شاكلة سلمان الفارسي (١) وخديجة الح ، فيؤمنون بالأنبياء دون حاجة إليها . ويجب علينا أن نفرق تفريقاً تاماً بين هذه المعجزات وبين « المعجزات العامية » ، فهذه الأخيرة أسمى بكثير من الأولى ، ومها تعتبر صحة النبوة . مثل هذه المعجزات ما قاله المسيح عن محمد . (ص ١٧ س ١ وما يتلوه ؟ كذلك ص ١٩ س ١ وما يليه) .

وعلى هذا النحو جاءت فكرته الحاصة عن عقيدة إعجاز القرآن (١)، تلك الفكرة التي لا نجد لها مثيلا في كتب الكلام الكثيرة عن هذا الموضوع (٣). فلقد اقتصر معنى إعجاز القرآن من قبل على إعجازه من ناحية نظمه وتأليفه . وهذا ما طعن فيه ابن الراوندى . أما مؤلف الرد فيتخذ نغمة أخرى : أما أن نظم القرآن لا يمكن مخلوقاً أن يبلغه ، فقد يكون ذلك صحيحاً (ص ٨٨

⁽۱) ما يقال من أن سلمان ، ولو أنه غير حربى ، لم يخكف الهجرة من بعيد إلى الرسول وإنه أقرَّ به قبل غيره من الناس (ص ۸ ٪ س ٦ وما يليه ؟ س ٩١ س ١) ، من المحتمل أن يكون مأخوذاً في عالبيته من الشيعة ؟ انظر الآن لوى ماسينيون ، سلمان الفارسي («نشرات جماعة الدراسات الايرانية ، المجلد السابع ، تور سنة ١٩٣٤) . الفارسي (٢) انظر قبل س ١٢١ وما يلمها .

⁽٣) أشير هنا بنوع خاص إلى بحث عبد المليم المشار إليه ص ١٣١ تعليق ١ .

س ١٣٠) ، والحكن « السكلام ألفاظ مقدرة على معان (١) ملائمة لها . والسكلام كالجسد والمعنى فيه روحه . ومعلوم أن الأجساد من حيث كونها أجساداً لا تتفاوت تفاوتاً كثيراً ؛ فإنها وإن رجح بعضها على بعض من حيث استقامة النظم وحسن الهندام فهو أم قريب؛ وليس كذلك التفاوت من جهة النفوس التي هي المعانى . فإن نفساً واحدة تقع بوزان الخلق كلهم من حيث افتقار النفوس إليها ، والحاجة إلى الامتياز منها . والقرآن فهو كلام بمثابة الجسد، ومعناه روحه الذي كني الله سبحانه حنه بالحكمة» . كلام بمثابة الجسد، ومعناه روحه الذي كني الله سبحانه حنه كالحكمة» . المؤلف هو مذهب الإسماعيلية في « الظاهر » و « الباطن » أي التفريق بين معني القرآن الظاهري ومعناه الباطن («أو الحقيقة» ، المساة هنا بالحكمة) . والأول يتم « بالتفسير » والثاني « بالتأويل » (*) . « وهذا من جلالة والنبي صلى الله عليه وآله : بأن بتكلم بلسان واحد فيأخذ منه العقل بنصيبه » (ص ٣٧ س ١٧ - ١٨) .

وفي التفاصيل يعرض لنا المؤلف في صورة واضحة تحفظاً واحتياطاً ذوا طابع إسماعيلي خاص. فهو يدع عن قصد المعنى الخاص الذي يعطيه للآية ملامن سورة البقرة ، ويرفض نقض تفسير أن الراوندي عليه نقضاً صريحا. وهو ، ولو أنه يرفض القول بأن للملائكة أجساداً (ص ٩٤ س ١ وما بعده) فإنه يقول إن في ذكر الملائكة أسراراً للحكمة (الإلهية) ممنوعة عن العوام (في مقابل الخواص ، ص ٩٣ س ١٢). وكل ما يقال عنها إنما هو رموز » فحسب .

⁽۱) قارن د'رسائل إخوان الصفاء (بمبای) ج ۱ ب ص ۱۱۱ -

⁽٢) ونصادف هذا التفريق بين الظاهر والباطن ص ٨١ س ١٨ وما يتلوه -

وليس مصادفة أن ترى الرد على اللحدين الذين يجحدون الإسلام خاصة والأديان المنزلة عامة ، يلعب دورا هاما هكذا فى الكتب الإسماعيلية الفاطمية التى تبعث اليوم ، فإلى جانب هذا الكتاب الوضوع ضد ابن الراوندى بوجد رد على كتاب إلحادى لحمد بن ذكريا الرازى الطبيب الفيلسوف (۱) الذي أشر نا إليه مراراً من قبل ، وكذلك رد آخر على كتاب «الاسترشاد» لملحد لم يكن عمروفا من قبل هو الثغورى (۲) . وهذا لأن الإسماعيلية التى نشأت عن حركة القرامطة المضادة ، وجدت نفسه امضطرة ، حيما كانت عماد الإسلام فى الدولة الفاطمية ، إلى محاربة هذه التيارات التى كانت على صلة بها قريبة فيا قبل .

١٠ ـــ من حياة ابن الراوندي

لم تظهر شخصية من شخصيات التاريخ الروحى الإسلامى المتقدم تحت ضوء جديد بتأثير اكتشافات السنين الأخيرة كما ظهرت شخصية ابن الراويدى. لذا كان من الواجب تقدير قيمته وتعيين صلته بمعاصريه وتبيان تطوره الروحى وبواءت تفكيره على ضوء المواد الغزيرة التى اكتشفت عنه. وما سنذكره فيا يلى ليس إلا مقدمة لدراسة تفصيلية لابن الراويدى لابد أن تبتدأ من تحليل دقيق لكتاب «فضيحة المتزلة» لابن الراويدى (٣)

⁽١) انظر قبل س ١٣٧.

⁽٢) نص هذا الكتاب موجود أيضاً فى المجلد الخامس من المجالس المؤيدية (مجلس رقم ٢٠١ ص ٤١٤) ؟ انظر قبل ص ٢٨ ، ونشتغل ، حسين الهمدانى وأنا ، بنشر هذا الكتاب .

⁽٣) ما أورده ماكس هورتن في كتابه: «المذاهب الفلسفية لأهل النظر من المتكلمين في الإسلام» (بون سنة ١٩١٢) س ٣٥٠، مشكوك فيه كل الشك، (انظر على العموم أقوال ه. ه. شيدر في مجلة المستشرقين الأدبية OLZ سنة ١٩٢٧، ٢٤٠، من بين مايزعم، أن المكتاب الذين ردوا على ابن الراوتدى هم هؤلاء الذين كتب ابن الراوندى ضدهم.

ونقد أورد نيبرج في مقدمته لكتاب « الانتصار » روايات متعلقة بابن الراوندي مأخوذة عن «الفهرست» لابن النديم (۱)، و «وفيات الأعيان» لابن خلكان (۲)، و «معاهدالتنصيص» لعبدالرحيم العباسي (۳)، و كتاب «المنشية والأمل» لابن المرتضى (۱)، و «مروج الذهب المسعودي» (۱). لكن ظهرت بعد ذلك مصادر أخرى: أولها الفصل الطويل الذي كتبه ابن الجوزي في بعد ذلك مصادر أخرى: أولها الفصل الطويل الذي كتبه ابن الجوزي في كتابه « المنتظم في التاريخ » (۲)؛ و ثانياً ملاحظات عرضية لنفس المؤلف في كتابه « تلبيس إبليس » (۸)؛ و ثالثاً جزء في «رسالة الففران» لأبي العلاء المعرى بحثه ا . كرا كوفسكي في تفصيل (۸). وقد وصل نيبرج في عرضه النقدى

⁽١) أعنى قطعة « الفهرست » التي نشرها م . ت . هو تسما في : « مجلة فينا لمعرفة الشرق WZKM » ص ٢١٧ وما بعدها . [وقد نشرت في الطبعة المصرية « للفهرست » ، ص ٥ ؛ القاهرة سنة ١٩٢٩]

⁽۲) طبعة بولاق سنة ۱۲۷۰ ج۱ س ۳۸ وما بعدها .

⁽٣) طبعة بولاق سنة ١٢٧٤ ج ١ ص ٧٦ .

^{(؛) «}المعترلة: فصل من كتاب الملل والنحل العهدى لدين أحمد بن يحيى بن المرتضى». طبيم توماس أرنولد، ليبتسك سنة ٢ - ١٩ .

⁽٦) نشره رتر ، مجلة «الاسلام» المجلد التاسم عشرسنة ١٩٣٠ ص١ وما بعدها.

 ⁽٧) القاهرة سنة ١٣٤٠ ص ٧٧ ، ١١٨ وما بعدها، حيث يشارصراحة إلى
 كتاب « المنتظم في التاريخ » لابن الجوزى ؛ انظر قبل ص ١٤٦ .

⁽A) وثيقة منسية عن كستب ابن الراوندي comptes rendus de l'Acadé انظر طامات رسالة استفر طامات رسالة استفر طام استفر طامات رسالة استفران لإبراهيم اليازجي (القاهرة سنة ١٩٠٣)، س ١٥٠ وما بعدها الحكمل كيلاني (القاهرة سنة ١٩٠٥) ج ٢ ص ١٠٠ وما بعدها . (وفي هذا الأخير النص محتصر) ٤ غير أن رسالة ابن الناج مطبوعة في الجزء الثالث (انظر والمقتبس» ، المجلد الخامس س عير أن رسالة ابن القارح جزء متعلق بابن الراوندي ، (طبعة كامل كيلاني ج ٣ ص ١٥٠) . ولقد أشار إلى هذا الموضع المرة الأولى ر . ا . نكاسون في مجلة الجمعية الأسيوية الملكية سنة ١٩٠٢ س ١٥٠ ،

= انظر كذلك س٠٨٨ . وكذلك انظر احناتس جولدتسيهر : اتجاهات تفسير القرآن ◄ (ليدن سنة ١٩٢٠) ص ١٢٠ تعليق ١ ؟ لوي ماسينيون ، عذاب الحلاج ص ١٤٨ تعليق ٥ -- ولقد بحث ه . جوتشالك في مجلة : الإسلام ، المجلد التاسع عشر (سنة ١٩٣١) ص ٢٨٢ وما بعدها ما رواه المؤرخون المتأخرون عن ابن الراوندي وهو لا يكاد يحتوى على شيء جدمد . انظر كذلك جولدتسيهر ، شريعة السبت في الإسلام نی : «کتاب تذکاری مقدم لداڤدکوفمان» (برسلاو سنة ۱۹۰۰) س ۱۰۱ تعلیق ۱ آ إشارة إلى الهمذ الى، «رسائل»،استامبول سنة ١٣٩٨ (ص ٨؛ وفخرالدين الرازي «نهامة الإيجاز» ، طبعة القاهرة سنة ١٣١٧ ص ١٦٤ ─ ١٦٦]؟ ك . أ . نلينو ، في «مجلة الدراسات الشرقية » الحجلد السابع ص ٤٢١ وما بعدها؟ هـ . وتر ، مجلة : الإسلام ، المجلد الثامن عشر (سنة ٩٦٩) ص ٣٧ وما بعدها — ولم أر الموضع الموجود لدى ابن شاكر السكتبي عن ابن الراوندى فيكتابه «عيون التواريخ» (طبعة أبدن سنة ١٩٢٧) [انظر هو تسما ، مجلة ثينا لمعرفة الصرق الحجلد الرابـم ص ٢٢٩]. وهأنذا أورد فيما يلي الفصل الذي كتبه اليافعي عن ابن الراوندي في كتابه «مرآة الجنان، الذي له أهمية خاصة لأنه يضع تاريخ موته سنة ٢٤٣ (وهذا شاهد آخر علي أن موت ابن الراوندي كان متقدماً) ولأنه يحتوي على شذرات من كتاب ألفه ابن الراوندي لليهود من غير شك (انظر قبل ص ١٥٧) [مخطوطة براين رقم .4952, fol (= B) أُنْ 159، أوقا ؛ مخطوطة باريس (P =) 1589, fol. 196b : وفي السنة المذكورة (سنة ٣٤٣) توفي ابن الراوندي أحمد بن يحيي بن إسحق الراوندي ، وله مقالة في علم السكلام ويدسب إلى الزينغ والإلحاد ، وله مائة وبضع عشيرة (حذف من : B) كتابا ، وله مجالس ومناظرات مع جماعة من علماء الكلام . قال ابن خلسكان بعد ما أثني على فضله: وقد انفرد بمذاهب نقلها عنه أهل الكلام في كتبهم . قال : وكان من فضلاء عصره ومن تصانيفه كتاب وفضيحة المتزلة» . فلت : وهو إن رد على العنزلة وأصحابنا ينسبونه إلى ما هو أضل وأفضح من مذهب المعتزلة! عاش نحواً من (نحو: B) أربعين سنة ونسبته إلى راوند قرية من قرى قاسان قلت : وذكر أصحابنا في باب النسخ (الشنج في مواضع متفرقة من B) منكتب الأصول أنه هو الذي لقن اليهود الاحتجاج على عدم جوآز النسخ بزعمهم بنقل مفرى (مقرى : B) بأن قال لهم : قولو ا إن موسى عليه السلام أمرنا أن نتمسك بالسبت ما دامت السموات والأرض ، ولا يجوز أن يأمم الأنبياء إلا بما هو حق . وهذا القول بهت وافتراء على موسى صلى الله عليه وسلم وعلى نبينا وعلى جميع النبيين والمرسلين » . وفي هامش مخطوطة باريس : == سنة ٣٠٠ه . ولكنا سندلى فيما بعد بدليل على أن نشاط ابن الراوندى لم يتعد منتصف القرن الثالث .

وليست الإجابة على السؤال عن تاريخموت ابن الراوندى عديمة الأهمية . ولو كانت المسألة متعلقة عؤلف من عصر متأخر عن ذلك بكثير إذاً لكان سواء أن نضع تاريخ موته ثلاثين أو أربعين سنة قبل أو بعد . ولكن ابن الراوندى عاش فى ذلك القرن الحاسم من تاريخ الإسلام الذى فيه تحدث كل عشر سنوات تغيراً ها ثلافى الموقف الروحى . فإن كان كتاب «الزمرد» عشر سنوات تغيراً ها ثلافى الموقف الروحى . فإن كان كتاب «الزمرد» كتب قبل سنة ٢٥٠ ، في كانته فى تاريخ الإلحاد فى الإسلام هى تلك التى يتطلمها تبعاً لشكله وأسلوبه ، فلن يكون لمثل هذا الكتاب الذى كان أثره من الناحية الحطابية أكثر منه من الناحية البرهانية ، فى مهاية القرن الثالث ، حيما اتسعت دائرة مقاومة مبادئ الإسلام ، وقامت حركة التنوير الثالث ، حيما اتسعت دائرة مقاومة مبادئ الإسلام ، وقامت حركة التنوير ولن يكون له ذلك الصدى الذى أثاره فى دوائر الإسلام السشنى . وهأنذا ولن يكون له ذلك الصدى الذى أثاره فى دوائر الإسلام السشنى . وهأنذا أقتصر فيما يلى على إيراد آراء نيبرج فى اختصار مشيراً فى كل جزئية إلى كتابه .

يذكر المسمودى (١) أن تاريخ وفاة ابن الراوندى هو سنة ٢٤٥ ه ويتفق معه ابن خلكان الذي يقول عنه إنه مات حوالى سنة ٢٥٠ وهو في سن الأربعين . أما ابن عقيل، وهو مصدر ابن الجوزى، وكذلك عبد الرحيم

 [«] سیأتی ذکر ابن الراوندی وأنه مات فی حدود الثلثائة ، وهذا اضطراب محیب فلیحرز » . وتحت سنة ۳۰۰ فی نهایتها (P. fol. 227b) مقال قصیر عن ابن الراوندی
 لا یأتی بجدید (وهو مختصرات عن ابن الجوزی) .

⁽١) « مروج الذهب » ، الجزء السابع ص ٢٣٧ — وكذلك اليافعي ، انظر التعليق السابق .

العباسى بوساطة الأخير، فيحدد عمره بمقدار ٣٦ سنة (١). كذلك أيذكر في كتاب « تلبيس إبليس » صراحة : « وأُخِـذَ وهو في الشباب » (٢).

وعلى العكس من ذلك يذكر باقى المؤلفين تاريخ موته المتأخر: فابن الجوزى نفسه يضعه فى كتاب « المنتظم فى التاريخ » تحت سنة ٢٩٨ ؛ ويوجد هذا التاريخ نفسه فى « معاهد التنصيص » الذى يعتمد على ابن الجوزى ، وتبعا لذلك يكون عمر ابن الراوددى قد نيف على الثمانين ؛ وحاجى خَلفه (٣) يذكر أنه مات سنة ٢٠١١ . وكذلك تقول الروايات لدى أبى الفداء وأبى المحاسن بن تغرى بردى (٤) . والقول الحاسم عند نيبرج فى تأخير موته يبدو أنه ما فعله ابن المرتضى من وضع ابن الراوندى فى الطبقة الثامنة من بين المعتزلة ، أعنى بجعله معاصراً للجبائى (المتوفى سنة ٣٠٣) وللخياط ولأبى القاسم البلخى (المتوفى سنة ٣٠٩) (٥).

ونجد مثل هذا التناقض كذلك في الروايات المتصلة بعلاقته بالجبائي . فن جهة يقول كتاب «المنتظم» (٢٦) (وتبعاًله كتاب «معاهد التنصيص» (٧٠) رواية عن أبي على الجبائي ، إن ابن الراوندي وأبا عيسى الوراق قد طلبهما السلطان ولكنه مات بعد ذلك بقليل ، ومن جهة أخرى يذكر صاحب

⁽۱) واختلاف القراءة الذي يثبته رتر وهو رقم ٦٦ (نفسالموضع ش٩) يجب أن يلغى .

⁽۲) ص ۱۱۸

⁽٣) انظر نيبرج ، الكتاب المذكور ص ٤٠

⁽٤) س. ه. حوتشالك Gottschalk ، مجلة : الإسلام ، المجلد القاسع غشر (١٩٣١) ص ٢٨٧

⁽ه) نيبر - ، مقدمة « الانتصار » ص ٢٩

⁽٦) مجلة : الإسلام ، المجلد التاسع عشر (سنة ١٩٣٠) ص • س ١٨.

⁽٧) نيبرج: الكتاب المذكور ص ٣٩

كتاب «معاهد التنصيص» ، الذي لا نعرف له مصدراً في ذلك ، أن ابن الراوندي اجتمع هو وأبو على الجبائي يوماً على جسر بغداد وتناظرا في المجاز القرآن (۱). فإذا كان أبو عيسى الوراق ، وذلك ما تؤيده روايات كثيرة ، قد مات سنة ٢٤٧ (٢) ، فإن كلام الجبائي عن موت ابن الراوندي

⁽١) نيبرج: السكتاب المذكور س ٣٧

⁽٢) « مروج الذهب » ، ج ٧ س ٢٣٦ - فيما يتعلق بأبي عيسي الوراق انظر مجلة : الإسلام ، المجلد الثامن عشر (سنة ١٩٢٩) س ٣٥ وما بعدها ؟ نيبر ج السكتاب المذكور ص٠٠٠ . ويورد لوى ساسينيون في كتابه : «مجموعة من النصوس غير المنشورة متعلقة بتاريخ التصوف في الإسلام» (باريس سنة ١٩٢٩) ص ١٨٢ وما بعدها ، شذرات من نفض المسيحية لأنى عيسى ، وهي محفوظة في رد يحيى من عدى عليها (انظر، ١ . يربيه Périer ، يحيين عدى ، فيلسوف عربي نصراني في القرن العاشر ، باريس سنة ١٩٢٠ ص ٥٠٠ وما بعدها) وتاريخ وفاته المذكور هناك وهو سنة ٢٩٧ هـ ناشيء عن خطأ من غير شك (كذلك يربيه ، الموضم المذكور) . ولقد ساق ه . ه . شيدر الدليل على أن اليعقوبي المؤرخ (كتب حوالي سنة ٢٧٠) اعتمد على أبي عيسي الوراق في عرضه لمذهب المانوية ، فسكائنه كان قبل البعقوبي [حاشية : نبهني الأستاذ ماسينيون إلى الفصل القيم الذي كتبه عن أبي عيسي ااوراق محمد بن محمد داماد الحسيني في كتابه « الرواشح السماوية في شرح الأحاديث الإمامية » (طبيع حجر ، طهران سنة ١٣١١ ه ؟ قارن بروكلمان حـ أ ص ١٨٧) ص ٥٥ وما بَعَدُها] وهنا كذلك (عن فخر الدين الرازي والسيد المرتضي) يذكر ابن الراوندي بجانب أنى عيسى الوراق : «وقال السيد المرتضى في كناب «الشافي»: إنه رماه المعتزلة مثل ما رموا ابن الراوندي القاضي » . وهذا خلط بابن الراوندي القاضي (انظر السمعاني ، كتاب «الأنساب» ، سلسلة حيالتذكارية، المجلدالعشرون ، ورقة ٥ ٢ ٢). ومن المهم أن يذكر النجاشي («كتاب الرجال» ، بمباى سنة ١٣١٧ س ٨٤) أن أبا عيسي الوراق كان معاصراً لرواي ثبيت بن محمد أبي محمد العسكري الإمامي . وهذا ينسب إلى النصف الأول من القرن الثالث . ومن الشائق أيضا أن أبا عيسي كان يعـــد شخصاً مرضياً عنه عند في سنة الإمامية - قارن أيضا ابن تيمية ، كتاب و منهاج السنة النبوية» (بولاق سنة ١٣٢٢) جـ ٣ ص٢٠٧ . وقد تنكلم حديثًا عن أفءيسي فى تفصيل عباس إقبال فى كتابه: « آل نو بخت » Les Nawbakht (طهر إن سنة ٣٣٣) س ه ۸ و ما بعدها . وهناك كذلك (ص ۸۷ وما يليها) ترجمة لابن الراوندى .

برهان على تقدم موت ابن الراوندي ، بينما تستدعي الروالة الأخرى عن اجماع ابن الراوندي مع الجبائي أن يكون ابن الراوندي قد مات متأخراً . والبحث في تاريخ وفاة ابن الراوندي لا بد أن يبتدأ من شخصية أبي عيسى الوراق الذي لا يذكر عبثاً إلى جوار ابن الراوندي في روايتي الجبائي والمسعودي (١) . وأبو عيسي الوراق هو الملحد المبطن للمانوية المشهوركا يقور الخياط بذلك صراحة في مواضع كثيرة (ص ٩٧ ، ١٥٢ ، ١٥٥). وكان أستاذاً لابن الراوندي والدافع له على الإلحاد الصريح ؛ وكما سنبين في مد . ابتدأ ان الراوندي تآليفه الإلحادية في السنين الأخيرة من حياته ، نلك التآليف التي لهـا يدين بأهميته وخطورة شأنه. ولا عكن أن يقع مر _ أحدها بميداً عن موت الآخر ممقدار ٥٠ سنة ، وعلى ذلك فإن القول المروى عن الجبأني متعلقا بموتهما يستحق كل تصديق . ولعل الرواية الآتية ترجع إلى الجبائي أيضا وهي : «وقد كان ان الريوندي وأبو عيسي محمد بن هارون الملحد أيضا يتراميان بكتاب الزمرذ وبدعى كل واحد منهما على الآخر أنه تصنيفه. وكانا يتوافقان على الطمن في القرآن »(٢) والروالة القائلة بأن عمره نيف على الثمانين تبدو ثانوية بإزاء الروانة الصحيحة غير المطعون فيها التي تقول إن عمره كان ٤٠ سنة تقريباً . أما تاريخ مولاـه (حوالي سنة ٢١٠) فثابت لدى جميع المؤلفين . والذين يقولون إنه مات حوالى سنة · · · و يضطرون ، تحاشيا للتناقض ، إلى جمل سنه ثمانين سنة أو أَكَثر ^(٣).

⁽١) يذكر المسعودي موتهما الواحد تلو الآخر .

⁽۲) انظر شذرة رفم ۲٦ - ولقد أبنا من قبل (س١٦٨) أن جزءاً كبيراً ما ذكره ابن الجوزى عن ابن الراوندى يرجع إلى ردود الجبائى التي كان ابن عقيل وسيطا لها . وهذا صحيح خصوصا فيما يتعلق بما يذكر عن كتاب الزمرذ .

⁽٣) ويقول أبو المحاسن إنه عاش ٨٦ سنة . انظر XIX, p. 222

فإذا كان ابن الراوندي قد مات سنة ٣٠٠ وهو ابن أربعين ربيما ، إذاً لما عاصر أبا عيسي الوراق . من أجل هذا كله كان موت ابن الراوندي سنة • ٢٥ تقريبا ، وليس علينا بعد إلا أن نفسر كيف و ُضع تاريخ موته المتأخر.

هناك ثلاثة واهين يسوقها نيبرج (١) لإثبات صحة الناريخ المتأخر: ۱ - « إن صح أن ابن الراوندي اجتمع مع أبي على الجبائي فلا بد أن نقطع بأنه عاش في النصف الأخير من القرن الرابع، ومستحيل أنه قد مات حول سنة ٢٥٠ ه، إذ الحِبأتي توفي سنة ٣٠٣ ه؟

٣ -- عده ابن المرتضى من الطبقة الثامنة وهي طبقة الجبائي والخياط والـُكعبي ؟

٣ - ثبت من كتاب « الانتصار » أن ابن الراوندي ذكر أبا زفر وأبا مجالد في كتابه «فضيحة المعتزلة» ونقض كلامهما (راجع ص ٣١ و ص ١٠٢ — ١٠٣) ؛ وأبو رفر وأبو مجالد من الطبقة الثامنة أيضا ، فكيف عَكَن ذلك لو مات ابن الراوندي حول سنة ٢٥٠ ه أي قبل الجاحظ بقليل، أي في زمان أهل الطبقة السابعة ؟» .

ولنبدأ بالبرهان الأخير . إن هذين الشخصين بمينهما اللذين يذكرها نيبرج يدلان دلالة واضحة إلى أي حد كان تقسيم ابن المرتضى لطبقاته غير موثوق به تمام الوثوق ولو أن كتابه لا غني عنه في تاريخ المنزلة . فنحن هنا بصدد متكامين غير معروفين تماما في كلتا الحالتين . أما أنو زفر فقد روى (تبعا لكتاب « الانتصار» ص٦١) عن هشام الفُوَ طي المذكور في الطبقة السادسة ، وكان معاصراً للمأمون (١٩٨ – ٢٩٨) . وفي كتاب « المنية والأمل » ص ٥٤ يضع ابن المرتضى أبا زفر في الطبقة الثامنة حقاً ،

⁽١) الكتاب المذكور ، ص ٤٠

ولكنه في ص 35 يقول صراحة إن أبا زفر رأى الهذيل (العلاف) وأبا موسى (المردار) وصالح الإسوارى شخصيا . أما ثالث هؤلاء فغير معروف (١) . وأما المردار فيذكره ابن المرتضى في الطبقة السابعة وهو تلميذ بشر بن المعتمر (المتوفى سنة ٢١٠) ومات أبو هذيل سنة ٢٣٥ أو سنة ٢٣٥ وقد أشرف على المائة . فلا يمكن أن يعد في الطبقة الثامنة إذاً ، الإ إذا كان قد مات في نهاية القرن الثالث . غير أن الروايات لا تقول لنا شيئا عن عمره وإلى أي زمن امتد نشاطه كأستاذ وكاتب . فطريقة ابن المرتضى هي أن يرتب المعتزلة تبعا لتاريخ موتهم لا تبعا لعصر ازدهارهم .

وهكذا الحال فيما يختص بأبي مجالد . فهو كذلك منسوب إلى الطبقة الثامنة (٢) كما ذكر نيبرج (٢) ، وقد أخذ عنه الحياط . ولكن يذكر من جهة أن أبا مجالد كان صاحبا (لا تلميذاً ؟) لجعفر بن حرب وجعفر بن مبشر وأبي موسى المردار ، ومن جهة أخرى يذكر ، بعد أن قال إن الخياط قد أخذ عنه ، ما يأتي صراحة : «وأخذ عنه أبو الحسين الخياط وإن حكان > من أصحاب من تقدم » ، أى من الطبقة السابقة (ص ٤٠ س ه) . ولا تفهم هذه العبارة إلا على أن الخياط كان تلميذاً له وهو صغير . وعلى هذا فإذا ما ذكر أبو زفر وأبو مجالد في « فضيحة المهتزلة » فلا يدل ذلك على أن فإنا ما ذكر أبو زفر وأبو مجالد في « فضيحة المهتزلة » فلا يدل ذلك على أن تأليف هذا الكتاب كان متأخراً . ويقول الخياط نفسه (١) إن ابن الراوندى كان يكذب على الأحياء من المعتزلة .

وبهذا النقد لتقسيم ابن المرتضى للطبقات تسقط حجة نيبرج الثانية

⁽١) ويجِب أن ميمفرق بينه وبين أبي على الأسواري المعتزلي المشهور .

⁽٢) الكتاب المذكور من ٤٩ في أعلاها .

⁽٣) س ۲۰۷

أيضاً. ولقد عاش ابن المرتضى (المتوفى سنة ٨٤٠هـ) فى عصر ساد فيه التاريخ المتأخر لموت ابن الراوندى ، ذلك التاريخ الذى يمثله ابن الجوزى أعظم تمثيل (توفى ابن الجوزى سنة٩٥٥ه). ولهذا السبب عد ابن الراوندى فى الطبقة الثامنة التى هى طبقة الخياط والجبائى .

أما الأحد بالرواية التي تقول بأن الجبائي اجتمع مع ابن الراوندي على جسر بغداد والتي لا نقوم على مصدر قويم موثوق به ، كما أنها ما يقوله ابن الجوزي عن موت ابن الراوندي ، الذي يمتمد على رواية الجبائي (برهان نيبرج الأول) — فلا محل له . ومحاولة نيبرج (٢) إثبات أن المبارة الأخيرة من هذه الرواية مضافة وليست أصلية ، قليلة الاحمال والقبول . إذ يظهر جليا من كتاب « المنتظم في القاريخ » أن ابن الجوزي كانت لديه حقا كتب الجبائي أو ما كتبه ابن عقيل (٣) ، وأنه اقتبس منها حرفيا .

ولنتأمل قليلا ما يقال من اجماع ابن الراوندى مع الجبائى على جسر بغداد . وهى رواية يذكرها صاحب كتاب « معاهد التنصيص » دون أن يذكر الراوى أو المصدر الذي عنه أخذ . وكان الحديث بينهما دائراً على مسألة إعجاز القرآن من الناحية اللفظية ، تلك المسألة التي هاجمها ابن الراوندى كثيراً . ولكن ابن الراوندى يبدو هنا متقهقراً أمام حجج الجبائى نخلياً له الميدان . وأسلوب هذه الرواية يدل صراحة على عدم صحتها . فهى أدب (ع) بحت. وإنا لنعرف جيداً كم اخترع أدباء القرن الرابع الهجرى (٥) . ولا بد

⁽١) كتاب الانتصار ص ٩٧

⁽٢) الكتاب المذكور ص ٤٢

⁽٣) انظر قبل ص ١٦٨

⁽٤) فيما يتعلق بمخترعها الذي زعمناه انظر قبل ص ١٦٨ -- ١٦٩

⁽٠) انْظُر على الخصوص زكى مبارك : «النثر الفنى فى القرن الرابع » ، طبعة باريس سنة ١٩٣١ س ١١٨ وما يليها .

أن تكون قد نشأت عما هو معروف من أن الجبائى كان خصما لدوداً لابن الراوندى وأنه نقض عليه كتاب « الدامغ » الذى يطعن فيه ابن الراوندى على القرآن . ولهذا وصعت هذه الطُّرْ فَلَه كلا منهما ضد الآخر .

ومعظم ما عرفه المتأخرون عن ابن الراوندى مأخوذ مما كتبه الجبائى ضده . ومن هنا نشأ الاستنتاج الخاطىء أن ابن الراوندى كان معاصراً ومن ستنه . ولمل هذا هو السبب فى وضعهم وفاة ابد الراوندى قريبة من وفاة الجبائى (٣٠٣هـ) .

ولنقارن الآن في إيجاز صورة ابن الراوندي كما تظهر في كتاب «الزمرد» بتلك الصورة التي تعطينا إياها الروايات المذكورة عنه وخصوصا كتاباه اللذان حفظا لذا على الأقل جزئيا ، وأعنى بهما كتابي « فضيحة المعزلة » وكتاب «الدامغ » . أما الأخير ومجموعة أخرى من الكتب الإلحادية ذكرها نيبرج (ص ٣٣ وما بعدها) فيتصلان اتصالا وثيقاً بكتاب «الزمرد » ، بينما يبدو ابن الراوندي في كتاب « فضيحة المعزلة » خصما للمعزلة ولكنه مازال مسلماً بعد . ولقد شوه الحياط في رده على هذا الكتاب صورة تطور ابن الراوندي الروحي ، حيما – عن حق بالطبيع في بعض الأحيان – استخدم كتبه الإلحادية ضد كتاب « فضيحة المعزلة » في مواضع كثيرة (١) . ومع هذا كله فني مقدورنا تحديد الخطوات الرئيسية على الأقل . كثيرة (١) . ومع هذا كله فني مقدورنا تحديد الخطوات الرئيسية على الأقل . تتفق كل الروايات على أن ابن الراوندي كان في الأصل معتزليا . تتفق كل الروايات على أن ابن الراوندي كان في الأصل معتزليا .

⁽١) «كتاب الانتصار» ص ٢ ، ١٥٥ وغير ذلك .

⁽۲) فى شذرة « الفهرست » [ص ٤ س ٢٠ وما يليه من الطبعة المصرية] ، انظر WZKM ج ٤ م م ٢٠٠ ، كذلك ابن خلسكان ، انظر نيبرج ؟ مقدمة كتاب « الانتصار » من ٣١ وما يليها .

وهو أعظم مصادرنا ، آراءه أيام أن كان معتزليا ببغداد (۱) . وكان عم ابن الراوندى وأخوه معتزليين (۲) . ويورد البلخى آبيتا بالكتب التي ألفها ابن الراوندى في حداثته (۲) . ثم كان انشقاقه على المعتزلة . ويشير الخياط إلى الأسباب التي من أجلها طردته المعتزلة من حظيرتها (۱) . فال ابن الراوندى إلى الشيعة وأصبح خصم المعتزلة اللدود . وحمله غيظ الصابيء (۱۰) عن مذهب إلى مذهب آخر على نقض مذهب أصحابه الأولين . وإلى هذا القصد ينتمى إلى مذهب آخر على نقض مذهب أصحابه الأولين . وإلى هذا القصد ينتمى كتاب «فضيحة المعتزلة» الذي دعا إلى تأليفه كتاب «فضيلة المعتزلة» (۱۰) للجاحظ والذي فيه هاجم المعتزلة . وهنا يصبح ابن الراوندي شيعيا بمعنى الكمة يدافع في الجزء الثاني عن آرائهم ومقالاتهم . وفي هذا الزمن ألف الكلمة يدافع في الجزء الثاني عن آرائهم ومقالاتهم . وفي هذا الزمن ألف كذلك كتاب « الإمامة » (۷) . ويعزوه البلخي (۱۸) بحق إلى «كتب صلاحه » . إذ لم يترك ابن الراوندي أسس الإسلام بعد .

إلا أن هذه الفترة لم تدم طويلا . إذ تراه بعد ذلك في زممة هؤلاء الذين يبطنون الزندقة ويبغون هدم قواعد الإسلام ، وقد كانوا فما يظهر من الشيعة (٩) . وقد أثر فيه على الحصوص أبوعيسي الوراق الملحد الذي أدى

⁽١) كتاب الانتصار ص ١٠٢ س ٣ وما يليه .

⁽٢). نفس ألكتاب السابق ص ١٤٩

⁽٣) نيبرج ص ٣٢

⁽٤) كيتاب الانتصار س ٢ : ٢ ، ٢ ، ٢ ، ١٤٩ ، ١٧٣ وغير ذلك كشير .

⁽٥) السكتاب السابق س ١٠٣ س ١٥: «فحمله الغيظ الذي دخله على أن مال إلى الرافضة ٤ كذلك ص ٢٣ س ٥

⁽٦) الكتاب السابق ص ١٠٣ وما يليه .

⁽۷) نیبر ج س ۳۳

⁽A) WZKM, p. 274 (هالفهرست، ص٠٠س١١ س١٢ من الطبعةالمصرية]

⁽٩) انظر قبل ص ١٢٦ س ١٤

به إلى أن يدير للشيعة ظهره (١) . ولدينا وثيقة قيمة فيها يتحدث ابن الراوندى عن هذا التغير الذي طرأ عليه . وفي كتاب « فضيحة المعترلة » فضل — ضد الجاحظ — عَليَّا على جميع الصحابة (٢) . ويذكر لنا الخياط عكس هذا حين يقول إن ابن الراوندى حكى أن أبا عيسى الوراق قال له : «تكتب بنُصرة أبغض الخلق إلى ٤ » يريد على بن أبي طالب (٢) . كان ابن الراوندى إلى ذلك الحين شيعياً ولبكن أبا عيسى الوراق أداه إلى هجر الإسلام هجراً نهائيا . وفي أثناء اتصاله بأبي عيسى الوراق كان يرشق سهامه الحاداة في الإسلام . وإلى هذا العصر ينتمى كتابا «الزمرذ» و «الدامغ » . ولقد تحدثنا من قبل عنهما .

ولوكنا حاولنا تحديد أهمية هذه الشخصية العجيبة ومكانتها في تاريخ الإسلام الديني. والتنوير الإسلامي ، إذاً لخرج ذلك عن نطاق البحث . وإنما نحن اقتصرنا على تفسيركتاب « الزمرن » من الناحية اللغوية آملين أن يكون في استطاعتنا العود وليه في فرصة أخرى .

⁽۱) كتاب «الانتصار» ص ۹۷ ، ۹۶ ، ۱۵۹

⁽٢) نفس الكتاب س ١٥٤

٣١) نفس السكتاب ص ١٥٥ س ١٢

جابر بن حیبان

لن يستطيع الباحث في تاريخ الفكر الإسلامي أن يجد شخصية أغرب وأخصب من شخصية جابر بن حيان . فهي شخصية أمعنت في الغموض واكتنفها السر ، حتى كادت أن تكون أسطورة ؛ وتسامت في التفكير حتى ليقف المرء اليوم ذاهلاً أمام ما تقدمه لنا من نظرات علمية فلسفية كلها عمق وكلها حياة ، وأمام هذه الروح العامة التي تسودها ، روح التنوس والنزعة الإنسانية ، التي تصبو إلى اكتناه كل الأسرار ، وتشعر بما يشيع فيها من قوى إله يمة مُبدِعه فترتفع بالإنسان إلى مقام الألوهيه ، ويحدوها الأمل في التقدم المستمر الوثاب للإنسانية في تطورها . وشخصيةٌ هذا حظها الروحى ستظل حية باستمرار ، لأنها من النماذج الحية أبداً للإنسان السالك سبيله تُعدُماً نحو تحقيق « الصورة » العليا على الأرض ؟ ولن يستطيع البحث العلمي والفيلولوجي والحضاري أن يفرُغ منها فراغاً ناماً ، مهما أنفق من جهد في هذا السبيل: بلستمعن في البعد كلما توغل في الطريق إلها ، وسنزداد مقدارها كلما تلمُّ س المرء نواحمها . ونحر اليوم أبعد ما نكون عن إدراكها إجمالاً ، فضلاً عن الإحاطة بخطوطها الرئيسية وتياراتها التوجيهية . لأن البيحث فيها لم يكد يبدأ جديا بعد ، أو إن بدأ فلا يزال في مستهل الطريق . بل إن التراث العلمي الإسلامي لا زال الغموض يغزو أطرافه من كل جانب ، لأن المستشرقين ، وهم وحدهم الذين يقومون بشيء من الكشف عن مناحى الحياة الروحية في الإسلام، لم يبدءوا البحث فى الريخ العلوم الطبيعية في الإسلام إلا منذ عهد قريب جداً لا يكاد يتجاوز هذا

القرن، ولم يأخذ هذا البحث مظهراً جدياً ، ولم يظفر بعناية صحيحة إلا منذ سنة ١٩٢٥ . وإنماكانوا يعنون في القرن الماضي بالناحية الدينية فالتاريخية فاللغوية فالفلسفية فالصوفية على هذا الترتيب أو ما يشبهه . وبدأت العنابة الفلك عند العرب » ونشيره « زيج » البتَّاني ، وكان ذلك في مستهل هذا القرن . لـكن لم يكد يمضى ربع مذا القرن الأول عتى بدأ تيار جديد قوى يتجه نحو الناحية العلمية على وجه التخصيص ؛ ثم ما لبث هذا التيار أن توطدت أركانه حتى شعر المستشر قون بأن مهمة الاستشراق الإسلامي تنحصر في البحث في هذه الناحية ، ناحية تاريخ العلوم في الإسلام ، حوالي سنة . ١٩٣٠ . فنرى مارتن پلسنر يكتب رسالة صغيرة بدل على هذا الاتجاء عنو أسها وهو « تاريخ العلوم في الإسلام كمهمة للاستشراق الإسلامي الجديد» (طبعت في تيبنجن سنة ١٩٣١). وإذا بجيل ممتاز من المستشرقين الشباب يمضى قُدُماً في سبيل بحقيق المهمة الجديدة. فهدأ روسكا بالعناية بالناحية الكيميائية أو علوم الصنعة عند العرب ، فأخرج كتاباً قما بعنوان « الكيميائيون العرب » في كُنَّاشتين (طبع في هيدلبرج ، سنة ١٩٢٤) ، وتلاه بالبحث في الناحية السرّية أو ناحية المذاهب المستورة في الفكر الإسلامي بما قدمه لنا في بحثه في الجزء الأخير من كتاب « سر الخليقة » المنسوب إلى بَــَلَمْ يَاسَ الطُـواني (ظهر في هيدلبرج سنة ١٩٢٦) . وأكمل البحث في هذا الـكتاب الأخير پلسنر الذي عني خصوصاً بالناحية الفيثاغورية ، في دراسته لِكتاب « تدبير المنزل » لبريسون (هيدلبرج سينة ١٩٢٨) ، ولكتاب « الفلاحة النبطية » المنسوب إلى ابن وحشية (بحث في « مجلة الساميّـات » ج ٦) . وأنجه هلموت ريِّ تر إلى هــذه الناحية كـذلك ، في دراساته ونشرته لكتاب «غاية الحكيم » المنسوب إلى مسلمة المجريطى (نشره فى ليپنسك سنة ١٩٣٣) . ثم جاء پينس فعنى بمذاهب الفرزياء ، وذلك فى كتابه « نظرية المجوهر الفرد فى الإسلام » (برلين سنة ١٩٣٦) . وذلك فى كتابه هولاء جميعاً قد بحثوا أبحاثاً عامة أو جزئية مفردة ، فلم يعنوا بدراسة الشخصيات العلمية الفذة فى تاريخ العلوم فى الإسلام : وإنما فعل

ذلك المأسوف عليه پاول كرووش الذى يقدم لنا اليوم خلاصة أبحاثه عن أبرز هذه الشخصيات جميعاً ، ونعني به جابر بن حيان .

وعناية الأستاذ كروس بجابر عناية قديمة شاملة ، حتى لنستطيع أن نقول إن مجهوده العلمى قد لازمته شخصية جابر كل الملازمة منذ اللحظة الأولى ، حتى أصبح أعظم حجة فى كل ما يتصل بجابر . وإن دراساته المختلفة لتكاد أن تكون دائماً «على هامش جابر» . فأبحاثه فى الإسماعيلية وكل المذاهب المستورة فى الإسلام إنما مصدرها عنايته بجابر ، أعظم ممثل وكل المذاهب المستور . وكانت باكورة هذه العناية بحثاً على الرغم من صغره فإنه بحث ممتاز ، إن بالدقة الفيلولوچية أو بالطرافة فى النظر ، وهو «تهافت أسطورة جابر» (ظهر فى الجزء الثالث من « النشرة السنوية لمهد الأبحاث الحاصة بتاريخ العلوم » فى برلين سنة ١٩٣٠) . وفى هذا البحث أثبت أن مجموعة كتب جابر كانت إسماعيلية ، وأنها النموذج السابق لكتب إخوان الصفا . وكان عليه من أجل أن يقدم بحثه عن جابر أن يبدأ بنشر شيء من كتب ، فنشر مختارات منها بعنوان «مختار رسائل جابر بن حيان» (مطبعة الخانجي سنة ١٩٣٥ م) : من هذه المختارات نشر فصولا رئيسية من كتب جابر ، كما نشر رسائل كاملة ، وعنى فى اختياره بأن تكون هذه النصوص ممينية لختلف نواحى مذهب جابر : ففها اختياره بأن تكون هذه النصوص ممينية لختلف نواحى مذهب جابر : ففها اختياره بأن تكون هذه النصوص ممينية لختلف نواحى مذهب جابر : ففها اختياره بأن تكون هذه النصوص ممينية لختلف نواحى مذهب جابر : ففها

عاذج لأبحاثه الكيميائية ، ولأبحاثه الفزيائية الفلسفية ، كما أن فيها نصوصاً تتملق بالناحية الدينية ، من شأنها أن تبين لنا الصلة بين آرائه وآراء الغلاة من الشيعة ، مما يرجح نسبة رسائل جابر إلى الأوساط الشيعية الإسماعيلية . وقد بذل فى نشره مجهوداً جباراً حقاً ، لأن النسخ التى اعتمد عليها مشوهة حداً ، وبعض الرسائل قد اعتمد فى نشره على مخطوطة وحيدة ، فكان عليه حينئذ أن يكمل النقص فى كثير من المواضع وأن يقترح تصحيحات كينئذ أن يكمل النقص فى كثير من المواضع وأن يقترح تصحيحات واضحاً قليل الأغلاط التى عكن إصلاحها (لفذكر على سبيل المثال ما أضافه واضحاً قليل الأغلاط التى عكن إصلاحها (لفذكر على سبيل المثال ما أضافه ص ١٠ س ٩ : « < المبتدأ والخبر ، وأما > الحبر فهو الذى فيه الفائدة العظمى » ، فهنا أضاف كلة «المبتدأ» والصحيح أن يضيف كلة «الإنشاء» لأن جابراً يتحدث هنا عن تقسيم القول إلى إنشاء وخبر ، والشاهد على ذلك قوله عنى الخبر إنه « الذى يحتمل الصدق والكذب ... ») .

وها هوذا يقدم لنا بحثه عن جابر بن حيان في جزئين ظهرا ضمن مطبوعات المعهد المصرى باللغة الفرنسية ؟ فظهر الجزء الثانى في سنة ١٩٤٢ (المجلد الخامس والأربعين من مظبوعات المعهد) . أما الجزء الأول فظهر في السنة التالية (المجلد الرابع والأربعين) وهو خاص بكتب حابر كلها ، فهو إلى جانب المقدمة الطويلة تُبدت بكل كتبه مفصل كل التفصيل .

فى الجزء الثانى يعرض لنا الأستاذ كروس المسائل العامية الرئيسية الواردة فى الحرب المنسوبة إلى جابر بن حيان ، ونقول « المنسوبة » لأنه أثبت فى الجزء الأول أن هذه الكتب منحولة كلها ، قد وضعتها طائفة من علماء الشيعة المشتغلين بالكيمياء حوالى سنة ٣٠٠ ه = سنة ٩١٢ م . ثم يتبع عرضه لكل مسألة بالبحث فى الأصول اليونانية والشرقية التى

اعتمد مؤلف هذه الكتب علمها واستمد منها آراءه .

فه, ض أولا مسألة « الإكسير » ، وفي هذا العرض تجدث عن تحول المعادن ، وتركيب الإكسير ، لا من المواد المعدنية فحسب ، بل ومن المواد النباتية والحيوانية كذلك ، ودرس إلى جانها تصنيف المعادن عند جاروعند غيره، وخصوصاً عند محمد من زكريا الرازى والصابئة . وهو عرض يمتاز بالوضوح والتنظم ، ولكن البحث المهم فيهذه الناحية هو الخاص بالمصادر التي استقى منها جار نظرياته في المعادن وفي الإكسير . فهنــا نجد كروس يعرض لنا في إيجاز تطور الكيمياء اليونانية، وخصائص كل دور من الأدوار التي من بها هذا التطور، ثم يبحث في صلة الكيمياء الجارية بكا. دور من هذه الأدوار ، ويعنى خصوصاً بصلة جار بكيمياء ذوسـيموس وبلنياس . وكخرج لنا من هذا البحث ببيان ما هنالك من اختلاف كبير جداً بين الكيمياء الجارية والكيمياء اليونانية القديمة. فعلى الرغم مما هنالك من تشامه في التعبير الاصطلاحي وفي جزئيات كبيرة ، فإن كيمياء فَكَيْمِمِياء جَارِ تَمْتَازُ بِالْمِيلُ إِلَى النَّاحِيةُ التَّجِرُينِيةُ ، واستبعاد الخوارق، والآتجاء العلمي العقلي ؟ بينما الكيمياء القدعة كثيراً ما تلجأ إلى الرؤيا الوجدانية واستخدام فكرة الخوارق في التفسير . ومن ناحية التفصيل ، نجد جابراً يعني بالكيمياء العضوية خصوصاً ، ويستعمل مِلحاً لم يعرفه القدماء اليونانيون والشرقيون، وإنما استعملته الكيمياء الإسلامية، ونعني به ملح النوشاذر، ويرجع العناصر إلى الكيفيات الطبيعية من حرارة وبرودة ويبوسة ورطونة .

لكن جابراً يظهر لنا أكثر قرباً من الكيمياء اليونانية وأبعد عن (١٣) الروح العلمية العقلية في المسألة الثانية من المسائل التي عرض لها كروس. فإن «علم الخواص» عند جابر متأثر كل التأثر بالكيمياء اليونانية والهيلينية ، حتى ليميكن إرجاعه كله إلى هذه الكيمياء ؟ وفيه ترى فكرة الخوارق تلعب دوراً كبيراً في تفسير خواص المعادن والنبات والحيوان ، وما بينهما من انجذاب أو تنافر ، ولهذا كان هذا الجزء أقرب ما يكون إلى علم السحر والطلسات .

وثمت ناحية ثالثة ، لها أكبر القيمة من الناحية الحضارية ، ومن الناحية الإنسانية العامة ، ونعني بها مسألة «التيكوين الصناعي» . فإن جابراً بريد من وراء علم « التيكوين » — كا يسميه — أن « يكو ن » ، أي يخلق بالصناعة أنواعاً من الكائنات تنتسب إلى المالك الطبيعية الثلاث ، وخصوصاً المملكة الحيوانية . فإذا كان في وسع الكيمياء أن تستنبط مواد جديدة بتركيب الأجسام بعضها مع بعض ، فلم لا تقوم أيضاً بإنتاج النبات والحيوان ، بل وبخلق الإنسان الصناعي ؟ إن هذا العلم ممكن ، لأن الكائن الحي — والإنسان كائن حي — هو نتيجة لتضافر القوي الطبيعية . والطبيعة في والإنسان كائن حي — هو نتيجة لتضافر القوي الطبيعية . والطبيعة في إنتاجها للكائنات إنما تخضع لقوانين كمية عددية يكشف عن سرها علم النبران » ، أي علم القوانين الطبيعية الكية التي يجرى عليها الكون والفساد في الطبيعة . فما على الإنسان ، وقد عرف هذا السر ، إلا أن يقال ما تبرزه الطبيعة ، وليس في هذا خروج على الطبيعة ، بل هي تساعد على ما تبرزه الطبيعة ، وليس في هذا خروج على الطبيعة ، بل هي تساعد على خلك ، لأنها « إذا وجدت للتكو ن طريقاً (غير طريقها هي) استفنت به عن طريق ثان » ، على حد تعبير جابر .

ففكرة تكوين إنسان بالصناعة ، تلك الفكرة التي شغلت أذهان كبار العلماء في عصر المهضة ممن نزعوا نزعة سيحرية ، نجدها واضحة كل الوضوح

عند جابر، يؤمن بها ويؤكد إمكان تحققها في حماسة ونشوة تذكرنا بحماسة وتشوة تذكرنا بحماسة بركاسوس، ورجال القرن السادس عشر في أوربا ؟ وهذا يكشف لنا عن ناحية خطيرة الشأن في الفكر الإسلامي، وتحتاج إلى أن تدرس أعمق الدرس، خصوصاً أنها تعبير عن فكرة عاشت حية في وسط ديني، وكانت مدار التفكير عند أصحاب هذا الوسط، وفيها يظهر تأثير العناصر الغنوصية في الحياة الروحية في الإسلام أجلى ظهور.

ومن هـذه الناحية العملية من مذهب جار ينتقل كروس إلى الناحية النظرية ، تحمُّلُل لنا في دقة مذهب جابر الطبيعي . فيتحدث عن نظرية المعناصر عند جار، وعن الكيفيات المركبة لها، ويبين الأصول التي أخذت منها ، وهي أصول تجمع بين أرسطو وبين الرواقية والأفلاطونية المحدثة . شم يتحدث طويلا وبوجه خاص عن نظرية « الميزان » التي تعدُّ العمود الفقرى والمحور الرئيسي لمذهب جابر كله . والمنزان يقصد به هنا القوانين الكمية العددية التي تحكم كل شيء في الوجود؟ وبالتالي إرجاع كل الظواهر الطبيعية وكل ما في الوجود إلى قوانين الكم والعدد. وهذه الفكرة هي أكبر محاولة قامت في العصور الوسطى من أجل إيجاد علوم طبيعية تقوم كلها على فكرة الحكم والمقدار ، وهي المثل الأعلى الذي سمى العلماء الطبيعيون المحدثون جهدَهم إلى تحقيقه . ومن هنا جاءت الطرافة والعمق في نظرة جار هاتيك . ذلك لأننا نجد الشغل الشاغل والهم الأكبر للعلم الحديث بكل أنواعه وفروعه يتجه إلى إحلال النِّسب الكمية محل الخواص الكيفية في كل تفسير لأى مظهر من مظاهر الوجود . ويكفى أن يكون جابر قد شعر شموراً وانحاً قوياً مهذا الانجاه لكي يتبوأ مركز الصدارة في تاريخ العلم كله قديمه وحديثه . ولا مهم كثيراً أن لا يكون قد استطاع أن يصل إلى نتأجج

ذات قيمة في هذا الباب ، لأنه في الواقع قد تأثر هنا بالناحية الصوفية السحرية من نظرية الأعداد عند الفيثاغوريين وخواصها العجيبة ، فلم يفته إلى نتائج علمية صحيحة . وفي حديث المؤلف عن الصلة بين جابر والأقدمين في هذه الناحية ، تناول مشكلة تاريخية فيلولوچية على المرجة الأولى من الأهمية ، ونعني بها مشكلة كتاب «سر الخليقة» ، المنسوب إلى بلكنياس الطواني . ولو أنه لم يصل إلى نتائج حاسمة هنا ، فإن هذا الفصل أروع ما في هذا الجزء الثاني من الكتاب ، فقد استطاع فيه أن يعقد مقارنة بين مف هذا الكتاب وكتاب « الكنوز » لأيوب الرهاوي (الذي نشره منجانا و ترجمه سنة ١٩٣٥ ؟ وعو باللغة السريانية) ، ويخرج منها بأنه لا بد أن يكون مصدر الكتابين واحداً ، وأن يقدم لنا فكرة دقيقة عن الصورة يمرض المؤلف لمسائل هامة على هامش البحث يدلى فيها بآراء ذات أهمية يعرض المؤلف لمسائل هامة على هامش البحث يدلى فيها بآراء ذات أهمية في الحياة الروحية فيها العناية إلى دراسة ناحية ما من نواحي البحث التاريخي في الحياة الروحية فيها العناية إلى دراسة ناحية ما من نواحي البحث التاريخي

ولهذا فإن للتعليقات المحشودة فى الكتاب بكثرة من الأهمية فى ذاتها ما للنص الأصلى ، إن لم يكن أكبر فى أحيان ليست بالقليلة .

والمنهج الذى سلحكه كروس فى هذا الجزء منهج فيلولوچى من الطراز الأول. فإنه — كما يذكر ذلك فى المقدمة — يبدأ من نص رئيسى يحدد معانى مصطلحاته فى دقة ومهارة فى المقارنة والاشتقاق، ويحشد حوله ما هنالك من نصوص تعين على فهمه وإبراز كل معانيه. وبعد أن ينتهى من هذا التحليل الدقيق، يحاول أن يعرض لنا المسائل واضحة منتظمة الأجزاء، ثم يتلو هذا ببيان المصادر والأصول التى قد ترجع إليها الآراء

التي أوردها صاحب المذهب. وهو المنهج الفيلولوچي بالمعنى الدقيق. وكنا ود من المؤلف أن يضيف إلى هذا المنهج المنهج الفاسني الذي يحاول أن يستخلص النتائج العامة ويرتب عليها صورة كاملة عامة متناسقة الأجزاء للمفكر الذي هو موضوع الدرس، يضعها هي الأخرى في إطار الحضارة التي نشأ هذا المفكر فيها، رابطاً إياها بكل التيارات المرتبطة بها ارتباطاً عضوياً حياً.

محمد بن زکریا الرازی

شاهدنا كيف بدأ الإلحاد في الإسلام تحت تأثير عوامل فكرية خالصة : ففريق ألحد عن الدين لأسباب من العصبية القومية حملته على أن يتعصب لدن آبائه من المجوس والثنوية المانوية ، كما فعل ابن المقفع وبشار ؟ وفريق تزندق فراراً من تكاليف الدى وطلبا لسلوك مسلك الحياة الماجنة الحسرة السَّمْحة ، دون أن يتأثر بشك فكرى واضح ، كما هي الحال بالنسبة إلى كشير من الشعراء ممن ينتسبون إلى « عصبة المُستّحان » على حد تعبير أبي نواس ؛ وفريق ثالث تنازعه العاملان فجمع بين سلوك المُسَجان وبين عصبية الشعوبيين ، مثل أبان بن عبد الحميد . وخلال هذا التطور رأينا النُّحيني يسير صوب الجانب الروحي أكثر فأكثر ، وإن كانت العوامل الفكرية العميقة لم تؤثر تأثيرها الحاسم بعد ، اللهم إلا عند ابن المقفع الذي يمثل خصوصاً جانباً عقلياً بارزاً وإن تلفُّع بالغموض والتَّـقِيَّـة . ثم شاهدنا هذه الحركة المتصاعدة تبلغ أوجها عند ابن الراوندي : فبعد أن كانت مجرد مزاج روحی أو موقف فكرى مؤقت غير واضح ، صارت مذهباً شاملاً أقيم على أسس من العقل، وأصبح ذا أنصار يؤمنون به لأسباب عقلية فكرية، وكانت فنكرة النبوة هي حجر الزاولة في هجوم هذا الْإِلحَاد على الإِسلام . ويلوح أن الأمر قد اقتصر عليها وتحدد عندها فلم يتمدها إلى الشك في الألوهية نفسها ، بعد أن كان الأور غامضاً لا يعرف الملحد أين يوجه سهامه ، ومن هنا كان الاضطراب في تصوير هؤلاء لأفكارهم واتجاهاتهم ، وإن كانوا في بعض النواحي أجرأ من هؤلاء المتأخرين عليهم من أمثال

ابن الراوندي ومن تلاء . ولم يَنْطل على الناس نسبة الشك في النبوات إلى البراهمة وتحميلهم مسئوليته ، فاعتنقوه على علاته ، بغض النظر عن أصحابه وما عسى أن يرتبط بهذا الرأى مرف معتقدات أخرى لهؤلاء البراهمة المزعومين .

وهكذا تركزت نقطة الهجوم من جانب الملحدين في النبوة ؟ ولذا تجد الملاحدة في القرن الرابع وما تلاه يقفون طويلاً عندهذه المسألة . فنرى التوحيدي يذكر في « الإمتاع والمؤانسة » (١) أن أبا اسحق النصيبي كان « يشك في في النبوات كلها » ؟ ونرى الكثيرين ينحرفون إلى المذاهب المبتدعة التي انتشرت في ذلك العهد انتشاراً واسعاً مثل الخرصية البابكية (٢) ، حتى ليروى التوحيدي أيضا أن رجلاً معروفاً بدينه وإيمانه مثل ابن الباقلاني كان « على مذهب الخرس مية ، وطرائق الملاحدة » (٢) وإن كان في هذا القول شي من الغلو لعله مقصود .

وانضم إلى هذه التيارات الظاهرة ، تيارات المذاهب المستورة المتأثرة بالفنوص ، خصوصاً تلك المنتسبة إلى الشيعة مما ولَّد فى القرن الرابيع حركة عنيفة فى الخواطر والأفكار . ولسنا الآن بسبيل بيان هذه الاتجاهات الروحية القوية التأثير ، إنما نحن نتابع تطور حركة الإلحاد .

وهنا نلتقى بشخصية من أكبر الشخصيات في الحياة الفكرية الإسلامية على من عصورها ، ونعنى بها أبا بكر محمد بن زكريا الرازى . والرازى ، طبيباً وكيميائياً من الطراز الأول ، معروف جيداً للجميع بفضل الدراسات العديدة

⁽١) ج ١ ، ص ١٤١ ، طبعة القاهرة سنة ١٩٣٩ .

 ⁽۲) انظر « الفهرست » لابن النديم ص ٤٨٠ - ص ٤٨٣ ، طبيع مصر ً
 سنة ١٣٤٨ هـ = سنة ١٩٢٩ م .

⁽٣) المرجع نفسه ص ١٤٣.

التي كتبت عنه من هذه الناحية (١) . أما الرازي الفيلسوف فقد بدأت المدراسات عنه متأخرة ، فكانت أولى الدراسات الجدية في هذا الباب ما كتبه شيدر عنه في مقاله «مذهب المسلمين في الإنسان الكامل » (٢) ؟ ثم كانت الدراسة التفصيلية لفلسفة الرازي الطبيعية التي كتبها الأستاذ سالومون بينس في كتابه القيم «نظرية الجوهر الفرد عند المسلمين » (٣) ؛ فياءت أوفي ما كتب عنه حتى اليوم . أما فلسفته الأخلاقية وفلسفته العامة في الوجود فلم تكن حتى اليوم موضع دراسة شاملة ؛ وقد كان هذا طبيعيا ما دامت النصوص الخاصة بهذه الفلسفة لم تنشر بعد أن المرحوم اللكتور كروسوجه عنايته إلى الرازي من هذه الناحية خصوصاً ، وبدأ ينشر آثاره الفلسفية في مجلة «شرقيات» مناه المناحية خصوصاً ، وبدأ كتاب كان منتظراً أن يصدر في جزئين على الأقل ، لكن لم يصدر منه إلا الجزء الأول ، وحال انتحاره الأليم دون نشر الجزء الثاني ، فضلاً عن أنه الجزء الأول ، وحال انتحاره الأليم دون نشر الجزء الثاني ، فضلاً عن أنه كان يكتب كتاباً شاملاً عن فلسفة الرازي كرسالة للدكتوراه يريد تقديمها لجامعة السوريون ، ويلوح أنه قد أتمه أو أوشك ولكنه لم ينشره ، ولمل القائمين على آثاره أن يعملوا على تحرير دساتيره وإعدادها للنشر .

وما يعنينا هنا هو أن نبين الجانب الإلحادي في فلسفة الرازي هذه ،

⁽۱) راجع خصوصاً ج . س . ا رانكنج : «حياة الرازى ومؤلفاته » (المؤتر الدولى الطبي السابع عشر ، لندن سنة ١٩١٤ ، قسم ٢٣ لندن سنه ١٩١٤ ، الدولى الطبي الطبالد بي: قستنفلدو لوكلير الخ . قستنفلدو لوكلير الخ .

Die islamische Lehre vom vollkommenen Menschen هـه. شيد (۲) ۱۹۳۰ مـ ۲۲۸ س (۱۹۲۰ مـ ۲۲۸ پر الله المفروقية الألمانية » ZDMG ج۹۰ (سنة ۲۲۸ س ۲۲۸ مـ ۲۲۸ ناله islamischen Atomenlehre .

وقد عبر عنه - فيما يلوح - في كتابه في «العلم الإلهي » ثم في كتاب المخاريق الانبياء » ، ولكننا نعرف هذا رأيه خصوصاً من المناظرات الني جرت بينه وبين أبي حاتم الرازى ، ثم ما أورده هذا الأخير في كتابه «أعلام النبوة » مقتبساً من كتاب «مخاريق الأنبياء » لابن زكريا الرازى ، وقد نشر هذه المواضع مع ردود أبي حاتم كراوس في المجلد الخامس من مجلة «شرقيات » وأعاد نشر الجزء الأول منها في «رسائل فلسفية لحمد بن زكريا الرازى » (القاهرة سنة ١٩٣٩ ص ٢٩٥ - ص ٣١٦) ، نشرها مع رد أبي حاتم الرازى وجواب أحمد بن عبد الله الكرماني «عما أهمل أبو حاتم الجواب عنه من سؤال ابن زكريا الرازى » .

١ - نظرية النبوة

ومن الواضح أننا لا نستطيع أن نعطى صورة صادقة لمذهب ابن زكريا . الرازى ، لأن النصوص الأصلية تعوزنا ، وكل ما لدبنا عنه في هذا الباب إنما يرجع إلى ما يورده الخصوم من عرض لمذاهبه وأقواله إما بنصها مبتورة من سياقها ، وإما اختصاراً وبالمعنى فحسب ، فضلا عن ندرة هذه الآثار ، مما لا يسمح بتكوين رأى صحيح شامل . بيد أننا سنحاول جهدنا أن نتبين ذلك المذهب من تلك الشذرات والروايات النادرة قدر الستطاع ، على ما نبديه من تحفظ شديد فيا يتصل بصدقها تماماً .

ويبدو من هذه النصوص أن نظرية النبوية كانت الشاغل الأكبر لنقد الرازى للأديان . فالرازى كان لا يؤمن بالنبوة ، وكان نقده لها يقوم على أساس اعتبارات عقلية وأخرى تاريخية .

أما من الناحية العقلية فإنه لا بدقد قال بالحجة العامة التي قال بها

البراهمة المزعومون ، وهي التي أوردناها عن ابن الراوندي في القطعة رقم ٣ من أن العقل يكفي وحده لمعرفة الخير والشر فلا مدعاة إذاً لإرسال أناس يختصون مهذا الأمر من جانب الله . ويؤلد هذا الافتراض ما نواه من مدح الرازى للمقل ، خصوصاً في مستهل كتاب «الطب الروحاني » حيث قال : « إن البارى. - عن اسمه - إنما أعطانا العقل وحبانا به لننال ونبلغ به من المنافع الماجلة والآجلة غاية ما في جوهم مِثلنا نيله وبلوغه ؟ وإنه أعظم يَعَم الله عندنا -وأنفع الأشياء لنا وأجداها علينا . . . وبالعقل أدركنا جميع ما ينفعنا ويحسن ويطيب به عيشُنا ونصل إلى بنييتنا ومُمرادنا . . . وَنَّهُ أَدْرَكُنَا الأُمُورِ الغامضة البعيدة منا الخفية المستورة عنا . . . وبه وصلنا إلى معرفة الماريء عز وجل الذي هو أعظم ما استدركنا وأنفع ما أصبنا . . . وإذا كان هذا مقدارًه ومحلَّه وخطره وجلالته فحقيق علينا أن لا نحطُّه عن رتبته ولا نعرله عن درجنه ، ولا نجمله - وهو الحاكم - محكوماً عليه ، ولا - وهو الزمام – مزموماً ، ولا – وهو المتبوع – تابعاً ، بل نرجع في الأمور إليه ونمتبرها به ونعتمد فيها عليه ، فنُـمضها على إمضائه ونوقفهـا عني إيمَّافه "(١). ومن هذه الفقرة المهمة يتبين التشابه الـكبير بينه وبين ابن -الراوندي حين قال على لسان البراهمة : « إنه قد ثبت عندنا وعند خصومنا أن المقل أعظم نِــَـــم الله سبحانه على خلقه ، وإنه هو الذي يعرف به الرب ورِنعَــُمه ، ومن أجله صح الأمر والنهي والترغيب والترهيب » . فإذا كان ابن الراوندي قد بني على هذه المقدمة إبطاله للنبوة، فيشبه أن يكون الرازي قد أراد هذا أيضا ورمى إليه ، خصوصاً وهو يزيد في توكيد مناقب العقل

⁽۱) « رسائل فلسفیة لأبی بکر محمد بن زکریا الرازی » ، ج ۱ س ۱۷ س ۱۶ — س ۱۸ س ۱۶ . نشرها پاول کروس ، القاهرة سنة ۱۹۳۹ .

فينسب إليه ليس فقط ما يتصل بالأخلاق ، كما اقتصر عليه ابن الراوندى ، بل وأيضاً ما يتصل بالمسائل الإلهية ، فيقول إننا « به وصلنا إلى معرفة البارىء عن وجل » ، وهذا يقطع بأن النبوة أصبحت لا مبرر لها ما دمنا معرف بالعقل كل شيء أخلاق وإله بي ، لأن النبوة لا تقوم بأكثر من هذا . واقد كان قول ابن الراوندى – لو أخذ وحده – خليقاً بأن أبر د عليه بالقول بأن الأنبياء يأتون ابيان الأمور المتصلة بالألوهية ، ولا يقتصرون على الناحية الأخلاقية وحدها . أما الرازى فقد أكد أن العقل هو المرجع فى كل شيء ، وراح يشيد به بلهجة لا نكاد نجد لها مثيلا عند كبار العقليين في كل العصور ، حتى فى العصر الحديث : فالفلاسفة اليونانيون كانوا مع في كل العصور ، حتى فى العصر الحديث : فالفلاسفة اليونانيون كانوا مع في كل العمور ، حتى فى العصر الحديث : فالفلاسفة اليونانيون كانوا مع يظهر لدى أفلاطون ؛ وفى العصر الحديث ، لا تزال فكرة اللامعقول يتأهر لدى أفلاطون ؛ وفى العصر الحديث ، لا تزال فكرة اللامعقول تاحرة اللامعقول والهم بالفلسفية .

وليس من شك في أن الرازى إنما يشير إلى النبوة والأديان حيما قال في تلك الفقرة عينها: « وإذ كان هذا مقدار ، ومحله وخطره وجلالته (لاحظ هذا التكرار الذي يرمى إليه الرازى عن قصد ليو كد ما يشير إليه) فقيق علينا ألا نحطه عن رتبته ولا ننزله عن درجته » ، أي ليس علينا أن « نجعله – وهو الحاكم – محكوماً عليه ، ولا – وهو الرمام – علينا أن « نجعله – وهو الحاكم – محكوماً عليه ، ولا – وهو الرمام خرموماً ، ولا – وهو المتبوع – تابعاً » ، وذلك بالالتجاء إلى سلطة دينية خارجة عن العقل هي النبوة . لهذا يجب أن نفسر هذا الفصل كله من «الطب الروحاني» على أساس فكرة إبطال النبوة عند الرازي ، وإلا لم نفهم الفرض من كل هذه التوكيدات المتكررة المتوالية . ولقد كان الملاحدة يلجأون جميعاً من كل هذه التوكيدات المتكررة المتوالية . ولقد كان الملاحدة يلجأون جميعاً

إلى الإشادة بالعقل كيما يكون في مقابل النبي . ولما كانت المقدمات التي تقوم عليها نظرية النبوة هي عينها التي تقوم عليها فكرة الإمامة ومهمة الأعمة عند الإسماعيلية فقد عني الإسماعيلية بالرد على منكري النبوة ، وهذا يفسس لنك كون بعض الردود قد وردت في كتب الإسماعيلية . ذلك أن الإسماعيليـــة على اختلاف فرقها من إسماعيلية حقيقية وباطنية وقرامطية ، وخصوصًا فرقة السُّبعيَّة ترد العلم كله إلى الأئمة المعصومين الذين يؤخذ عنهم وحدهم العلم . فكما يقول ابن الجوزي عن سبب تسمية فرقة « التعليمية » بهذا الاسم: « إن مبدأ مذهبهم إبطال الرأى ، وإفساد تصرّ ف العقول ، ودعوة الخاق إلى التعليم في الإمام المعصوم ، وأنه لا مَدْرَكُ للعلوم إلا بالتعليم » (١). وقال أيضاً : « واعلم أن مذهبهم ظاهره الرفض وباطنــه الكفر ومفتتحه حصر مدارك العلوم في قول الإمام المعصوم وعن للعقول عن أن تكون مدركته (لعل الصمواب: مدركة) للحق » (المرجع نفسه ، ص ٢٦٢ س ١٩ وما يليه) . فكان من الطبيعي إذاً وقد كان هذا مذهبهم أن يهاجمو ا كل من يتمرض بالنقد لنظرية النبوة ، ما دامت هذه النظرية تقوم على أساس تفضيل الله لبعض الناس كما يكونوا مصدر الممارف والهدامة للناس -وبعد أن أنكر الرازى النبوة على الأساس العقلي العام راح يفند إمكانها بطريقة مفصّلة فقال في مناظرته مع أبي حاتم الرازى حينما ناظره في أمس النبوة : « من أين أوجبتم أن الله احتص قوماً بالنبوة دون قوم ، وفضلهم على الناس ، وجعلهم أدلة لهم ، وأحوَجَ الناسَ إليهم ؟ ومن أين أجزتم في ··· فصل من كتاب « المنتظم في التـــاريخ » لابن الجوزي نشــره جوزف دى سوموحى في « مجلة الدراسات الشرقية » ج ١٣ (سنة١٩٣٢ — سنة١٩٣٣) س ۲۶۱ س ۲ ۲ س ۲ ۲ مین J. de Somogyi ; A treatise on the Qarmatians in the Qitab ۲ مین ۲۶۱ مین

al Muntazam in RSO

حكمة الحكيم أن يختار لهم ذلك وأيشلى بعضهم على بعض ويؤكد بينهم المعداوات ويكثر المحاربات ويهلك بذلك الناس ؟ «(١) والنقد هنا يقوم على الاعتبارات التالية :

أولا: على أى أساس بفضل الله بعض القوم على بعض ويختصه بالنبوة ؟ ثَانياً : أليس في هذا التفضيل مدعاة للشقاق بين الناس، وقد حدث هذا فعلاً عا جرى من ننازع بين أصحاب الأديان المختلفة ؟ أما عن المسألة الأولى فيرى الرازى أن الحكمة الإلهية تقتضي أن يتساوى الناس في الستعدادهم لإدراك المنافع والمصار وتمييز الخير من الشر ، وأن لا يدع بينهم مجالاً للتنازع بتفضيل بعض الأفراد ، إذ سيكون لكل فرد أتباع ويشيع ، عما يؤدي إلى الشقاق . وإذاً « فالأولى بحكمة الحكم ورحمة الرحم أن يلهم عباده أجمعين معرفة كمنافعهم ومضارّهم في عاجلهم وآجلهم ، ولا يفضل بعضهم على بعض فلا يكون بيبهم تنازع ولا اختلاف فيهلكوا . وذلك أحوط لهم من أن يجمل بعضهم أئمة لبعض ، فتصدِّق كلُّ فرقة إماميا وتكذب غيره ويضرب بعضهم وجوه بعض بالسيف ويعه البلاء ومهلكوا عالتمادي والمحاربات. وقدهاك بذلك كثير من الناس كما نرى» (الموضع نفسه). وهنا يرد عليه أبو حاتم مبيناً اختلاف الناس وتفاوت سماتهم ، « فإنَّا لا ثرى في العالم إلا إماماً ومأموماً ، وعالما ومتعاماً ، في جميع الملل والأديان والمقالات من أهلِ الشرائع وأصحاب الفلسفة التي هي أصل مقالتنا؟ ولا نرى الناس يستغنى بعضَهم عن بعض ، بل كلهم محتاجون بعضهم إلى بعض ، غير مستغنين بإلهامهم عن الأئمة والعلماء ، لم يُبلهَــمُـــوا ما ادّعيت من منافعهم ومضارهم في أمر العاجل والآجل ، بل أحْدُوجُوا إلى علماء

⁽۱) « رسائل فلسفية ... » ج ۱ ص ۲۹۰ س ۳ -- س ۲ .

يتعلمون منهم ، وأغمة يقتدون بهم ، وراضة يروضونهم . وهذا عيمان لا يقدر على دفعه إلا مباهت ظاهر النّبهت والعناد . وأنت مع ذلك تدعى أنك قد خُصِصت بهذه العلوم التي تدعيها من الفلسفة ، وأن غيرك قد حُرِم ذلك وأُحَرِم ذلك وأخروج إليك ، وأوجبت عليهم التعلم منك والاقتداء بك (١) » .

فأجابه الرازى: « لم أُخَـص بها أنا دونغيرى ، ولـكنى طلبتها و تو انو ا فيها . وإنما حُسرِموا ذلك لإضرابهم عن النظر ، لا لنقص فيهم . والدليل على ذلك أن أحدهم يفهم من أمر معاشه وتجارته وتصرُّ فه في هذه الأمور ، وبهتدى بحيلته إلى أشياء لَّد قُ عن كثير منَّا ، وذلك لأنه صرف همِّته إلى ذلك . ولو صرف همته إلى ما صرفت همتي أنا إليه وطلب ما طلبتُ لأدرك. ما أدركت » (٢). وفي هذا الجواب بجد أصداء لأفلاطون ونظريته في التعليم ، خصوصاً كما عراضها في محاورة «مينون» : فالأمر عند الرازي كما هو عند أفلاطون أمر إيقاظ واستغلال لاستعدادات موجودة بالفطرة في نفوس كلر منَّـا منذ ميلاده ، ومهمتنا نحن إيقاظ هذا الكامن واستغلال ما هو فطرى . ومع هذًا فإن الرأى عند الرازى أن الناس يولدون وعندهم استُعدادات متساوية ، وإنما يأتى التفاوت بينهم فيما بعد من إيثار بعضهم تنمية ملكات على أخرى ، وتوجيه عنايتهم إلى نواح ٍ دون نواح ٍ . ولذا فحينما سأله أبو حاتم : «هل يستوى الناس في العقل والهمّة والفطنة ، أم لا ؟ » ، أجاب : «لو اجتهدوا واشتغلوا بما يعنيهم (وفي قراءة: يعينهم، ولكنا نفضل الأولى) لاستووا في الهمم والعقول » (ص ٢٩٦ س ١٩ – س ٢٠) فيرد عليه أبو حاتم بكلام وجيه لا يعنينا هنا بيانه لأن الذي يهمنا هو بيان نظرية أبي بكر الرازى وحده .

⁽۱) الكتاب نفسه ص ۲۹۲ س ٥ – ۱۳.

⁽۲) « رسائل فلسفية » ص ۲۹٦ س ۱: — س ۱۸.

أما عن السألة الثانية فقد فصل الرازى القول فها في كتابه « مخاريق الانبياء » كما يتبين من الشدرات التي يوردها أبوحاتم ، فبدين الاختلاف بين الأنبياء ، وكيف أدى إلى النزاع بين أصحابها . روى أبو حاتم : « وأما قوله (أى أبا بكر الرازى): الآن ننظر في كلام القوم ومناقضته – يعني بذلك كلام الْأنبياء عليهم السلام -- وقال : زعم عيسى أنه ابن الله ، وزعم موسى أنه لا ابن له ، وزعم محمد أنه مخلوق كسائر الناس . ومانى وزرهشت (يقصد زرادشت) خالفا موسى وعيسى ومحمد فى القديم، وكون العالم، وسبب الخير والشر ؛ ومانى خالف زرهشت في الـكونين (أي النور والظلمة) وعالمها . ومحمد زعم أن المسيح لم يُقتل ، واليهودُ والنصارى تنكر ذلك وترعم أنه قُـيِّل وصُـلِب »(١) . وآنخذ الرازي من هذا التناقض بين الأنبياء دليلاً على بطلان النبوة ، لأن النبوة في أصلها تقوم على أساس الإلهام والوحى من الله الواحد ، فما دام المصدر واحداً ، فالواجب أن يتحد القول الصادر عنه ، و إلا نسبنا التناقض والاضطراب إلى الله نفسه ، وهذا مستحيل على الله الحكم . فوجود التناقض بين الأنبياء - مع إدعائهم جميعاً أنهم إنما يصدرون عن وحى الله الواحد - إنما يدل على أنهم غير صادقين ، وأن النبوة التي يقولون مها باطلة .

ومن هنا عكن تلخيص الأسس التي بني عليها الرازي إبطاله للنبوة على هذا النحو:

١ — العقل يكنى وحده لمعرفة الخير والشر والضار والنافع فى حياة

⁽۱) پاول کروس: فصول مستخرجة من کتاب ه أعلام النبوة » لأبی حاتم الرازی ، منشور فی مجلة ه شرقیات » Orientalia ج ه ، سلسلة جدیدة ، کراسسة ۲ / ٤ ، روما سنة ۱۹۳۱ ص ۳۹۲ ، قطعة رقم ۸ س ٤ -- س ۲ . وقارن آیضاً القطعة رقم ۲ س ۷ -- س ۲ . وقارن آیضاً القطعة رقم ۲ س ۷ -- س ۹ .

الإنسان ، وكاف وحده لمعرفة أسرار الألوهية ، وكاف وحده لمعرفة أسرار الألوهية ، وكاف وحده لمعرفة أسرار الألوهية ، وكاف كذلك وحده لتدبير أمور المعاش وطلب العلوم والصنائع . فما الحاجة بعد للى قوم م يختصون بهداية الناس إلى هذا كله ؟

٢ - لا معنى لتفضيل بعض الناس واختصاص الله إياهم بإرشاد الناس جميماً ، إذ الكل يولدون وهم متساوون في العقول والفيطن ؟ والتفاوت ليس إذاً في المواهب الفطرية والاستعدادات ، وإنما هو في تنمية هذه المواهب وتوجيها وتنشئتها .

٣ – الأنبياء متناقضون فيما بينهم؟ وما دام مصدرهم واحداً ، وهو الله فيما يقولون ، فإنهم لا ينطقون عن الحق ، والنبوة بالتالى باطلة .

٢ - نقد الأديان عامة

تم يتابع الرازى نقده للأديان المنزلة كمنتيجة لإبطاله النبوات ، كيا يثبت فساد النتائج التى انتهت إليها النبوات ، ما دام الأصل قد بين هو أنه فاسد . وكأنه إذاً يريد أن ينتهى إلى النتيجة عينها من بطلان النبوة ، نظراً لفساد نتائجها وما تقول به .

وهذا النقد إنما يتناول الأديان كلها دون تمييز بينها ؟ ومعنى هذا أن إلحاد الرازى لم يكن باسم مذهب دينى معين ، ولم يكن متوجها إلى الإسلام وحده . فنراه بعد أن بين التناقض العام بين مختلف الأديان الرئيسية يتناولها واحداً بعد واحد .

فيقول عن اليهود: « إن اليهود قالت إن موسى قال إن الله قديم غير مصنوع ولا مؤلَّف ، وإنه لا تنفعه المنافع ولا تضره المضار » ، ومع هذا فإن « فى التوارة أن يوضع الشحم على النار لترويح شَــَّمة (فى الأصــل :

سنة) الرب سبحانه (أن يوضع الشحم على النار ليشمُّ الريحَ منه الرُّب) (قطعة رقم ٨، س ٨ — س ١١) ، فكيف نوفق بين هذين القولين المتضاربين : القول بثبات الله وعدم تأثره بشيء ، والقول بأن الله يتأثر بالروائح ؟ كذلك نجد في التوراة ما يناقض القول بأنه قديم غير مصنوع ولا مؤلَّف ، إذ « في التورية أنه قديم الأيام في صورة شيخ أبيض الرأس واللحية » وهذا تشبيه وتجسيم مما يؤذن بأنه مؤلف مصنوع ، فـكيف يتفق هذا مع ذاك؟! هيهات ، هيهات ! فإذا انتقلنا من بيان طبيعة الله إلى بيان صفاته وجدنًا في التوراة أوصافًا تعزى إلى الرب لا يمكن أن تليق بمقامه . فني التوراة أيضاً : « ما لكم تقرُّ بون إلى َّ كُلُّ عَنْ جاء وعوراء ! أَنْسُواكُمُ لُو أَهْدِيتُم ذلك إلى أصدقائكُم ما قبلوه إلا صحيحاً ؟! » ، وفيها : « اتخذوا لى بساطاً من ابريشم دقيق الصّـنْــعة وخوانًا من خشب الشمشاد ». ثم قال الملحد: هذا بكلام أهل الفاقة أشبه منه بكلام الغني الحميد . وذكر أشياء كشيرة مما هي في التورية وعابها » (قطعة رقم ٨ س ١٢ ـــ س ١٦). ولم يبين لنا أبو حاتم بقية المواضع من التوراة التي نقدها الرازي ، لكن يبدو أن الرازي قد أخضع التــوراة لنقد تفصيلي مستمر محاولاً أن يبين ما فيها من متناقضات ، مما يدلنا من ناحية أخرى إلى أى مدى كان اطلاع الرازي على الكتب المنزلة واسماً .

وعلى النحو عينه نقد المسيحية فقال: « زعمت النصارى أن عيسى قديم مربوب ، وأنه قال: «جئت ُ لأتم التورية» ، ثم نسخ شر ائعها وبدل قرانيها وأحكامها ؛ وإن النصارى زعمت أنه أب وابن وروح القدس » . فهو يأخذ على المسيحية أولاً قولها بوجود قديم غير مخلوق إلى جانب الله ، هما يؤدى إلى الشرك ؛ ويأخذ على المسيح ثانياً أنه قال إنه جاء لإ عام التوراة ،

والواقع أنه نسخ شرائعها وبدل أحكامها ؟ ويأخذ عليها ثالثاً أن السيبح أو الله اللوث مكون من أب وان وروح القدس . والتناقض ظاهر في المأحد الثاني ، والخُـلف واضح فىالمأخذ الثالث ، والكفر بَـلِّين ﴿ فَالْمَاخَذَ الْأُولَ . ثم يتابع هجهاته على بقيـة الأديان مبيناً ما يراه فيها من إحالات ومناقضات . « فذكر ما تدّعيه المجوس عن زرهشت في باب أهرمني ؟ وما أدعاه مانى في أن السكلمة انفصلت من الأب ومزَّقت الشياطين وقتات ، وأن السماء من جلود الشياطين ، وأن الرعد َ جرجرة العفاريت ، وأن الزلزلة تحرِّك الشياطين تحت الأرض ؛ وأن مانى رفع سابور ، الذي عمل له الشابرقان (١)، في الجو وأخفاه حينا هناك ؟ وأن ماني كان يُخْ تَطف من بين أيديهم بروحه يحاذي به عين الشمس فمهما (لعل الصواب: رعا ، راجع بعد ُ في النص المنشور الفقرة رقم ٢٢ س ٤) مكث ساعة وربما مكث أياماً . فأورد مثل هـذه المُـحالات التي ابتدَعها المبتدعون في المجوسبة والمانيِّسة ، وخلطها عمافي الكتب المنزَّلة وآثار الأنبياء ، وأضافها إلى رسل الله الطاهرين الذين هم أبراي من كل ذلك ، وزعم أن هذا من رسومهم ، وأن هذا اختلاف وتناقض في كلامهم ، واحتج بذلك في دفع النبوّة » (القطعة رقم ٨ س ٢٠ — س ٢٩) .

وهذا النقد الهجوسية والمانوية بدلنا على المدى الذي تطور إليه الإلحاد في الإسلام. فقد كنا رأينا أن الزيدقة التي رمى بها الزيادقة المتقدمون في القرن الثاني هي المانوية والمجوسية. أما عند الرازي فإن هذين المذهبين لم يسلما أيضاً من الطعن علمهما شأنهما شأن بقية الأديان ، مما يدل على الدرجة العلما التي بلغها الإلحاد على يد الرازي . ويحن نشاهد فعلاً أن الرازي قد

⁽١) كتاب « الشابرقان » من كتب ماني .

رد على المانوية فى رسائل مفردة منها «كتاب فيما جرى بينه (أى الرازى) و بين سيسن المنانى » و « الرد على سيسن الثنوى » (« الفهرست » لابن النديم ، ص ٤١٦ السطر الأخير ، طبع مصر سنة ١٩٣٩) .

ووجه النقد ضد المجوسية والمانوية واضح ، ويتجه إلى ما فيهما من أساطير ومخالفة المعقول في تفسير الأحداث الطبيعية .

بيد أن الرازى لم يكتف بنقد الأديان من ناحية ما يراه فيها من محالات ومتناقضات ، إنما يرد كذلك على اعتراض قد يوجهه الخصم إليه وهو: إذا كانت الأديان على ما يقول من إحالة وتناقض ، فكيف تفسس تملق هذا الجمهور الأعظم من الناس بها ، وكيف تفسر اننشار الأديان بحيث لا نكاد بحد إلا النادرين جداً هم الذين لم يمتنقوا ديناً ما ، وكيف تفسس من ناحية أخرى قلة المتبعين للفلاسفة وأصحاب المقالات العقلية ، مع أنها هى الحق في نظرك ؟

فرد الرازى على هذا الاعتراض المتوقّع من الخصم بأن قال: « إن الهل الشرائع أخدوا الدين عن رؤسائهم بالتقليد، ودفعوا النظر والبحث عن الأصول، وشد دوا فيه و نهو اعنه، ورووا عن روسائهم أخباراً توجب عليهم ترك النظر ديانة ، وتوجب الكفر على من خالف الأخبار التي رووها. من ذلك ما رووه عن أسلافهم أن: الجدل في الدين والمراء فيه كُفر؛ ومن عن ص دينه للقياس لم يزل الدهر في التباس؛ ولا تتفكروا في الله ومن عن ص دينه للقياس لم يزل الدهر في التباس؛ ولا تتفكر وافي الله في الله على حداقه؛ والقدر سر "الله فلا تخوضوا فيه؛ وإيا كم والتعمق فإن من كان قبلكم هدلك بالتعمق » . ثم قال: « إن سئل أهل هذه الدعوى عن الدليل على صحة دعواهم، استطاروا غضباً ، وهدروا دم من يطالبهم عن الدليل على صحة دعواهم، استطاروا غضباً ، وهدروا دم من يطالبهم بذلك ، ونهوا عن النظر، وحرضوا على قتل مخالفيهم . فين أجل ذلك اندفن ألحق أشد اندكتام .

« قال الملحد (أى الرازى): وإنما أتوا فى هذا الباب من طول الإنسن لمذهبهم، ومن الأيام، والعادة، واغترارهم بلحى التيوس المتصدرين فى الجالس: يمز قون حلوقهم بالأكاذيب والخرافات، وحدثنا فلان عن فلان بالزور والبهتان؛ وبرواياتهم الأخبار المتناقضة: من ذلك آثار توجب خلق القرآن وأخرى تنفى ذلك، وأخبار فى تقديم على وأخرى فى تقديم غيره، وآثار تنفى القيدر وأخرى تنفى الإجبار، وآثار فى التشبيه، ذكرها الملحد وكرهنا تطويل الكتاب مها.

« قال الملحد : إنما غرّهم طولُ لحِيى التيوس وبياضُ ثياب المجتمعين حولهم من ضعفاء الرجال والنساء والصبيان ، وطول المدة حتى صار طبعاً وعادة » (قطعة رقم ٢ س ١ – س ٢٢) .

في هذه الفقرة الحادة اللهجة يفسر الرازى كيفية تعلق الناس بالأديان ويشرح تأثير رجال الدين ونصيبهم في هذا التعلق . فهو يفسسر ظاهرة استمرار التدين بفكرة التقليد : فرجال الدين يتوارثون الدين رجلا عن رجل ، وبحكم الوراثة والاستمرار يصبح الدين قوة ذات سلطان كبير على النفوس ؛ ومن ناحية أخرى يقوم رجال الدين بصرف إلناس عن امتحان هذه المعتقدات ، وذلك بتخويفهم الناس وإرهامهم ، مما يصوغونه على هيئة عبارات عامة تثنى عن التوغل في البحث في الأديان ، بل وتأمم بالكف عنه . وهم يحيطون هذه المسائل بالسر والتهاويل بحيث يضفى عليها من المفوض والاستسرار ما يجعلها مقدسة لا يفكر إنسان في التطاول إليها . فكائن الرازى يعزو التدين إلى عوامل عدة :

أولها التقليد . وهو بهذا قد وضع يده على مصدر من أخطر المصادر في نشر المعتقدات وتوكيدها واستمرارها مما سيعني به الاجتماعيون المحدثون

وعلى رأسهم جبريل تار °G. Tarde وجوستاف لوبون G. Le Bon . وعلى رأسهم جبريل تار °G المعلق رجل الدين بالسلطان ويصبح لهم خطر

و اليها السلطة ، إذ يمعملي رجل المدل و النساس قسراً إن لم وشأن في الدولة مما يسمح لهم بفرض معتقداتهم على النساس قسراً إن لم يتيسر الإقناع .

وثالثها المظاهر الخارجية التي يتبدّى عليها القائمون بأم الدين مما يثير الدهشة والروعة في نفوس البسطاء من الناس: من ضعفاء الرجال والنساء والصبيان؟ وعن طريق هؤلاء تنتشر العدوى إلى بقية طبقات المجتمع.

ورابعها طول الإلف والتعود والاستمرار مما يؤدى إلى تحويل المعتقدات من آراء اعتنقت في وقت ما إلى طبيعة وغريزة . ويلوح أن الرازى قد وجه عناية خاصة إلى هذه الظاهرة النفسية ، ظاهرة تحول العادة بفضل طول المدَّة إلى طبيعة ، إذ يذكر « الفهرست » (١) من بين رسائله « رسالة في العادة وأنها تَدَحُول طبيعة » .

ثم يعود إلى احتجاجه بالتناقص للدلالة على البطلان كما فعل فيما يتصل بالأبياء. فيتخد من تناقض روايات رجال الدين شاهدا على فساد أقوالهم ؛ فنراه هاهنا يلجأ إلى نفس ما لجأ إليه ابن الزاوندى من الطعن فى قيمة الرواية فيما يتصل بالأحاديث والأخبار الدينية ، وكأنه إذاً إنما يتابع عين تيار نقد «التواتر » الذى يقوم عليه الجزء الأكبر من الأخبار الدينية (٢٠) . ولوكان التواتر قائماً صحيحاً حقاً لما تناقضت الأحاديث فيما يبنها فى مسائل رئيسية كسألة خلق القرآن ومسألة القدر. ويلوح مما أورده أبو حاتم أن الرازى قد استقصى هذه المسائل واحدة بعد واحدة وأخضعها لنقد شديد يقوم على

⁽١) « الفهرست » لابن النديم ص ٤٢٠ ، س ٩ ، طبع مصرسنة ١٩٢٩.

⁽٣) راحم قبل س ١١٩ وما يليها .

أساس المنهيج التاريخي ؛ وقد كان بودنا أن نرى تفصيل أقواله في هذ، الناحية حتى نتبين مدى دقته في استخدام منهج النقد التاريخي .

٣ - نقد الكتب المقدسة

وبوجه الرازى عنامة خاصة إلى الكتب المقدسة ، فيحاول بيان فسادها بواسطة ما فيها من تناقض وإحالات . ونقده بهدف خصوصاً إلى ما فيها من تشبيه وَتجسم ، فيأخذ على التوراة والقرآن والحديث النبوى هذه الناحية . « فذكر ما في التورية من ظاهر ما رسمه موسى عليه السلام في ذكر البساط والخوان ووضع الشحم والشرب على النار لشمة اارب (في الأصل : لسنة) ، وأنه عتيق الأيام في صورة شيخ أبيض الرأس واللحية ؛ وما ذكر عن رواة الحديث وأعلام الأمة ، ونَــَسهم إلى الجهل ، و ذَكَرهم بالتشنيع (في الأصل : بالتسبيح) لرواياتهم الأخبار التي ادَّعي عليها التناقض والتي تدل على التشبيه ، مثل ما روى عن النبي صلى الله عليه وآله أنه قال : « رأيتُ ربى في أحسن صورة ، ووضع يده بين كتنيّ حتى وجدتُ كَرْدَ أَنامِله بين تندوتي " » ؛ وما في القرآن من الآيات التي ظاهر أَلْفَاظَهَا يَدُلُ عَلَى التَشْبِيهُ مَثْلُ قُولُهُ عَزْ وَجِلُ : « الرَّحَمْنُ عَلَى الْعَرْشُ استوی (۱) » ، وقوله : « و یحمل عرش ربِّك فوقهم بومئذ عانیة (۲) » ، وقوله : « الذين يَحْـُ ملون العرشَ وَ مَنْ حولَه (٣) » ؛ وقول رسول الله صلى الله عليه وآله : « جانب العــرش على مَــْنكــِب إسرافيل وإنه ليئِـطُّ أَطِيعِطُ الرَّحْـُلُ الجِديدُ ... » (قطعة رقم ٩ س ٩ – س ٣٠) .'

⁽١) سورة ٢٠ : ١ .

⁽۲) سورة ۹٦ : ۱۷ .

⁽٣) سورة ١٠: ٧

ولا يمنى الرازى هنا أن يحسب حسابًا لحركة التفسير العقلى لهذه الآيات والأحاديث ، وهى الحركة التى قام بها المعتزلة خصوصاً فى القرنين الثانى والثالث ؟ ولعله رأى أن هذا التفسير إنما هو نوع من التأويل إنقاذاً لهذه الآيات من ظاهر ما تدل عليه مما يتنافى مع كال الألوهية ؟ وهي كلاحد لا يعتد بالتأويل ، لأنه فى نظره ونظر أمثاله تحايل لا أكثر ولا أقل ، وهم إنما يتجهون إلى الأديان كما هى فى نصوصها وكما تبدو عليه .

ولسنا ندرى إلى أى مدى قام بنقد الكتب المقدسة الأخرى ؟ لكن يظهر أنه حاول أن يضرب هذه الكتب بعضها ببعض أولاً ، ثم يفصل القول الإيجابي في نقدها من جانبه هو . ثانياً . فهو ينقد الهودية وآثارها عن طريق المانوية ، إذ يقول أبو حائم عنه : « واستظهر بدعوى المانية أن موسى عليه السلام كان من رسل الشياطين . وقال : من عُسي بذلك فليقرأ سيفر الأسفار (۱) الذي المانية ، فإنه يطلع على عجائب من قولهم في الهودية من لدُن إبراهيم إلى زمان عيسى عليه السلام » (قطعة رقم ۱۰ ليهودية من لدُن إبراهيم إلى زمان عيسى عليه السلام » (قطعة رقم ۱۰ ليهودية من التي بأيدينا – عا ورد في القرآن من تحريف الإنجيل ؛ كما أنه ينقد المسيحية والهودية ، فقال : ينقد القرآن على المسيحية والهودية ، فقال : ينقد القرآن يخالف ما عليه الهود والنصارى من قتل المسيح عليه السلام ، لأن الهود والنصارى يقولون إن المسيح قُوت وصُلب ، والقرآن ينطق بأنه لم 'يقتل ولم 'يصُلب وأن الله رفعه إليه » (قطعة رقم ۱۲ س ۷ –

⁽۱) هكذا فى الأصل والصواب : « سقر الأسرار » وهوكتاب مانى الرئيسى وفى « الفهرست » لابن النديم بيان بأبوابه (« الفهرست » ص ٤٧٠ س ٩ وما يليه ، طبع مصر سنة ٢٩١٩) .

س ٩) . فمن هذا التضارب بين الكتب المقدسة يزيد أن يصل إلى هذه النتيحة وهى أنها كاذبة ، لأن التناقض بين أمثالها يؤذن بكذبها جميعاً ما دامت تدّعى أنها تعود إلى مصدر إلهى واحد.

ولعل أهم عناية وجهها الرازى إلى الكتب المقدسة كانت تلك المتصلة بالقرآن. فهو يقول: «قد والله تعجّبنا من قولكم إن القرآن هو معجيز، وهو مملوء من التناقض، وهو أساطير الأولين – وهي خرافات». وهو هنا يهاجم إمجاز القرآن على نحو مشابه لما فعله ابن الراوندى، فيهاجمه من ناحية المنظم والتاليف، كما مهاجمه من ناحية المعنى (٥٠).

أما من ناحية نظم القرآن وتأليفه فإنه يقول: «إنكم تدّعون أن المعجزة قائمة موجودة - وهى القرآن - وتقولون: «من أنكر ذلك فليأت بمثله». ثم قال (أى الرازى): إن أردتم بمثله فى الوجوه التي يتفاضل بها الكلام فعلينا أن نأتيكم بألف مثله من كلام البكفاء والفصحاء والشعراء وما هو أطلق منه ألفاظاً، وأشد اختصاراً فى المعانى، وأبلغ أداء وعبارة وأشكل سجعاً؛ فإن لم ترضو ابذلك فإنا نظالبكم بليشل الذى تطالبونا به» (قطعة رقم ١٦ س ٣ - س ٨) والشبه واضح بين هذا القول وبين قول ابن الراوندى: إننا نجد فى كلام أكثم بن صيفى أحسن من بعض سور القرآن، وإن كان الرازى لم يذكر بليغا بعينه. وهذا الطعن فى إعجاز القرآن من حيث الذائم ينقسم إلى أقسام: من حيث الألفاظ، ومن حيث القدرة على الأداء من حيث الألفاظ، ومن حيث الموسيقى اللفظية. فيرى أن فى كتابات البلغاء أى الفاطاً أكثر طلاقة، ولعله يقصد بالطلاقة هنا السهولة وعدم التعقيد

^(*) انظر قبل ص ١٢٠ وما بليها .

اللفظي، وهو وإن لم يُشر إلى بلغاء معينين ، فلعله يقصد الألفاظ السهلة التي يستعملها خصوصاً كاتب مثل ابن المقفع ؛ فلعله يعجب بأسلوب علمي كَهَذَا أَكُثَرُ مَمَا يَعْجِبُ بِالْأَسَالِيبِ الْإِنْشَائِيةِ ، نَظُراً إِلَى ذُوقَهِ العَلَى الذي عَمِلَ إِلَى التَدَقِيقَ وَالبِسَاطَةَ أَكُثُرُ مِمَا يَمِيلُ إِلَى التَفْخُمِ وَجَلَالُ اللَّفَظَ. وبمقد تأليف القرآن ثانياً من ناحية طريقة التركيب، أي الأسلوب بالمعنى المحدود ، فيأخذ عليه إسهامه وتطويله وتكراره ، وهو هنا أيضا يحكُّـــم ذرقه العلمي في الأسلوب ، ولا يعجب بالأساليب المطوّلة ذوات الفواصلُ المنكررة المعانى ، لذا لا ينتظر منه أن يعجب بأسلوب كأسلوب الجاحظ. ثم بهاجمه من حيث البلاغة والفصاحة ، أي القدرة على أداء المعنى المقصود من أيسر طريق . ولقد كان هذا هو المثل الأعلى للبلاغة في ذلك العصر ، خصوصاً بتأثير كتاب « الخطابة » لأرسطو وما قام حوله وتأثر به من در اسات بلاغية كما يظهر من «نقد النثر» لقدامة بن جمفر . وأخيراً يتطرق الرازى إلى الناحية الموسيقية في نظم القرآن فيقول إن في كلام البلغاء ما هو أشكل منه سجْماً ، و «أشكل » هنا عمني «أنضج » أي من شأنه أن يكون أكثر موسيقية ". وهذا إما بأن تكون الكلمات المسجوعة أقرب في تشابه حروفها الأخيرة ، ولمسله لاحظ هنا اعتماد القرآن على الحروف المتقاربة دون المتساوية في بعض الأسجاع ؟ وإما أن يكون السجع أقرب إلى العفو والطبيعة بحيث لا يشعر المرء بأنه مقصود إليه أو مُعتَـسف. أما من حيث الممني فقد هاجم القرآن من عدة نواح ِ تختلف عن تلك التي هاجه منها ابن الراوندي . ولا عجب فابن الراوندي كان يجول في محيط كلاى ديني ، لهذا تركّز نقده في هذه النواحي ؛ أما الرازي فقد كان يجول في جو" علمي . وهذه النواحي التي هاجم منها الرازي هي أولا أن القرآن

مملوء بأساطير الأولين ؛ وثانيًا أن فيه تناقضاً بين بعض أجزائه وبعض ؛ وثالثاً أنه لا توجد فيه فائدة . قال الرازى : « قد والله تعجبنا من قولهم فى حكاية أساطير الأولين ، مملوء مع ذلك تناقضاً ، من غير أن تكون فيه فائدة أو بَــيِّنة على شيء » (قطعة رقم ١٦ س ٨ – س ١٠) .

وفيا يتصل بالناحية الأولى لا نجد فى النصوص التى بين أيدينا ما يفصل القول فيها ؟ لكن يمكن افتراض أن نقده هنا إنما سحبه من التوراة على القرآن ؟ فبعد أن بيّن أن الأقوال الواردة فى التوراة أسطورية ، قال إنها هى التى رددها القرآن ، فهو الآخر مملوء بأساطير الأولين التى هى خرافات (قطعة رقم ١١ س ٧) . ونقده للتوراة كان فيها يتصل بنبؤات النبى دانيال خصوصاً ، كما يذكر أبو حاتم . وكم كان بودنا أن نعرف كيف قام الرازى بهذا النقد التاريخي ، كيا نطلع على هذه الناحية من نواحى نشاطه المقلى . ولقد بيّنا من من قبل الناحية الثانية من هذا النقد ، ونعنى ما أشار ولتد بيّنا من من تناقض فى القرآن ، وذلك يتصل خصوصاً بمسألة التجسيم والتشبيه وما يخالف هذا من نعت القرآن لله بأنه « ليس كميشله شيء » ولعل الرازى قد استقى هذه المسائل من كتب الكلام نفسها .

والناحية الثالثة هي التي يوجه إليها الرازي كامل عنايته ، على الأقل فيما يبدو من النصوص التي لدينا . فهو يريد أولا أن يرد على الخصم حجته ، هذا الخصم يقول : « من أنكر ذلك (أي إعجاز القرآن) فليأت عثله » ؛ فيقول الرازي : ونحن نقول لهم كذلك ائتو نا عثل مافي كتاب أصول الهندسة والمجسسطي وغيرها . قال الرازي : « إنا نطالبكم بالمشل الذي تزعمون أنّا لا نقدر أن نأتي به » ؛ وهو بهذا التحدي يشير إلى أن الحجة نفسها ترتد

على الخصم ، فليس في وسع إنسان أن يأتي تماماً عا أتي به آخرٍ . وهو يريد ثانياً أن يبين أن هذه الكتب العامية وأمثالها أكبر فائدة ونفعاً من القرآن والكتب الدينية عامة، لأن في الأولى من العلم ما فيه فائد، للناس في معاشهم وأحوال دنياهم ، بينما القرآن (وكذلك الكتب الدينية الأخرى) لا تفيد شيئًا . فإن كان لا بد من التحدث عن الإعجاز والحجة ، فَالْأُولَى بِهِمَا أَنْ يُسْمِزُ يَا إِلَى مثل هذه الكتب النافعة . قال الوازى : « وأيم الله لو وجب أن يكون كتاب حجةً ، لكانت كتب أصول الهندســـة ، والمُسَجِسُطي الذي يؤدي إلى ممرفة حركات الأفلاك والكواكب، ونحو كتب المنطق ، وكتب الطب الذي فيه علوم مصلحة الأبدان – أولى بالحجة مما لا يفيد نفعـاً ولا ضراً ولا يكشف مستوراً ، يعني به القرآن العظيم . وقال أيضاً : ومن ذا يعجز عن تأويل الخرافات بلا بيات ولا برهان إلا دعاوى أن ذلك حجة ؟ وهـــذا باب إذا دعا إليه الحصم سَلَّـمناه وتركناه وما قد حلَّ به من 'سكر الهوى والغفلة مع ما إنَّـا نأتيه · بأفضل منه من الشعر الجيد والخطب البليغة وبالرسائل البديعة مماهو أفصح وأطلقُ وأسجع منه . وهذه معانى تفاضُل الكلام في ذاته ، فأما تفاضل الكلام على الكتاب فلأسور كثيرة فيها منافع كثيرة ، وايس في القرآن شيء من ذلك الفضل، إنما هو في باب الكلام، والقرآن خلو من هــذ. التي ذكرناها » (قطعة رقم ١٧ س ١ - س ١١)

فنقد الرازى هنا يتجه إذاً إلى بيان ما فى الكتب العلمية من نفع المسلاح معاش الناس فى دنياهم ، يبها لا يوجد فى الكتب الدينية شىء ، فهى أكثر فائدة إذاً من الكتب الدينيسة . وهنا نشاهد في رد أبى حاتم على أبى بكر الرازى صاحبنا تلك الظاهرة التى مجدها فى العالم الأوربى على أبى بكر الرازى صاحبنا تلك الظاهرة التى مجدها فى العالم الأوربى

اليهودي والمسيحي ، خصوصاً عند فيلون اليهودي والقديس أوغسطين في « مدينة الله » وعند روچر بيكون ، ونعني بهذه الظاهرة نسبة العلوم التي اكتشفت إلى وحي الله على لسان الأنبياء ، وما العلماء والفلاسفة إلا آخذون متلقون عن هؤلاء الأنبياء الذين أوحى الله إليهم هذه العلوم . فبينما الرازي يقول: « إن الفلاسفة استدركوا هذه العلوم بآراتهم واستنبطوها بدقة نظرهم وألمموا ذلك بلطافة طبعهم — يعني ما في كـتب الطب من معرفة طبائع العقاقير والخصوصيات التي فيها ، وما في المَــَجسُـطي وبطلميوس من معرفة حركات الفلك والكواكب وحساب النجوم وما فيه من اللطائف والأحكام ، وما في إقليدس من علم الهندسة والمساحات ، ومعرفة مقدار عرض الأرض وطولها ومسافة ما بين السموات وغير ذلك هما في هذه الكتب، فزعم الملحد (أي الرازي) أن ذلك كله باستنباط وإلهام ، وأسهم استفنوا عن أئمتنا في ذلك ، يعنى الأنبياء عليهم السلام . ثم افتخر وقال : إن نفعها وضرها أكثر من نفع كتب الشرائع وضرها ؟ وتحجج بذلك . ثم قال : أخبرونا أين ما دلت عليه أعتكم من التفرقة بين السموم والأغذية ، وأفعال العقاقير ؟ أرونا منه ورقة واحدة كما منقيل عن بقراط وجالينوس الألف ُ لا الآحاد (أي من الأوراق) ، وقد نفع الناس؟ وأرونا شيئاً من علوم حركات الفلك وعِلمَـله ِ نقل عن رجـل مَن أُ مُتكم أو شيئاً من الطبائع اللطيفة الطريفة نحو الهندســة وغير ذلك من أمر اللغات ، لم تكن معروفه ، اخترعها أ تُعتكم ؟ ثم قال : إن قلتم إن هذا كاله أُخذ أصله من أُعْتنا ، قلنا : هذه دعوىغير صحيحة ولا مسلَّمة لـكم ، وإنَّها لنمرف ما تدَّعون أنه من أعْتَكم ، وهو الضعف الوَرْيحُ (أي القليل التافه الحسيس) الذي شاع ذكره في عوام الناس وخواصهم . ثم قال : فإن قلم:

غن أن عرف الناسُ أفعالَ العقاقير في الأبذان وحركة الفلك ، وبأي لغةٍ تدعى إلى اخــتراع اللغات ؟ فإن لنا في ذلك أقاويلَ تستغني عن أ مُعتكم : هُنها ما تكون مستخرجة على رسومها المعروفة الشهورة عند أهلها كالأرصاد للنجوم ومعرفة أفعال العقاقير في الأبدان ومعرفة قوامها بالطعوم والأرابيح ؟ ومنها ما أُخذت أولاً عن أول إلى نهامة الزمان ؟ ومنها أن تكون معرفتها بالطبع كما يُحيِّسن الإورز السباحة من غير تعليم من أعتكم ويدحض الاحتجاج الذي احتججم به » (١) - بينما يقول الرازي هذا مفسِّراً كيفية نشأة العلوم نرى أبا حاتم يرد عليه قائلا : « وأما هذه الكتب التي ذكرها وذكر أنها (نقلت) عن أئمتهم (أي الفلاسفة والعلماء) فإنا نقول : إنها من رسوم الحكماء الصادقين المؤلَّ بدين من الله (ع ج)، وليس اسم أعميهم فيها إلا عارية . وهذه الأسماء التي تُنسبت هذه الكتب إليها مثل جالينوس وبقراط وإقليدس وبطلميوس وغير ذلك مما يشاكلها فهي أسماء كُـني مها عن أسماء الحكماء الذين وضعوا هذه الكتب، وهذه الكتب هي مبنية على الحكمة الصحيحة والأصول المنتظمة . وقد كنت ناظرت الملحد (أي الرازي) على أشياء هي في كتاب بلييناس ، وقد ُذ كِرَ لنا أن صاحب هذا هذا الكتاب محدَّث وأنه كان في هذه الشريعة (أي الإسلام) وتسمى بهذا الاسم ووضع هــذا الـكتاب _ وقد ذكرنا شيئًا من كلامه والأمثال التي ضربها في كتابه . . فذا كرتُ الملحد بذلك فقال : هذا هو صحيح وقد عرفناه ، واسم هذا الرجل فلان ، وكان في أيام المأمون وكان حكيما متفلسفاً . وهــذاكنا سمعناه من غيره . فهذا الرجل سلك سبيل أولئك الحسكماء والقدماء، وتسمى بهذا الاسم الذي يشاكل تلك الأسماء، وكلامه

⁽١) قطعة رقم ١٩ س ٤ -- س ٢٧ .

سن ذلك النوع ، ولحكنه قد جوّد القول فى التوحيد وردَّ على أصحاب الاثنين وسائر الحكاء الذين تسموًا الاثنين وسائر الحكاء الذين تسموًا سهذه الأسماء » (قطعة رقم ٢٠ س ١ – س ١٧).

من هذا الاقتباس الطويل(١) يتبين لنا أن الرازي برى أن العلوم إنما استخرجها الفلاسفة والعلماء بعقولهم ، وهي كافية لتحصيلها كما روينا من قبل في وصفه للمقل ؛ ولا حاجة إلى الأنبياء من أجل هذا التحصيل ؛ كما أنه لم رد عن الأنبياء شيء في هذا الباب. ثم يوضح طرق تحصيــل العلم فيردها إلى ثلاثة : التحصيل العقلي وفقاً لقواعد البحث والبرهان الممروفة ؛ والنقل من السلف إلى الخلف وهكذا إلى غير نهاية الإرواية الصحيحة كما هي. في علم التاريخ ؟ والفطرة والغريزة اللتان سهما يدرك الإنسان ما يحتاج إليه في معاشه وبقائه دون معلم ولا إعمال ذهن ولا تلقين من رواة . ولقد كان الرازى موفقاً حقاً في حصر طرق العلم هذه وإن كان لم يأت فيها بجديد غير ما هو معروف في مقدمات الكتب المنطقية ، فما عدا الطريق الثاني ، طريق الروامة التاريخية . وعلى العكس من هذا ترى أبا حاتم الرازى يعني رد هذه العلوم والممارف كلها إلى الأنبياء والأُمَّة ؛ وقد كان واجباً عليه أن يقف هذا الموقف لأنه إسماعيلي ، وقد رأينا نظرية الإسماعيليــة في التعليم وكيف أنها ترد العلوم كلها إلى الأئمة المعصومين ؟ فسكان طبيعياً أن يناضل عن هذا الرأى . والطريف حقاً هو تفسيره لسبة هذه العلوم المعروفة إلى أمثال جالينوس وإقليدس وبقراط وبطلميوس؛ فهو يزعم أن هذه الأسماء ما هي إلا أسماء مستمارة «كُني مها عن أسهاء الحكماء الذين وضعوا هذه

⁽١) أطلنا في الاقتباس لأن النص المنشور في مجله أورينتاليا من الصعب الحصول عليه.

الكتب، وهذه الكتب هي مبنية على الحكمة الصحيحة والأصول المُنتظمة » ، أي على الوحى الذي تلقاء الأنبياء عن الله ، ويضرب لهذا ــ مثلا عا حرى اكتاب للنياس(١) من أن مؤلفه رحل محدث كان في عهد المأمون وأنه ألف الكتاب ونسبه إلى اسم بلنياس ، مستميراً هذا الاسم ؛ وَ كَمَدَلَكَ فَإِنَ الْأَسَاءَ المُذَكُورَةَ عَلَى أَنْهَا أَسَهَاءَ مُؤْلَفِي تَلَكُ السَكَتَبِ العَلْمَية هي أسماء مستعارة ، والواقع أن الكتب للأنبياء ومأخوذة عما تلقوه من وحى . وهذا التفسير بعينه هو الذي نجد نظيره عند فيلون (٢) وأوغسطين وروچر بيكون ، وهو الموقف الديني الذي لا مد أن يقفه رجل الدين في دفاعه عن حكمة الأديان ضد حكمة العلماء الدنيويين . لذا لم يكن غريباً أن بجد تشامهاً كاملا في الموقفين بين العالم المهودي والعالم المسيحي والعالم الإسلام ؟ وأكَّد هـذه الظاهرة في الإسلام مذهب الاسماعيلية عا تقتضيه نظرياته في الإمام المصوم والتعلم . وهذا هو الأصل فيما نجده في كتب تواريخ العلماء والحكماء في الإسلام من نسبة بعض العلوم إلى الأنبياء مثل إدريس الذي يقال إنه هرمس (٣) · ولملنا نعود إلى تفصيل هذه الظاهرة في الإسلام ونتابع تطورها في فرصة أخرى ، مكتفين هنا بتسجيلها فسي

والرازى يثير أيضًا على هامش تلك المسألة العامة في نقد القرآن والكتب

⁽۱) راجع فيما يتصل بهذه الفقرة ما قاله كروس فى : «جابر بن حيان» ج ٢ ص ٢٠٤٥ . (القاهرة سنة ٢٠٤٢ . (٢٧٤ ص ٢٧٤ عن جابر ص ١٩٤١ وما يليها ٠ انظر المقال السالف عن جابر ص ١٨٩٥ وما يليها ٠

⁽٣) راجع كتابنا : « خريف الفكر اليوناني » س ١٢٧ ء القاهرة سنه ١٩٤٣ .

⁽٣) انظر ابن القفطى: « لمخبار العلماء بأخبار الحكماء » ص ٢ وما يليها ، طبع مصر سنة ١٣٢٦ هـ = سنة ١٩٠٨ .

المقدسة مسألة اللغات وكيف نشأت وقد رأيناها مفَـصَّلة بعض التفصيل ف. مقال كرّوس عن ابن الراوندي (ص ١٣٢ – ص ١٣٦) وعرفنا قول الرازي وما يثيره من مسائل ، فلا داعي إلى العَـو د .

ومن هـذا كله يتبين لنا أن الرازى في نقده للقرآن من حيث المعنى قد غُـنِي خصوصاً ببيان ما فيه من فوائد تتصل بأحوال الناس في حاجاتهم ومعاشهم ، وعارضها بما في كتب العلماء والحـكماء من فوائد أجزل وأكبر . فكانُّه يقف نفس الموقف الذي نشاهده لدى الملحدين من العاماء في العصر الحديث وبخاصة في القرن الثامن عشر والنصف الأول من القرن التاسع عشر ؟ وفي وسع المرء أن بعقد مقارنات طريفة بين هذا الموقف وموقف مفكر حر آخر مثل ڤولتر: فكلاها مؤمن بالعقل ومؤمن بالألوهية ؛ وكلاها كافر بالأنبياء والأديان الوضعية على اختلافها ؛ وكلاهما كان متشأعًا برى الشر في الوجود أكثر من الخير: أما ڤولتير فقد عــّبر عن رأبه هذا مراراً خصوصاً في قصيدته التي نظمها عن « زلزال لشبونة » ؛ أما الرازي فرأ به هذا مثبوت في كتبه خصوصاً في مواضع متفرقة من « الطب الروحاني » ومقالته في اللذة بعنوان «كتاب اللذة» ، وكذلك في كتاب «العلم الإلهي» إذ يذكر موسى بن ميمون في « دلالة الحائرين » (جس ف ١٢ ؟ جس ص ١٨ من طبعةُ منسك ، باريس سنة ١٨٣٦ . انظر : «رسائل فلسفية لأبي بكر الرازی » ، نشرة كروس ، ص ۱۷۹ - ص ۱۸۰) أن ِ « للرازي كتاباً مشهوراً وسَمَه بالإله الله عنايات صَمَّنه من هذياناته وجهالاته عظائم ، ومن جِمْلُتُهَا غُرُضُ ارتكبه : وهو أنالشر في الوجود أكثر من الخير ، وأنك إذا قايست بين داحة الإنسان ولذّاته في مدة راحته ، مع ما يصيبه من الآلام والأوجاع الصعبة والعاهات والزَّمانات والأنكاد والأحزان والنكبات —

فتجد أن وجوده – يعني الإنسان – نقمة وشر عظيم ُطلب به . وأُخَـَـٰدَ أن يصحح هذا الرأى باستقراء هذه البلايا ليقاوم كلُّ ما يزعم أهل الحق من إفضال الإلمة وتُجود ، البــ ين وكونه تعالى الخير المحض ، وكل ما يصور فيه خير محض مبلا شك » . وهو قول يشبه تماماً قول بيرن : « عُمداً ساعات سرورك، وُعدَّ أيامك الحوالي من البلبال، فأيَّما ماكنتَ ، اعترف بأن ثمت ماهو أحسن منه - هو أن لاتوجد » (١). وقد بسط الرازي آراءه في شقاء الدنيا من هذه الناحية في فلسفته في اللذة والألم التي عرضها في كثير من مقالاته وكتبه . بيد أننا لا نستطيع الجزم بموقف الرازى من العناية الإلىهية ؛ وذلك لأننا نراه يؤمن بوجود خالق حكم ، إذ له كتاب بهذا المنوان هو «كتاب أن الإنسان خالقاً حكما » («الفهرست» لابن النديم ص ٤١٦ س ١٨ من الطبعة المصرية سنة ١٩٢٩) ، ثم نراه يقول هذا صراحة في مناظرته مع أبي حاتم (٢) ويشير إليه في مواضع متفرقة ، مما يدل على أنه كان فعلا يؤمن بوجود خالق حكيم ؛ ولكننا لا نستطيع أن نؤكد: أكان الرازى يدخل العناية الإلهية ضمن حكمة الله أمكان يخرجها منها بحسبان الحكمة لا تقتضي بالضرورة العناية ، أو على الأقل العناية الجزئية الخاصة ببني الإنسان؟ ولو كان لنا أن نرجِّع لقلنا إن مجرى تفكير. العام يفضى به إلى إنكار المنابة الإلسهية .

ع - خاعة

وبالجلة كان الزازي ممن ينكرون النبوات للأسباب التي فصلناها في (١) راجع كتابنا: « شوبنهور » ص ٢٠٨ ، الطبعة الثانية ، القاهرة » سنة ١٩٤٠ .

أول هذا البحث ؛ ويرى أن العقل الإنساني كفيل وحده بهداية الإنسان إلى السبيل القويم في حياته ؟ وما دام كَـٰدَلكُ فإن مبدأ الاقتصاد في الفكر والتقدير يدعو إلى إنكار النبوة ، لذا يقول : «أخبرونا هل يُكون مصبباً من وجلد إلى أمر طريقين فسلك الأطولَ منهما والأوعر ؟ وهل يكون من داً للأفضل والأصلح من يجد إلى تعريف شي من وجهين سبيلاً ، فيعرُّفه من أعسرها وأبعدها وأكثرها رَبْباً وشكوكا وجَـلْـباً لسوء العواقب، ويدع ما خالف هذه الوجوه ؟ فإن قلتم : لا ، قلنا : فهلاَّ ألهم الله عبادَه معرفة منافعهم ومضارُّهم في عاجلهم وآجلهم ، وتركُ احتياج بعضهم إلى بعض ؟ فإنا نرى ذلك قد أهلك كثيراً من الناس وأدخل عليهم أعظم البلاء في عاجلهم بالعيان، وفي آجلهم. أما في عاجلهم فلتصديق كلِّ أمة إمامَها وضرْبِ بعضهم وجوهَ بعض ِ بالسيف واجتهادهم في ذلك » . (قطعة رقم ١٤ س ١ – س ٩) . فكأن الخير والحكمة كانا يقتضيان عدم إرسال الأنبياء حتى لا تقع الفُرقة بين الناس ، ولعله هنا رىدأن يعارض الآية: «ولوشاء الله لجعلكم أمة واحدة » (سورة ٥: ٥٠)؟ إذ « لولا ما انعقد بين الناس من أسباب الديانات لسقطت الجاذبات والمحاربات والبلايا ، لأن المنازعات تقع إما لعاجل أو لآجل . وأورد كلاماً طويلاً في هذا الباب؛ ولكن هذه جملته » (قطعة رقم ١٤ س ٩ – س ١١) ؟ وكنا نود أن نرى هذا الكلام بالتفصيل ، لنرى إلى أي حد حاول أن رد على من يؤمدون النبوات لأسباب اجتماعية مصلحية ذاكرين ما يعود على الناس من فوائد في جماعتهم إن اعتنقوا الأديان وتمسكوا بأوامرها ونواهمها . وهو بهذا لم يدع وجهاً من أوجه الدفاع عن النبوة إلا هاجمه أو أخضعه لنقد صارم، خصوصاً هذه الناحية المسلحية البرجمتية التي تضاف

إلى النبوة حتى مع افتراض عدم صحتها من الناحية النظرية ، وكأن هذه الفوائد العملية التي تترتب علمها تغني عن البحث في صحبها من الناحية النظرية . ويلوح أنه تناول طويلاً هذه الناحية إذ نراه بعد هذا رد على معترض ينسب هذا التنازع وتلك المحاربات إلى الناس المتنقين للديانات ، لا إلى الديانات نفسها ، فيقول : « إن قلتم إن المجاذبات والمحاربات من أجل إيثارهم أعراض الدنيا ، قلنا لكم : هل رأيتم أحداً آثر القليل على الكثير إلا لشك منه في نيل الكثير ؟ فإن قلتم : نعم ، كابرتم ؛ وإن قلتم : لا ، فكذلك إيشار المؤثر لأعراض الدنيا وشهواتها على الأمور الجليلة والثواب العظم القدر الذي يعجز الواصفون عنه ، - ليس ذلك إلا لشكِّ منه في نيل ذلك الكثير العظيم الدائم الذي يعجز الواصفون عنه (لاحظ ما هنا من تَهِكُم !) ، كما نرى الرجل يؤثر المائة الدينار على الألف إذا خاف فوت المائة والألف ، وإذا كان مستيقناً أنه يصل إلى الألف مع ترك المائة فإنه لا سي أخذ المائة . قال : وكذلك لو أن الناس أخلصوا اليقين بقول أعْمَلَكُم فيما وعدوهم من الثواب الجزيل لما آثرُوا القليل منءاجلهم على الكثير من آجلهم » (القطعة نفسها ، س ١٢ – س ٢١) . وعلى هذا فإن الرازى يرى أنه حتى من الناحية العملية - البرجمتية - لاقائدة في النبوات والأديان ؟ فإن أضفت كهذا إلى بطلان النبوة من الناحية النظرية ، ثبت - في رأمه - فساد النبوة إطلاقا .

الرازى إذاً يؤمن بإله خالق حكيم، ولكنه لا يؤمن بالنبوة والأديان، وينزع نرعة فكرية حُرة من كل آثار للتقليد أو العدوى ؛ ويؤكد حقوق العقل وسلطانه الذي لا يحده شيء ؛ وينحو منحى تنويرياً شبها كل الشبه بحركة التنوير عند السوفسطائيين اليونانيين ، وخصوصاً بحركة

التنوير (١) في العصر الحديث في القرن الثامن عشر ؛ ويدعو إلى إيجاد نزعة إنسانية خالصة خالطتها روح وثنية حرة ؛ مما يجعل من الراذى شخصية فيكرية من الطراز الأول ، وواحداً من أحرار العقول النادرين في التاريخ ، ومن أجرأ الفيكرين الذين عرفتهم الإنسانية طوال تاريخها ؛ ولا يسم المرء إلا أن يمتلي أعجاباً بهذا الجو الطليق الذي هيأه الإسلام للفيكر في ذلك العصر ؛ مما يدل على ما كان عليه العقل الإسلام في ذلك العصر من خصب ونضوج .

أُ ترى يتحقق مثل هذا الجو من أخرى في حضارتنا المربية التي نأكمل في إيحادها ؟

⁽١) راجع وصفها وخصائصها في كتابنا : « نيتشه » س ١١١ وما يليها ، الطبعة الثانية ، القاهرة سنة ١٩٤٥ .

فهرس الأعلام*

أفلاطون Plato : ۲۰۶، ۲۰۲ (1)الأفلاطونية المحدثة: ١٧١ إقبال (عباس): ۲۲، ۲۲، ۲۳، ۲۰، آرون تن إيليا : ١٥٣ 141 608 أبان بن عبد الحيد: ٢٦ ، ٣٧ - ٣٨ ، إقليدس Euclides : Euclides 144 6 61 أكثم بن صيفي : ١١١، ١٢١ ، ١٨١ إبرهيم (النبي): ٢١٥ أندريه (تور) Tor Andrae (أندريه (أحاتياس Agathias 1474171414 411 أحمد من محمد بن خالد: ١٨ أهمان من أوس : ١٠٣ الأحوس: ٢٤ أوغسطين Augustinus : ۲۲۲ م ۲۲۲ إخوان العبقا: ١٧٢ الإيجي: ١١٩ أرسطو: ۲۱۷،۱۷۱،۱۱۱ ، ۲۱۷،۱۷۱، ارانمسری: ۱۳۷، ۱۳۷ أُرْبُولُد Arnold . ۲۰۲ ، ۱۲۲ ، ۱۷۷ إيقانوف Ivanow ؛ إيقانوف الاستراباذي: ٣ • ١ إسرافيل: ٢١٤ 79: Ica Kil الأسواري (أبوعلي): ١٨٤ (u) الأسواري (صالح) : ۱۸۵ ۱۱۹ ، ۱۰۷ : Spitta اشية ابن بابويه (القمى) : ١٠١ ، ١٥١ ، ١٠٣ اشتروتمان Strothmann الماقلاني: ۲۵، ۱۹۹، ۱۹۹، اشیر نجر Sprenger : ه ۱۰۰ انت Baneth مانت اشینجلر Spengler : ۳: ۱۰،۱۱،۱۰۱ البتاني: ١٩٠ اشتینشنیدر Steinschneider : ۱٦٥ عبراء الراهب: ١٨٨ الأشعري : ۱۱۹ ، ۱۲۲ ، ۱۲۳ ىدر الجمالي : ٩٩ این أبی أصبيعة : ١٦١ ، ١٦٤ ، ١٦٥ : Barbier de Meynard بربيه دي مينار

* يلاحظ أننا لم نعتبر * أبو ، ولا « ابن ، ؟ كما أن الأرقام الموضوع تحتها خط تشير الى المواضع المهمة عن الشخص المذكور .

الأصمعي: ٥٠،٥٣

سرتلو Berthelot ، ۱۱۷ 00,011, 171, 771, 77/ 127 برحشتر یسر Bergsträsser برحشتر یسر ابن السطار: ١١٥ البردمي (أبو بكر): ١٦٥ یکون (روچر): ۲۲۳ ،۲۲۰ Bacon ېينس (سالومون) ۲۰۰،۱۹۱: Pines برزویه: ۱۰، ۱۰، ۵۰ - ۲۵ سرسکیانوس Priscianus البيجق: ١١٩ يركاسوس Paracelsus ه ١٩٥ (") روکلان Brockelmann ؛ ۲ ، ۱ ه ۱ ، 141 : 17 - : 109 " تارد Tarde : ۲۱۳ بریسون Bryson الترمذي : ۱۱۷ ۱۸۱: Périer برييه التوحيدي : ١٩٩ بزرجه : ٥٦ التيفاشي : ١١٥ بشار بن برد: ۳۱ - ۲۸ ، ۱۹۸، ۱۹۸، ابن تيمية : ١٨١ بطليموس Ptolemaus بطليموس البغدادي (عبد القادر): ٦٩ (0) البغدادي (عبد القاهر): ٣٦ ، ١١٧ ، الثغورى: ١٠٢ ، ١٥٨ ، ١٧٦ 104:144:114 بقراط Hippocrates بقراط (τ) البقلي: ١٤٠ ٢٤ أبو بكر (الخليفة) : ٩١ ، ٨٧ جابر بن حيان: ١١٥ ، ١١٧ ، ١٧٢ ، اللاثيوس Asin Palacios بلاثيوس يلسنر Plessner يلسنر 141~母: 47,44,44,46 البلخي (السكمي): ١٦٢،١٣٧، ١٠٩١ 147 (147) 4 (14) 4 (17) YIVENAA البلعمي : ٣٤ ، ٣٤ جالينوس Galenus : جالينوس بلنياس الطواني : Apollon de Tyane الجبائي (أبو على) : ١١٠ ، ١١٢ ، YYW: YY 1: 147 : 148:141 * 174 : 114 : 110 : 114 دی بور De Boer دی بور 071 - 171 · 113 TAL) بورم شترك Baumstark : ٥٦ : Baumstark 1176110 بیرن Byron : بیرن الجبائى (أبو هاشم) : ١٢٣ المبيروني: ٣٦، ٣٤، ٥، ١٥، ١٥، ١٥

جبرييلي (فرائسكو) ۲٦: F. Gabrieli

حنين ابن اسبحق : ٣٥ حيويه: ١٦٩ خالد بن الوايد: ١٩ خديجة بنت خويلد : ١٧٤ ، ٩١ ، ١٧٤ این خلسکان: ۳۱، ۶۰ - ۲۲، ۲۰، 147 (149 (44) 79 الخليل من احمد: ١٠٩ الحوارزي (عجد بن يوسف) : ٦٩ 1.4:40 6 77 6 54 6 47 : 10131 * 141 * 114 * 114 * 11. -177 (·c) داندسون Davidson داماد (محد من محد) : ۱۸۱ دانه Dante دانه داود (الني) : ١٢ داود بن على : ٣٠ داود بن على (ابن): ٣٠ درستویه: ۱۹۵ دلنش Delitzsch دلنش دوزي Dozy : ١٠٠ ان ديميان : ٤٩ -ديو كايسيان Dioclétien ديو كايسيان

درستویه: ۱۹۵ دلنس ۱۹۳: Delitzsch دوزی ۱۰۰: Dozy ابن دیصان: ۲۹ دیو کلمسیان ۱۳: Dioclétien دیو کلمسیان ۱۳: ۵:۱۲۸ (ذ)

حراف Graf عراف -جمغر الصادق: ٣٦، ٦٨، ١٥٦. جعفر بن حرب: ۱۸٤ جعفر بن مبشر : ۱۷۲ ابن حِسنى: ١٢٥،١٢٣ الجهشياري: ٣٠ موحوييه Goguyer حوجوييه جورج الرابع (البابا): ٢٩ این الحوزی : ۷۶ ، ۹۹ ، ۱۱۰، ۱۱۰ 184 - 181 . 144 . 141 < 178 : 107 : 10 · : 129 Y . E . \ A . . \ A . حويدي (ميكلنيجلو) Guidi - ٤٢ : Guidi -Y7 6 74 6 2 A جولد تسمهر Goldzieher : ۲۶ ، ۲۶ 171117 - 1117 117 121 14461076100 (τ) حاجي خلفا: ١٨٠ أحد من حائط: ١١٧ ابن حزم: ۱۳۹ الحسن البصرى: ٣٦ الحلاج: ٢٠٢ حماد الراوية : ١١ حاد عرد: ۱۱ حدويه: ۲۹

رینیری Raineri ، ۱۱۰ (ز) (أبو بكر) الزبيري : ١٦٣ زرادشت: ۲۱۰، ۲۰۷، ۲۱۰ زرتان: ۱۳۷ أبو زفر : ۱۸۳ (س) سابور: ۲۱۰، ۲۱۰ ابن سبعين : ١٠٢ السجستاني (أبو يعقوب) : ۱۷۲ سخاو Sachau و ۱۳۶، ۱۲۸، ۱۳۳، سراقة بن جشعم : ١٠٥ ابن الطيب السرخسي: ١٠٩ سعديا جاؤن: ١٥٣ -- ١٥٥، ١٦٩ این سعد : ۱۱۸ ، ۱۰۵ ، ۱۱۸ أبو على سعيد : ٣٣ -- ٣٣ سلمان الفارسي: ١٧٤ ، ٩١ ، ١٧٤ سلیمان بن معاویة : ٤١ مث Smith م السمعاني : ١٨١ السندوبي: ٦٦ السوفسطائية :٢٢٧ سوموجي ۲۰٤: Somogyi سيسن (المانوي): ۲۱۱ سيف الدولة : ١٦٠ سيمون Simon : ١٣٤ السيوطي: د٦ ، ١٢٣ - ١٢٥

(ر) الراغب الأصفياني: ١١٧ الرازی (أبو بكر محسد بن زكریا) : * 177 * 177 * 17 * * 110 * 115 TY1 . 4 P1 -- 4 Y Y الرازى (أبو حاتم) : ١٠٤، ١٠٠ ، 177 : 777 : 677 الرازي (الفخر): ٥٦١، ١٧٨ ، ١٨١ رانکنج Ranking ابن الرَّاوندي: ٥٠ ء ٢٧ ، ٣٦ ، ٥٤ ، A3 : 4 - 7 - 7 - 1 A - 1 - 7 - 7 : 775 (P) 7 2 7 1 P (Y · P این الراوندی (والده) : ۱۹۹ ابن الراوندي (عمه وأخوه) : ۱۸۷ این الراوندی (القاضی): ۱۸۱ این رسین الطبری: ۱۰۳ - ۱۱۸۰ م الربيع (الوزير) : ٣١٠ رتر H. Ritter ، ۷۷ ، ۲۱، . 188 . 144 . 144 . 110 117 6 179 6 177 6 180 أبو على (رجاء): ٣٢ - ٣٣ رشتر Richter : 11 رسکا Ruska : د ۱۷۲،۱۱۵ أبو رشيد: ١٦٢ (أبوب) الرهاوي : ١٩٦ م نت Wright ت ، ه ر بنان Renan : د م

عبد الخيد (الكاتب): ٦٦ (ش) عبد الرحيم العباسي: ١٨٠ ، ١٧٧ ، ١٨٠ شاب Y: Chabot باه عبد العلم : ۷۸ ، ۱۲۱ ، ۱۷٤ ابن شاكر (الـكتبي) : ۱۷۸ عبد الله بن ابي عبيد الله الوزر: ٣١ الشمورسيتاني: ٣٢، ١١٧، ١٣٨، عبد الله من عمر : ١٩ . 10 £ . 1 £ V . 1 2 £ - 1 £ . ابن العبرى : ۳۰ ، ۲۰ أبو عبيد الله الوزير: ٣٠ ۽ ٣١ شيخو (لويس): ٨٥ عبيد الله بن حسان : ١٥ شیدر H. H. Schaeder شیدر أبو العتاهية : ٣٨ ، ٢٤ 133 . 6376 3 763 763 العتبي : ٣٢ * 1 7 7 (1 £ 7 ° 1 7 7 ° 7 ° 7 ° ابن عربی (محی الدین): ۷ 4 1 . 1 . 1 (أبو محمد) العسكري الإمامي : ١٨١ الشيرازي (أبو إسحق) : ٧٠ أَبُو الوفا بن عقيل : ١١٠ ، ه١١ ، 331 - 101 : VOI : NEE (ص) 140 (144 (144 (174 على من أبي طالب: ٨٢، ٨٥، ٨٧ — صَالْحُ بِنُ عَبِدُ الْفُدُوسُ : ٢٦ ءَ ٣٥ ، ٢٤ < 47 648 6 47 641 6 A4 (محمد) صدر الدين: ١٦٠ 144 44 الصفدي: ١٤١، ٣٤ على بن الخليل: ٤١ عمارة بن حمزة: ١١ (4) (هبة الله) اين أبي عمران : ١٥٩ ، ١٦٠٠ أبو طالب (عم الرسول) : ۸۷ ابن أبي العسوجاء (عبد الكريم): 79 . 71 . 89 . 87 - 87 ابن طالوت: ٣٣ عيسي ن على: ٢٤ الطرسي: ٢٥ الطبرى: ۳۰، ۳۱ (i) ابن طيبون: ١٥٣ الطوسي: ۱۹۲، ۱۶۲، ۱۹۲ الغزالي: ١٤٠ (ف) (ع) الفارابي: ١٦٤، ١٧١ عبد البر (يوسف بن) : ٢٧ عبد الجار (المحتسب): ٢٨ این فارس : ۱۲۳ ، ۱۲۴

غان فاوتن Van Vloten كاز انوفا Casanova انوفا أبو الفداء : ١٨٠ السكر ماني (حمد الدين): ۲۲۲ فرتش Fritsch فرتش کرد علی: ۲۳ (يونس بن أبي) فروة: ٤١ ڪروس P. Kraus : ه ۲ ، ۲۷ وَسَيْنَهُ Wüstenfeld عُسَيْنَهُ لا ؟ ، ٤٢ و عُسَانِهُ اللهِ 187 : YO : Y : 12 : 02 · + -- Y · · · · \ 19 X -- \ 19 Y فلسكن Wilcken : ٧٠١ ا 778 . 77**4 .** 7 . 4 اندکل Finkel ا السكرمي (سعيد) : ١٢٥ الفوطي (هشام) : ۱۸۳ ، ۱۸۶ 🖈 کر عسکی Krimski کر عسکی قو لتار Voltaire قو لتار کسری أنوشروان : ۲۰، ۲۲، ۴۰ فيثاغورس Pythagoras السكسِّعاك (عثمان): ٦٩ قيدا Vajda ا ۲۷ ، ۲۷ تايدا السكلوري (عمر): ۲۹ 100 6 49 السكندي (عبد المسيع): ٧٥ ، ٢٠٢ ، فيلون Philon فيلون - 147 C171 C1 · V · 1 · O (ق) الكندى (الفيلسوف): ١٦١ القاسم بن ابرهيم: ٢٦ - ٢٦ ، ٥٠ ، (أبو القاسم) الكوفي: ١٥٣ کولن Colin ، ۲۰۵۲ (محمد بن أبي) القاسم: ٦٨ کلانی (کامل): ۱۹۹۱، ۷۷۸ أَنْ قَتْلِيةً : ٢٤ قامامة (بن حمفر): ۲۱۷ کیورتن Cureton کیورتن القرفساني: ١٢٦ ، ١٢١ القزويني : ١١٤ (1) قسطا س له قا: ۳٥ قسطنطين Constantinus ايرت Lippert : ۱۹٤ این القفطی : ۱۹۱۹،۱۹۱۱ ۲۲۳ م *4 : *V : *7 : Land JiY ابن قبيئة الليني: ١٣٢ لانداور Landauer ۳: ۲۰۰۲ ابن قيم الجوزية : ١٠٢ ۱۷: Lassen السِّين لويون ۲۱۲: Le Bon (ك) لو كلير Leclerc . ٢٠٠ يقي دلا قيدا V. t 1: Levi della Vida اليقي دلا السكاغدي: ١٦٥

مردم (خلیل) : ۲۱ ، ۲۱ ابن Lane ابن الْسَنْعُسُ بِاللَّهُ (الْحَلَيْفَةُ الْفَاطُّمِي) : ٧٧ (م) المسمودي: ١٤١ ء ٣٤، ١٣٧ ، 144 . 144 . 144 . 160 ماجيلونه: ٦٨ أبو مسلم الخراساني : ٣٩ ائن ماسونه (بوحناً): ۱۱۵ المسيم (السيد): ۲۲، ۲۷، ۴۰ ماسينيون Massignon : ۲۰ ، ۲۰ (\ Y X : \ Y 0 --- \ Y Y (\ \ Y \) . 145 . 15. . 144 . 144 . 107 . 129 . 147 . 144 710 . 7 . 4 . Y . V 171 - 471,341, 441, مسلمة (الكذاب): ٦: مطيع بن إياس : ١١ المأموت: ۲۹، ۲۲، ۲۳، ۱۲۸، معافی (حدال بن): ۲۵۹ المعتمد (الخليفة) : ٣٢ مانی: ۱۳ ، ۲۷ ، ۲۹ ، ۳۳ ، ۲۹ ، المعرى: ٤٦ ، ١٠٧ غ ١٠٢ - ١٤٣٠ -Y1 . . T . Y . D . . E . . TA 144 (17 . 104 . 124 ماأتر Maiter : ۱٦٩ ، ١٠٣ ابن المقفع : ٢٦ ، ٢٠ - ١٠٨ الماوردي: ۱۱۹ YIY (11A (زكى) مباوك: ١٨٥ ابن المقفع (محمد بن عبد الله) : ٢٠ . ٢٠ المبرد: ٦٦ 147 . 1 . T : Mingana Ulain 17: Mithras | A. ۲۲٤: Munk المنابع المتنبي: ٦٤، ١٦٠ أبو مجالد: ١٨٣ ، ١٨٠ أ يو منصور المتطبب : ٦٨ المهدى (الحليفة): ٢٦ ، ٢٨ ، ٢١ ، المجريطي: ١١٥-المجلسي: ٢٥٦ مؤيد الدين الشيرازي : ۲۰ ، ۲۷ ، أبو المحاسن بن تغری بردی : ۱۸۳،۱۸۰ 104 6 1 54 المحمصاني (أحمد بن عمر): ٦٧ موسى (النبي) : ۲۰۷، ۱۲۹، ۳۸، عب الدين الخطيب: ٦٦ . 710 . 11E . 7 . A المرتضى (أحمد بن يحيى): ۲۷ ، ۱٦٣ ، ۲۲ موسی بن میمون : ۲۲٤ 1 x + - 1 x x x x x x 1 7 £ الميثمي : ٦٨ المرتضي (السيد): ٦٩١ / ١٨١ مرجـوليوت Margolioth ، (i) 104 6 164 النجاشي: ۱۹۲، ۱۹۳، ۱۹۲ المردار (أبو موسى) : ۱۸۲

4 10 % < 177 < 17 < 119</p> ان الندم: ۳۳، ۲۰۱، ۱۲۱، ۱۲۱، YY12 PP12 1172 0172 077 147 (109 مو آسيا Houtsma (أبو إسحاق) النصيبي : ١٩٩ هررتن Max Horten هررتن النظام: ۱۱۹، ۱۲۹، ۲۲۲، ۲۵۱، 177 (171 (171 هور فنس Horovitz نعیان : ۳۳ (ابن الحسن بن) الهيثم : ١٦٥ ، ١٧٠ آیکلسون Nicholson نلينو Nallino : ١٩٨، ١٤٠ Nallino (و) أنو لواس : ۱۹۸،۳۸ م النوبختي (أبو سميل) : ١٦١ والبة بن الحباب : ٤١ النوبختي (أنو محمد): ١٣٧ — ١٣٩، این وحشیة : ۱۹۱ البراق (أنوعيسي): ٣٦، ١١٢ هـ نير ج Nyberg : نير ج < \AY (\AT - \A. (\7Y 171 -- 0713 VY/3.113 ورقة بن نوفل : ٩١ 141 5 741 6 61 5 741 عتبة بن أبي وقاص : ١٣٢ Tt. OA.OT. Ot: Nöldeke Juli (2) (4) اليازجي (ابراهيم): ٦٩ ، ١٧٧ الهادي (موسى -- الحليفة) : ۲۸ ، اليافسي: ١٥٥ ، ١٦٩ ، ١٧٨ ، ١٧٩ T1 - T. یاقوت (الحموی): ۷۷ ، ۲۰۲ ، ۹ ، ۹ (عبد الرحمن بن أبي) هاشم : ٦٨ الهاشمي (عبد الله بن اسماعيل) : ١٢٨ أبو يحق ٣٢: اسرائيل هاليڤي : ١٥٣ یحی بن زیاد الحارثی : ٤١ ائن الهيارية : ١٥٩ یحی بن عدی: ۱۸۱ o ٤ : Hirtel الله یزدانیخت : ۳۲ ه, شفاد Hirschfeld ، ۲۲ ، ۲۲ یستنیان Justinianus یستنیان هرمس Hermes : ۲۲۳،۱۲ بعقوب بن داود : ۳۱ ان حشام (صاحب السيرة): ١٠٥ يعقوب تن الفضل: ٣٠ 107 : Heller La بعقوب من الفضل (ابنته): ٣٠ البعقوبي : ۱۸۱ (حسين) الهمداني: ۷۷،۷۷، ۹۹،

جدول الأخطاء المطبعية

صواب	ĺĿ	س	ص	-
شوكة	شجرة	17	10	-
المرابعة الم	تعتبر	*	17	
تطوره	نطوره	14	74	
عنه	عنهم	٨	77	
فر من ٤٠ وما يليما ، من ٧٠ ووما يليما	ص ٠٠٠ س	ه من أسفل	77	
âge	ge	السطر الأخير	44	
الدس	الدس	۳	41	
يقتل	يقل	٤	1	
بين 🕦	بن عجد	٤ من أسفل	74	
رغبة	رغية	۸.	41	
العبث	البعث	1 4		
أبان	إبان	١٦	44	
جوهرين	چو ه س ياپن	17	٣,٨	
L'opera	Le opere	٣ من أسفل	٤٠	
بعب	يعد	14	77	
la »	l.	١ ،	7 8	
ابن أبي	ابن	۲	71	ľ
اسم	اسمه	. \ •		
يعلى ها p. 1	يعتبرها	١٣		
الآحاد الأفراد .	p.	السطر الأخير	٧٧	
1	والآحاد والأفراد	۰	٧٩.	
وصلی ذریة	صالی ه :	`	۸٠	•
- I	دريئة	۲		
فص	اغن	11	1	

صواب	ta-	س	ا س
الملسكسكن	المسكمون	۲	۸۱
ارتضییق*(وفیالهامشیکتب: اص ۲۳)	نضيليق	١.	
موناً (وبحذف الترتيم الذي المامش)	عوذآ	17	
ربات مصر یحذفان	<>	14	
(محمد الشافع في أمته يوم الدين ؟ (وعلى صنوه ابن عمالرسول ، (وزوج البتول ، على	, ug	۱۳	٨٧
دَرَن	دون - عد	٩	۸۳
[‰] 1₩	الله * حو هر ة	٧ ،	
جو هر ه نحمل	جو مر با تحمل	14	A &
كسبها	lagrant	١٥	1
. Lin	lagia		
الختام	ختام	١٨	۸۰
بن أبى طااب كمر اب الها م الأجاويد	بن أبي طالب الهيام الأجاجيد	٠.	۸٦
 مجراها	يجراها	١.	٨٧
اللاحدة	الملحدة	٦	۸٩
غير ما تضبئته	غير متضمنة	٤	٩.
	توضع النجمة بعد ﴿ إِلَى ﴾	12	
رد المسرذمة	الشرقمة	10	
الارتكاض	الارتكاص		91
عن الم	على أنه	١٢	9 8
انه	ا الله س س	س ۲ من أسفل	47
سه ص ۹ مرا ۱۹ (أصابح في بعض : س ۸ س ۸ س ۲ (از ش	س س	3 Y	
س ٢ ص ٧ ٩ (النسخ)	س س	س ۽ ه	
کانت ا	کان	1 1 1	14

	1 4	1	1	1
مواب	ألحظأ	س	س	
مختاف	مختلط	14	144	
ء - شذرات	شذرات	1	49	
انظر مستهل القصل التاسع	انظر الثامن من مبدئه	السطار الأخير	1	1
س ۱۱٤ تعليق ١	س ۱۱٦ س	٦ مي آسفل	1.1	
المفسلر	م غست ل	15	1.4	
می ۱۲۱	س ۹	السطر الأخير	1.4	
مفلولى	مغلولي	4	1.7	
يستعبدون	يستعبدودن	٣من أسفل	111	
- 1	— r	1	114	
فی کتابنا	كتابنا	١:	117	
الشائق، وكذلك أينًا ورجد	الشيق	٨ من أسفل	111	
ص څ ۱۰	س ۱۱۶	السطر الأخير	144	
القاهرة	القمرة	13	174	
ا ذ کر	ا ذکری	٨	147	
<u>"مح</u> ذف	بين ا	۲	12.	
بالبوذيين لعله	akal	45		
البيان	التصحيح	7 0		
الست	الست	14	188	
وليس	رليس	10	189	
Franz	Frnuz	A		
für Gesch. d. Philos.	foïr .	ا من أسفل	171	
📗 وقوم	وقوم	٧	144	
لنقد الكتب	الأدبية	ا ٣من أسفل	177	
ابن القارح	ابن الناج	٤ من أسفل	144	
أتحذف	ا في سنة	ا عمن أسفل	141	





مؤ لفات الدكنور عير الرحمه بروى ا – مستسكرات

الزمام الوحووى هموم الشياب

^ب – دراسات أوربية

الموت والعبقرية

خلاصة الفكر الأوربى

ظهر منها:

١ — نيتشه (الطبعة النانية) ٥ — أرسطو (الطبعة النانية)

۲ -- اشپنجلر (« «) ۲ -- ربیعالفکرالیونانی (« «)
 ۳ -- شوپنهور (« «) ۷ -- خریفالفکرالیونانی (« «)

٤ — أفلاطون (« «)

ح - وراسات اسلامه:

١ - التراث اليوناني في الحضارة الإسلامية (في جزئين)

٢ – من تاريخ الإلحاد في الإسلام

ء – زجمات

الروائع المائة – ظهر منها :

١ – أيشندورف: من حياة حائر بائر ٣ – جيته: الدنوان الشرقي

٣ — فوكيه : أندىن ٤ — بيرن : أسفار اتشيلا هارولد

جيته: الأنساب المختارة